

COHUEN ÑOÑETS ÑEÑT QUELLCA' SAN LUCAS

Ñehua, añpa' ñeñtca'yeña e'ñe pa'moter penña ser-rparñats

1-4 Masheñe Teófilo, þapa' peñoteñ ahuañmo'chapa' pa'namen esocmañen ñeñt atet etsotayese't Jesúsacheñeneshesho ñeñt e'ñe ñanom ame'ñaya ña, ama't teme'ttsen yocpa'naña ñeñtay o' yame'ñera yamña. Ñamá allempoteñ Jesúspa' orrtana pa'namenacheñenesha' ñeñt entyesaye't e'ñe allame'tets. Ñetñapa' e'ñe entuoñeteñ allohuen ñeñt atet þa'yeset. Ñetñapa' serrpare'tyeseteñ atet oten Yompor po'ñoñ. Attotña eñotaterryetña yamña. Ñeñt atet eñotatyenet ñetpa' shonte'acheñenesha' quellca'yesetañ ñeñt atet þosa Cristo allempto huapa. Ñeñto'marña napa'cho'ña e'ñe pocte' nenteñ o'ch nequellconap e'ñe ora allpon ñeñt atet orrtatos Jesús, tarro'mar napa' ahuañmo'choteñ atarr noctape'cheñ o'ch e'ñe neñoch erroñenteñña ñeñt e'ñe po'ñoçh atet þa'yesosa Jesús. Ñeñto'marña te' arrpa' o'ch e'ñe neñotatañ ora allpon ñeñt o' etsotua allochñapa' attoch e'ñe peñotuer þamá ñeñt allpon yeçhatenpetpa' ñeñtpa' e'ñe po'ñoçh atet. Ñehua, arrpa' atet o' etsotua.

Ñehua, te'pa' o'ch neserrpare'tatap̄ atto mel-laño teñpa' eñotatanet o'ch eñalleta Juan ñeñtcha' apa-tañtatsa Yomporecop

⁵ Ahuat allempo añ am̄cha'tarettatse't Herodes all anetso Judeo, eñall ñaña puesheñarr ñeñt judionesha' po'corneshar. Ñeñtpa' añ pa'so'cheñ Zacarías ñeñt chocma yemtenana po'potantañ cornaneshaçhno ñeñt otenet Abíasona'tar ñeñt torratse't Yompor pa'pacollo. Zacarías puetapor añ pa'so'cheñ Elisabet; ñapa'cho'ña corneshapñor ñeñt po'mreneñ pen Aarón ñeñt corneshatatse't ahuat. ⁶ Ñetña epsheñ'o'maretpa' Yomporñapa' e'ñe pocte' entenanet ñeñt atet penet ñet, e'ñe cohuen etsotueññañet ora po'ñoñ ñeñt atet anaret ahuatoñeñacheñeneshacop ñeñtcha' atet pohuenet. Ñeñt'o'marña ama't puesheñarrapa' amach erroñenot otaretteto, "ama pocteyaye ñeñt atet sepena." ⁷ Ñetpa' ama eñallete ama't puesheñarra pacñe'ter tarro'mar Elisabetpa' ama achoyore'tañeyaye. Ama't ñaña puerrollar epsheñ'o'maret o'atta po'nme'tuenet.

⁸⁻⁹ Atteñapa' çhap allempo torrena allohuén cornaneshaçhno ñeñt epuet parro yemtena Zacarías atto corneshatenet Yomporecop. Ñehua, allempopa' allohuén ñeñt corneshatatse't Yomporecop, ñetñapa' añ yeçhete't ahuo'ch yellsheñe'chenet allohuenet attoch eñochet po'suertot erra'tsencha' puesheñarrer ñeñtcha' be'tosets Yompor pa'pacollo allcha' a'crratan ñeñtcha' eñmosañtatsa Yomporecop. Allempoña pamñarrpa' aña orrtatsa Zacarías ñeñtcha' be'tosets Yompor pa'pacollo allcha' a'crratan

ñeñtcha' eñmosañtatsa Yomporecop. ¹⁰ Nehua, allempo čhap allempoch be'tosos puesheñarr Yompor pa'paclo shonte'acheñenesha' ñetñapa' allach tomčha'tet a'yoč allcha' ma'yochrra'toset. Ama't allempo be'tosos Zacaríaspa' afterach ma'yochrra'tet a'yoč. ¹¹ Nehua, Zacarías allempo sherbenan Yompor o'pono, allñapa' machayotepta'tcha' orrtoña Yompor po'mllañočeñer. Arr tomos altar po'cohuenroč, ñeñt altarpa' allecma a'crratenet ñeñt eñmosañtetsa Yomporecop, ñeñtpa' atto sherbeteč Yompor. ¹² Allempo orrtoña mellañočeñ, Zacaríasñapa' atarr yoren, atarr nanac mecha'ch. ¹³ Mellañočeññapa' atet otosan Zacarías:

—Zacarías, amach peyorenatsto tarro'mar Yomporpa' e'muennap̄ ñeñt atet penamueñ pema'yocheñoč. Ñeñto'marña te' petapor Elisabetpa' eñalletaterrancha' paterr asheñorr ñeñt e'ñe po pechemer, ñeñtñapa' pesochcha' Juan. ¹⁴ Papa' atarrcha' pocshena nanac. Shonte'chacheñenesha' ñeñtcha' nanac pocshapretaya atto o' eñalleta pechemer. ¹⁵ Napa' atarrcha' asherben enteñ Yompor. Napa' amach orrarñaťeyaye, ama't vinosapa' amach orreñe. Ama't ñama pa'namen ñeñt aposa'tpotetsapa' amach orreñe ama't mamesha. Napa' e'ñech aña chorraya Parets Puecamquēñ. Ama't allempoteñ pachor pa'to'tsen ñapa' e'ñech chorreña Parets Puecamquēñ.

¹⁶ Allempoňa mellañočeñpa' alla otererr:

—Napa' cohuencha' cotape'chaterran shonte' israelena'tarnesha' allochñapa' attoch

cōtape'cherret e'ñe cohuen Yomporecop
 ñeñ̄cha' Po'partseshar perret. ¹⁷ Ñeñ̄ña
 Juanpa' ñeñ̄cha'ña ñanom orrtatsa Yomporecop.
 Ñapa' añcha' ahuamencat pene' Yompor
 Puecamquëñ atet pe't ahuañ Elías ñeñ̄ a'm̄taye't
 Yompor po'ñoñ. Allochñapa' attoch e'ñe
 cohuen amo'tstaterrana achemereñechno
 puechemerresha'. Allochñapa' ama't ñeñ̄
 atpare'tetsapa' o'ch ame'ñaterranet ñeñ̄ e'ñe pocte'
 es pets. Attochña cōtape'chaterranet cohuen,
 allochñapa' attoch agapueret Partsasha' ñerra'm
 esempoch orrta.

¹⁸ Zacaríasñapa' ahuo' a'þto'tan mellañoñeñ,
 ahuo' och:

—Ta', ¿erroñenochña neñoch e'ñete' po'ñoñ
 o'ch eñalleta cheshatoll? Tarro'mar napa' o'
 nepo'nme'ten; neñaporpa'cho'ña e'ñe attecmay
 o' atarr yepo'nme'tuen.

¹⁹ Mellañoñeññapa' alla otererr:

—Napa' ñeñ̄ten Gabrieletets ñeñ̄ten sherbene'
 Yompor. Napa' ña nellsensene' attoch
 neñorana'taþa o'ch neñotataþ añ cohuen ñoñets.

²⁰ Tarraña þapa' ama þame'ñenno ñeñ̄ atet
 noteneþ, ñeñþo'marña te' þapa' o'ch þo'panat,
 amach eshec pe'ñorerro tayoteñ tarrempohuach
 allempoch eñalleta pechemer, allempochña
 pe'ñorerra. Tarro'mar po'ñoñh etsoterrach ñeñ̄
 atet o' notuaþ o'ch þchap allempo onañchareñ.
 Arrpa' allohua ñeñ̄ atet ot mellañoñeñ.

²¹ Atto' ellapes Zacarías o'ponopa'
 acheñenesha'ñapa' cohueñet a'yoñt ama þha'nero.
 Atto' cohueñetpa' otanna'tet:

—¿Eso'marte' amo' čha'neroña Yompor pa'pacllo?

²² Allempoña čha'nerrpa' ama eshcaye' eñorana'tuerraneto. Ñetñapa' otyenet pueyočreto, ñato' čhoťe' es orrtoya Yomporecop ñeñťo'marte'ña atarr ellapes o'pono Yompor pa'pacllo. Ñaňapa' ama eshcaye' eñorana'tuerraneto, potoťa eñotatuerranet ñeñť atet ent Yompor pa'pacllo.

²³ Allempoña o' čhap allponmat ñeñť atto shernenet Yompor pa'pacllo, Zacaríasñapa' o' ahuerr pa'pacllo. ²⁴ E'ñe allponmatatsapa' o' ačhomenta puetapor. Allempoteñña Elisabetpa' ama mueno o'ch orrterraacheňeneshesho. Ama't o' amnarmá arorrpa' ñaňapa' ama orrteno. Ñaňapa' atet otén:

²⁵ —Te'ñapa' atarr cohuen muera'na Yepapar, allochñapa' o'huañcha' allo'na pencna'ntatnennet tarro'mar napa' otyennet muečhopeno'.

Atto mellañoťeňpa' eñotatanet o'ch eňalleta Jesús

²⁶ Allempoña o' pechapmá arorr ačhomenta Elisabet, Yomporñapa' o' alla mueñerranerr po'mllaňoťeňer ñeňtara Gabriel. Arr mueňe anetso Nazareto ñeňtara Galilea. ²⁷ Allempoña čhap Nazareto, allñapa' orrtosana puesheňarr shopshesha' ñeňtama a'pllareteyaye. Ñehua, ñeňt shopshesha'pa' aň o'patenaya yacma ñeňtpa' aň pa'so'cheň José, ño'ch yore'. Ñeňtña shopshesha' arrot eňalletňa David po'mrenňoť; ñeňtpa' aň pa'so'cheň María. ²⁸ Mellaňoťeňña allempo čhap e'ñe ñeshopa' atet otos:

—O'ch nočha nehuomñcha'tosep̄. Yompor e'ñe puemuereñotep̄ papa' atarrcha' coshaterrep̄, ñapa' e'ñe pesho'tsen. Yomporpa' atarr bensare'tamñpenep̄. Ello pemñtana'tueñ allohuen pacmanesha' atto bensare'tamñpenanet ñet.

²⁹ Allempo e'man atet och mellañoñeñ, ñañapa' čha moññe'tacha, čha cotape'ch pueyočhro:

—Ta', ¿esñe' otenenña ñeññ atet huomñcha'tenen?

³⁰ Mellañoñoteññapa' alla otererr:

—María, amach pemñcha'tatsto, Yomporpa' atarr o' morrenterrp̄a. ³¹ Te'pa' pačhomentach, pechyore'tcha' ñeññpa' asheñorrcha'. Ñeñññapa' pesochcha' JESÚS. ³² Ñeññcha' nanac amñcha'tarettatsa. Otyesetcha' ñapa' ña Ñeññ Nanac Parets Puechemer. Pomporña ñeññara Paretspa' ñachña ne' amñcha'taret atet amñcha'tarettet pa'tañ David. ³³ Atteña ñapa' amñcha'tarettach Jacob po'mrenñecop ñeññara israelnesha'. Ama't errponañapa' amach huañerro ñeññ atto amñcha'tarettena ña.

³⁴ Maríañapa' atet otapan mellañoñeñ:

—Ta'm ¿erroñenotcha'ña nechyore'tña? Napa' ama't puesheñarra encanesha' amarramtso yorenna'.

³⁵ Mellañoñoteññapa' alla otererr:

—Paretscha'ca'ye Puecamquëñ pečhapoya. Ñeññ Nanac Parets po'huamencpa' a'pomamñpsosep̄cha' atet ñerra'mrrate' os pa'pomamñpene'. Ñeññto'marña cheshatoll ñeññcha' pe'ñalletatpa' ñapa' añach e'ñe ma'yočhrosa ñeññ atet muenen Parets. Otyesetcha' ñapa' ña e'ñe Yompor Puechemer.

36 Ñama Elisabetña ñeñt pamo'ts pepen, ñapa'cho'ña o' totana asheñorroñoll, ama't o' po'nme'ten. Ñama ama't oteñet muechoppa' te'ñapa' o' pechapma arorr o' açhomenta.
37 Tarro'mar Yomporpa' ama eñalle ñocop ñeñt atarr torrapo' enten.

38 Allempona Maríapa' alla oterranerr mellañoteñ:

—Ñehua, napa' e'ñe pocte' nenteñ o'ch nesherber Yepapar ñeñt Nepartseshar nepen. Ñeñtpa' attetepa'ch nocop ñeñt atet potenen.

Allempona mellañoteñpa' o' ahuerr.

Atto Maríapa' emo'tenana' Elisabet ñeñt e'ñe pamo'ts pen

39-40 Maríañapa' allenta ahuo' poma'yorñecma o'ch emo'tenana' Elisabet. All yechenapa' all shonte' aspentarer allara Judeo. Allempona çhap anetso all sechenapa' be'tosos Zacarías pa'pacollo, huomicha'tosan Elisabet.
41 Ñañapa' allempo e'mapan María ñeñt atet huomicha'tospa' pue'mareñollña ñeñt pa'to'tsenpa' allenepa'tcha' pella. Pachorñapa' e'ñe chorreña Parets Puecamquëñ. **42** Ñeñtña eñoratene', pocsheñeshocmañen eñorena huomencpa' atet otapan María:

—Papa' o' atarr coshaterrep̄ Yepapar. Papa' o' e'ñe pemtana'tue ora allohuen yacmaneshaçhno atto coshatenanet ñet Yepapar. Ñama Yepaparpa' atarrcha' bensare'tamñennap̄ pechoyoretoll. **43** Ama't na Yepaparpa' atarr coshatenen atto pemo'tenen ama't ñeñtep̄

pachor pen ñeñtcha' Yepartseshar yeperr.
 44 Tarro'mar e'ñe allempocma ne'maponap
 peñoñ atet pehuom̄cha'tosen, ne'mare tollpa' e'ñe
 pocsheñeshoñpa' allentepa'tcha' pella nato. 45 Paña
 te'pa' atarr cosheñtso'tsenep̄ tarro'mar papa'
 e'ñe pame'ñ'a'huoña ñeñt atet otuenpa' Yepapar.
 Ñeñto'marña ñeñtpa' e'ñech atet etsoterra p̄ocop.

46 Maríañapa' alla otererr:

—Te'ñapa' e'ñech neyočhrocmañen
 na'ye'chočhtatoñ Yepapar.

47 Necamquëñohuen atarr nocsheña Yepapar ñeñt
 Ya'queshpatañer yepen.

48 Yepapar e'ñe puemuereñoñen ñapa' entenen
 ama esoyayno, añana ñeñten torretsa
 ñocop. Tarraña te'pa' allohuen acheñenesha'
 ñeñtcha' mererrtsa arr patsro ñetñapa'
 atarrcha' coshapreterrnet atto Yepaparpa'
 o' atarr coshaterren na.

49 Tarro'mar ñapa' ñeñt atarr ahuamencañtetsa
 attoña o' orrtaton ñeñt nanac sherbets,
 ñeñtara Yepapar ñeñt otenet Ñeñt atarr
 nanac Parets.

50 Allohuen ñeñt am̄cha'na'tpo' entene' Yepapar,
 ñañapa' čhocmach atarr muererranet ama't
 tayoñeñ errponañohuen ama't allpon allo-
 huen acheñenesha' ñeñtcha' mererrtsa arr
 patsro.

51 Ñaña ñapa' e'ñe etsotuenan ama't ñeñt atarr
 nanac echarr entyenet, ñaña allpon allo-
 huen acheñ ñeñt atarr asherben entyetsa,
 ñañañapa' e'ñech pomnaren p̄ohuerranet.

- 52 Ñañma ñeñt atarr ahuamencat entyetsa ñañapa' e'ñech a'suatanrrortatuerranet allot amcha'tarettenet. Tarraña ñeñt ama esoshe'maye' entyetsopa' ñetñapa' Yepaparcha' nohuerrahuet attotcha' amcha'na'tpo' enter allohuenacheñenesha'.
- 53 Ñañma ñeñt nanac es pallta'yetsa, ñetñapa' Yepaparcha' esocmañen aphuerrahuet. Tarraña ñeñt atarr esocmaneñ es echyets, ñetñapa' Yepaparcha' puerratañpesuerrahuet, amach es anerreto ama't coñe'ta. 54-55 Yepaparpa' añach chocma yenpuen israelena'tar ñeñt pueyochresha' pen ña. Amach pueserrano ñeñt atet otane't ahuañ yamo'mtayñeneshañ ñeñtcha' atet perranet ñañma allohuen ñeñtcha' po'mreneñ perret. E'ñe atet otane't ahuañ Abraham po'mrenñecop. Attoch chocma muerenanet ama't errponohuañen. Arrpa' allohua ñeñt atet açhotan María Yompor.
- 56 Allempoñapa' ñato' ma'pnia'te' arorr alla a'pa Elisabetesho. Allotña Mariapa' ahuerr pa'pacollo.

*Arrpa' atto eñalleta Juan ñeñt apatañtatse't
Yomporecop*

- 57 Allempoña çhap allempoch emare'ten Elisabet. Ñeñtña pue'marpa' asheñorroñoll. 58 Allohuenacheñenesha' ñeñt yeçhetsa all ñesho ñañma allohuen pamo'tsesha' ñetñapa' e'ñe coshaphrechet. Tarro'mar eñoteñet Yomporpa' o' orrtatoñ atto ñapa' atarr muereña. 59 Allempoña o' posocmata'muen ñeñtña asheñorroñollpa' o'

tsorrañolle'ta'mueñet tarro'mar ñetpa' atetca'ye yeñchenet ñeñet judioneshet.* Allempopa' añ sochetañ Zacarías o'ch anmatoñetañ pompor pa'so'cheñ. ⁶⁰ Tarraña pachorpa' otanet:

—Napa' ama nemno o'ch sesochon ne'mar Zacarías. Napa' añcha' nesoch Juan.

⁶¹ Allempoñaacheñenesha'pa' atet ochet:

—¿Eso'mare't pemneñña o'ch pesoch Juan tarro'mar ama't puesheñarra ñamo'tspa' ama eñalle ñeñt sochetsa Juan?

⁶² Allempoñaacheñenesha'pa' e'ñe pototeta a'pto'toñet ematoll pompor escha' sochanña puechemeretoll. ⁶³ Ñapa'cho'ña potota eñotatanacheñenesha' o'ch apet quellcatets allcha' quellcan ñeñtcha' sochan puechemeretoll. Allempoñapa' apet quellcatets, allñapa' atet quellca': "Añcha' yesoch Juan." Acheñenesha'ñapa' atta cohuanrrorchet. ⁶⁴ E'ñe allempocma Zacaríasñapa' allenta eñorerra. Allorocma aye'chochtaterran Yompor. ⁶⁵ Acheñenesha'ña ñeñt yeçhetsa allpa' allohuenet atarr mecha'na'teñet Yompor. Ñetñapa' serrpare'tatanna'tyeset all aspentarero Judeo. ⁶⁶ Ñama ama't allohuen ñeñt e'mare'tyese' ñetñapa' cotape'chyeset pueyoçhreto, atet otyenet:

—Añ cheshatollpa' po'ñoçhcha' atarr sherberran Yompor tsapafonet.

* **1:59** Añ ñoñets "atsorraret", añ ñeñt otets atet yeçhetjudioneshap'. Ñeñtpa' atet: Ñerra'm allempo eñalletena asheñorroñollesha' ñeñt e'ñe judioneshap'a' aña pomporpa' o'ch tsorratenet po'chtso. Ñehua, ñeñt tsorratenetpa' ematollach o'ch çhapa'muen po'psocmatño. Ñehua, po'chtso allcha' tsorret asheñorroñollepa' all e'ñech poteretollo e'ñe po'ñoñt parrmatollo.

Tarro'mar Yomporpa' atarr muereña.

Atto Zacarías atarr ačhotenan Yompor Pares

67 Cheshatollña pompor ñeñt̄ Zacaríaspa' añ chorrenaya Parets Puecamquëñ ñeñt̄ña eñoraterre' Yomporecop ñeñt̄cha' ateñ perra ama't esempo. Ñeñt̄pa' ateñ ot Zacarías:

68 —Aye'chočhtaterrapo'ch Yompor, ñeñtara ñeñt̄ Po'partseshar pen allohuen israelnesha', tarro'mar te'ñapa' o' orrtaterrnay puemuereña ñeñt̄cha' ya'queshpaterre' ñeñt̄ey puechemer pen.

69 Ñapa' o' orrtatonay ñeñt̄cha' a'queshpatañterrtsa ñeñt̄ atarr ahuamencañtesha' ñeñtara ñeñt̄cha' eñalletatsa David po'mrenñot̄, ñeñtara David ñeñt̄ atarr sherbayeñ ahuañ Yompor.

70 Ñeñt̄pa' ahuañoteñ ateñ eñoratyeseñt̄ ñeñt̄ a'mita'yesayeñt̄ po'ñoñ, ama't allohuen ñeñt̄ e'ñe ma'yočhra'yestseñt̄ Partsocop.

71 Ama't ñama allohuen allpon ñeñt̄ ye'moñe'tene' ñeñt̄ amčha'nočhetyetsa yocop, ñachña ya'rroyataterre'.

72 Attochña etsotaterrnay ñeñt̄ ateñ otaneñt̄ ahuañ yatañneshañ ñeñt̄cha' atto čhocma muererrya. Atteña ñapa' amach pueserrano ñeñt̄ ateñ a'poctat ahuañoteñ yocop tarro'mar ñeñt̄pa' e'ñe Partseshot̄ a'poctataretta.

73 Ñehua, añpa' ateñ pa allempo Yomporpa' ahuañ otan yatañ Abraham ñeñt̄cha' ateñ perrnay e'ñe po'ñočh.

- 74 Ñeñtpa' atet ote't Yompor yocop ama't
 ñeñt allpon ñeñt ye'moñe'tene' ñeñt
 amcha'nochen yentyen ya, ñañapa' ñach
 ya'rroyataterre'. Allochña yapa' o'huañcha'
 yemcha'nañoñ yesherber Yompor.
- 75 Attoch yetsoñoñ ñeñt e'ñe pocte' enten Parets
 allochña' attochña pocte' enteney ñama
 acheñenesha' atto e'ñe cohuen es yeþa'yen
 e'ñech tarrempohua esempohuach yocr-
 renna arr patsro.
- 76 Te'pa' o'ch nechemeretolle notaþ: Papa'
 oterrpetcha' ñeñtepó' ñeñtcha' eñorana'tena
 ñeñt nanac Parets. Tarro'mar
 þapa' þanomcha' orrtatsa attoch
 þa'cohuentatyesoñ allcha' oñmos
 Partsesha'.
- 77 Ñeñtpa' attoch poctape'chateracheñenesha'
 e'ñe cohuen allochña ñetpa' esheccha'
 aþretnareþterret po'chñaret attoch
 a'queshþatareþterret.
- 78 Te'pa' þchapcha' allempoch Yompor e'ñe
 puemuereñoþey þchapterrñaycha' ñeñt
 huetsa entot ñeñtcha' yoctape'chaterre'
 e'ñe cohuen, ñeñtña coþapñatserpa' ñeñtcha'
 ya'puetarsamþperre'.
- 79 Attochña a'puetarsamþsareþterra allohuen
 acheñenesha' ñeñt checmeto'tsa'yeneta,
 ñeñt ama eñotenaye Yompor, ñetñapa'
 aña o'patenahuet rromueñets ñeñtara
 coñcheñets. Ñeñt atto a'puetarsamþsareþey
 ñeñtcha'ña yeñotatene' attoch e'ñe
 cohuen yocsheñeshocmañen yeþchena

arr patsro. Arrpa' allohua huañ atto
Zacaríaspa' ačhotenan Yompor e'ñe
pocsheñeshocmañen.

80 Añña cheshatoll Juanpa' allo'na sen
atarretnomtsa. Puecamquëñoñpa' atarr
ahuamencañetnena. Ñañapa' alla yečhena
allaþpar amayo tarrempohua allempo orrt
israelena'tarneshesho.

2

*Atto eñalleta Jesús
(Mt. 1.18-25)*

1 Allempopa' añ amčha'tarettatseñ
romo'marnesha' ñeñtpa' añ pa'so'cheñ Augusto.
Ñañapa' nenan po'ñioñ ñeñtpa' atet oten:
Allohuen acheñenesha' erraparen aña patsrop'a
quellcatyesetepa' pa'so'cheñ. **2** Ñehua, allempo
ñanom quellcatyeset pa'so'cheñpa', arrña
anets Siriapa' añ amčha'tarettetsa ñeñtpa' añ
pa'so'cheñ Cirenio ñeññ pa'mcha'tareter pen
allohuen judionesha'. **3** Ñehua, allohuenet
ahuanerret pa'tañnesha' pa'netsro allochñapa'
allcha' quellcatyerreta' pa'so'cheñ. **4** Ñeñto'marña
Josépa' on Nazaretot allara anets Galileo, o'ch
ahuo' all pa'netser peñ pa'tañneshañ, ñeññia
anetserpa' añ pa'so'cheñ Beléñ, allara Judeo,
tarro'mar Beléño eñalleta ahuat pa'tañ David.
Tarro'mar Josépa' Davidna'tarca'ye. **5** Allempoña
Josépa' ahuo' epuet María o'ch quellcateneta'
pa'so'cheñ. Maríapa' José o'patenaya ño'ch
yore'. Allempoña Maríapa' ačhomenepe'to'.
6 Allempoña allo'tsa'yenet Beléño, Maríañapa'

ahuepa't čhen allempoch emare'ten. ⁷ Alla emare't, ñeñtña pue'mare tollpa' asheñorrotoll ñeñt e'ñe po'moter pa'. Epe' po'ño'mopa' alla pana tolle'ch huacshepahuo allo tecma apueñet huaquësh puerrar. Ñehua, tarro'mar alla emare'tos huacshepahuoña' muetsopahuopa' ama esesha' epatso e'ñe poctacma eshepenaacheñ ñeñt manrra'tosets all.

Atto Yompor po'mllañoñeñerpa' orrtana ñeñt co-huamipene' po'carrneror

⁸ Allempo emare'ten María all Beléño ñeñte tsaprocmá allampaño'tsen ñañma ñeñt cohuanipene' po'carrneror pastemo.

⁹ Allñapa' machayotepe'a'tcha' orrtanet Yompor po'mllañoñeñer, čha poptana'tosanet. Ñeñtpa' Yompor po'cohuenña ñeñt čha a'puetarsam̄psosahuet. Ñetñapa' atarr nanac mecha'trra'tapet. ¹⁰ Mellañoñeñapa' otosanet:

—Amach semčha'tatsetno čhoña se'mñoten na, o'ch neñotatoses ñeñtcha' atarr socshaterre' sa ama't ñañma allohuen erraparenacheñeneshacop.

¹¹ Te'pa' socop o'eñalleta ñeñtcha' Sa'queshpatañer seperr ñeñtpa' ñeñtcha' Cristotats ñeñt Yepartseshar yepen. Ñeñtña cheshatollpa' arr eñalleta David pa'netsro allara Beléño. ¹² Te'pa' o'ch noterrserr attoch señoch ñeñt cheshatoller. Ñeñtcha' sentos cheshatoll eþparet po'ño'mo all pana tolle'teñet huacshepahuo, ñeñtca'yeña Yompor Puechemer.

¹³ Allempoñapa' machayotepe'a'tcha' orrterrerr po'potantañ shonte' mellañoñeñesha' ñeñt o' so-

huačherrerr entot. Ñeñtña mellañoñeñnesha'pa' atarr aye'chočhtatosñañet Yompor. **14** Ateñ otoset:

¡Aye'chočhtaterrapo'ch Yeyomporer ñeñt pue'ntaño'tsen! Ama't ñaňmaacheñenesha' ñeñt aňe patsro'tsen cosha'rrtetepa' ñamet ñeñt coshaten Yompor.

15 Allempoña mellañoñeñnesha'pa' sohuaneret ñeñt cohuampene' po'carrneror, ñetñapa' o' ahuanerret pue'ntaño. Allempoña ñeñt cohuene' po'carrnerorpa' allenta otanna'tyeset:

—Errotenuaca'yeña ñeñt otenya' Yompor. O'ch ahuey Beléňo o'ch yenteña' ñeñt ateñ otenyeta'.

16 Allempoňapa' poma'yorñecma ahuanmuet, o'ňa čchapuet Beléňopa' all entoset María ñaňma José ñaňma cheshatoll all panaatolle'tena huacshepahuo. **17-18** Allempo entoset ñetñapa' serrpare'toset ñeñt ateñ o' otuenaneta' mellañoñeñ cheshatollecop. Allohuen ñeñt e'muene'pa' nanac cohuanrroretyeset, otanna'tyeset:

—Ta'm errotenotte'ňaca' o' serrpare'tosña atet.

19 Maríañapa' e'ñe ñeñta nen pueyočhro e'ñe ñeñta cočape'chen ñeñt allpon o' entua ahuañoñeñ.

20 Allempoña ñeñt cohuene' po'carrnerorpa' o' ahuanerret. Atet otenaneta' mellañoñeñnesha'pa' ñetñapa' e'ñe po'ñočh entoset. Allpon ñeñt ateñ e'muet, ama't ñaňma ñeñt ateñ entet, ñeñto'marňa ñetpa' e'ñe pa'yechočhtateñeshet ahuanerret, attoňa ñetpa' atarr cohuentatnerrňañet Yompor.

*Atto anmet cheshatoll Jesús Parets pa'pacollo
attoch a'poctateñeta' ñeñt Partsocop*

21 Ñehua, allempoña o' posocmata'muen, ñeñt asheñorroñollpa' o' tsorratañolle'chet, ñeñtpa' atet yeñchenaña allohuen judionesha'. Allempo ñeñtña cheshatollpa' o' sochet JESÚS. Ñehua, ñeñt so'chñets ñeñtpa' atet otenana' mellañoteñ María ama't ahuañmo'choteñ allempo ama açhomentena'.

22-24 Allempoña çchap allempoch a'poctachet ñeñt atet naneñt Moisés po'ñoñ ñeñtcha' atet yeçha' judionesha'. Ñehua, ñeñtña ñoñetspa' atet oten: "Ñerra'm esempoch cheyore'ten coyanesha', ñerra'm asheñorr pue'mareñoll ñeñt e'ñe po'moterpa' neñetepa' Partsocop." Ñama po'poñ Moisés po'ñoñ ñeñt atet neñt, ñeñtpa' atet oten: "Muetsatenetepa' epma arot amapa' epma yepeçho'ye' ñeñtcha' net Yomporecop." Ñeñto'marña allempo çchap allempoch a'poctatet Yomporecop ñeñt atet anareñt po'ñoñ, ñeñtña cheshatollpa' allenña anmet Jerusaléñ, allcha' a'poctachet Yomporecop.

25-27 Allempoña çchapuet Jerusaléñopa' o' beñtososet Parets pa'pacillo attoch a'poctateneta' ñeñt atet yeñhenet ñeñt atet oten ñoñets ñeñt anareñt ahuatoteñ. Allñapa' huapa puesheñarr yacma añ pa'so'cheñ Simeón ñeñtpa' jerusaléñomarnesha'. Tarro'marña ñapa' allempocma huapaña' ñapa' añ eñotate' Parets Puecamquëñ. Tarro'mar ñeñtacheñterpa' atarr cohuen ñeñt atarr ma'yoçhrenaya ñeñt cohuentetsa Yomporecop. Ñapa' ñeñt atarr cohuene' esempoch huapa ñeñtcha'

a'rroyataterre' israelena'tarnesha' allochñapa' o'ch alla atarr cosherret. Atto čhapoňa Pares Puecamquëñ ñeñtña eñotatene' ñapa' amach rromuena'pa' enterrancha' Yompor Puechemer ñeñt Cristo ñeñtcha' llesenserr esempo. ²⁸ Huaptsapa' allenña enataolle'tosan cheshatoll, atarr aye'chočhtatosan Yompor. Ñeñtpa' atet otos: ²⁹⁻³⁰ Te'ña po'ñočh Nompore ama'tcha' nerromapa' e'ñech nosheñeshocmañen nerroma tarro'mar te'pa' po'ñočh o' nenterrnaþ ñeñt o' pemñerrnay ñeñtcha' ya'queshpaterre' e'ñe atet þotne't ahuañmo'choteñ na ñeñten atarr pesherbene'.

³¹ Ñeñtña o' þorrtaterrnay allohuuenacpay ñeñtpey pa'nameney acheñeneshacpay aña patsro.

³² Ñapa' ñach sherberrets atet ñerra'mrrate' puetare' ñeñtcha' a'puetarsamþperre' allohuuenacheñenesha' ama't ñeñt ama israelena'tareyaye attoch ñetpa'čho'ña o'ch eñoteret ñeñtcha' a'queshpatañtertsa e'ñe po'ñočh. Allochñapa' attočcha' e'ñe cohuen aye'chočhtaterrnaþ ñaňa peyočhreshačhno ñeñtara israelena'tarnesha'.

³³ Ñeñtña pamo'mte' pen cheshatollpa' ñetñapa' atta cohuana'teñet Simeón atet eñorana'tenanet pue'marečollet. ³⁴ O' eñorana'tuanet pue'marečolletpa' allempoñapa' enamatanet ñamet ñocpuet Yompor pa'nateña. Allempoñapa' otoñ pachor María, ñeñtpa' atet och: —Peñočhepa'ch añ cheshatoll ñeñtpa' ñeñtña onaňcheť ahuat Yompor. Ñocoppa'

shonte'ch israelena'tarnesha' ñeñtcha' ama ame'ñerrayo ñeñtcha' chenquërrtsa. Tarraña eñall ñama shonte' po'potantañ ñeñtcha' ame'ñerraya ñeñtcha' cohueno'tsenterrtsa. Tarro'mar Pomporpa' añecopña mueñer allochñapa' ñach eñotaterrahuet ñapa' Pomporeshot huapa. Tarraña shonte'chacheñ ñeñtcha' achmare'terre'. ³⁵ Papa' ñeñtcha'ña atarr pellcaterre'ña ña. Atarrcha' atserr pe'muerr pellquëña e'ñech atet pe'muerr puellquëña atet ñerra'mrrate' cochillo patenpet peyoçhro. Elloña puesheña'tetspa' eñotaterranetcha' erroten'e' ñeñt atet coñape'chyenet pueyoçhreto.

³⁶ Allñapa' allo'tsen ñama puesheñarr coyanesha' ñeñtpa' añ pa'so'cheñ Ana ñeñtecma a'mtene' Yompor po'ññoñ. Ñapa' año' po'señ ñeñt sochetsa Fanuel, ñeñtpa' Aserna'tar.* Ñeñtña Anapa' o' atarr nanac po'nme'ten. Ñehua, allempo shopshena'pa' some'ta, e'ñe cancherr charohua yechañ epuet puerrollarpa' o' rromapes. ³⁷ Ñeñtña rreñorrnanesha'pa' atta correna ñapuet. O' poscoch ñarra' puechena pa'tats char allponmat correna atta. Ñapa' e'ñe ellapene't sherbe' Yompor ama't ñama tsapome'tets. All Yompor pa'paclołtpa' amach ñcha'neno. All atarr ma'yochenana Yompor. Erroteno e'ñe puema'yocheñot Yomporpa' amach rreno ama't coñe'ta. ³⁸ Ñapa'cho'ña allempocma huapa all o' ñchapachet cheshatoll Jesús. Ñañapa' ma'yochoza, atarr parasyoso'tenan Yompor cheshatollecop.

* **2:36** Ñeñtña Aserpa' Jacob puechemer.

Ñeñ̄to'marña ñapa' atarr serrpare'tatosan acheñenesha' ñeñ̄ cheshatollecop tarro'mar o' huapa ñeñ̄ atarr cohuen allohuenacheñenesha' ñeñ̄cha' a'queshpatose' israelnesha' ñeñ̄ pa'netser pene' Jerusaléñ.

Allempo alla puerrerret anetso Nazareto

³⁹ Allempoña o' a'poctatuet ora allpon ñeñ̄ atet anareñ Yompor po'ñoño ñeñ̄cha' e'ñe yečha' judionesha' ñetñapa' ahuanerret pa'nyeto Nazareto allara Galileo. ⁴⁰ Cheshatollñapa' allo'na sen rrorranmats, allo'na sen huomencañnomuets, nanac eñotnenan ñeñ̄ atarr cohuen enten Pompor Parets, ñeñ̄to'marña Yomporpa' atarr muereña.

Allempo alla a'pa cheshachor Jesús Parets pa'paclo

⁴¹ Nehua, ñeñ̄ cheshachor pamo'mte' ñetpa' atet yečhenet paťet' tets char pascuapopa' čhocmach senet Jerusaléño o'ch coshapreteneta' pascua ñeñ̄ atet yečhena judionesha'. ⁴² Allempo čhap Jesús po'charña čarra' puechena epa ahuanerreterr Jerusaléño, ñetpa' atetca'ye yečhenet. ⁴³ O'ña huañ pascuapa' ñetñapa' o' ahuanerret. Ñeñ̄ña cheshachor Jesúspa' alla't a'pa Jerusaléño. Pomporña ñaňma pachorpa' ama eñoteñeto o'te' alla a'pa. ⁴⁴ Cha otapuetañ añte' cota'nen po'potantañ ñeñ̄ parro onačhenet. O'ña chope'cherret pamtarrpa' allempoñapa' o' yerpueret, e'name'tyereta' pamo'tseshesho'mar. E'name'tyereta' allo'tsen ñeñ̄ e'ñe cheme'tyen pompor ñaňma pachor. ⁴⁵ O'ña e'name'tuet ama

es enterrayepa' o' alla ahuerret Jerusaléño.
Allpa'cho' e'name'tuereterr.

46 Poma'pamtañoñapa' alla entereta' Parets pa'pacollo. All anen e'ñe parro maestronesha' ñeñt atarr eñotyene' Yompor po'ñoñ ñeñt atet anaret. Jesúsñapa' all e'mññotyenanet ñeñt atet serrpare'tyenepa' o'ch'cho' a'pto'tyerranet.
47 Ñeñto'marña allohuen ñeñt e'muene'pa' čha atarr cohuanrrorteñet, otyenet:

—Errotenoñuañaca'yeña atarr es eñoten ñeñto'mar atarr cohuen es anapyen.

48 Allempo enter pompor ñama pachorpa' atta cohuanato set. Pachorñapa' atet otos:

—¿Eso'marte'ña ne'mare o' atarr pellcatya?
¿Ama't peñoteñe atarr yellquëñesha' ye'namenep?

49 Ñañapa' otapanet:

—Eso'mare'tña se'name'tenen. Ama't señotennoña napa' ñeñt poctetsa nocop o'ch netorreññaña ñeñt poctetsa Nomporecop.

50 Ñetñapa' ama es eñotaye ñeñt atet otanet.

51 Allempoñapa' o' coñerran pamo'mte' o' čhačherret Nazareto, ñapa' e'ñe cohuen ame'ñenana pompor ñama pachor. Pachorñapa' allohuen ñoñetspa' e'ñe eñotueñ pueyočhro.
52 Jesúsñapa' allo'na sen rrорranmats atarretnomtsa. Allo'na nanac eñotañetnena. Pomporña Paretspa' atarr cohuen enteñ, ñamaacheñenesha'pa' atarr cohuen enteñet.

3

Allempo orrta Juan ñeñt serrpare'tosets all amayo

(Mt. 3.1-12; Mr. 1.1-8; Jn. 1.19-28)

¹ Ñehua, allempo čhap allempoch amčha'tarettá ñáma ñeñt pa'so'cheñ Tiberio all Romo. Allempo čhap o' amčha'tarettá čcharra' puechena amnar char allempoña Judeopa' añ amčha'tarettatsa ñáma Poncio Pilato. Galileoñapa' añ amčha'tarettatsa Herodes. Pa'mo'nasheñña Felipepa' ñapa' epa anetsocop amčha'tarettá, ñeñtpa' arr amčha'tarettá Iturea ñáma Traconite. Lisaniasñapa' arr amčha'tarettá Abilinio. ² Ñehua, allempopa' judionesha' añ po'corneshar penet Anás ñáma Caifás, ñeñt po'corneshar pen ora allohuen cornaneshachno. E'ñe ñeñte chararocma amčha'taretyenet allemeñ anetso'mar e'ñe allempocma Yomporpa' eñorana'tana ñáma Juan ñeñt Zacarías puechemer ñeñt amayo'tsen. ³ Ñeñtpa'marña Juan allempopa' o' chopeñe'chyes erracmañen Jordanaso'mar, all serrpare'tyesnom. Ñeñtpa' atet otyesnomanet:

—Te'pa' o'ch soctape'cherr e'ñe ello cohuen Yomporecop attoch Yomporpa' o'ch peretnerrnas allohuen so'chñar, allochñapa' o'ch sapataretterra Yomporecop.

⁴ Ñeñtpa' añ serrpare'tatosanet attoch etsoterra ñoñets ñeñt anareñt ñeñt atet eñose'ñt ahuañ Isaías ñeñt a'mtaye'ñt Yompor po'ñoñ. Ñeñt Isaías po'ñoñ ñeñtpa' atet oten:

E'morrterrach puesheñarr po'ñoñ all amayo allcha'ña serrpare'taterranñaacheñenesha'.

Puerranaroñpa' añcha' toma'ntaterranet toñ, ñeñtpa' atetcha' oterranet: "Te'pa' o'ch sa'cohuenetyes toñ allcha' oñmos Partsesha', o'ch e'ñe sa'paçharretyesoñ pañtep.

⁵ All rrapatse'tyen patspa' o'ch e'ñe sa'muepñetyes, all pocmo'yaretyenapa' o'ch e'ñe sa'muepñetuahue, all terepe'parretyenapa' o'ch e'ñe sa'paçharretyes, all arroroñtetyena toñpa' o'ch e'ñe sepampa'huahue.

⁶ Allempoña allohuenacheñenesha'pa' enteretcha' ñeñt o' mueñiernay Yompor ñeñtcha' ya'queshpaterre'." Arrpa' allohua ñeñt atet aquellcareñ ahuañoteñ Cristocop.

⁷ Allempoñapa' shonte'acheñenesha' huaçha'tet Juanesho. Ñetpa' tarro'mar huaçhenet añ muenenet o'ch apatapanet Juan Yomporecop. Juanña serrpare'tatapanetpa' otapanet:

—Sapa' ama cohuenayayo atarr ashcarñañates, cha sottena ñerra'mrrate' shechpa sompor sepen. Po'ñoçhca' ama eseshaye' sotenaye e'ñech sapataretteñota o'ch sequeshperra allochñapa' amach coñchatuerrso Yompor allempoch yoroçhtatuer tsapañonet. ⁸ Napa' añañcha'ña notapas o'ch sorrtatyos ñeñt e'ñe cohuen enten Yompor ñeñt atet pena ñeñt po'ñoçh o' cotape'cherran ello cohuen Yomporecop. Sapa' cha soteneñ seyoçhro año' es sepallteno sapa' año' e'ñe seyemtena satañ Abraham. Tarraña napa' o'ch notas amach atet soctape'chatsto tarro'mar ñeñtpa' ama esoye' enteñe Yompor. Tarro'mar o'ch notas ñerra'm Yompor muenetseñ ama't

añ mapue' ñeñt̄ senten arr o'ch a'pnasereñ Abraham po'mreneñ. ⁹ Ñeñt̄marña napa' o'ch notas ñerra'm amach soctape'cherro cohuen Yomporecop o' mameshamā o'ch chaponasa attoch coñchaterres Yompor. O'ch netma'ntatasa atet̄ ñerra'mrrate' allempo o'ch a'matamochet tsach. O' e'ñe onañchachet gach allcha' tet e'ñe allohua huañen puepallactar. Ñeñt̄ allohuen tsachechno ñeñt̄ ama cohuenaye' me'tetsopa' a'mata'tueretcha' saprrochetcha' all huorten tso' allcha' e'ñe a'poyatatueret.

¹⁰ Allempoña acheñenesha'pa' a'pto'tyeset Juan, ochet:

—Ñehua, ¿eso'tña poctetsaña yocop attoch e'ñe yorrtatyos ñeñt̄ cohuentetsa Yomporecop?

¹¹ Ñañapa' anapanetpa' otanet:

—Ñerra'm eseshas echene' epma seshtam o'ch sap̄ ñeñt̄ ama echenaye ñeñtcha' chorrena. Ñama ñerra'm eseshas echene' serrar o'ch sap̄ ñeñt̄ ama echenaye ñeñtcha' rrenet.

¹² Allempoña huačha'ta ñamaacheñenesha' ñeñt̄ po'taruas pene' atto cobrenan acheñenesha' quelle ñeñt̄ gobiernocop. Ñetpa'cho'ña añecop huenet Juanesho o'ch apatarettet Yomporecop. Ñetpa'cho'ña o' a'pto'toset Juan, atet̄ otoset:

—Yocop Nompchorcha' ¿eso'tña poctetsa attoch yorrtatyos yamā ñeñt̄ cohuentetsa Yomporecop?

¹³ Ñañapa' anapanetpa' atet̄ otanet:

—Ñeñt̄ allpon quelle ñeñt̄ e'ñe allpona enamuen gobiernopa' e'ñech allpona secobreññaacheñenesha', amachña allo'na atarr aton

secobra'neñeacheñenesha' quelle ñeñt e'ñech socpa'na.

14 Allempoña patantarr guardianesha' ñeñt allo'tsa'yenpa' a'pto'toset ñamet, ñetpa' atet otet:

—Yocoppa'cho'ña ¿eso'tña poctetsa ñeñtcha' attoch yorrtatyes yama ñeñt cohuentetsa Yomporecop?

Ñaña anapanetpa' atet otanet:

—Sapa' amach es seprratam̄psatscheacheñenesha' e'ñe se'mueñocma ñama sa'metam̄peñoñ e'ñe seshquéñotpa'cho'ña amach es seprratam̄psatsto e'ñe attota. Ñama ñeñt allpon tsa'tensem set gobierneshotpa' e'ñepa'chña ñeñta cohuen socshena.

15 Acheñenesha'ñapa' atta cohueñet, pueyoçhretoñapa' atta coñape'chyenet čha otenapuetañ Juanpa' ñeñtē'ña Cristotets ñeñt cohuenet ahuatoñ ñeñtcha' mueñerranet Yompor. **16** Juanñapa' atet otanet:

—Napa' ama añeyayno ñeñt Cristotets, tarro'mar napa' ama't napatensoñ Yomporecop e'ñe oñochaya napatenes. Tarraña Cristo ñeñtcha' huapatsa chenta'pa' ñapa' añcha'ña chorratossa Parets Puecamquén ñeñt atet ñerra'm tso'. Ñapa' ñeñt atarr ahuamencatesha', nañapa' ama tama ahuamencateyayno. Ñapa' ñeñtē'ña atarr sherbets, nañapa' ama es nesherbeno attoch ama't po'sapatrečhapa' o'ch nepyoñ.* **17** Ñapa' atarr ahuamencat, ñapa' ñach acrerre' allohuenacheñenesha'. Ñapa' añ toma'ntena ñeñt orrene'

* **3:16** Ñeñt atet po'taruas pe't ahuat esclavos o'ch pueyan pamomte' po'sapatrečh.

pueshoshnat alloch shoshnan po'trigo o'ch e'ñe pue'llom̄rochayam̄a. Ñeñtña pue'llomerpa' o'ch a'yapa'che' o'ch añño'ch allecma añño'teñ e'ñe cohuen. Pue'she'marñapa' o'ch huapore'ch tso allcha' e'ñe poyhua. Ñeñtña tso'pa' ama emaya'pahuo ama't errponaña.

¹⁸ Juanña allpa' ateñ serrpare'tatyenanet co-huen ñoñets ñeñt huetsa Yomporeshot alloch yequeshperra. Ellonetñapa' shonte' pa'namen serrpare'tatanacheñenesha' ñeñt ama pocteye' enteno Yompor.

*Allempo apataretta Jesús Yomporecop
(Mt. 3.13-17; Mr. 1.9-11)*

¹⁹⁻²² Allempoña o' atarr apataretta shonte'acheñenesha' Yomporecpa' cho apatarettatsa ñama Jesús. E'ñe apataretetuatsapa' o' ma'yocha. Allempoña ma'yochenapa' enetñapa' ahuepa'tatorarettta. Allotña e'ñe sohua'nma Parets Puecamquëñ e'ñe ateñ entapet ñerra'mrrate' yep o' sohua'nma entot. E'ñe arr chap Jesúsesho. Cha e'morrtatsa ñoñets entot ateñ eñorena Yompor. Ñeñtña ñoñetspa' ateñ otent:

—Papa' ñeñtep Nechemerep ñeñtep atarr nemorrentena, pa atarr nanac nocshatene'.

Allempoña amcha'tareñ Herodespa' o' yottam̄psatan Juan tarro'mar Juanpa' eñotachama pocteye' enteñe ñeñt ateñ patse'tyena. Ama't pa'mo'nasheñ Felipe puetaporpa' o' yoram̄per. Ama't shonte' pa'namen ñeñt ateñ patse'tyena Herodespa' elloñapa' o'cho' yottam̄psaterranerr ñama Juan.

*Arrpa' all aquellcaret allohuen pa'so'chñečhno
ñeñt pa'taňneshañ pen Jesús
(Mt. 1.1-17)*

23 Ñehua, Jesúspa' allempo orrta o' torra'mochana ñeñt po'taruas pen Pomporecop, allempoña po'charñapa' ñato' o'te' čhap ma'poch čarra' char. Acheñenesha'ñapa' aña pompor pateñet ñeñt José. Ñehua, Josépa' Elí puechemer,
 24 Elípa' Matat puechemer, Matatpa' Leví puechemer, Levípa' Melqui puechemer, Melquipa' Jana puechemer, Janapa' José puechemer, 25 Josépa' Matatías puechemer, Matatíaspa' Amós puechemer, Amóspa' Nahum puechemer, Nahumpa' Esli puechemer, Eslipa' Nagai puechemer, 26 Nagaipa' Maat puechemer, Maatpa' Matatías puechemer, Matatíaspa' Semei puechemer, Semeipa' José puechemer, Josépa' Judá puechemer. 27 Judápa' Joana puechemer, Joanapa' Resa puechemer, Resapa' Zorobabel puechemer, Zorobabelpa' Salatiel puechemer, Salatielpa' Neri puechemer, 28 Neripa' Melqui puechemer, Melquipa' Adi puechemer, Adipa' Cosam puechemer, Cosampa' Elmodam puechemer, Elmodampa' Er puechemer, 29 Erpa' Josué puechemer, Josuépa' Eliezer puechemer, Eliezerpa' Jorim puechemer, Jorimpa' Matat puechemer, 30 Matatpa' Leví puechemer, Levípa' Simeón puechemer, Simeónpa' Judá puechemer, Judápa' José puechemer, Josépa' Jonán puechemer, Jonánpa' Eliaquim puechemer, 31 Eliaquimpa' Melea puechemer, Meleapa' Mainán puechemer, Mainánpa' Matata

puechemer, Matatapa' Natán puechemer,
³² Natánpa' David puechemer, Davidpa' Isaí
 puechemer, Isaípa' Obed puechemer, Obedpa'
 Booz puechemer, Boozpa' Salmón puechemer,
 Salmónpa' Naasón puechemer, ³³ Naasónpa'
 Aminadab puechemer, Aminadabpa' Aram
 puechemer, Arampa' Esrom puechemer,
 Esrompa' Fares puechemer, Farespa' Judá
 puechemer, ³⁴ Judápa' Jacob puechemer, Jacobpa'
 Isaac puechemer, Isaacpa' Abraham puechemer,
 Abrahampa' Taré puechemer, Tarépa' Nacor
 puechemer, ³⁵ Nacorpa' Serug puechemer,
 Serugpa' Ragau puechemer, Ragaupa' Peleg
 puechemer, Pelegpa' Heber puechemer, Heberpa'
 Sala puechemer, ³⁶ Salapa' Cainán puechemer,
 Cainánpa' Arfaxad puechemer, Arfaxadpa' Sem
 puechemer, Sempa' Noé puechemer, Noépa'
 Lamec puechemer, ³⁷ Lamecpa' Matusalén
 puechemer, Matusalénpa' Enoc puechemer,
 Enocpa' Jared puechemer, Jaredpa' Mahalaleel
 puechemer, Mahalaleelpa' Cainán puechemer,
³⁸ Cainánpa' Enós puechemer, Enóspa' Set
 puechemer, Setpa' Adán puechemer, Adánpa'
 Yompor puechemer.

4

*Allempo oneñetpa' topatenan Jesús, mueneñ o'ch
 atet patañ Jesús ñeñt ama pocteye' enteno Yompor
 (Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)*

¹ Allempoña Jesúspa' o' err Jordanasot. Ñañapa'
 añ e'ñe chorrenaya Parets Puecamquëñ ñeñtña
 anmue'ña all amayo. ² Attoña allpa' o' huapoña

oneñet̄, mueneñ o'ch atet̄ p̄atyes ñeñt̄ ama poct-eye' enteno Pompor. Allñapa' ama rreno e'ñe aña torrena attoch etsotuan ora allohuen ñeñt̄ cohuentetsa Pomporecop. Ñeñto'marña ama't o' pa'tatsoch charramatpa' ama't coñe'tapa' ama es rreno. O'ña pa'tatsoch charramatuapa' cho cheporrata.

³ Allempoña oneñet̄ atto topatosan Jesúspa' atet̄ otos:

—Pa ñerra'm po'ñochte' Parets Puechemereppa' o'ch p̄ot: Añ mapue' puenasepa' pan.

⁴ Jesúsñapa' atet̄ otaþ:

—Napa' ama nemno o'ch atet̄ neþa tarro'mar Yompor po'ñoñ ñeñt̄ anuareþ ahuatoteñ ñeñtpa' atet̄ otaney: “Allohuneyacheñeneshohueneyapa' ama e'ñe rreñtsa ñapueñ yocrram̄ yepeno. Añe'naña yocrram̄ yepen yecamquëñecop ñeñt̄ allohuen allpon otaney Yompor.”

⁵ Allempoña oneñet̄pa' o' anem̄ all atarr aspenþo e'ñe a'noso. Alloñña gatyuesuererr allohuen ñeñt̄ allpon all amþcha'tareþetyena pa'namenacheñenesha' ñeñt̄ yeþha'yetsa erraþaren aña pat-sro. Alloñña ama't mamesha cohuospa' e'ñe orre'tuena erracmañen. ⁶⁻⁷ Oneñetñapa' alla oterranerr Jesús:

—Ora allohuen ñeñt̄ o' pentyesua ñeñtpa' e'ñe nocma tarro'mar ñeñtpa' na apareþ. Ñerra'm esesha' nemnen o'ch nap̄pa' napa' nap̄cha'ca'ye. Ñeñto'marte'pa' o'ch notaþ, ñerra'm na pema'yocheñoñen o'ch peconcorpana'tna, napa' nap̄cha' ora all amþcha'tareþetyenet all atarr cohuentatyeñet, e'ñe ora allohuen ñeñtpa' e'ñech p̄ocma.

8 Jesúsnapa' alla otererr:

—Te'pa' o'ch orrerrep oneñeñe. Napa' ama nemno o'ch atet neña tarro'mar Yompor po'ñoñ ñeñt anuaret ñeñtpa' atet oteney: “Añach ñapuet yema'yochena Yeyomporer ñeñt Yepartseshar yepen, e'ñech ñaptä yesherbe’.”

9 Allempoña oneñeñpa' o' anerranerr Jesús Jerusaléño. Allñapa' a'tapatos nanac eno allohuhanen Prets pa'paquëll. Allñapa' otuererr:

—Papa' ñerra'm po'ñochte' Prets Puechemerep te'pa' ñomacha arrot tarro'mar amach ña'tserrpo **10** tarro'mar Prets po'ñoñ ñeñt anuaret ñeñtpa' ama'tña atet oten:

Yomporpa' o'ch mueñonañ po'mllañoñeñrenesha' ñeñtcha' pecuamñpsapue'.

11 Ñetcha' ñagapapuet o'ch enatapapet attoch amach ña'tserrpatca'toso mapyo.

12 Allempoña Jesúspa' alla otererr:

—Añpa'cho'ña anuaret Yompor po'ñoñ, ñeñtpa' atet oten: “Amach ya'llocchame'tatsche Yeyomporer ñeñt Yepartseshar yepen.”

13 Allempoña oneñeñ topatuahuan Jesús pa'namenotpa' o' ahuerr o' caçhpá'ner allponmat tarro'mar oneñeñ chocma topach.

Allempo e'ñe ñenmañ torrena Jesús Partsocop all Galileo

(Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)

14 Allempoña Jesúspa' o' alla ahuerr Galileo. Ñapa' añ atarr ahuamencañ pene' Prets Puecamquëñ. Erraparen Galileo'mar o' e'ñe e'mare'tuet ñeñt atet ña'yena Jesús.

15 All apçha'yena judionesha' po'prahuetopa'

ñaña'pa' all yečhatyenonet. Attoña allohuen acheñenesha'pa' atarr cohuen enteñet.

Allempo serrpare'tatan Jesúsacheñenesha' all Nazareto

(Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)

16 Atteñapa' o' alla čherr Nazareto all yečhacheť pompor allempo cheshena'. Pamtarrña allempo čhap yet allempo čhocma amesen judionesha', Jesúsñapa' o' ahuo' judionesha' po'prahuo, ñapa'čho' atet yečhena. O' čhap puerahuopa' allñapa' tomos allcha' lleyatanacheñenesha' Yompor po'ñoñ. **17** Allñapa' aň apet libro ñeñt allo'tsen Isaías po'ñoñ ñeñt a'mtayeť Yompor po'ñoñ ahuať. Ñaña'pa' toran libropa' all entan ñoñets ñeñt atet aquellcareť ñocop, ñeñtñapa' atet otén:

18 Napa' aň nechorrenaya Nompor Puecamquēň tarro'mar ña nellsense' nach serrpare'taterre' ora allohuenacheñenesha' ñeñt atarr es palltetsa. Napa' añcha' neñotaterranet cohuen ñoñets ñeñtpa' alloch queshperret. Ñaňa añecopña llesenserren attoch nach a'crratyerre' allohuen ñeñt mueročhetyetsa puellquēňoť pueyočhreto. Nach eñotaterre' ñaňa ñeñt ayottamňpsareťetyetsa allochñapa' o'ch atoramňpsareťterret. Nach eñotaterre' ñaňa ñeñt ama entetso allochñapa' o'ch enterret. Ñaňa ñeñt amueročhtatareťetyetsa nachňa a'rroyatiterrahuet.

19 Ñaňa napa' añecopña llesenserren nach eñotaterrahuet te'pa' o' čhap allempo pocte'

enteñ Yompor o'ch atarr orrtaterranet puemuereña. Ñehua, arrpa' allohua ñeñt allpon lleyatanet Isaías po'ñoñ.

20 O' lleyatuanetpa' o' alla e'tam̄perran libro apuerran ñeñt sherbets all puerahuo. Allempoñapa' o' alla anorruerr. Allohuenñaacheñenesha' ñeñt puerahuo'tsa'yen ñetñapa' atarr cohuanrrorteñet Jesús. **21** Ñañapa' atet otanet:

—Atto' o' se'mhua añ ñoñetspa' te'ñapa' o' e'ñe cherr attoch e'ñe etsoterra ñeñt atet aquellcaret ahuañoteñ.

22 Allohuenñaacheñenesha'pa' e'ñe cohuen eñora'yenet Jesúsocop. Atarr cochnesha' enteññañet po'ñoñ ñeñt atet serrpare'tatyenonet. Ñetñapa' atet otanna'tyenet:

—Errotenoñuañaca'yeña atarr cochneshare' serpare'tatyeney. Ñapa' añaca'ye José puechemer.

23 Jesúñapa' atet oterranetterr:
—Sapa' ñeñt atet o' se'mare'ton ñeñt atet norrtatyena' ahuaña Capernaumo te'ña sapa' ñcha semneñ o'ch soten añ ñoñets ñeñtecma muene' yotannena ama't ahuañoteñ: “Pa ñeñtep a'crratañtetsa te'pa' o'ch pa'crrata e'ñe pañeña”, tarro'mar sapa' añañt semnen o'ch atet norrtat ñama arr cohuen e'ñe ya ya'netsro atet norrtatena' ahuaña Capernaumo.

24 Tarraña napa' po'ñoñ o'ch notas:

—Ñeñt a'm̄tene' Yompor po'ñoñ ama't pusesheñarra ama eñalleña ñeñt e'ñe cohuen enten allohuen pamo'tsesha' ñeñt parro yeñchenet all e'ñe ñet pa'netsreto. **25-26** Napa' po'ñoñ te'pa' añaña' neyerpatasa ñeñt atet pe'ñ Elías

ñeñ̄t a'mtaye' t Yompor po'ñoñ ahuat. Ñehua, allempopa' o' ma'pa char ñaña po'poñ puešmet charpa' nanac chares ama't mameshapa' ama huateno ñeñ̄to'marña orrta muečheñets erracmañen all anetso ñeñ̄t Israel all yečhe' t Elías. Ñaña ama't shonteñ israelena'tar ñeñ̄t rretorrnaneshatyets allempo, tarraña Yomporñapa' ama alleye' mueñanoña Elías attoch yenposan ama't puešheñarra rretorrnaneshasha' ñeñ̄t e'ñe pamo'ts pen ña. Arra mueñe po'poñ anetso ñeñ̄t pa'so'cheñ Sarepta ñeñ̄t allara Sidón allo'tsen puešheñarr rretorrnaneshasha', ñañapa' ñeñ̄ta yenpos. ²⁷ Elloña o'ch alla neyerpaterrserr po'poñ ñeñ̄t atet pe' t ñaña Eliseo, ñapa'cho'ñña ñeñ̄t a'mtaye' t Yompor po'ñoñ ahuat. Ñehua, allempopa' shonte' israelena'tarnesha' ñeñ̄t osyen puetsarñats ñeñ̄t otenet lepra all anetso Israel all yečhe' t Eliseo. Tarraña ama't atteñ ama't puešheñarroñapa' ama a'crratereña Eliseo e'ñe all Israelo. Ñapa' aña a'crraterr ñeñ̄t po'poñena'tar acheñ ñeñ̄tpa' añ pa'so'cheñ Naamán ñeñ̄tpa' po'poñ anetso'marnesha'; ñeñ̄t pa'netser penpa' añ pa'so'cheñ Siria.

²⁸ Acheñenesha'ñña allempo e'met ñeñ̄t atet yerpatanet Jesúspa' ñeñ̄tña atarr atsrre'matahuet allohuinet ñeñ̄t puerahuo'tsa'yen. ²⁹ Ñetña tanrra'tetpa' o' mueñóteret allot pa'netsretoñ. Cheta'neret, allotpa' arr anmet allohua huañen pocoll allot e'ñe atserettena allcha' huapore'chet attoch muetsatachet. ³⁰ Tarraña ama't huapore'chetañ, Jesúsnapa' o' chope'chnerr ama't all shontenaacheñenesha'. Ñañapa' all

cheta'tnerra rročhopa' o' ahuerr.

*Allempo Jesúspa' entap puešheñarr yacma ñeñt
chorrena oneñet
(Mr. 1.21-28)*

³¹ Allempoñapa' o' alla ahuerrerr anetso Capernaumo allara Galilea. Pamtarrña allempo čhap yetñats allempo amesen judionesha' ñapa' o' ahuo' po'prahueto. Allñapa' yečhatyesosanacheñenesha'. ³² Ñeñt atet yečhatenanet,acheñenesha'ñapa' atta cohuanrrorteñet. Tarro'mar ñapa' atet yečhatenanet ñerra'mrrate' ñeñt allsensarettetsa Partseshot.

³³ Puesheñarrña yacma ñeñt allo'tsen puerahuo, ñeñtñapa' añ chorrenaya oneñet. Ñaña rrancare'tapa' atet otapan Jesús:

³⁴ —¿Eso'mare'tcha'ña errot peposey Jesús, pa ñeñtep nazareto'marneshap? Añecopte' pehuapa o'ch pa'chencaterrey. Napa' o' neñotapaþ. Papa' atarr Partsoþ añ pellsensene' Pompor ñeñt atarr nanac Parets.

³⁵ Tarraña Jesúspa' ama muenache o'ch eñorana'cha. Ñañapa' atet och:

—Pemma, te'pa' čopáña cačhpá'nerre'ña añacheñer.

Oneñeñapa' čha atanman yacmapa' alla o'shshe'ma e'ñe all shontena allohuenacheñenesha'. Allempoñapa' o' cačhpá'ner e'ñe atta, ama errot pa'nme. ³⁶ Acheñenesha'ñapa' čha atarr toratspanet pueyočhret. Ñetñapa' atet otanna'tyeset:

—Ta'mca'ye, errotente'ca'yeña Jesús po'ñoñ, atarrepa't huomenc po'ñoñ pen. E'ñe atet ñerra'mrrate' ñeñt allsensarettetsa ñeñt atarr

ahuamencañesha'. Ama't oneñet errot otenpa' atetcho' pateñ. Po'ñočhca'ye te'pa' o' čha'nerr oneñet.

³⁷ Allempoñapa' erracmañen allampaño'mar serrpare'tyeset ñeñt atet pena Jesús.

Allempo a'crratosan Jesús Simón Pedro pa'so'mue

(Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31)

³⁸ Allempoña Jesúspa' čha'nerr puerahuot o' ahoo' ñama Simón pa'pacollo. Allña Simón pa'so'muepa' čha atsna'ten, čha atarr nanac hueraten. Otapet Jesús:

—Te' yapa' yemneñ o'ch pa'crratos atsnañet.

³⁹ Allempoña Jesúspa' o' ponmosana atsnañetpa' čha a'huañam̄psose'ña po'urateña. Allempoña o' metua po'urateñapa' allenta tanta o' agapapanet e'ñe cohuen o' yema'tapanet.

Allempo Jesúspa' a'crraterran shonte' pa'namen atsnañetechno

(Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34)

⁴⁰ Ñeñte yetrocma allempo o' emuena atsne'pa'acheñenesha'ña allohuenet ñeñt atsna'tyets pamo'tsesha' ñetñapa' o' huapatyesnenet atsnañet e'ñe Jesúsesho. Ñañapa' na'yesapanet pot ñesheto puesheña'ttset, attoña a'crratyestesapanet allohuenet. ⁴¹ Ñama shonte' acheñenesha' cačhpattyestesapanet oneñet ñeñt puerranarot otnomue' Jesús:

—Papa' ñeñtep e'ñe po'ñočh Parets Puechemerep.

Tarraña Jesúspa' a'mtsoñeñtanet, ama muenataneto o'ch eñorana'tnomet, tarro'mar ñetpa' e'ñe eñotnomet ñapa' ñeññ Cristotets.

*Allempo Jesúspa' serrpare'tatyesnoman
acheñenesha' erraparen Galileo'mar*

(Mr. 1.35-39)

⁴² Tsapatña o' puetarenpa' Jesúsñapa' ahua'muen a'yo all ama acheñempañoyaye. Acheñenesha'ñapa' e'name'ta'mueñet. Atteñapa' o' čhapa'muenet allo'tsen Jesús. Ñetñapa' ama mueneñeto o'ch erra sa'nmanet. ⁴³ Ñañapa' atet otapanet:

—Napa' añ poctetsa nocop o'ch ahuen po'poñ anetso'mar, allpa'čho'ña o'ch neserrpare'tatyesnomanet ñeññ cohuen ñoñets, o'ch neñotatyesosanet Yompor po'cohuenña ñeññ attoch ayochreshattena ña, tarro'mar napa' ñeññecopña llesenserren Nompor.

⁴⁴ Atteñapa' o' serrpare'tatyesnomanacheñenesha' erraparen Galileo'mar all apčha'yenet po'prahueto.

5

*Atto Jesús rromatosanet shonte' cac
(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)*

¹ Allempoña po'pocheño Jesúsñapa' e'ñe sa'patopño ūten, ñeññña sa'ppa' añ pa'so'cheñ Genesaretas. Allñapa' huačha'toña shonte'acheñenesha' o' čha echta'tatse'tanna'toset. Attoña ama't Jesúspa' o'čha echta'toset. Ñetpa' añ muenenet o'ch e'mñotosñañet Yompor po'ñoñ. ² Jesúsñapa' all entosan epna noññ

e'ñe all sohua'puetso. Ñeñtña po'taruas pene' ñeñt rremuene' cacpa' ñetñapa' ama po'noñto'tsa'yeneto. Ñetpa' o' ahuanmuet a'yenet allcha' tsama'teneta' po'terraya. ³ Jesúsña allpa' a'tapos puenarr noñto, ñeñt Simón po'noñt. A'tapospa' otan Simón:

—Pechtam̄psen mame' rročha'sonet.

Jesúsña anorros noñtopa' allotña yečhatosan allohuenacheňenesha'. ⁴ Allempoña serrpare'tatuanet, o' alla oterranerr Simón:

—Te'pa' o'ch ahuep rročha'sonet epopa' o'ch alla peterrayerrerr, te'pa' perrma'ch shonte' cac.

⁵ Simónñapa' atet och:

—Yapa' o' Maestrocha' e'ñe yarepen torratsa terrayats e'ñe orrena ama't parra cac ama yer-mueñe. Te'ña ũaca' notene' o'ch alla neterrayer-rerr ama'tpa' atetcha' neþa o'ch alla neterrayer-rerr.

⁶ Allempoñapa' atetcho' pet, o' alla terrayerreterr. Terrayañapa' shonte' rroman cac nanac aton, čha muene' rrarre'tatan terraya.

⁷ Atteñapa' agochet po'potantañ pamo'tset ñeñt po'noñto'tsa'yen o'ch huapuet ñeñtcha' rromapretahuet cac. O'ña čchapuet o' esha'tanatet cac noñto e'ñe epno'mar chorrares cac noñto, čha muene' esha'tanat noñt. ⁸ Allempoña atet eñch Simón Pedro ñañapa' poma'yorñecma ponmana Jesús, concorposa pa'rrpöt, all otos:

—Amach Partseshacha' allo'na peyemtatset-nenno tarro'mar napa' ñeñten atarr ochñaten.

⁹ Atet otan Jesús pueyorñoñ tarro'mar eñoteñ ñeñt atto rreman shonte' cacpa' Parets atet

þatene'. Ama't allohuen ñañma ñeñt epuet taruasenetpa' atarr nanac yorenet. ¹⁰ Ama't ñañma Jacobo ñañma Juan ñeñt Zebedeo puechemeresha' ñeñt parro taruasen Simón, atarr nanac yorenet. Allempoña Jesúspa' atet oterranerr Simón:

—Amach čha peyorenatsto. Ñeñt atet pepena ahuačoteñ e'ne' cac te'ñapa' atetcha' peperra e'nerre' ñañmaacheñ ñeñtcha' þame'ñaterra.

¹¹ Allempoñapa' ahuanperret o'ch etsotuerret allecma etsotenet. Ñetñapa' allempocma sohuanmuet allohuen ñeñt allpon echyenet. Allempoñapa' coteret Jesús attoch pueyochresha' perranet.

Atto Jesús a'crraterran puesheñarr yacma ñeñt apsarñat

(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)

¹² Allempo po'pocheño Jesúsñapa' alla čherrerr po'poñ anetso. Allñapa' huapoña puesheñarr yacma ñeñt osen puetsarñats ñeñt otenet lepra, atarr apočhtateñ. Entosan Jesúspa' alla rromamípsosya. Allña rromuenapa' allotña enamosan Jesús, atet otos:

—Ayochresha te ñerra'm pa muenatspa' pa ñeñtep atarr abuamencašesha p'a'crrataye'cherren allochñapa' attoch e'ñe cohuen entuerren acheñenesha'.

¹³ Jesúsña anretapa' allenta a'pll'e', atet och:

—Napa' nemneñca'ye, metuerrepa'ña peptsarña attoch e'ñe cohuen enterrep allohuen acheñenesha'.

Yacmañapa' allorocma metuer pueptsarña.
¹⁴ Jesúsñapa' alla otererr:

—Te' atto o' na'crraterreppa' ama't e'ñe puesheñarrapa' amach p̄otap̄sa'tatsche. Corneshachña pegatena' all peptsarse' t̄. Atēt nanēt Moisés ñoñets añacheñrecop ñeñtcha' a'crratarettertsapa' teñapa' o'ch es panom ñeñtcha' p̄apos all ñeñt Yomporecop. Allochñapa' attoch e'ñe cohuen enterrep̄ allohuenacheñenesha'.

¹⁵ Elloña atarr nanac serrpare'tyeñet, o' erracmañen epa'hua atto' pena Jesús. Ñeñtō'marña shonte'acheñenesha' huačha'toñet attoch e'mñotoñet po'ñoñ ñaña attoch a'crratyesapanet allohuen pa'tsnañeñeret.

¹⁶ Tarraña ñapa' errotenopa' o'ch ahuerr a'yo all amaacheñempañoyaye allcha' ma'yochena.

*Atto Jesús a'crraterran ñaña ñeñt echarrtaña
(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)*

¹⁷ Po'pocheño allempo Jesúspa' all yečhaterranerr shonte'acheñenesha', allña allpononetpa' all anorrčha'tyen ñaña patantarr fariseonesha' ñaña ñeñt atarr etsotayenayeñ ñoñets ñeñt atēt anarēt judioneshacop. Ñetpa' pa'namen anetsōt huačha'tyen —Galileot ñaña Judeot ñaña Jerusaléñot. Jesúsñapa' atarr ahuamencat peñ Pompor, attoña a'crratyesan shonte' ñeñt atsna'tyets. ¹⁸ Atteña o' huapatoñet ñaña echarrtaña, huapatam̄pset puechecnaþot. Ñetpa' añ muenenetañ o'ch beþoset o'ch e'ñe noset Jesúsesho. ¹⁹ Tarraña shonte'acheñenesha' ñeñtō'marña ama eshcaye' abeþosetoña atsnañet attoch čchapachet e'ñe Jesúsesho. Atteñapa' a'tapatoset enoþ pocollato. Allñapa' o' a'rroþtoset

pateprarr echet allotña a'suatam̄pset echarrtaña puechecnape'na. Attoña čchapachet e'ñe rročho allo'tsen Jesús. **20** Jesúsñapa' eñotapanet ñetpa' atarr nanac yemteñet, ñeñto'marña ateł otapan echarrtaña:

—Masheñcha' te'ña pa po'chñarpa' o' apretna'huarettā.

21 Otue' atełpa' aňña fariseonesha' ñamā ñeñt atarr etsotayenayeñ ñoñets ñeñt atet anaret jidioneshacop, ñetñapa' otatse'tet ñañeñeta:

—Esesha'huañaca'ye o' achm̄are'tanña Yompor. Arr patsropa' ama't puesheñarra ama eñalleña ñeñt peretnene' ochñarets, ñaptaña Yompor peretnene' ochñarets.

22 Jesúsñapa' eñotapanet ñeñt atet otenet ñocop, ñaňapa' ateł otanet:

—Sapa' eso'mare'tcha'ña atet soctape'chatse'tyesña seyočhro. **23** Ñehua, sapa' čha soten ñeñt atet o' notue echarrtaña po'chñarpa' o' apretna'huarettā, ñeñtpa' ama torrapahuoyaye. Sapa' aňña atarr torrapo' senten attoch na'rrater čhoncha'ña ote': “Petantena, pechope'chnen.” **24** Ñehua, napa' o'ch neñotatas na Ñeñten Acheñetosets, napa' apareten llesens attoch nach peretnerre' ochñarets aň patsro.

Ñeñto'marña Jesús allempopa' atet otan echarrtaña:

—Te'ña napa' o'ch notaþ: Petantena, pechta'nen pemue' o'ch pechope'chnen, ahuenep̄ pepacllo.

25 E'ñe otue' atełpa' echarrtañañapa' čha tantetsa e'ñe allorocma. Allohuenñaacheñenesha' e'ñe entueñet. O' cheta'nenan po'mue'

pa'ye'chochtateñesha' Yompor o' ahuen pa'pacollo.

²⁶ Allohuenaacheñenesha'pa' čha atarr cohuanrrortapueñet. Attoña ñetpa'čho'ña atarr cohuentatyenñañet Yompor. Allohueneñapa' atarr nanac yorennet, atet otyenet:

—Te'pa' o' yenterr ñeñt ama't ahuatapa' ama yentareña ya ñeñt atarr cohuen.

Allempo Jesúspa' hua'ña'nman Leví attoch pueyochresha' per

(Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)

²⁷ Allempoñapa' o' ahuererrerr Jesús. All oñemapa' all entnoman puesheñarr ñeñt po'taruas pene' o'ch cobrenanacheñenesha' quelle ñeñt gobier nocop. Ñeñtñapa' añ pa'so'cheñ Leví*. Alla anen allecma apčhenet quelle ñeñt gobier nocop. Jesúsñapa' otosan Leví:

—Te'pa' pocta'n attoch neyochresha' neperrep.

²⁸ E'ñe otue' atet Levíñapa' čha tantnomtsa o' cotan Jesús. Attoña ñapa' e'ñe sohuanman ñeñt allohuena pa'namen.

²⁹ Allempoñapa' čhapa'muen ñaña pamłtarr allempo Leví pa'pacollopa' yečhcatatan shonte' rreñets attoch coshame'tam̄pesyet Jesús. All rrallme'chapreteñ shonte'acheñenesha'. Allo'tsa'yen ñaña ñeñt parro yemtena Leví. Ñetpa'čho'ña ñeñtareta ñeñt po'taruas penet o'ch cobra'yeñetacheñenesha' quelle ñeñt gobier nocop, tarraña ñetpa' puesthquenóte'na cobreñetacheñenesha' aton. Ñeñt rrallme'chapretene' Jesús. ³⁰ Fariseonesha' ñaña ñeñt atarr

* ^{5:27} Levípa' ñeñtara ñeñt sochenet Mateo.

etsotayenayeñ ñoñets ñeñt ateñ anareñ, ñetñapa' sasare'teññañet Jesús pueyochresha'. Atteñapa' otareñtet:

—Ta'm, eso'marte'ña serrallme'chapreteñña añacheñeneshar ñeñt pueshquëñoñet'na cobra'yene'acheñenesha' aton quelle ñama epasacheñenesha' ñeñt atarr ochñañeneshaçno.

³¹ Atet e'manet Jesús, ñañapa' atet toma'ntatanet:

—Ñeñt e'ñe huomech entetsapa' ñetpa' ama e'neñetoña apartañ. Añña ñeñt atsna'tetspa' ñetñapa' chocma aña e'nenet ñeñtcha' a'crraterrahuet. ³² Napa' ama añecpaye' nohuapo attoch nechore'tos ñeñt e'ñe atet entetsañ ñetpa' e'ño' cohuen es pa'yenet. Napa' añecopña nohuapa attoch nechore'tos ñeñt atarr ochñañ entyetsa. Allocchñapa' attoch o'ch cotape'cherret ello e'ñe cohuen Yomporecop.

Allempo Jesúspa' eñotatanet atetcha' tore'tet Yomporecop ñeñt e'ñe po'ñoçh sherbets

(Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22)

³³ Ñetñapa' alla otereterr Jesús:

—Ñeñt Juan pueyochresha'pa' chocma tore'tenet Yomporecop,† chocma ma'yochenet. Ñama fariseonesha' pueyochresha'pa'cho'ña attecma penet. Tarraña paña peyochresha'pa' eso'mare'tña ama atteye' peneto. Ñetpa' atta es rratse'tyenet, atta es orryenet.

³⁴ Jesúsñapa' alla toma'ntaterraneterrpa' atet otanet:

† ^{5:33} Añ tore'teñetspa' añecop o'ch yetorra Yomporecop. Amach añecpayaye atomat, ñeñtpa' añecpa mameshacop o'ch yequeçhpap' yerrar.

—Ñeñ̄t ahua'ñareñechno all rrallme'chapreteñet ñeñ̄t e'ñe errte' sena'tetsa, ama pocteyaye o'ch yotanet "amach es serra'yesatsto", tarro'mar ñeñ̄tpa' atet coschapreteñet ñeñ̄t sena'tetsa. ³⁵ Tarraña ñerra'm esempo machayota sa'nerranet ñeñ̄t sena'tetsa, ñeñ̄tña parro yemuetyena allempoña ñetpa' e'ñe puellquëñoñet caçhp'a'huerretch'a' puerrar, amach arrenaye' enterreto. Ñeñ̄tpa' attochña tore'terret allempo Yomporecop e'ñe po'ñoch. Arrpa' allohua huañ ñeñ̄t atet Jesús toma'ntata ña sena'tostsa.

³⁶ Elloñapa' o' alla toma'ntaterraneterr ñeñ̄t atet yechen judionesha' arr patsro ñeñ̄to'marña atet otanet:

—Ñehua, ñerra'm yechen epma yeshtam, pañterr emarr ñama po'poñ mellashañpa' amach yerraratstoña emarr yeshtam alloch yellta' yeshtam mellashañ all rrarra'nен. Tarro'mar ama't atet yepatsechpa' ñeñ̄tpa' e'ñech orrena. Ama't yeshtam emarrpa' o'huañcha' cohuenta all yerrarreñ. Ñama yeshtam mellashañ ama't o' yelltereñ emarropa' amach alla cohunterro tarro'mar ñeñ̄t allo o' yellterpa' ama mellashañecmayaye, ñeñ̄to'marña amach ñeñ̄ttatere.

Ñeñ̄tpa' attoña Jesúspa' eñotatanet ña poctaþña e'ñe etserra. ³⁷ Jesúspapa' alla toma'ntaterraneterr po'poñ ñeñ̄t atet yechena judionesha' o'ch yeçhcatenet pa'rrom orrot. Ñeñ̄to'marña atet otanet:

—Ama't puesheñarroñeyapa' amach yeshatstoña vinos emasa mellasha'mañ orroto ñeñ̄t ayeçhcataret pa'rrom. Tarro'mar ñerra'm atet yepe'pa' o'ch chasa'ñ a'ptsan

orroñ, vinosñapa' e'ñech shebhua, ñeñtña orroñpa' ama't mamesha'pa' amach es sherberro. ³⁸ Añña ñerra'm emasa vinos, arrcha'ña yeshe' emerra orroto ñeñt ayeçhcataret pa'rrom. Allochñapa' ama'tcha' chasa' vinospa' amach čha potsa'psoña vinos ñeñtpa' allach yechen epo'mar.

Ñeñtpa'cho'ña attoña Jesúspa' eñotatanet ña poctaþña e'ñe etserra. ³⁹ Po'poñoneñpa' alla toma'ntaterraneterr Jesús, ñeñtpa' atet oterraneterr:

—Ñeñt e'ñe yechenaya o'ch orran co'nes ñeñt atarr chase'pa'ñapa' ama mueno o'ch orran co'nes emasa, tarro'mar ñapa' atet oten ñeñt atet yeçhena ahuałoteñpa' ñeñta e'ñe cohuen enten.

6

*Allempo Jesús pueyochresha'
taso'tam̄pesyesnomuet trigo aña yetro allempocma
amesen judionesha'*

(Mt. 12.1-8; Mr. 2.23-28)

¹ Allempoña čherrerr allempo čhocma amesen judionesha'. Allempoña Jesúspa' arr oñem chetso'mar epuet pueyochreshačhno. Allempo oñenet chetso'mar pueyochresha'ñapa' taso'tam̄pesyesnomuet puechmña'tets trigo a'she'challme'chyesnomet attot rroclome'chachet o'rra'yesnomet. ² Ñeñtña patanta'tets fariseonesha'pa' che'ptare'tanet, atet otarettet:

—Eso'mare'tña atet sepena ñeñt ama pocteyaye o'ch atet yeþa tarro'mar te'pa' aña yetro ñeñt atet anareñ ahuałoteñ allempocmach yamesen.

3 Jesúsñapa' otanet:

—Sapa' ama'trra selleyareña añ ñoñets all oten ñeñ̄t atet þa ahuat David allempo cheporra'nma epuet ñaña allohuen ñeñ̄t cotene'. **4** Ña allempopa' be'tosos Yompor pa'pacllo, allñapa' chetosan pan ñeñ̄t atma'ntataret atet ñerra'mrrate' ñeñ̄t nenet all Partsocop. Ñehua, ñeñ̄t panpa' ama pocteyayñe o'ch esesha' rre'. Ñeñ̄tpa' añach ñapuet rrrene' cornaneshaächno; ñeñ̄tpa' e'ñe atet anuaret judione-shacop. Ñeñ̄tna panpa' o' chetos David, rros, rratosan ñaña allohuen ñeñ̄t epuet.

5 Allempoña alla oterraneterr Jesús, ñeñ̄tpa' atet otanet:

—Ñeñ̄to'marña te'pa' o'ch notas, na Ñeñ̄ten Acheñetosets ñeñ̄ten allsensareten, naca'ye atet otets este' poctetsaña ñeñ̄tcha' atet yeþa aña yetro allempocma yamesen.

*Allempo Jesúspa' a'crraterran ñeñ̄t chelletsa pot
(Mt. 12.9-14; Mr. 3.1-6)*

6 Allempoñapa' čherrerr po'pocheño ñeñ̄t yetñatsro allempocma amesenet. Jesúsñapa' be'tosuenerr judionesha' po'prahuo. Allñapa' yečhatyesuenanerr acheñenesha'. Allñapa' allo'tsen ñaña puesheñarr yacma ñeñ̄t čha chellena pot po'cohuenrot. **7** Acheñenesha'ña ñeñ̄t atarr etsotayenayeñ ñoñets ñeñ̄t atet anaret epuet ñaña fariseonesha' ñetña allpa' Jesúsa atarr cohuana'tyenet attoch enteñeterr ñato'rraña o'ch a'crratenanerr acheñ aña yetro allempocma amesenet. Ñerra'm o'ch a'crratenanerr ama't puesheñarra acheñ aña yetro allempo amesenet, allempoñapa' esheccha' a'metamñeñeta'

am̄cha'taretesho. ⁸ Jesúsñapa' eñotanet ñeñ̄t atet cotape'chatse'tyenet pueyočhreto. Ñañapa' atet otan yacma ñeñ̄t chelletsa pot:

—Aþon þaþomos arrma.

Yacmaña huapapa' o' tomos all rročho.

⁹ Jesúsñapa' atet otanet:

—Ñehua, napa' o'ch na'þto'tas: ¿Erra'tsena'tña ñeñ̄t e'ñe pocte' senten ñeñ̄tcha' atet yeþa añ yeþro allempo yamesen? Ñato' o'ch atet yeþe' e'ñe cohuen po'þsheñeñ, amapa' ñato' o'ch atet yepoñ ñeñ̄t ama pocteyaye. Ñato' añte' pocte' senten o'ch ya'crrachacheñ amapa' añte' pocte' senten amach ya'crratatsche čhachña yemtsatach.

Ñetñapa' ama't puesheñarroþetapa' ama eseshaye' anapuenaye entaye.

¹⁰ Ñañapa' cohua'yesan allohuen ñeñ̄t anorr̄chets all, allempoñapa' otan ñeñ̄t chelletsa pot:

—Te'pa' o'ch notaþ: Petapuerr þot.

E'ñe otue'pa' ñañapa' allenþepa'tcha' tapuerran pot, o' e'ñe cohuenterra pot. ¹¹ Fariseonesha'ñapa' ñeñ̄tña atarr atsrre'matahuet. Allempoñapa' cotape'chatanna'tet, atarr o'pachet Jesús.

*Allempo Jesúspa' acran čharrasheña ñeñ̄t
puechetsa epsheña ñeñ̄tcha' llesensa'*

(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)

¹² Allempoña Jesúspa' o' alla ahuerrerr a'yo aspenþo allcha' ma'yochena'. Allñapa' arepen ma'yochaya Pompor. ¹³ Tsapatña puetarenpa' agota'muenan allohuen ñeñ̄t pueyochreshačhno pen. Allempo čhačha'tet

ñeshopa' ñañapa' o' acrapan ñeñt charrasheña ñeñt puechetsa epsheña ñeñtcha' llesensa' ñeñtcha' serrpare'tyetsa' allemeñ anetso'mar. ¹⁴ Ñeñt llesensa' ñeñtpa' añačhno: Simón ñeñt socherr Pedro, alločpa' ñaňma pa'mo'nasheñ Andrés, alločpa' Jacobo* ñaňma pa'mo'nasheñ Juan, alločpa' Felipe, ñaňma Bartolomé, ¹⁵ ñaňma Mateo ñaňma Tomás ñaňma Jacobo ñeñt Alfeo puechemer, ñaňma ñeñt po'psheñeñ Simón ñeñt cananistanesha' ñeñt atarr torratse't pa'netsrecop, ¹⁶ alločpa' ñaňma Judas† ñeñt Jacobo pa'mo'nasheñ, alločpa' ñaňma po'psheñeñ Judas Iscariote ñeñtcha' pomuerre' tsapačtonet Jesús.

*Allempo Jesúspa' yečhatenan shonte'
acheñenesha'
(Mt. 4.23-25)*

¹⁷ Allempoña huerra Jesús aspenčočt epuet pueyochresha', tomčha'tuerret all aspenet pacñečpener poňo po'mopňero. Allňapa' o' čhačha't shonte' po'potantaň acheñenesha' ñeñt pueyochresha' pen. Ñaňma allo'tsa'yen shonte'acheñenesha' ñeñt huačhetsa allemeñ anetsočt—Judeočt ñaňma Jerusaléñočt, ñaňma sa'patopňo'marnesha' ñeñt huetsa Tiročt ñaňma Sidónočt. Ñetpa' añecopña huačhenet o'ch e'mňoteret ñamet Jesús ñeñt atečt serrpare'ten ñaňma añecpa'naňa huačhenet attočh a'crratyesapanet Jesús patsnañečteret. ¹⁸ Amačt ñaňma allohuen ñeñt mueročhtatyen oneñet ñaňapa' e'ñe

* **6:14** Jacobopa' ñeñtara ñeñt sochenet Santiago. † **6:16** Judaspa' ñeñtara sochenet Tadeo.

a'crratyesuapanet. ¹⁹ Allohuenña acheñenesha'pa' atarr mueneñet o'ch a'plloset Jesús tarro'mar ñapa' ña atarr ahuamencatesha', e'ñe ña po'huamencot a'crratyenán allohuen acheñenesha'.

*Atto atarr cosheñtso'tsa'yen patantarr ñama
atarr llequëñtso'tsa'yen po'potantañ*
(Mt. 5.1-12)

²⁰ Allempoña Jesúspa' cohua'yesan ñeñt pueyochresha' pen, ñañapa' atet otanet:

—Ñeñtes atarr huocchañnesha' entetsa ñeñtescha'ña atarrcha' cosheñtso'tsa'yenes tarro'mar sapa' o'pataterrsach Yompor po'cohuenña atto atarr ayochreshatena ña.

²¹ 'Ñama sapa' ñeñtes cheporrare'tyetsa te' ñeñtescha'ña atarrcha' cosheñtso'tsa'yenes tarro'mar Yomporcha'ña e'ñe señmataterre'.

'Ñama sapa' ñeñtes yahuetsa te' e'ñe sellquëñot ñeñtescha'ña atarrcha' cosheñtso'tsa'yenes tarro'mar Yomporcha'ña e'ñe seche'taterre' socsheñot.

²² 'Ñama sapa' atarr cosheñtso'tsa'yenes ñerra'm esempo e'moñe'terset no'mar ñerra'm esempo mueño'terset, ñerra'm esempo puerasare'teñotetas sochatse'terset tarro'mar sapa' na same'ñena Ñeñten Acheñetosets.

²³ Allempo atet penset ñeñt ama cohuenayaye, sañapa' socshepa'ch nanac ñama señochepa'ch shonte' ñeñt o'patatensa Yompor pue'ntaño ñeñtcha'ña atarr socshaterre'. Ñehua, ñetpa' pa'tañneshañpa' attecma muerochtagyesete't ñama ñeñt a'mta'yesaye't Yompor po'ñoñ ahuat.

24 'Tarraña te'pa' o'ch notas sa ñeñ̄tes atarr eçlayoretes ñeñ̄tes echene' ora allpon ñeñ̄ e'ñe socpa. Sapa' ñeñ̄escha'ña atarr llequëñtso'tsa'yenes tarro'mar esempopa' huañerrcha' ñeñ̄ socshatene'.

25 'Ñama atarr llequëñtso'tsa'yenes ñeñ̄tes atarr esocmañen es echyets allo e'ñe señmatena seyeteñoñ. Cherrcha' allemPOCH atarr sepallterra ñeñ̄cha' serrar seperr.

'Ñama atarr llequëñtso'tsa'yenes sa ñeñ̄tes te'pa' e'ñe socsheñesa' seche'tatsetyena. Cherrcha'ña allemPOCH seyahuerra sellquëñoñ.

26 'Ñama atarr llequëñtso'tsa'yenes ñerra'm esempo allohuenacheñenesha' e'ñech cohuen entapretenset, e'ñe cohuen eñosyenet socop. Tarro'mar ñetpa' ateñ peteñ pa'tañneshañ ahuañ, e'ñe cohuen eñosyeseteñ añacheñreneshacop ñeñ̄ ama't ama Yomporeye' po'ñoñ a'mta'yeseteñte.

*Atto Jesúspa' yeçhatoSanet amorrentpo'ch yeñch
ñeñ̄t ye'moñeytene'*

(Mt. 5.38-48; 7.12)

27 'Sa ñeñ̄tes ne'mñotene' o'ch notas ñeñ̄cha' ateñ seña e'ñe cohuen, semueryach ama't ñeñ̄ se'moñetene'. O'ch ateñ sepe' e'ñe cohuen.

28 Ñama ama't erra'tsen ñeñ̄ sarrnomare'tenaya sañapa' o'ch senamaterrñañ Yompor pa'nateña. Ñama ñeñ̄ sesasare'tene' sañapa' o'ch sema'yochampenanet. **29** Nehua, ateñ ñerra'm esempo esesha' pue'moñetenoñetas o'ch taclaset setsa'po, sañapa' poctepa'chña señch tacllerrserrepa' ñama po'pshemtañoñ. Ñama ñerra'm esempo esesha' seprratamñpse' seshtam,

sañapa' poctepa'chña señch puerratañpsasetepa' seshtam ñeñt muenenet ama't ñama po'pmañ seshtam allo sepmatena. ³⁰ Ñerra'm esesha' es senamuene' sañapa' sapepa'ch ama't esesha. Ñama ñerra'm esesha' seyoratsre'tamþse' sañapa' amach alla senamatstere apuerrsetepa' alla. ³¹ Ñehua, ñerra'm erra'tsen'e' e'ñe cohuen senten ñeñt semnen sa ñeñtcha' atet þonas po'psheñeñ, sapa'cho'ña e'ñech atfecma sepanet samña.

³² 'Ñama sa ñerra'm aña semorrentena ñeñt atarr semorrentenaya samña, ñeñtpa' amach e'ñeye' sorrtatenoña ñeñt e'ñe po'ñoçh cohuentetsa, tarro'mar ñeñt ama ame'ñenayo Yompor ñetpa aña morrentenet ñeñt e'ñe morrentenahuet ñamet. Añña atarr cohuentetsa ama't ñeñt ama yemorrentenayepa' o'ch yemorreñcha e'ñe cohuen. ³³ Ñama ñerra'm aña e'ñe cohuen seyenpa'yen ñeñt seyenpa'yene' samña, ñeñtpa' ama e'ñeye' sorrtatenoña ñeñt e'ñe po'ñoçh cohuentetsa, tarro'mar ñeñt ama ame'ñenayo Yompor ñetpa' aña yenpa'yenet ñeñt yenpa'yenahuet ñamet. ³⁴ Ñama ñerra'm añecpa es sartanna'tyena attoch ellopa' o'ch alla apuerrset samña, ñeñt atet sepenapa' ama e'ñeye' sorrtatenoña ñeñt e'ñe po'ñoçh cohuentetsa; añcha'ña es saretyena po'psheñeñ ama't ñetpa' ama'tcha' ama apuerrseto ama't coñe'ta, tarro'mar atet pena ñeñt ama ame'ñenayo Yompor ñerra'm eñoteñet o'ch alla aparetterret ñamet esheccha'ña archet po'psheñeñ. ³⁵ Tarraña napa' o'ch notas, sapa' aña'nachña semorrentena ama't ñeñt se'moñe'tene'. Ñama sapa' aña'nachña

seyenpuen ama't ñeñt̄ ama seyenpuenaye. Ñama sapa' aña'nachña es saretyena ama't ñeñt̄cha' ama sapuerraye. Ñerra'm atet̄cha' sepa' Yomporñapa' apuerrescha' ello ñeñt̄cha' atarr socshatuerre'. Ñapa' allempoch e'ñe puechemer perres, ñeñt̄ara Yompor Ñeñt̄ Nanac Pares. Tarro'mar ñapa' aña'naña muerena ama't ñeñt̄cha' ama coshaterraye ña, ñeñt̄ara ñeñt̄ ama cohuenaye' es petso. ³⁶ Sapa'cho'ña atarrepa'chña semueranna'ta e'ñe atet̄ pena ñeñt̄ Yeyomporer yepen atarr mueranya yamña.

*E'ñe attotapa' amach yotteñe'channa'tatsto
(Mt. 7.1-5)*

³⁷ 'Sapa' amach sotatsche po'psheñeñ "ama pocteyaye ñeñt̄ atet̄ sepa'yena", allochñapa' amach otuerrso samña Yompor ama pocteyaye ñeñt̄ atet̄ sepa'yena samña. Ñama e'ñe attotapa' amach sotteñe'chatsche po'psheñeñ allochñapa' Yomporpa'cho'ña amach otteñe'chuerrso samña, chochña e'ñe cohuen seþretnannena allochñapa' Yomporpa'cho'ña e'ñech cohuen peretna'huerres samña. ³⁸ Ñama sapa' e'ñech cohuen es sapanna'tyena allochñapa' Yomporpa'cho'ña e'ñech cohuen es apuerres samña. Shonte'ch nanac es apuerres, atet̄ ñerra'mrrate' cho es e'chorratenset soshaco atet̄ ñerra'm chop e'chareñ. O'ch chorrapa' o'ch a'rrapuet esheccha' esha'tereterr po'poñ, ñerra'm o'ch chorrrerrrpa' o'ch pa'shmuet attoch e'ñe a'tamo'yonaset. Ñeñt̄pa' añ toma'ntena atto es apueney Yompor

nanac aton. Ñamá errponcha' sap̄ po'psheñeñ, sapa'cho'ña e'ñech allpon apuerres samā Yompor.

³⁹ Allempoña Jesúspa' atet toma'ntaterraneterr, ñeñtpa' atet otanet:

—Ñeñt aporo'yetpa' ñapa' amach errotenot echa'nmano po'psheñeñ ñeñt parro aporo'yetecmuet. Tarro'mar ñerra'm atet penet, ñerra'm arorrotonta echa'nmannata'nomuetpa' epsheño'maret ñchach shora'nmuet arorroto. Arrpa' allohua ñeñt atet toma'ntatanet atet ñerra'm ya allempo ama yoctape'cherra' ñeñt cohuentetsa Yomporecop amach errotenot yoctape'chache po'psheñeñ ñeñt ama eñotenaye ñeñt cohuen enten Yompor.

⁴⁰ 'Ñeñt aychatarettetsapa' ama't puesheñarra amach errotenot metanetoña ñeñt allpon eñoten ñeñt yeçhatene'. Ama't allempo e'ñe aychatarettapa' e'ñech allpona yeçha' ñeñt allpon eñoten ñamá ñeñt yeçhate'. ⁴¹⁻⁴² Amach atet sentatsche po'potantañ ñerra'm ñetpa' ama cohuenaye' es peneto ama't sapa' ama sentenoña ñeñt atet seþa'yena sa; ñeñtpa' ello semtaneñña po'potantañ ñeñt atet es þa'yenet ñet. Ñerra'm ama cohuenaye' es sepeno samapa' amach sotatscheña po'potantañ: "Masheñcha' napa' o'ch noctape'chaterrep e'ñe cohuen." Tarro'mar ñerra'm atet sepenapa' ñcha sommo'chena. Ñanomcha'ña aña sehuapore'terr ñeñt ama cohuenaye' sepeno sa, allochñapa' attoch señoch cotape'chate' samo'ts e'ñe cohuen. Ñeñtpa' aña toma'ntena o'ch senten po'psheñeñ pa'clloyo'tsen puepachña ama't sa seclloyopa' allo'tsen tsach;

ñeñtñapa' ama senteñ. Ñerra'm atetpa' amach errotenoñ socheña po'psheñeñ: "Masheñcha' napa' o'ch nechterrnaþ peclloyoñ pepachña." Tarro'mar añ tsach ñeñt seclloyo'tsenpa' ñcha a'npuennasña attoch e'ñe cohuen es sentyen. Ñanomcha'ña añ sehuapore'terr tsach seclloyoñ allochñapa' attoch e'ñe cohuen es sentyen. Attochña e'ñe cohuen sechterrñañ po'psheñeñ puepachña pa'clloyoñ.

*Allohuenacheñ ñeñt e'ñe po'ñoch cohuenacheñer,
ñetñapa' añcha' orrtatyenet ñeñt e'ñe cohuenare'
(Mt. 7.17-20; 12.34-35)*

⁴³ Tarro'mar allohuen acheñ ñeñt e'ñe po'ñoch cohuenacheñer, ñetñapa' añcha' orrtatyenet ñeñt e'ñe cohuenare'. Tarraña po'potantañ acheñenesha' ñeñt po'ñoch ama cohuenayaye ñetñapa' añach orrtatyenet ñeñt ama cohuenayaye. Ñeñtpa' atetcha' netma'ntaterrsa; Ora allohuen ñeñt e'ñe cohuen narmetsoch, pue'merpa'cho'ña e'ñech cohuenare'. Añña po'pchañeçhno narmetsoch ñeñt ama cohuenayayepa' pue'merpa'cho'ña amach e'ñe cohuenayaye. ⁴⁴ Ñeñt'marña attoña yeñoten erra'tsente' ñeñt e'ñe cohuenare' narmetsoch ñama ñeñt ama cohuenayaye, pue'meroñña e'ñe yechme'teñ. Ñama yapa' e'ñe yeñoteñ ama arroteye' yetoquënoña llo'm ajchot. Ñama ama arroteye' yetoquënoña ap rrenagachot.[‡] ⁴⁵ Ama't erra'tsenaacheñer ñeñt e'ñe po'ñoch cohuen, ñapa' añcha'ña orrtaten ñeñt e'ñe cohuenare' coñape'chen pueyoçhro tarro'mar

[‡] **6:44** Ñehua, Jesús añ toma'ntatanet uva ñama higo ñeñt puenarem penet all pa'nyo.

pueyočhro allña shonte' cołape'chenan ñeñt cohuentetsa. Tarraña po'poñacheñer ñeñt po'ñočh ama cohuenayaye, ñapa'čho'ña añach orrtaten ñeñt atet cołape'chen pueyočhro ñeñt ama cohuenayaye tarro'mar pueyočhro allña shonte' pa'namen cołape'chenan sosya'tsañ. Tarro'mar ñerra'm shonte' yoctape'chen yejočhro ñeñt cohuentetsa, ñeñtpa' e'ñech ñeñta cohuen yeserrpare'ten. Tarraña ñerra'm shonte' yoctape'chen ñama yejočhro ñeñt ama cohuenayayepa' ñeñtpa'čho'ña e'ñech ñeñta yemnen o'ch yeserrpare'teñ.

Atto Jesús toma'ntatana acheñ ñeñt e'ñe eñoten'e' ñeñt po'ñočh sherbets ñama ñeñt ama eñotenaye ñeñt sherbets

(Mt. 7.24-27)

⁴⁶ 'Sapa' eso'maruañaca'yeña sotenen napa' Sa'yochreshatero' sepenen, sapa' amaca' čhoye' same'ñenno ñeñt atet o' notuas. ⁴⁷ Allohuén erra'tsencha' huapatsa nesho ñeñtcha' name'ñenaya na ñama ñerra'm e'mñotennanet neñoñ ñeñt atet cohuen neychatenanet ñerra'm atet e'ñe penet, ñetñapa' atarrcha' eñotenet ñeñt e'ñe po'ñočh sherbets. ⁴⁸ Ñeñtacheñer ñeñt atet petsa o'ch netma'ntacha atet ñerra'mrrate' puesheñarr yacma ñeñt atarr es eñotets ñeñt tomatene' pocoll ñeñt e'ñech echarr penan pa'paquell. Ñañapa' atarrcha' o'pono eñan pats attoch e'ñe echarr pán po'quellpach. Atteñapa' o' čhap allempo apellchena oñ, pocollñapa' ama a'mato apellche' tarro'mar quellpachpa' atarr huomenc ałomataret. ⁴⁹ Tarraña po'potantañ

ñeñ̄t e'muene' neñoñ̄ ñetña ñerra'm ama atteye' peneto ñeñ̄t ateñ̄ notenanet, ñetñapa' e'ñech attet ñerra'mrrate' puesheñarr yacma ñeñ̄t ama es eñoto. Ñapa'cho'ña o' tomataneñ̄ pa'paquëll tarraña ñañapa' ama atarr o'ponoye' eñanoña pats attoch e'ñe echarr ñan po'quellpach. Allempoñapa' apellcha oñ̄ apellche'ñapa' čhepa'tcha' a'matam̄psos pa'paquëll. Pocollñapa' e'ñe poctacma muello'tstosa.

7

Atto Jesúspa' a'crraterran capitán pa'taruasañer; ñeñ̄t capitánpa' romo'marnesha'

(Mt. 8:5-13)

¹ Allempoña Jesúspa' serrpare'tatuerranerr allohuen acheñenesha' ñeñ̄t e'mñotene', ñañapa' ahuerrerr, o' čherrerr Capernaumo. ² Allñapa' allo'tsen puesheñarr yacma ñeñ̄t soltar po'captaner, ñeñ̄pa' romo'marnesha', ama judioneshayaye. Ñeñ̄tña capitánpa' echenan puesheñarr pa'taruasañer čha atsna'ten atarr pa'nañtena, ñañapa' atarr morrentenana pa'taruasañer. ³ Ñeñ̄tña capitánpa' allempo e'mare'tan Jesús o' alla čherr Capernaumo, ñañapa' o' mueñan patantarracheñ̄ ñeñ̄t pompornesha' pen judionesha', o'ch oteñeta' Jesús atto agotateñ̄ capitán o'ch a'crraterrñaña' pa'taruasañer. ⁴⁻⁵ Allempoña čhapuet Jesúseshopa' ñetñapa' ateñ̄ otoset:

—Ñeñ̄t capitánpa' ñapa' atarr cohuenacheñ̄, ñapa' atarr morrentenya ya ñeñ̄tey israelena'tarey, ama't yeprahuapa' o'

tomatatuosnay. Ñeñto'marña ama't yapa' e'ñe pocte' yenteñ o'ch peyenpueña' ñama, ñapa' ama't ama judioneshayaye. Attoña atarr enamueñet Jesús attoch yenpuenana' capitán.

⁶ Allempoñapa' cota'nerranet Jesús. Chapmochet capitán pa'pacollo, capitánñapa' mueñerranerr po'potantañacheñ ñeñt parro yemtena ñeñtcha' otapue' Jesús atet oten capitán:

—Yapa' atet otapuey capitán atto'ch yotapaþ: "Amach Ayochreshate atsrre'mochen nentatat-stapape tarro'mar napa' ama cohuenayayno attoch pebe'tosapo'tamþpesna nepacollo. ⁷ Napa' ama cohuenayayno ñeñto'marña aña nemñen po'psheñeñ ñeñtcha' nepoxtatapaþ, ñeñtcha' þotap correrrepa' na'taruasañer, ñañapa' acrerroche'ch. ⁸ Tarro'mar napa' ñeñten ñeñt atet petsa ñeñt atet otenen ñeñt neyechenaya. Ñama napa'cho'ña eñall ñeñt neyechena namña ñeñt nesoltarer nepen. Ñerra'm puesheñarr solltar noteñ: Papa' o'ch ahueþ a'yo, ñañapa' o'ch'cho' ahuo'. Ñama po'psheñeñ solltar ñerra'm o'ch noch: Papa' aþon arr, ñañapa' o'ch'cho' huapa. Ñama po'psheñeñ na'taruasañer ñerra'm o'ch noch: Papa' arrcha' petaruasa'muen, ñañapa' allcha'cho' taruasa'muen. Ñeñto'marña napa' neñoteneþ ñerra'm erroten þotenpa' e'ñechca'ye atet pena."

⁹ Allempo e'man Jesús ñeñt atet oten capitán, ñañapa' alla cohua'yesan allohuen acheñenesha' ñeñt cota'nene'. Ñañapa' atet otanet:

—Errotenoñaca'yeña atarr yemtenna, ñapa' amaca'ye judioneshayaye. Napa' o'ch

notas, ama't ahuałapa' ama nentareñaacheñ ñeñt e'ñe atet neyemtenaya, ama't allohuen israelena'tarnesha'pa' ama't puesheñarra ama nentareña ñeñt atet atarr neyemtenaya. Ama'tpa' correrrepa' pa'taruasañer.

10 Allempoña ñeñt pocte' Jesús o' ahuanerret capitán pa'pacollo. Ñetñapa' entuerrñañet capitán pa'taruasañer o' e'ñe correra.

Atto Jesúspa' tantaterran arromñañt ñeñt rreторrnanesha' puechoyer

11 Allempo allponmaterrerr, Jesúsñapa' ahuerrerr po'poñ anetso, ñeñt añets añ pa'so'cheñ Naín. Alla cota'huanererr pueyochresha' ñama shonte' po'potantañacheñenesha'. **12** O' čchapmochet all allołecma be'tenet attoch čchapuet anetso. Allołnapa' čha'nmačha'tos ñeñt anene' arromñañt, o'ch pampueñeta'. Arromñañtñapa' asheñorr ñeñt e'ñe po'pañrror pen pachor. Pachorñapa' rreторrnanesha'. Shonte'acheñ ñeñt allo'marnesha' ñeñt llecapretnenaya rreторrnanesha' all cota'neñet. **13** Partsesha'ña Jesús allempo entapan rreторrnanesha' puelcapreteñoñpa' atarr muerosya. Ñañapa' atet otapan rreторrnanesha':

—Amach nočha peyahuatsto.

14 Allempoña ponmapana arromñañt, a'pllata'tosñañ po'cajon. Ñeñtña anene'pa' alla tomčha'toset. Jesúsñapa' otan huepuesha' ñeñt rrromuets:

—Napa' o'ch notaþ: ¡Te'pa' o'ch petanterra!

15 E'ñe otue'pa' ñeñtña arromñañtpa' allenña tanterra čha eñorerrtsa. Jesúsñapa o' alla

apuerrñañ pachor. **16** Acheñenesha'ñapa' atarr nanac yorenet. Po'yorñoñetpa' atarr aye'chochtateññañet Yompor. Ñetñapa' atet otyenet:

—Te'pa' o' orrtonaya puesheñarr ñeñt atarr sherbets ñeñt a'mtene' Yompor po'ñoñ. Yomporpa' o' yerperrya ñeñtay e'ñe pueyochreshay peney.

17 Attoñaacheñenesha'ñapa' epaye' serrpare'tyesuerret ñeñt atet p'a'yena Jesús. O' e'ñe epa'hua ora Judeo'mar ñaña ora erracmañen allampaño'mar.

Juan ñeñt apatañtatse'tpa' mueñan pueyochresha' Jesúsesho
(Mt. 11.2-19)

18 Añña Juan ñeñt ayottam̃psareñ, ñañapa' chocma serrpare'tateñ pueyochresha' ñeñt atet p'a'yena Jesús. **19** Atteña Juanñapa' agotatan epsheña ñeñt pueyochresha' pen ñeñtcha' mueña Jesúsesho ñeñtcha' a'pto'tenaya' Jesús po'ñoçhte' ñapa' ñeñt Cristotets ñeñt atarr cohuenet ahuatoñen, ñato' amate' ñeñtayepa' añcha' cohuet po'psheñen ñeñtcha' huapatsa. **20-21** Allempoña ñetpa' ahuanmuet. Allempo čchapuet allo'tsen Jesús, Jesúsñapa' añ torra'yena a'crratanatyese' shonte'acheñenesha' ñeñt atsna'tyets ñeñt pa'namen mueroçhtatyenahuet. Ñaña ñeñt chorra'yena oneñet ñapa' o' e'ñe caçhpatauerranet oneñet. Ñaña shonte' aporo'yeteçhno ñañapa' o'

alla e'ñe cohuatyesuerranet. Ñeñtña Juan pueyochresha'pa' a'pto'toset Jesúś, atet otoset:

—Juan ñeñt apatañtatse' t Yomporecop yapa' ñeñtña yemñene' o'ch yotenpa', ñato' pate'ña ñeñtepte' e'ñe po'ñočh Cristotets ñeñt atarr yecuen ahuałoteñ o'ch huapa; ñerra'm amate' ñeñteyaypepa' o'ch e'ñe poteý allochñapa' añcha' yecua' po'psheñeñ ñeñtcha' huapatsa ñeñt e'ñe Cristo.

22 Jesúśñapa' otapanet:

—Te'pa' o'ch ahuerres seserrpare'tatuercha' Juan ora allpon ñeñt atet sentyesuennana' arr ñama ora allpon ñeñt atet se'myesuennana' arr. O'ch e'ñe seserrpare'tatuer ora ama't atto aporo'yetechnopa' te'ñapa' o' e'ñe necuatyesuerranet, ñama ñeñt checa'repayetspa' te'pa' o' e'ñe chope'chyesuerret, ñama ñeñt osyen puetsarñats, te'pa' o' e'ñe a'cohuentataretetuerret ñamet, ñama paquetneshačhnopa' ama't ñetpa' te'ñapa' o' e'ñe e'myesuerret cohuen, ama't ñama ñeñt rromayets te'ñapa' o' alla atantataretetuerret, ñama ama't ñeñt huocchañneshačhno te'ñapa' o' e'ñe neserrpare'tatuerranet añ cohuen ñoñets alloch queshperret ñamet.

23 Jesúśñapa' alla oterranerr Juan pueyochresha':

—Ñama ellonetpa' o'ch sotuer Juan ñeñt atet notenes: Atarr cosheñtso'tsen ama't allohuen ñeñt atarr neyemtenaya na, ñeñt ama e'enayé po'psheñeñ ñeñtcha' coshaterrahuet.

24 Allempoña Juan pueyochresha'pa' o' ahuanerret. Jesúśñapa' alla serrpare'taterranerr

acheñenesha' ñeñ̄t atet pēt ahuaña Juan, ñeñ̄tpa' atet otanet:

—Ahuaña allempo setēt amayo all serrpare'ten Juan, sapa' amaca' añecpaye' setēteña all o'ch sentena' amuesma' atet a'yma'tateñ m̄orr. ²⁵ Ñama amaca' añecpaye' setēteña all o'ch sentena' ñeñ̄t atarr cočhnesha'tetsa pa'shtam all, tarro'mar yeñoteñ amayopa' amaca'ye eñalleña all ñeñ̄t atarr cočhnesha'tetsa pa'shtam. Yapa' yeñoteñ arrña yentenña ñeñ̄t atarr cočhnesha' chorra'yenaya shetamuets am̄cha'taretepahuo. ²⁶ Sapa' añecopca'yeña setētña amayo o'ch sentena' all ñeñ̄t po'ñočh a'mtene' Yompor po'ñoñ. Napa' o'ch notas, Juanpa' atto atarr sherbenan Yomporpa' ello metana'tuenan allohuen ñeñ̄t atto a'mtenet Yompor po'ñoñ. ²⁷ Tarro'mar Juanpa' ñocop eñosēt Yompor ahuañt. Ñehua, allempopa' atet otnēt na ñeñ̄t atetcha' p̄osa Juan nocop esempoch huapa, ñeñ̄tpa' atet anaret ñoñets ahuatoñeñ:

Papa' peñiochepa'ch napa' o'ch nemñonaþ puesheñarr ñeñ̄tcha' ñanom otatsa ñeñ̄tcha' p̄a'cohuentatyese' p̄ocop allcha' poñmos.

²⁸ Ñeñ̄to'marña na te'pa' atet notenes: Allohuen allpon acheñenesha' ñeñ̄t eñalletetsa arr patstro ama't puesheñarra ama eñalleña ñeñ̄t atarr sherbets atet ñerra'mrrate' Juan ñeñ̄t apatye-sayēt ahuañaacheñenesha' Yomporecop. Tarraña ñeñ̄t ama esoshe'maye' enteneto ama't mamesha, tarraña ñerra'm pueyochresha' peñ Yompor atto te'pa' o' ayochreshattena, ñeñ̄tñaacheñerpa' atarrca'ye sherben, ello metanenan atto atarr sherben Juan.

29 Allohuen acheñenesha' ama't ñañma ñeñt ashcañetyestse't atto atarr cobra'yesete't quelle ñeñt gobiernocop ñeñt apatyes Juan, ñetñapa' atto e'mñnotenetpa' otyeset: "E'ñe pocte' atet otene y Yompor." **30** Tarraña fariseonesha' epuet ñañma ñeñt atarr etsotayenayeñ ñoñets ñeñt atet anaret judioneshacop, ñetñapa' ama't e'ñe mamesha ama pocteye' enteñeto ñeñt atet muenen Yompor ñocpuet, ñeñto'marña ñetpa' ama apataneto Juan Yomporecop allempo.

Partsesha'ñapa' atet oterraneterr:

31-35 —Ñehua, napa' o'ch neñotatas ñeñt atet pena patantarracheñenesha' ñeñt yentyen te' ñeñt ama't errotena ama acshatpoteneto. Ñeñtpa' fariseonesha' atet petsa. Tarro'mar ama't allempo orrta Juan ñeñt apatañtatse't ñapa' ama rrane'te ñeñt yocrram yepen allohueney, ama orrane'te ñeñtecma yorren allohueney. Ñeñto'marña ñapa' čha sotyese't čhoče' chorreña oneñet, ama't e'ñe mameshapa' ama pocteye' señche'te. Te'ñapa' o' norrterra namña Ñeñten Acheñetosets. Napa' pa'namen nerra'yen ñañma norryen. Saña te'pa' atta sesochatse'tyenen ñañma atarro' arratsñaten ñañma atarro' orrarñaten napa' año'chña e'ñe neyemuetyena ñeñt atarr ochñañenesha' ñañma ashcarñačechno ñeñt atarr cobra'yene'acheñenesha' quelle. Tarraña ama't atet sepennnoñpa' Nomporña e'ñe eñotene' ñeñt po'ñočh atarr sherbets ñocop. Ñañma allohueney ñeñtey e'ñe puechemeresha' pohueney ñeñtey cotene' ña poctaþña yapa'čho'ña e'ñe yeñotuenña ñeñt po'ñočh atarr sherbets. Ñeñto'marña

yorratyenñañ ñeñt̄ cohuen enten ña. Sañapa' ama't eñe mamesha ama acshatpahuoyayso, eñe attes ñerra'mrrate' cheshanesha' ñeñt̄ chocmach po'poñ entanna'tuenet amach mueno o'ch yemtana all yellsheñen po'potantañ pacmachoresha' all plazo all shontenaacheñenesha'. Ñetñapa' amach mueneñeto o'ch coshaprechet pacmachoresha'. Ñeñto'marña ñetpa' atto yellsheñenetpa' atet oteñet po'potantañ pacmachoresha': "Yapa' ama't o' yerequérca'hua allo yocshame'tenapa' sañapa' amaña se-she'rarampenye; allotpa' ama't o' yepoctorare'tua ñeñt̄ ya'chpeñtsorečho allo yellcanrrortenapa' sañapa' amaña sellcapretenyo."

*Allempo Jesúspa' rrallme'chos fariseo pa'paclo
ñeñt̄ sochetsa Simón*

³⁶ Allempoña Jesúspa' o' huapoña ñamáa puešheñarr fariseo o'ch otenana' Jesús rrallme'chapreteñepa' pa'paclo. Jesúsñapa' allenta coterrān fariseo. Allempoña čchapach pa'paclo anorrčha'toset parro allcha' rrallme'chapretos. ³⁷ Puesheñarrña coyanesha' ñeñt̄ allo'marnesha' ñeñt̄ atarr ecañoreshañ, ñañapa' o' e'mare'ch o' čhap Jesús fariseo pa'paclo all rrallme'chen. Ñañapa' huapa, huapatan ñeñt̄ atarr eñmosañ ñeñt̄ nanac tsa'te'; huapatañpes puetellmō ñeñt̄ otenet alabastro. ³⁸ Allñapa' pueya'chpeñesha' huapa, ponmosana Jesús pa'tco. All atarr yahuosa, puese'ñapa' čha tsopsa'tos Jesús pa'tco. Allempoña chetosanña pue'chpa' alloña alla a'porrarra'tquér, tso'tsteca'tosan pa'tac, she'tatca'tos eñmosaño. ³⁹ Añña fariseo ñeñt̄

hua'ñene' Jesúś, ñañapa' eñchpa' atet ot pueyočhro: Tarraña añ yacma ñerra'm po'ñočh ñeñt a'mitenayeñ Yompor po'ñoñpa' eñotapaneñcha'ña añ coyanesha' ñeñt a'pllene'pa' atarr ecañoreshať, amach muenacheñe o'ch a'pllosñañ ama't pa'tca.

40 Jesúśñapa' atet otan fariseo:

—Napa' nemneñ o'ch masheñe Simóna notap allpon ñoñets.

Fariseoñapa' atet och:

—E'ñe pocte' nenteñ Maestrocha' o'ch p̄oten.

41 Jesúśñapa' alla toma'ntacha, atet och:

—Napa' o'ch not, allo'tsen puesheñarr acheñ ñeñt artetsa quelle. Ñañapa' artana puesheñarr acheñ nanac shonte' quelle ñeñt otenet quinientos denario*; po'psheñeñapa' archa po'poñ quelle ñeñt ama tama atonayaye ñeñt otenet cincuenta denario. **42** Attoña epsheño'maretpa' ama eshcaye' tsa'tuerreto ñeñt allpon teba'yenet tarro'mar ama echeneto alloch tsa'terret. Ñañapa' e'ñe atta peretna'huerranet epsheño'maret, e'ñe attecma ama eseshaye' tsa'terrts. Te'ña masheñe Simóna o'ch na'pto'tap, añ epsheño'mar ñeñt amorrentaret attoch peretnerranet allpon tebenet ḥerra'tsena't pentenña pa ñeñt atarr morrentenaya ñeñt peretnene', ñato' aňte' acheñer ñeñt tebene' quinientos denario amapa' aňte' ñeñt e'ñe cincuenta denario tebene'?

43 Simónñapa' alla anapuerranerr Jesúś, atet otererr:

* **7:41** Denariopa' quelle ñeñt allpon tsa'tenet pamtarr ñeñt tarusets all pa'nyo.

—Ñehua, añte'ca'ye atarr morrentenaya ñeñt ap shonte' quelle, tarro'mar ñapa' shonte' o' atta aþretnareþterra ñeñt allpon shonte' teben.

Jesúsñapa' alla otererr:

—Atetca'ye masheñe.

44 Allempoña Jesúspa' cohua' allente'tsen coyanesha' allotñapa' alla oterranerr Simón:

—Pecue' añ coyanesha' ñeñt atet þosen. Allempo nechap pepacllopa' þañapa' ama es þapapno ama't oñapa' ama þapapno alloch ne'patca'tosa. Tarraña añña coyanesha'pa' ñaña ne'patca'tose' e'ñe ña pueso'yo allempoñapa' alla a'porrarra'tquérren e'ñe ña pue'cho. **45** Ñama allempo nechap pepacllopa' þañapa' ama't pehuomcha'teñotapa' ama petso'tstsa'pa'tapno. Tarraña añ coyanesha' e'ñe allempo nechap pepacllo ama atta caþposno allorocma tso'tsteca'tosen attoña orrtatosan puemorrenteña nocop. **46** Papa' ama't coñe'tapa' ama es peshapono noño ama't olivoso'ya ñeñt ama tsa'teyaye. Tarraña ñañapa' eñmosato she'tatca'tosen ñeñt atarr tsa'te'. **47** Attoña te'pa' atarr orrtatosnan ñeñt atto morrentosna. Napa' neñoteññañ ama't shonte' po'chñar te'ñapa' o' e'ñe aþretna'huareetta. Tarraña po'psheñeñ ama't ama tama ochñateyaye attoña aþretna'huareetta po'chñarpa' ñañapa' ama e'ñeye' morrentapanoña ñeñt o' peretnerrñañ po'chñar.

48 Allempoña Jesúspa' otan coyanesha':

—Te'ña po'ñoþhp'a' o' e'ñe aþretna'huareþterra þo'chñar.

49 Allempoñapa' ñeñt̄ parro rrallme'chenet, ñetñapa' otanna'tyeset:

—Esesha'huañaca'yeña añ yacmar atto peretnerranña ochñarets.

50 Jesúsñapa' alla oterranerr coyanesha':

—Papa' atto atarr peyemtenna ñeñt̄ña o' a'queshpaterrep. Te'ñapa' o'ch ahuerrep e'ñe peñmañesha'.

8

Atto coyaneshachnopa' es apa'yesete' t Jesú s ñeñt̄ allpon echyen et

1 Allempoñapa' chopeñe'cherrerr Jesús erraparen serrpare'tyesnomue' cohuen ñoñets attoch čhap allempo ayochreshattena Yompor. Erracmañen chopeñe'chyen, ora allemeñ anetso'mar all shonta'yenaacheñenesha' ñañma all ama tama shonteyayeacheñ. Allñapa' cota'huanererr pueyochresha' čharrasheña ñeñt̄ puechetsa epsheña. **2** Allñapa' cota'huanem̄ ñañma patantarr coyaneshachno ñeñt̄ a'crratyesua Jesús ahuañmo'cha, puesheña'tetspa' ñeñt̄ cačhpatatyerr oneñet̄ ñeñt̄ chorrahuete' t̄, po'psheññeñchnopa' ñeñt̄ a'crratyes ñeñt̄ pa'namen atsnañtsor mueročhtatyesahuete' t̄. Puesheñarr coyanesha' ñeñt̄pa' añ pa'so'cheñ María Magdalena. Ñeñt̄ Mariarpa' Jesúsñapa' puecačhpatataroñ cančherr oneñet̄. **3** Nehua, po'psheñeñ coyanesha' añ pa'so'cheñ Juana. Puerrollarñapa' añ pa'so'cheñ Chuza añ po'taruas pen atto sherbenan amčha'tareñ Herodes. Alloñña po'psheñeñ coyanesha' ñeñt̄ cota'nene' Jesús

ñeñ̄pa' añ pa'so'cheñ Susana. Ellopa' shonte' po'potantañ coyaneshačhno ñeñ̄t es apa'yesaye' Jesúš ñeñ̄t allpon echyenet ñet.

*All toma'ntatanet Jesúš ñeñ̄t a'parre'tene'
puerets*

(Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9)

⁴ Alleñateñ anetsoñ huačha'tyena acheñenesha' ñeñ̄t čhačhets Jesúsesho. Allempoñapa' o' čha shontoset nanac, Jesúsnapa' serrpare'tatapanet, atet toma'ntatapanet:

⁵ —Ñeñ̄ña a'parrene' puerets ñañapa' ahuo' allcha' a'parre'tyenana' puepuer. All a'parre'tyeñ patanta'tetsñapa' alla čhapyes toño'mar, ñeñ̄tñapa' atta atmama'tyesacheñenesha'. Allñapa' huačha'tyesa ñamá oñ e'ñe aňyallme'chuenana' puerets. ⁶ Po'poñečhnoñapa' alla čhapyes mapuetro'meso'mar. Ñeñ̄tñapa' mameshapa' cheparesuañ, tarraña mameshapa' alla hueya'huerra tarro'mar all mapuetro'mesopa' ama eñalle ama't coñe'ta oñ ñeñ̄tcha' a'yamosam̄pse' narmets ñeñ̄t o' cheparesua all. ⁷ Po'potantañña pueretspa' alla čhapyes allcha' chepares aj. Allpa'čho' mameshapa' cheparesuañpa' ajñapa' mameshapa' atesha'tua alla ca'matuerranña narmets alla a'cllatuer. ⁸ Po'potantañečhno ñeñ̄tñapa' arr čhapyes all e'ñe cohuen patso. Ñeñ̄tñapa' e'ñe cohuen chepares. Allempoñña atesha'tuapa' atarr aton ellom̄re'tyes. Puecha'tetspa' čharroch čarra' pue'llomer.

Allempoñña serrpare'tatuanet atetpa' o' alla oterraneter. E'ñe huomencocma eñorana'tanet, atet otanet:

—Ñeñ̄tes po'ñočh ne'm̄ñotene', čhaponasepa'ch seyočhro ñeñ̄t atet netma'ntatensa añ ñoñets.

Ateť otanet Jesúś ñeñ̄tecop atet toma'ntatyenonet

(Mt. 13.10-17; Mr. 4.10-12)

9 Allemoña pueyochresha'pa' ochet Jesúś:

—Ta'm ¿esté'ña petma'ntatenya? Yañapa' ama yeñoteñe.

10 Jesúśñapa' alla oterraneterr:

—Sa te'pa' Yomporña o' muenaterres attoch señoterr ñeñ̄t ama eñotpahuoyaye ama't ahuałoteň atet penaña Yompor po'cohuenña atto atarr ayočhreshattena ña. Tarraña po'potantañečhnoña ñeñ̄t atta es puečha'yetsa, ñiocpuetpa' ama eñoteñeto ñeñ̄t atet atma'ntataret ñoñets. Attoña ama't enteñetañ ñetñapa' amach es čhenahueto pueyočhreto. Ama't e'mueñetañ amaña čhenanetoña pueyočhreto ñeñ̄t atet yečhateney Yompor po'cohuenña.

*Arrpa' all eñotatanet Jesúś ñeñ̄t toma'ntatenonet
ñeñ̄t a'parre'tene' puerets*

(Mt. 13.18-23; Mr. 4.13-20)

11 'Ñehua, ñeñ̄t atet netma'ntatasa ñorra'pa' ñeñ̄tpa' atet notenes: Ñeñ̄t a'parre'tyene' puerets, ñeñ̄t pueretspa' añ notenes Yompor po'ñoñ allemo serrpare'teñet. **12** Añ puerets ñeñ̄t čhapyesets toño'mar ñeñ̄tpa' añ notenesacheñenesha' ñeñ̄t e'mñotenayeň Yompor po'ñoñ. Allemo e'mñotuetpa' allorocmach huapa oneñet o'ch alla puerratañperrananet Yompor po'ñoñ pueyočhretot. Attoña amach

mueneñeto o'ch ame'ñenet, attochña ñetpa' amach
 a'queshpataretterreto. ¹³ Ñama ñeñt chapyesets
 mapuetro'meso'marpa' ñeñtpa' añ notenes
 acheñenesha' ñerra'm esempo e'mñoteññañet
 Yompor po'ñoñ e'ñech pocsheñesha' aguërrñañetañ
 Yompor po'ñoñ. E'ñech cohuen ame'ñeretañ
 tarraña ñetpa' mamecpach ateñ pet. Tarro'mar
 ñetpa' ateñ penet ñerra'mrrate' narmets ñeñt
 chepuets mapyo amach eñalle puerech.
 Tsapañonetña ñerra'm o'ch huapanet topateñets,
 ñetñapa' o'ch alla caçhpueerrñañet Yompor
 po'ñoñ. ¹⁴ Ñama puerets ñeñt chapyesets
 ajmo'mar, ñeñtpa' añ netma'ntatena po'potantañ
 acheñenesha' ñeñt e'mñotenayeñ Yompor po'ñoñ.
 Ama'tcha' chapanetañ mame' pueyoçhreto,
 tarraña ñetpa' allo'nach senet aña atarr
 cotape'chenet ñeñt lleca'yenet arr patsro ñeñt
 e'ñe ñocpuela. Añach muenenet o'ch esocmañen
 es echyenet attoch allo e'ñe cosha'yenet. Attoña
 ñetpa' amach erroñenoñ orrtatoñeto ñeñt atarr
 sherbets Yomporecop. Ñetpa' e'ñe atteta ñerra'm
 narmets ñeñt cha ca'matuerr ajma' amach
 erroñenoñ ellomre'tyeseto. ¹⁵ Ñama aña puerets
 ñeñt chapyesets e'ñe cohuen patso ñeñt e'ñe
 cohuen cheparsatspa' ñeñtña toma'ntenaya
 po'potantañacheñenesha' ñeñt e'mñotene'
 Yompor po'ñoñ. Ñetñapa' atto ame'ñeññañet
 Yompor po'ñoñ amach puerets choch eñochet
 pueyoçhreto attoch e'ñe cohuen ma'yoçhroñet
 Yompor po'ñoñ. Chocmach orrtatyenet ñeñt atarr
 sherbets Yomporecop amachña cha caçhpueñeto.
 Attoña ñetpa' e'ñe ateñ penet ñerra'm narmets ñeñt

atarr aton ellom̄re'tyets.

*Arrpa' all toma'ntatanet lampareñ atto
choyo'tampeney
(Mr. 4.21-25)*

¹⁶ Jesúspa' alla toma'ntaterraneterr po'poñoneñ; ñeñtpa' ateñ otanet:

—Ñerra'm esempo ya'llchaten lampareñ ñeñtpa' ama añecpaye' ya'huortateñe o'ch alla ye'rramamper coymo. Ñama ama añecpayaye o'ch alla yener o'ponoñ yemayeñnačho. Añecopña ya'huortatenña lampareñ o'ch yene' enonet attoch choyo'tam̄pesuan allohuenacheñ ñeñt be'tosčhets o'pono pocollo. ¹⁷ Tarro'mar allohuen ñeñt ama eñotpahuoyaye ama't ahuałoteñ, te'ñapa' o'ch e'ñe orrtataretterra attoch e'ñech eñotataretuerret e'ñe poctacma.

¹⁸ 'Ñeñtō'marña sapa' señotenate' e'ñete' po'ñočh cohuen se'mñoteññañ Yompor po'ñoñ ñato'pa' amate'. Esesha'te' čhena pueyočhro ama't e'ñe allpona Yompor po'ñoñ, elloña Yomporpa' allo'nach eñotatnenanet nanac shonte'. Tarraña esesha'ña ñerra'm ama čhenaneto pueyočhro tarro'mar ñetpa' ama po'ñočhaye' aguëññañeto Yompor po'ñoñ ama't allpon eñotenetañ pueyočhro ñeñtñapa' čhach puerratañperranet Yompor.

*Allempo huapoña Jesús pachor ñama
pa'mo'nasheñnesha'
(Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)*

¹⁹ Allempoñapa' huapa Jesús pachor epuet ñama pa'mo'nasheñnesha'. Chapuet allpa'

shonte'acheñenesha' ñeññ emchorrenaya Jesús. Ñeññ'marña ñetpa' ama eshcaye' entosetoña Jesús allame'tets. ²⁰ Allempoña acheñenesha' ochet Jesús:

—O'ca'ye huapaña pachor ñaña pemo'nasheñnesha'. Ñetpa' a'yote'tsa'yenet, mueneñet o'ch entenpeta'.

²¹ Ñañapa' atet otanet:

—Allohuén ñeññ e'mñotene' Nompor po'ñoñ ñetña ñerra'm atet pohuenet ñeññ atet otaney, ñeññna e'ñe po'ñoñ nachor nepen ñaña ñeññna e'ñe nemo'nasheñ nepen.

*Allempo a'mchecherran Jesús huomenquësha'
ñama sa'p ñeññ emo'yaretetsa
(Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41)*

²² Allempo čherrerr pamtarr Jesúsñapa' a'tapos noññ epuet ñama pueyochresha'. Ñañapa' atet otanet:

—Te'pa' o'ch ahuanñpsey yomta'n.

Allempoñapa' ahuanñpset noññ. ²³ Allempo ahuanñpset Jesúsñapa' alla ma' noññ. All muenpa' machayoña huomenquëshatañpesnomuet. Emo'yare'ñapa' čha esha'tena noññ, atteñapa' chorramoch oñ noññ čha muene' esha'tatan noññ. ²⁴ Atteña pueyochresha'ñapa' ponemiyet Jesús all muenpa' opueret, atet ochet:

—Maestro, po'ñochuachca'ye yoclla'huerrate'.

Jesúsñña tanterrapa' e'ñe po'ñoñota a'mtsoññetuerran huomenquësha' ama't ñama emo'yare'pa' o' e'ñe a'mtsoññetuer. Attoña ñetpa' o' alla e'ñe cohuen muechettamperret. ²⁵ Allempoña Jesúspa' otanet:

—Eso'mare'tña sapa' ama e'ñeye' seyemtenno.

Ñetñapa' čha atarr nanac yorennet. Atta cohuan-rrorteñet ñetñapa' atet otanna'tyeset:

—Ta'mca'ye añ acheñerpa' esona'tarte'ca'ye. Atarrepa't es a'mchechaten, ama't po'ñoñoñapa' a'mchechaterran huomenquësha' ama't ñañama emo'yare' oñ.

Atto gadaro'marnesha' ñeñt chorrena oneñetpa' huapa Jesúsesho

(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)

²⁶ Allempoñapa' o' etsotoset yomita'n all senet. Allpa' añ pa'ney pene' gadaro'marnesha' alla yoł Galileot. ²⁷⁻²⁹ Allña sohuosa Jesús noñotpa' allñapa' huapoña puesheñarr yacma ñeñt allo'marnesha', tarraña ñapa' añ chorrenaya oneñet patoner. Ñeñtñapa' ahuatoteñ atta chopeñe'chyen muelle'mcoł, ama shetamteno. Ñapa' alla yeñehena all pampueñet arromñañečhno ama pocolloye' yeñeheno. Ñehua, oneñetpa' allempo rromuenan yacmapa' epaye' ottatse'tache'ñ allempoteñ. Pamo'tsesha'ñapa' ahuo'ch rromuetpa' o'ch huanquëtañ attoch cohuanipeñet. Ñañapa' čach tsepe'tuanman allo huanquëññañet pot ñañama pa'tac oneñetñapa' ahuo'chcho' matach a'yo amayo. Allempoña entapan Jesúspa' rrana'nma huomenc, mata Jesúsesho, rromosñaña allame'tets. Allempoña Jesúspa' otosan oneñet ñeñt chorrenaya yacma:

—Te'pa' o'ch pecačhpa'ner añ acheñer.

Ñeñtñña chorrena oneñetpa' ñañapa' atet otapan Jesús:

—Eso'maruachca'ye Jesúso ñapa'tsrre'močhtana'tosen,
ñapa' ñeñtep Ñeñt Nanac Parets Puechemerep.
Te'pa' notapaþcha' amach pecoñchatatstosno.

³⁰ Jesúsnapa' alla oterranerr ñeñt chorrena
oneñet:

—Papa' ¿eso'tña pesochena?

Ñañapa' ateł oterranerr Jesús:

—Napa' añ neso'cheñ Legión.

Ñehua, añ so'chñets ñeñt otenet shonte' nanac,
tarro'mar ñeñt nanac patoner oneñet ñeñt chorre-
naya. ³¹ Ñehua, oneñeteçhnoñapa' ateł otare'tapet
Jesús:

—Amach arra pemñatstosye o'pono
coñcha'puetso.

³² Ñehua, allpa' a'yente'tsa'yen shonte'
chañchoçhno ñeñt rratse'tyets aspenitoneł.
Ñeñto'marña oneñeteçhnopa' ateł otare'tapet
Jesús:

—Ñerra'm çnoch muene' erroten peþoseypa'
arrña pemñaye'chosey chañchesho allochñapa' o'ch
yechorra'yererr ñaña chañchoçhno.

Jesúsnapa' allentä otanet:

—Ama'tca'ye orrasca'ye.

³³ Allempoña oneñeteçhnopa' caçhpá'huaneret
yacmapa', alla chorrereterr ñaña chañchoçhno.
Chañchoñapa' allempo chorrosya oneñeteçhnopa'
çhepa'tcha' matrra'tua allohuen ñegoneł
shorçha'tuos alloþpa' e'ñe ño'shrra'tuosa oño.

³⁴ Acheñenesha'ña ñeñt cohuampene'
chañcho allempo eñchet ateł ña chañcho o'
shorçha'tua oño, ñetñapa' allentä matrra'tet
ñamet pueyorñoł ahuanmuet anetso.

Allñapa' serrpare'tyesoset ñañma ora allohuen allampaño'mar. ³⁵ Acheñenesha'ñapa' allenña ahuanmuet ahuo'ch enteñeta'. O' čhačha'tet Jesúseshopa' allñapa' entoset yacma ñeñt chorre't oneñet. Alla anen allame'tets Jesús pa'tcoť ashtamat. O' eñoterra o' cohuenterra. Ñetñapa' čha atarr mecha'na'toset. ³⁶ Añña ñeñt entene' Jesús atto cačhpataatenan oneñetacheñ, ñetñapa' allenña serrpare'tatapet ñeñt huačha'ttsa anetsoť. ³⁷ Allempoña allohuen acheñenesha' ñeñt yečha'yetsa all ñeñt gadaro'marnesha' ñetñapa' pueyorñotet atet otoset Jesús:

—Te'pa' o'ch ahuerrep̄ arroť.

Allempoña Jesúspa' a'terr noñto o'ch ahuerr.

³⁸ Yacmaña ñeñt chorre't oneñet ñañapa' allenña otan Jesús:

—Napa' nemneñca'ye te'pa' o'ch nocterrep̄.

Tarraña Jesúsñapa' ama muenache, atet och:

³⁹ —Allapach, te'pa' o'ch ahuerrep̄ pepacollo pamo'tsesho'mar o'ch peserrpare'tatuerranet ora allohuen atto Yompor atarr yenposep̄.

Ñañapa' atet otue Jesúspa' atetčho' ũa. Allenña ahuerr serrpare'tyesnerrets ora anetso'mar atto Jesúspa' atarr nanac yenpos.

Atto Jesúspa' tantaterran Jairo po'señ ñañma all a'crratnoman puesheñarr coyanesha' ñeñt a'plla'nmue' pa'shtam

(Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)

⁴⁰ Allempoña alla čherr Jesús añemta'n allot ta ahuaña. Acheñenesha'ña allpa' e'ñe pocsheñesha' agapapueñet tarro'mar o' atarr cohueret o'ch huerra. ⁴¹ Allempoña allpa' huapoña puesheñarr

am̄cha'taret añ pa'so'cheñ Jairo. Ñapa' ñeñt puesheñarr ñeñt am̄cha'tarettetsa judionesha' po'prahuo. Ñañapa' alla rromosa Jesús pa'tcoþpa' atet otosan Jesús:

—Napa' nemneñ o'ch þocterren nepacllo,
42 tarro'mar neseñ ñeñt nepatrrorpa' cha atsna'ten o' a'po'ntsa'mocha.

Ñehua, ñeñt po'señpa' allponte' echenan po'charña charra' puechena epa char.

43 Altempo cota'ner Jesús cota'huaner ñama shonte'acheñenesha' cha emchorratse'tnomet, cha to'mama'tneñet. Allñapa' cota'nmanet ñama puesheñarr coyanesha' ñeñt atsna'tets. Charra' puechena epa char ñeñt atto chocma yell'a'yena. Ama't epaye' partata o' a'gasta'huahuan po'çllayor atto parteñet amaña eseshaye' a'crraterraye. **44** Ñañapa' all cota'nenan Jesús pa'che'ñoñ, allñapa' a'pllerrñaña' pa'shtam pa'rrpe'mot. E'ñe a'ylla'hue' pa'shtampa' allorocma maserrña po'rras, o' metuer ñeñt atto muerochteña.

45 Jesúsñapa' atet otanet:

—¿Esesha'tña o' a'ylla'nmuenña neshtamot?

Ama eseshaye' eñoratso. Pedroña ñama ñeñt epuet yemtena, ñetñapa' atet ochet Jesús:

—Maestrocha' þapa' penteñte' shonte'acheñenesha' ñeñt allotemeña peto'mama'tnene'. ¿Eso'mare'tña þotenña esesa'te' þa'pllene' peshtamot?

46 Tarraña Jesúspa' atet oterraneterr:

—Napa' neñoteñ po'ñoñch puesheñarr acheñ e'ñe puemnenñoñ a'pllenen neshtamot tarro'mar

napa' neñotena napa' o' na'crrach e'ñe na
nehuamencoñ atto a'plleneren.

47 Coyanesha'ña allempo ñapa' eñotena amach
erroñenot a'nasoto. Ñapa' čha pa'shmuena
pueyorñoñ concorposa Jesús pa'rrpōt. Allñapa'
e'ñe a'meta'huosan ñapa' añecopña a'plleneran Jesús
pa'shtam attoch correrra e'ñe cohuen. Allñapa'
atet otan allohuénacheñenesha':

—Na allempo na'plloñ Ayochreshat
pa'shtampa' ñeñtña na'crraterre' allorocma.

48 Jesúsñapa' atet otan coyanesha':

—Papa' nesñeshacha' atto atarr peyemtenna na
attoña te'pa' o' e'ñe na'crratnomueþ. Te'ñapa' o'ch
ahuerrep e'ñe peñmañesha'.

49 Allempo eñorena atetpa' allñapa' huačha'ta
ñeñt huetsa amčha'taret Jairo pa'paclot. Ñetña
huapuetpa' atet otoset Jairo:

—Peseñpa' o'ca'ye rroma. Te'ñapa' amach
allo'na pa'tsrre'močhtana'tatsche Maestro o'ch
coterrep pepaclo.

50 Jesúsña ama't e'man atet otoset Jairopa'
ñañapa' atet otan Jairo:

—Papa' amach čha pe'charrtatatsto peyočher,
nachña e'ñe peyemta attoch correrraña peseñ.

51-53 Allempoñapa' ahuanmuet Jairopahuo.
Chapuet pocollo allñapa' allo'tsa'yen shonte'
acheñenesha' all yahuanrrortenet, ya'na'teñet
arromñat. Jesúsñapa' otosanet:

—Amach atarr seyahuatsto. Añ shopshesha'pa'
amaca'ye čhoye' rromueno čhaca'ye muen.

Ñetña pachmare'teñoñetpa' atta
che'tatsetyesapet tarro'mar ñetpa' e'ñeca'ye

eñoteñet čhoca'ye rrromuen. Allempoña Jesúsnapa' ama muenatano allohuenacheñenesha' o'ch be'toset allo'tsen arromñañ. Napa' aña muenat Pedro ñaña Juan, ñaña Jacobo ñaña arromñañ puepapar ñaña pachor ñeñtaña epuet be'toscha'toset allo'tsen arromñañ. ⁵⁴ Allempoña Jesúspa' rremota'tosan shopsheshañ pototpa' po'huamencocma otos:

—O'ch nesñe notosep̄, te'pa' čhopa tanterrta.

⁵⁵ E'ñe otue' atetpa' allenłepa'tcha' o'rrerrerra čha tanterrta. Jesúsnapa' otanet:

—Te'pa' o'ch serratallme'cher.

⁵⁶ Puepaparña ñaña pachorpa' ñetñapa' atta co-huanrrorteñet. Jesúsnapa' atet otanet:

—Amach esesha' sotap̄sa'tatsto ama't puesheñarra ñeñt atet o' norrtatennasa' sepaclo.

9

*Allempo Jesúspa' llesensan pueyochresha' charrasheña ñeñt puechetsa epsheña
(Mt. 10.5-15; Mr. 6.7-13)*

¹ Allempo čhapa'muen allempo Jesús agota'muenan pueyochresha' charrasheña ñeñt puechetsa epsheña. E'ñe apčha'huet ñeshopa' ñañapa' atarr ahuamencañ pa'yesanet, attoña apanet ñaña llesens attoch cačhpatatyeret oneñetacheñenesha' ama't erra'tsena ñeñt atarr mueročhtatyenahuet. Ñaña ahuamencañ pañet attoch a'crratyesetacheñenesha' ama't erra'tsena ñeñt osyenahuet. ² Attoña llesensanet attoch ahuanemyeset pa'namen anetso'mar serrpare'tyesnomuet Yompor po'cohuenña atto

atarr ayochreshattena ña. Ñañma añecpa'naña llesensenanet attoch a'crratyeso setacheñenesha'.

3 Ñañma atet otapanet:

—Amach es sanmatsto ama't coñe'ta allcha' sechopeñe'chyes—ama't secarra, ama't sebolsa, ama't ñeñtcha' serra'yesnom ama't seçllayora ama't e'ñe epma seshtampa' amach sanmatsche sechope'chpayo. **4** Alla oterraneterr:

—Ama't errach pocollro seçchap allach sommosa allponmat esempohuach ahuerrserr po'poñ anetso. **5** Ñerra'm erra anetsro ñeñt allo'marnesha'ña ama cohuenaye' agapasetopa' o'ch semterrerr ñañma allot. Ñerra'm allempo semterrerrña ñañma allot ñeñtña setco'tsa'yen pañe'te' patspa' çnoch sepa'shetca'tiesnomña setac. Attochña allo'marnesha'pa' o'ch señotatnomanet ñetpa' amaca'ye pocteye' entenanetoña Yompor.

6 E'ñe ñeñta otaretetuetpa' ñetñapa' allenña ahuanmuet o'ch chopeñe'chyeset erracmañen anetso'mar. Allñapa' añ serrpare'tyesnomuet cohuen ñoñets alloch yequeshperra. Ñañma all chopeñe'chyeset erracmañenpa' allña a'crratyesnomet ñeñt atsna'tyets.

Allempo e'ñe cohuen es orrtatyes Jesú, Herodesñapa' čha otapañ Juanañte' o' tanterra ñeñt apataye'tacheñ Yomporecop

(Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)

7 Amicha'tareñña Herodespa' ñañapa' atet e'mare'tenan Jesú ora ñeñt allpon atet p'a'yena. Ñañapa' čha atarr llequëna tarro'mar patanta'tetsacheñenesha'pa' atet otyenet te'pa' o' orrterra

Juanañ, o' tanterra rrromot. (Herodespa' añña atarr llecatene' tarro'mar ñapa' ña pechate' Juan ahuaña.) Ñeñto'marña ñapa' ñeñña nen pueyočhro attoacheñenesha' otenet ahuo' tanterra Juan rrromot. ⁸ Po'potantaññapa' atet otyenet:

—Elíasoñca'ye o' orrterra.

Po'potantaññapa' ñetpa'cho'ña atet otyenet:

—Añpa' ñeñtca'ye a'mtaye't Yompor po'ñoñ ahuał, te'ñapa' o' tanterra rrromot.

⁹ Amicha'taretña Herodespa' atet ot:

—Napa' neñotena naca'ye pechate'ña Juan ahuaña. Esesha'huañaca'yeña ñeñt orrtatene' ñeñt ama't ahuatapa' ama yentare ñeñt atet atarr ne'mare'ten.

Ñeñto'marña ñapa' atarr mueneñ o'ch entan ñeñt Jesúerotets ñeñt orrtatyene' ñeñt ama puentareacheñenesha'.

*Allempo Jesúspa' rratenan shonte'acheñenesha';
ñeñtñaacheñenesha'pa'allo'tsen amnaroch mil
(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Jn. 6.1-14)*

¹⁰ Allempo huačherra Jesús pueyočresha' ñeñt llesensa'yes ahuaña. Ñetñapa' o' čačherret Jesúsesho, serrpare'tatyeteret Jesús allohuem allpon atet pa'yeset allemeñ anetso'mar. Allempoña Jesúspa' ahuanman pueyočresha' e'ñe ñaptochayet, čchapuet allamaacheñempañooyaye all allame'tets anetso, ñeñt anetspa' añ pa'so'cheñ Betsaida. ¹¹ Tarrañaacheñenesha'ñapa' allempo e'mare'chet o' ahuanmuet all, ñetpa'cho'ña allenta ahuanmuet ñamet. Chačhet Jesúsesho ñañapa' e'ñe cohuen agapanet. Allñapa' serrpare'tatyepuerraneterr

atet penaña Yompor po'cohuenña atto
atarr ayochreshattena ña. Ñama allpa'
a'crratyesapuerranerr ñeñt atsna'tyets.

¹² Atteñapa' o' ellerren. Añña pueyochresha'
charrasheña ñeñt puechetsa epsheña ñetñapa'
oteñeta' Jesú:

—Te'pa' o'ch pemueñhueracheñenesha'
ahuanemyerretepaa' anetso'mar allampaño
allcha' mayesuerret allcha' entyesuerret puerrar
ñeñtcha' rra'yesuerret. Tarro'mar te'pa'
arro'tseney all amaacheñempaño yaye.

¹³ Tarraña Jesúñapa' otan pueyochresha':

—Sachca'ye apa'yesahuet ñeñtcha' rret.

Ñetñapa' atet ochet:

—Ya arrpa' amaca'ye es yecheno ama't coñe'ta.
Yapa' e'ñe amnara pan yechen ñama epatoll
cac. Ñato' yapa' o'ch ahuey anetso allcha'
yerañtena' rreñets ñeñtcha' yerrach allohuen
shonte'acheñenesha'.

¹⁴ Ñehua, allo'tsen shonte'acheñenesha' am-
narochte' mil yacmanesha'. Allempoña Jesúspa'
atet otan pueyochresha':

—Te'pa' o'ch sochacheñenesha'
anorrcha'tyesetepa' e'ñe ñopa'ttsocmuet,
e'ñech amnarochetttsocma charrapa'tets
anorrcha'tyeset.

¹⁵ Pueyochresha'ñapa' atetcho' pet,
anorrcha'tatyasetacheñenesha' allohuenet.

¹⁶ Allempoña Jesúspa' agapan ñeñt amnar
pan ñama epatoll cac, cohua' enonet
parasyoso'tamñpsan pan. Allempoñapa' shota'tan
pan, shetse'tan ñama cac. Apanatyesan

pueyochresha', ñetñapa' epatyeset allohuenacheñenesha' ñeññ anorrcha'tyets all. ¹⁷ O'ña epa'huet allempoña o' rrallme'chet allohuenet, e'ñe yetrra'tuahuet. O'ña yetuahuetpa' čha a'pchatyeset ñeññapa' a'yapačheret. Ñeññña a'yapačherretpa' čhepa'tcha' chorrats čharra' puechena epa cañter e'ñe tamo'yare'.

*Atto Pedropap' otan Jesús papa' paña Yompor
Puechemerep' ñeñtep' Cristotosets
(Mt. 16.13-19; Mr. 8.27-29)*

¹⁸ Allempoña pamtarrpa' allo'tsen Jesús all ma'yochena e'ñe ñaptochayet pueyochresha' epuet allo'tsen. Allñapa' atet otan pueyochresha':

—¿Errofena't otyenenña allohuenacheñenesha' napa' eseshante?

¹⁹ Ñetñapa' atet otyeset:

—Patantarracheñenesha'pa' atetca'ye otyenpet papa' Juanañpo'te' ñeñtep' apatañtatset' Yomporecop. Po'potantaññapa' atet otyenpet, papa' Elíasopo'te'. Po'potantaññapa' atet otyenpet papa' ñeñtep' ñeññ a'mtaye't Yompor po'ñoñ ahuał. Te'ñapa' ahuo' alla petanterra perromñot.

²⁰ Allempoñapa' alla a'pto'terranceterr:

—Sañapa' ¿errofena't sotenenña sa?

Pedroñapa' eñoratsapa' atet och:

—Papa' ñeñtep'ca'ye Parets Puechemerep' ñeñtep' Cristotosets.

Atto Jesúspa' eñotatan pueyochresha' ñapa' amt-sareterrach

(Mt. 16.20-28; Mr. 8.30-9.1)

²¹ Jesúsñapa' alla oterranceterr:

—Ama't puesheñarroña amach esesha' sotaþsa'tatsto napa' ñeñten Yompor Puechemeren ñeñten Cristotets. E'ñe po'ñoðh notenes amach esesha' sotaþsa'tatsto.

22 Elloñapa' alla oterraneterr:

—Napa' ñeñten Acheñetosets, atet anaret nocop, nanaccha' na'mueroðhtatareñterra. Amach esesha' pocteye' nenterraye —ama't ñeñt pompornesha' pen allohuen judionesha', ama't ñeñt pa'mcha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar, ama't ñaña ñeñt etsotayenayeñ ñoñets ñeñt atet anaret judioneshacop. Ama't ñetpa' amach eseshaye' neyemterrayer. Attachña napa' muetsataterrenetcha'. Tarraña poma' pamtañopa' o'ch alla tantaterren Nompore.

23 Elloñapa' alla oterraneterr allohuenet:

—Ñerra'm esesha' muenene' o'ch coterrnet na e'ñe po'ñoðh attoch neyochresha' neperranet, aña poctetsa sehuanmuetepa'ña ñeñt atet muenenet e'ñe ñocpueta. Attochña ñetpa' o'ch e'ñe toma'nteret ñeñt chechnene' po'corsoch ama't pañe'tets yet allcha' mueroðhtet ñamet. Attochña coterrnet e'ñe poctacma. **24** Tarro'mar ñerra'm esesha' e'ñe aña muenenet o'ch correna atomat attoch e'ñe coshenet arr patsro, ñetñapa' ñach a'chencatet ñañeñeta. Tarraña ñerra'm esesha' e'ñe pocte' entene' o'ch sohuanmuet ñeñt atet muenenet ñeñt e'ñe ñocpueta arr patsro attochña ñetpa' añach ma'yoðhret ñeñt cohuentetsa nocop, ñeñtñaacheñerpa' corretsach pocsheñeshocmañen tayoteñ e'ñe errponañoñohuen.

25 Ama't errponenañparen esocmañen es yeyoratsetyes ora allpon ñeñt yentyen aña patsro, tarraña ñerra'm ñeñtach e'ñe ya'chencaterre' yecamquëñohuen ñeñtñapa' ama't coñeñapa' amach es sherberrye. 26 Tarraña ñerra'm erra'tsencha' nepenquénaya na te' neñoñpa'cho'ña cha apencochen entennanet, napa'cho'ña nepenca'huerranetcha' esempoch nohuerra. Po'ñoçh napa' Ñeñten Acheñetosets nohuerrach e'ñe na necohuenñot, ñeñtara Nompore'po'cohuenña epan ñama po'mllañoteñnaneshar ñeñt e'ñeñorra'yetsa Partsocop. 27 Po'ñoçhca'te'pa' o'ch notas: Patanta'ttsos ñeñtes arro'tsa'yenes te'ña ama't ama serromhuena'pa' o'ch senterrñañ Yompor po'cohuenña atto atarr ayochreshañterra ña.

*Allempo Jesúspa' po'poñetañpana pueyochresha'
(Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)*

28 Allempo met allponmat ñato' po'psocmatñó Jesúspa' ahuanman pueyochresha'; aña anem Pedro ñama Juan ñama Jacobo. Arranmanet aspeno allcha' ma'yochena' Jesús. 29 Allña ma'yochosapa' machayotepe'a'tcha' po'poñetañpsosanet. Pa'clloyotpa' cha po'poñ orrtosanet. Pa'shtamohuen atarr huallama'to poptosa. 30-31 Allñapa' machayotepe'a'tcha' orrtanet Moisés ñama Elías. Ñetpa'cho'ña atarr cohuen orretyenet. Allñapa' serrpare'toset epuet Jesús. Ñetpa' aña serrpare'tenet atto o' chapmoch attoch rroma Jesús o'ch ahuerr pue'ntaño. Ñetpa' ateñ otyenet, arrcha' ateñ peret Jerusaléño. 32 Nehua, Pedro ñama ñeñt epuet allo'tsen, ñetñapa' ama't

atarr moñe'tenetañpa' alla e'ñe achñesuerret, attoña entoñet Jesús po'cohuenña ama't ñeñ̄t parro tomchen. ³³ O'ma'natermocha Moisés ñaña Elías attoch sa'neret Jesús. Pedroñapa' allenta eñora, ateñ otan Jesús:

—¡Ataruaca'ye Maestrocha' cohueno'tseneyte' arr! Ama't pochte' penteñe o'ch yatomatonas ma'ppahua querpachet, puepahuarrpa' pocopcha', po'ppahueñpa' Moisésocopcha', po'ppahueñpa' Eliásocopcha'.

Pedropa' pueyorñoñ atta muene' otatse't, ama eñuche errotencha' ot. ³⁴ Allempo eñorena Pedropa' cha orrtosahuet os chepa'tcha' a'pomam̄psosanet. Atto a'pomam̄psosanet ospa' ñetñapa' atarr nanac yorennet. ³⁵ Cha e'morrstotsa ñoñets osot; ñeñ̄ña ñoñetspa' Yompor otosahuet; ñeñ̄pa' ateñ ot:

—Añampa' ñeñ̄ no Nechemer ñeñ̄ atarr nemuerena ñeñ̄cha' e'ñe cohuen se'mñoterr.

³⁶ Allempo o'huañ e'morrta ñoñetspa' o' e'ñe ñapñamerra Jesús. Pueyochresha'ña allempopa' atta a'nasoteñet. Ama't puesheñarroñetapa' ama otuerreto ñeñ̄ ateñ ot o' entuahuet.

Atto Jesúspa' a'crraterran cheshachor ñeñ̄ otaten oneñet

(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)

³⁷ Tsapañña allempo huačhenet aspenñoñpa' allñapa' shonte'acheñenesha' ñeñ̄ huačha'ttsa ñeñ̄ pocterrahuet. ³⁸ Allo'tsen puesheñarr yacma ñañapa' ateñ otosan Jesús:

—Maestro, napa' atarr nemneñ o'ch pentennana' nacñeñter. Napa' e'ñe ñeñ̄teñollapa

nepaſrror. **39** Napa' ñerra'm esempo rromueñ oneñetpa' čhach rranare'ta o'ch otačhp'a' o'ch ata'tach patso čhach amtan pa'po'. Attoña atarr atserrpatse'tateñ. Ama mueno o'ch a'rroyer. **40** Napa' o' notuosnapña peyochresha' o'ch cačhpateret oneñet tarraña ñetnapa' ama errot peto attoch cačhpateret oneñet ñeñt atarr mueročhtatene'.

41 Jesúšnapa' atet ot:

—Sapa' ñeñtesacheñres ama't mameshapa' ama ayemtenaye' sentpenno, čhach po'poñ sentuena seyočhro nocop. O' allponmatuanen allo'tsenen arr patsro napa' atta atarr na'huantennas, atta necuenes ñato' attotpa' o'ch same'ñerrna.

Allempoñapa' atet otan yacma ñeñt otene' o'ch a'crratoñ puechemer:

—Te'pa' o'ch panmon pechemer arr.

42 Allempo anem Jesúseshopa' oneñetnapa' alla rromueranerr cheshachor o' alla otačtererr alla ata'tatererr patso. Jesúšnapa' atet otapan oneñet:

—Te'pa' po'ñočh o'ch notap, pecačhp'a'nerñaca'yeña añ cheshachor.

Allempo a'crrater Jesús o' alla apuerrñañ pompor. **43** Allohuen acheñenesha'pa' atta cohuanrrorteñet. Ñetpa' e'ñe eñoteñet Yompor po'partsoña orrtetsa.

*Arrpa' atto Jesúspa' eñotaterraneterr puepocheño
ñapa' čhochmach muetseret*

(Mt. 17.22-23; Mr. 9.30-32)

Atta epaye' cohuanrrorteñet atarr cohuen enteññañet po'partsoña, tarraña Jesúšnapa' alla yerpatteranerr pueyochresha', ñeñtpa' atet otanet:

44 —Te'pa' se'mñoten e'ñe cohuen, amach sepsatsterrnano neñoñ ñeñt atet notenes te'. Na Ñeñten Acheñetosetspa' pomataterrnetcha' attochña errotuuanencha' perrnet.

45 Ñeñtña ñoñetspa' ñetñapa' ama't pueheñarroñetapa' ama eshcaye' eñotenaye' enteñeto tarro'mar ama chena' allempoch chapanet pueyoçhreto. Ñetñapa' pueyorñoñetpa' ama eseshaye' a'pto'tenaye este' otenanetña atto eñorana'tenanet.

All eñotateney ñeñtacheñer e'ñe po'ñoçh atarr asherben enten Yompor

(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)

46 Po'pocheñoña pueyochresha'pa' e'ñe ñagattseta otanna'tyeset:

—Ta'mca'ye erra'tsenoteyleteñaca'ye ñeñtay atarr sherbets ñeñtay atarr amcha'taretoyen enteneyacheñenesha'.

47 Jesúsñapa' e'ñe eñotenonet ñeñt atet cotape'chatse'tyenet ñet pueyoçhreto atto e'ñe cohuen entyenet e'ñe ñañeñeta. Ñañapa' cheshatolla chore'tpa' tomach e'ñe ñesho,

48 allempoñapa' atet otanet:

—Erra'tsenotes sa ñerra'm e'ñe cohuen saguëñ ama't ñeñt ama asherbenaye' enteneto atet ñerra'm añ cheshatoll tarro'mar sapa' na sameñena, na'naña e'ñe cohuen saguën. Elloña ñama erra'tsenotes sa ñeñtes naguëne' na, ama e'ñe naptocheye' saguëno, aña'naña saguënnan Nompor ñeñt nellensene'. Tarro'mar ñerra'm erra'tsencha' pocte' entene' o'ch yenpuenan

ama't ñeñt̄ ama esoye' enteneto, ñetñapa' atarrcha'
po'ñoch asherben entenanet Yompor.

*Atto eñotateney ñeñt̄ ama choye' yepatare'tenaye
ñeñt̄ña po'ñochpa' e'ñe parrocma yeyenpannena
(Mr. 9.38-40)*

49 Allempoña pueyochresha' ñeñt̄ Juanpa' atet̄ otan Jesús:

—Maestro, ya ahuañapa' atet̄ yeñch puesheñarr
yacma ñeñt̄ caçhpatañene' oneñet̄acheñ. E'ñe
pueçhore'teñoteþ pa peso'chñopa' oneñet̄pa'
caçhpaperranacheñ. Yañapa' ama pocmeye'
yeñche tarro'mar ñapa' ama parroye' yeyemteno.
Ñeñto'marña yapa' yoch:

—Amach atet̄ peþatsto.

50 Jesúsñapa' atet̄ otanet:

—Amachca'ye sepatare'tatsche tarro'mar
ñerra'm ama cho epatare'tenyeyamña ñeñt̄ña
po'ñochpa' e'ñeca'ye parrocma yeyenpannena.

*Allempo Jesúspa' cotape'chaterran cohuen puey-
ochresha' epsheña, ñeñtpa' Jacobo ñaña Juan*

51 Chapmoch allempoch o'ch alla ahuerr
Jesús pue'ntañopa' ñañapa' atarr sechena o'ch
ahuerr Jerusaléño. Ñeñto'marña mueñan
pueyochresha' ñeñt̄cha' otrra'tatsa **52** o'ch
ahuet samario'marnesha' pa'netsro o'ch
e'noset muets allcha' chap ñaña Jesús allcha'
amesnom epuet pueyochresha'. **53** Tarraña
samario'marnesha'ñapa' ama mueneto o'ch
agaparettet all pa'netsreto, tarro'mar ñetpa'

eñoteñet arr sechenet o'ch ahuet Jerusaléñο.*
54 Ñeñtο'marña Jacobo ñañma Juan ñetñapa' atet ochet Jesús:

—Partseshacha' ¿ama't pocte' penteñe yapa'
 o'ch yenam huapuepa' tso' entot? allochñapa'
 ñeñtcha' a'poyatatuerrahuet ñeñtcha' e'ñe
 a'chencatuerrahuet ñeñt atet pe'ñ Elías ñeñt
 a'mitäyeñt Yompor po'ñoñ ahuat.

55 Jesúsñapa' atta cohuanetpa' atet otanet:

—Ñeñt atet soctape'chatse'tyenpa' ama't
 mameshapa' ama pocteyaye. Ama't señoteñeña
 Yomporpa' ama atteye' cotape'chatenyeña
 Puecamquëñot. Ñeñt semnen sapa' po'poña
 cotapñats. **56** Na Ñeñten e'ñe Acheñetosetspa'
 amaca'yeña añecop nohuapo o'ch na'chencatos
 acheñenesha'. Napa' añecopca'yeña nohuapa o'ch
 na'queshpatos allohuuenacheñenesha'.

Allempoñapa' o' metačha'tet allotpa' ahuan-
 muet po'poñ anetso.

*Allempo Jesúspa' yečhatan ñeñt muenene' o'ch
 coter*

(Mt. 8.19-22)

57 Po'pocheñioñapa' allempo oñemyenet toño'mar
 allñapa' poctanet puesheñarr yacmapa' ñañapa'
 atet otapan Jesús:

—Na te'pa' nemneñ o'ch noctare'tyesep ama't
 errohuanencha' pechopeñe'chyes.

58 Jesúsñapa' atet och:

—Te'pa' napa' peñotencha' ama't nepacllapa'
 ama necheñe all neyčhenañ. Ro'quëppa' chocma

* **9:53** Ñehua, yapa' yeñoteñ samario'marnesha'pa' ama mueno
 o'ch amo'tstana jerusaléñο'marnesha' ñeñtara judionesha'.

eñall pa'pon allecma yečhena.† Otečhnopa'čho'ña chocma eñall pa'ma' allecma yečha'yenet. Tarraña naña Ñeñten Acheñetosetspa' ama eñalle ñeñt e'ñe nepaquëll nepen allcha' nepañanena.

59 Po'pocheñoña Jesúspa' atet oterranerr po'psheñeñacheñ:

—Te'pa' o'ch pōcta'n attoch po'ñočh neyochresha' neperrep̄.

Tarraña ñeñtñaacheñerpa' atet otan Jesús:

—Te'pa' arrcha'ña ñanom pemnaterren o'ch ahuerren apuesho, o'chña nepampa'huera' apañpa' allempochña nohuerrapa' o'ch noctap̄.

60 Tarraña Jesúspa' atet och:

—Acheñenesha' ñeñt ama yerpa'penaye Yompor, ñetñapa' pampanna'tetepa' parro arromñañecmuet. Tarraña pōcoppa' ñeñtep̄ o' peyerpuera Yompor añ poctetsa o'ch auyesep̄ serrpare'tyese' Yompor po'cohuenña ñeñt atto atarr ayochreshattna ña.

61 Po'pocheño allempo serrpare'ten Jesús epuet ñeñt ame'ñenaya, ñeñtñaacheñerpa' atet otan Jesús:

—Napa' Ayochreshate po'ñočhcha'ca'ye noctap̄. Te'pa' ato't nasuerra' nepaclo attoch neso'tera' namo'tsesha'; allempochña alla nohuerrerrpa' o'ch noctap̄.

62 Jesúsnapa' atet och:

—Ñeñt ama e'ñeye' ma'yočhrenaye attoch torrenet e'ñe cohuen Yomporecop, ñeñtñaacheñerpa' amach e'ñe cohuenaye' sherbeno attoch e'ñe epatuan Yompor po'cohuenña

† 9:58 Ñehua, Jesús añ toma'ntacha zorra ñeñt berrotets all pa'nyo.

ñeñ̄t atto atarr ayochreshañtena ña. Ñeñ̄t acheñerpa' ateñcha' netma'ntacha: Ñerra'm esesha' orrene' etamapets attoch etaman pats e'ñne cohuen paçharr pa'mro, ñerra'm pa'che'ñonña cohua'nom ama't mameshapa' amach etsotanoña etamapets attoch e'ñne paçharr etaman pats allcha' nare'tatse't pa'mro.

10

Atto Jesúspa' mueñan pueyochresha' ñeñ̄t cançhrroch charrasheña ñeñ̄tcha' otatsa

¹ Allempoña Partsesha'pa' alla llesenserranerr po'potantañ pueyochresha' cançhrroch charrasheña ñeñ̄tcha' otrra'tatza o'ch serrpare'tyesnomuet. Ñetpa' ateñcha' ña'nmuet e'ñech epsheña'ttsocma tet. Arrcha' ta'yeset ora allohuen anetso'mar ñañma ama't allampaño'mar; allochñapa' allcha' oñem ñañma tsapatonet Jesús.

² Ama ahuaneneta' Jesúsñapa' ateñ otanet:

—Shonte' narmets ñeñ̄t nanac ellom're'tets ñeñ̄tcha' a'yapaçhetañ. Tarraña ataruasañña ñeñ̄tcha' a'yapaçhe'pa' ama atarr atonayaye. Te'pa' añcha'ña sanamoñ pamo'mte' mueñanepa'ña ñeñ̄tcha' a'yapaçherrets pa'mro. Ñeñ̄tpa' ateñ toma'ntatanet Jesús atto atarr shonte'acheñenesha' ñeñ̄tcha' ame'ñerrtsañ tarraña ñeñ̄tcha' ame'ñaterrahuetpa' ama atarr atonayaye. Añcha'ña yenam Yompor ñeñ̄t Yamo'mte' yepen mueñanepa'ña pa'taruasañer ñeñ̄tcha' torra'yerrtsa ñocop allemeñ anetso'mar.

³ Ñañma sapa' ñerra'm o'ch ahues te'pa' señochcha' po'ñoch chocmach eñall ñeñ̄tcha' se'moñe'te'

ama't sapa' amach čho errot sepenanetañe ñet. Ñeñto'marña notenes te'pa' o'ch nemñas e'ñech attes ñerra'm carrnero o'ch ahuo' allo'tsen ma'yarročhno. ⁴ Ñama amach sanmatsto quelle, ama't sebolsa, ama't po'ptaña sesapatpa' amach sanmatsche. O'ch ahues sema'yorñecma. Ama't esesha'ch sehuomčha'tyesnom toño'marpa' amach alla so'chtatsto. ⁵ Allempoch sečhap ama't erra'tsena anetsro all sesen, ama't erra'tsena pocoll allcha' sečhappa' ñanomcha' atet seþosa. E'ñe sehuomčha'teñof ñeñt apacllatesha'pa' o'ch senamatosñañ Yompor pa'nateña. Ñerra'm ñetña po'ñočh e'neññañet Yompor pa'nateña, Yomporñapa' a'natenanetcha'. ⁶ Tarraña ñerra'm ñetña ama e'neññañeto Yompor pa'nateñapa' Yomporñapa' o'ch alla apuerres sa pa'nateña. ⁷ Ñeñte pocollro allcha' e'ñe cohuen agapaset allach sa'posa. Ñeñt rrenet ñet ñeñtcha' rratapaset, ñeñtach serros samña. Tarro'mar ñeñtes torretsa e'ñe pocte' atetcha' tsa'terset. Amach sommare'tyesatsto allemeñ pocollo'mar, allach e'ñe sommosa puepahuarro. ⁸ Ama't erra'tsena anetsro allcha' sečherrerr allcha' e'ñe cohuen agüerrseterr, ama't errotena rreñets apasetpa' ñeñtach serros. ⁹ Allñapa' sa'crratysesoscha' ñama ñeñt atsna'tyets. Allcha' seserrpare'tatysesosanet, atetcha' sotos: "Te'pa' o' yečhapatonas Yompor po'cohuenña ñeñt atto ayočhreshaňtena ña. Aña palltetsa o'ch same'ñera attoch e'ñe čhaponasa seyočhro." ¹⁰ Tarraña ñerra'm erra anetsro allcha' sečhap ñeñt allo'marnesha'ña ama cohuenaye' agapaseto,

allña toño allecma chopeñe'chyenet ñet o'ch señotatnomanet. Ñeñ̄pa' ateñ̄cha' sotnomanet:
11 “Ama't pats ñeñ̄t o' cheta yetco arr sa'netsro, teñ̄apa' o'ch yepa'shetca'tiesnoma attoch señoch sapa' ama't mameshapa' ama pocteye' entenso Yompor. Tarraña ama't atteñ̄pa' te'pa' o'ch neñ̄otatnomues Yompor po'cohuenña autsa chaponasañ ñeñ̄t atto ayochreshañtena ña.”

12 Allempoña Jesúspa' alla oterranerr puey-ochresha' allempo ama seneta':

—Po'ñoch te'pa' o'ch notas, esempo-huañen allempoch a'craretetuerra allohuenacheñenesha'pa' añ anetso'marnesha' ñeñ̄t ama cohuenaye' sagapaye te', nanaccha' yoročheno'tsenterret allempo. Ama't sodomo'marnesha'pa' amach tama yoročheno'tsenterreto atet ñerra'm ñeñ̄t anetso'marnesha' ñeñ̄t ama cohuenaye' sagapaye te'.

Atto Jesúspa' eños epo'mar anetsocop all ama ame'ñyeto

(Mt. 11.20-24)

13 Allempoña Jesúspa' alla oterrerr:

—Nanaccha' llequëñ̄tsa'yenes coraziño'marneshacha'; nanaccha' llequëñ̄tsa'yenes samña betsaido'marneshacha'. Tarro'mar ama't atarr norrtatyennaseñ nepartsoña sesho, sañapa' amaña soctape'chuerroña ello cohuen Yomporecop. Ñerra'm arrcha'ña norrtatañ nepartsoña tiro'marneshesho ñamña sidóno'marneshesho, ñetñ̄apa' ahuañoteñ̄te' cotape'cherretañ e'ñe cohuen

Yomporecop. Ñetpa' attochña e'ñe orrtetañ čha llecatenanet po'chñar, cotnashe'mach chorra'yesetañ, tsapñach epachshema'tyenetañ all anorrčha'tyenet puellquëñōet. ¹⁴ Ñeñ̄o'marña te'pa' notenes, esempohuañen allempoch a'craretetuerra allohuenacheñenesha'pa' tiro'marnesha' ñaña sidóno'marnesha' ñetñapa' amach tama a'coñchataretterreto allempo. Coraziño'marneshacha' ñaña betsaido'marneshacha' saña allempopa' atarrcha' coñchaterrset. ¹⁵ Ñaña sa capernaumo'marneshacha' čhate' sotenapañ atto e'ñe cohuen sentyena sañeña, Yomporñapa' allentach a'tapaterres pue'ntaño. Ñeñ̄pa' amachca'ye atteye' perrsoña Yompor, allachca'ye huapore'terres o'pono coñcha'puetso.

¹⁶ Jesúsn̄a allempo ama sena' pueyochresha' o'ch serrpare'tyeneta' anetso'mar ñañapa' alla oterraneterr:

—Ñerra'm esesha'ch se'mñotapue' sa, na'naña e'mñotenet. Tarraña ñerra'm esesha'ch ama sagapaye sa, na'naña ama aguëneto. Ñaña ñerra'm esesha' ama mueno o'ch agapnet na, Nompore'naña ama mueneñeto o'ch agapet tarro'mar ñapa' ña nellsensene'.

Arrpa' allohua ñeñ̄t atet otan pueyochreshačhno ñeñ̄t cančhrroch čharrasheña. Allempoñapa' mueñanet allcha' serrpare'tatyesonuet.

*Atto huačherra Jesúsn̄ pueyochresha' ñeñ̄t
cančhrroch čharrasheña*

¹⁷ E'ñe allponmatatsapa' o' alla huačherra pueyochresha' ñeñ̄t cančhrroch čharrasheña.

Ñetñapa' e'ñe pocsheñeshocmañen huačhenet Jesúsesho. Ateť serrpare'tatueñet:

—Partseshacha' ama't oneñečechnopa' e'ñe yečha'nmačha'tatue e'ñe yečhore'teňoť ũpa peso'chño.

18 Ñaňapa' otapuenanet:

—Napa' neñchca'ye oneñet allempo aprratamňpsareta po'huamenc. E'ñe attemať ñerra'm ñapa' o' čha'nmachet entoť atet pena meratste' huetsa entoť o'ch čhap aňe patsro. **19** Po'ñočhca'ye napa' atarr ahuamencat nepa'yesapas. Ama't allohuen ñeñt se'moñe'tyene' saňapa' ñeñtecopña nellensa'yesas allochñapa' attoch e'ñe sa'mchechatyesuena' allohuen pa'namen, ama't shechpečhno ñaňa yellasočhno, e'ñe satmama'teňoťpa' e'ñe sa'peptse'tatse'tueňa'. Allochñapa' amach eňalleterreťe ñeñtcha' semueročhtate' ama't patrra. **20** Ama't atarr ahuamencateſeň atto o' sa'mchechatyesuahue oneñečechno, amachña ñeñta atarr socshatsto. Aňcha'ňa e'ñe socshena atto aquellca'yesaretes seso'cheň Yomporesho ñeñt pue'ntaño'tsen.

**Atto Jesúspa' atarr pocsheñesha' ma'yochena
(Mt. 11.25-27; 13.16-17)**

21 E'ñe allempoña Jesúspa' atarr coshateň Parets Puecamquëň. Ñeñto'marňa ñapa' e'ñe pocsheñeshoť ma'yochenana Pompor, ñeñtpa' atet oten:

—Na Apacha' o'ch na'ye'chočhtatonap, ũpapa' ũpa ñeñtep atarr ayochreshattetsa pe'ntaño ama't ñaňa arr patsro. Na'ye'chočhtatonap tarro'mar

ora añačhno ñeñt̄ pecohuenña pepen, ñeñt̄pa' ama arreye' pečhapateñe pueyočhro ñeñt̄ atarr eñotañ entyetsa. Papa' aña pečchapaten pueyočhreto ñeñt̄ ama eñotañeye' entetso. Tarro'mar Apa e'ñe pemuerenōf ñeñt̄pa' atetña e'ñe pocte' penten pa. Arrpa' allohua ñeñt̄ atet ma' yochenana Pompor.

22 'Nompor allohuen po'cohuenña e'ñe eñotatuenen. Na ñeñten Puechemerenpa' ama po'ñočh eseshaye' neñotenaye, ñaptaña Nompor eñotenen. Nomporpa'čho'ña ama po'nočh eseshaye' eñotenaye, naptaña na ñeñten Puechemeren e'ñe neñoteñ Nompor, ñama erra'tsencha' ñeñt̄ e'ñe pocte' nenten na ñeñten Puechemeren ñeñt̄napa' o'ch neñotater Nompor.

23 Allempoňapa' alla cohuerranerr pueyochresha'pa' atet otanet e'ñe ñocpueta:

—Atarr cosheñtso'tsa'yenes sa tarro'mar e'ñe sa seclloyočpa' o' senterrñañ Yompor po'cohuenña.

24 Po'ñočhca'ye notenes e'ñe ahuałoteñpa' shonte' ñeñt̄ a'mta'yesaye't Yompor po'ñoñ ama't ñama ñeñt̄ amčha'tarettatse't allempo, ñetñapa' atarr muenetañe't o'ch enterrñañetañ Yompor po'cohuenña ñeñt̄ o' senterr sa te'. Tarraña allempo ñetpa' amaña eseshaye'ña enterrapaye Yompor po'cohuenña. Ama't atarr muenetañe't o'ch e'mñoterrñañet Yompor po'ñoñ ñeñt̄ o' se'muerr sa te' tarraña allempo ñetpa' amaña eseshaye'ña e'muerrapayeña Yompor po'ñoñ.

Atto atarr cohuen orrtatos puesheñarr samario'marnesha'

25 Allempoňa puesheñarr ñeñt̄ atarr etsotene' ñoñets ñeñt̄ atet anaret judioneshacop, ñaña

tantapa' atet otan Jesús attoch eñoch erroñente' yeñchaten ña, ñeñtpa' atet och:

—Maestrocha' ta', ¿erroñena'tcha' neñaña na e'ñe cohuen attoch napa' corretsanach e'ñe tayoñeñ ama't errponañoñohuen?

26 Jesúsña anañpa' atet och:

—¿Erroñena't otenña ñoñets ñeñt atet anaret ahuañoteñ? ¿Eso'tña ñoñtsor pelleyenña pa ñeñt anaret all?

27 Nañapa' atet och:

—Ñeñt ñoñetspa' atet oten: “Atarrcha' yemorrenteña Yeyomporer ñeñt Yepartseshar yepen e'ñe yeyoçhrocmañen. Ñama e'ñe yecamquëñot yemorreñchach e'ñe yehuamencohuen, ama't ñama ora yoctaññoñohuen.” Ellonet po'poñpa' atet oten: “Atarrcha' yemorrenteña yamo'ts e'ñe atet atarr yemorrentena yañeña.”

28 Jesúsñapa' atet och:

—Atetca'ye e'ñe atet potoñ. Ñerra'm atetcha' e'ñe peñohuapa' pañapa' corretsañpach e'ñe tayoñeñ ama't errponañoñohuen.

29 Ñeñtña acheñerpa' aña atarr muenen o'ch e'ñe cohuen enteñ Jesús ñama allohuñenacheñenesha'. Ñeñto'marña alla a'pto'terrancerr Jesús:

—Ñehua, te'pa' o'ch potoñ ¿esasha'tña ñeñt e'ñe po'ñoñ namo'ts nepen?

30 Attoch eñotach ñeñt e'ñe po'ñoñ amotsot entetsa ñeñt e'ñe pamo'ts pannena, Jesúsñapa' atet toma'ntacha, ñeñtpa' atet serrpare'tach:

—Eñall puesheñarr judionesha' ñeñt huetsa Jerusaléñot, ñapa' arr sen Jericó. Toñoñapa' alla rromap eñet e'ñe puerratañpsatsre'tuet ama't

pa'shtam. Atarr atserrpet. Autsa muetsapuetañ allempoña ñeñt atserrpapue'pa' ahuanerret. ³¹ Allempoña tematenpa' puesheñarr judionesha' ñeñt cornesha' ñapa'cho'ña all oñem. Ñañapa' ama't entospa' atfa oñmatse'tam̄pesya a'yo'marpa' o' metane. ³² Allempoña tematenpa' huapa ñañma po'psheñeñ judionesha' ñeñt levitaneshatets. Ñapa'cho'ña ama't entospa' atfa oñmatse'tam̄pesya a'yo'mar o' metane ñañma. ³³ Allempoña tematererr o' huapa ñañma puesheñarr ñeñt ama judioneshayaye ñeñtpa' samario'marnesha'. Ñapa' ñeñt pamo'tsesha' pen ama amo'tstenano judionesha'. Tarraña ñapa' allempo entosan puesheñarr judionesha' ñeñt atserrpenetpa' atarr muerosya. ³⁴ Allenta ponmosya, shosñañ olivose* ñañma vino allo partosñañ all atserrpeñet.

Allempoñapa' huanquërrñañ all atserrpeñet. Tantaterpa' montacha pashanoropa' anem allcha' mos. Allñapa' all cohuam̄psos. ³⁵ Tsapatñapa' cheta'muenan epa denario apa'muenan apacllatesha' atet ota'mueñ: "Te'pa' pecuam̄pescha', errponcha' p̄a'gasta' ello peçllayor, napa' netsa'tuerrpach esempoch nehuerra."

³⁶ Jesúsñapa' alla oterranerr ñeñtacheñer:

—Ma'psheño'maretpa' p̄apa' ¿erra'tsena'tña pentenña ñeñt atarr amo'tsoñ entetsa ñeñt e'ñne pamo'tsene' ñeñt rroma' eñet?

³⁷ Ñeñtñaacheñerpa' atet oterranerr Jesús:

* ^{10:34} Olivo ñeñt tsach allot yoreñet puerets pue'merot.

—Añca'ye e'ñe pamo'ts pene' ñeñt e'ñe puemuereñot partatse'terre'.

Jesúsñapa' atet och:

—Te'pa' atetcha' peperra ñamá. O'ch ahuerreñpa' atarrcha' pemorrentera ora allohuenacheñenesha'.

Allempo Jesúspa' čhap pocollo all yečhena Marta epuet pa'mo'nerr María

38 All oñen Jesúspa' o' čhap paterr anetso. Allña puesheñarr coyanesha' añ pa'so'cheñ Marta, ñañapa' e'ñe cohuen agapapan Jesús pa'pacollo.

39 Ñeñtña Martapa' eñall ñañma pa'mo'nerr ñeñtpa' añ pa'so'cheñ María. Maríañapa' all anen Partsesha' Jesús pa'rrpōt alloñ e'mñoteññañ ñeñt atet serrpare'tatenanet. **40** Pa'mo'nerrña Martapa' aña e'ñe ma'yočhrena a'toramñpse' all puetare'tallme'chen. Ñañapa' ponmana Jesúspa' atet otos:

—Ayochreshate, amate' pocte' penteñé napta neptare'tallme'chen; nemo'nerrñapa' ama yenpuenno. Te'pa' o'ch poch a'toramñpsapretnepa' nañtar.

41 Jesúsnapa' atet och:

—Nočha Marta, shonte' pa'namen ñeñt petorra'yena, þapa' ñeñtaña atarr pellcatene'.

42 Tarraña e'ñe paṭrraña ñeñt atarr sherbets; ñeñtpa' atto e'ñe cohuen socshennana neñoñ. Pemo'nerr Mariapa' ñapa' ñeñtña atarr e'en. Ñeñtpa' ama't e'ñe esesha amach erroñenot puerratañpereto.

11

*Atto Jesúspa' yečhatan pueyochresha' atetcha'
ma'yochet*

(Mt. 6.9-15; 7.7-11)

1 Po'pocheño Jesúspa' alla ma'yocherrerr. O' ma'yochuapa' puesheñarrña pueyochresha'pa' atet och:

—Partseshacha' te'pa' o'ch peyčhatey ma'yochatsa atet pe't Juanañ, ñapa' chocma yečhatane'ñ ña pueyochresha' atetcha' ma'yochet.

2 Jesúsñapa' atet otanet:

—Ñehua, ñerra'm esempoch sema'yochena atetcha' sot:

Yompore Partso ñeñtep̄ pe'ntaño'tsen,
yentapepa'ch pa atarr Partsop̄.
Chapuepa'ch Nompore allempoch
atarr pa'yochreshatterra arr patsro.
Yetstonapepa'ch arr patsro ñeñt atet
pemnen pa Nompore atet penet ñama
pe'ntaño.

3 Chocmuepa'ch Nompore papueney ñama yocram̄ ñeñt allpon yepallta'yena pate'tets yet.

4 Peþretna'huonayepa'ch Nompore allohuen yo'chñar ñeñt ama pocteye' pentapretenye, atto Nompore yapa'cho'ñ yeþretnannena ñerra'm esempo errof yeþannena. Ñama amach Nompore pemnatatsche sosya'tañ o'ch atarr topateney. Añcha'ñä choc Nompore pa'ypo'ñataterrey allohuen sosya'tsañeþhno.

⁵ Elloñapa' alla yečhaterraneterr ñeñt atto e'ñe yenamueñoř Yompor apueycha'. Ñeñtpa' ateř serrpare'taterraneterr toma'nteñtso.

—Ñerra'm eñall puesheñarr ñeñt e'ñe cohuen yeyemtenaya, ama'rt rročh tsapo o'ch ahuey pa'pacollo yečhore'teñořpa' atetcha' yotos: "Napa' masheñcha' añecop nohuena o'ch þapuen ama'rt coñeňta rreňets, ⁶ tarro'mar o' čhap puesheñarr namo'ts ñeñt huetsa þačhayoř, napa' ama es necheno ama'rt coñeňta alloch neyema'cha."

⁷ Tarraňa ñapa' po'ponrořpa' ñato' čach otapuey: "Amach þa'tsre'močhtana'tatstosno tarro'mar o' e'ñe echarr neyottamþpesuena, allohuen nacñeňtaretolleshohuenpa' o' yemanrra'tuen. Ñeňto'marňa ama eshcaye' atanenco o'ch nečha'nmonařpa attoch es napap." ⁸ Tarraňa napa' o'ch notas, ama'rt ñeñt atarr yeyemtenaňa' ñerra'm ama čha'nmaponayopa' yaňapa' ñerra'm alla yenamuere'tpa' čha'nmaponayach attoch apapuey ama'rt erra'tsenä ñeñt atarr yenamueň attoch amach alla ya'tsre'močhtana'tneňe es enamare'te'. ⁹ Ñeňto'marňa napa' o'ch notas: E'ñe senamueñoř, Yomporňapa' apascha'. Se'name'teñořpa' seňchcha', sečhore'teñoř, Yomporňapa' e'ñe pue'mňnoteňořespa' e'ñečh cohuen toramþsapas. ¹⁰ Tarro'mar ñeñt es enamare'tetspa' ñetňa es aguëtset; ñařma erra'tsen ñeñt es e'nyetspa' ñetňapa' enteretcha', ñařma erra'tsen ñeñt čhore'tyene' ñetňapa' e'ñečh e'mňotenanet Yompor.

¹¹⁻¹³ 'Yompor ñeñt pue'ntaňo'tsen čhocmach e'ñe cohuenare' es apa'yeney ñerra'm esempo

es yenamueñ. Ñapa' amach aña apuenye ñeñt ama cohuenaye' yenteno ya. Ama't sa ñeñtes arromñates ateñ sepeñ samña sechemer, e'ñech cohuen es sapueñ ñerra'm esempo es enamuenes. Ateñ ñerra'm allempo pa'chporrñoñ es enamuenes, o'ch enamas mam* ñeñtcha' rra', sapa' ama't puesheñarroñesapa' amach aña sapueñeña sechemer mapue' ñeñt ama arrapahuoy-aye. Amapa' ñerra'm cac enamuenes sañapa' ama't puesheñarroñesapa' ama aña sapueñeña sechemer shechep ñeñt atarr amueroçhtatañ. Amapa' ñerra'm pa'me' enamuenes sañapa' ama't puesheñarroñesapa' ama aña sapueñeña sechemer yellas. Ñeñto'marña sa ama't arromñates ama't ñaña atsrre'mñates sapa' e'ñe señoteñ apa'yese' sechemeresha' e'ñe cohuenare'. Añña ñeñt Seyompoper sepen samña ñeñt pue'ntaño'tsen elloña ñapa' e'ñe eñoteñ atto e'ñe cohuenare' es apa'yenes samña. Ama't Puecamquëñ ñeñt e'ñe cohuen Parets attoña e'ñe cohuen chorratensa allohuenes ñeñtes enamyene' ña.

Atto puesheña'tets oteñet Jesús ñapa' oneñeto' po'huamencot caçhpatenanña po'potantañ oneñetechnoacheñenesha'

(Mt. 12.22-30; Mr. 3.19-27)

¹⁴ Po'pocheño allo'tsen puesheñarr acheñ ñeñt chorrena oneñet, čha opanatateñ. Allempoña Jesúspa' caçhpatosan oneñet atto chorrenana acheñ. Atto caçhpá'ner oneñet ñeñtña opanpa' o' alla eñorerra. Acheñenesha'ña allpa' atta

* **11:11-13** Ñehua, Jesús añ toma'ntatanet pan ñeñt puerrar penet all pa'nyo.

cohuanrrorteñet, atarr cohuen enteñet. ¹⁵ Tarraña po'potantañečhnoňaacheňenesha'pa'ama't mameshapa'ama'pocteye'eñcheto. Ñetňapa'atet otyeñet:

—Atto cačhpatañen oneñeňtacheňpa'aňaca'ye ahuamencat pene'Beelzebúñeňt pompor pen allohuen oneñečeňno.

¹⁶ Po'potantaňacheňenesha'ñeňtapa'čha mueneňet o'ch topachet Jesús. Ñetpa'atet ochet:

—Yapa'aňyemnen o'ch pegatey pepartsoňa entot allochňapa'attoch yeňotaňpo'ñočh papa'Parets Puechemerep.

¹⁷ Jesúsňapa'eňtanetñeňt atet cołape'chatse'tyenet pueyočhreto ñocopñeňt atto otyeňet ñapa'oneňeňta pompor po'huamencot cačhpatañen oneñečeňno. Ñeňto'marňa ñapa'atet otanet:

—Ñerra'mpuesheňarr amčha'taretelloptannena pa'cheňer e'ñe ñagattsetapa'e'ñečh poctacma a'cllatanna'tuerret. Attecmach ñannerraama'tñeňt e'ñe pamo'tsna'tarecmuet ñerra'melloptannerret e'ñe ñagattsetpa'e'ñečh a'cllatanna'tuerret. ¹⁸ Attecmach ñannerra ñama oneñeňt pueyočhreshačhno ñerra'moneñečeňno e'moňe'tannenet e'ñe ñagattseta, ñetňa atto huomencatenpta'čhach huaňerrets amach allo'na huomencatneneto. Ñeňtpa'atet o'notuas tarro'mar sapa'čha sotenen napa'Beelzebo'po'huamencotnecačhpataňnaň e'ñe ña pueyočhresha'ñeňt pompor pen allohuen oneñečeňno. Po'ñočh oneňeňpa'amaca'ye huapore'tanneno. ¹⁹ Sapa'atet

sotenen napa' Beelzebo' po'huamencoñ necaçhpataññañ e'ñe ña pueyochresha', ñehua, te'pa' o'ch notas: Ñeññt seyoçhresha' sepen sa ñeññt eñotene' ñamet o'ch caçhpatachet oneñetacheñenesha' ñetpa'cho'ña amaña Beezebú po'huamencoteye' caçhpatañetoña oneñetacheñenesha'. Ñetpa'cho'ña Yomporoña po'huamencoñ caçhpatañetenña oneñet. Ñeññña o' eñotatas ñeññt atet sotennoñ ñeññt pa' amaca'ye po'ñoñch atteyaye. ²⁰ Po'ñoñchca'ye Yompor po'huamencoñ necaçhpatañña oneññeçhnoacheñenesha' ñeññcha'ña señotate' te'pa' o' neçchapatonas Yompor po'cohuenña ñeññt atto po'ñoñch atarr ayochreshatena ña.

²¹ 'Ñeññt pa' o' e'ñe notuas atet tarro'mar yeñoteñ ñeññt atarr ahuamencattetsa atto atarr ahuamencatena oneñet, ñañapa' e'ñe po'huamencoñ cohuanñpesyanan allohuen e'ñe cohuen ñeññt pa'paquëll pa'yen. Ñapa' po'huamencocmañen na'yenan ñeññcha' e'ñe cohuanñpene' all amcha'tarettena ña. ²² Tarraña ñerra'm esempo o'ch huapoña ñeññt atarr ahuamencatesha' ñeññcha' ello metanose'ña po'huamenc atet ñerra'm na Nompor, ñeññcha'ña e'ñe a'mchechatose'. Attoña e'ñe puerratañpsosñañ ñeññt allpon moñenaya ñeññt atarr yemuetyena ña. Allochñapa' o'ch be'tosos all ñeññt pa'paquëll pa'yen o'ch e'ñe puerratañpeshuos ñeññt allpon o'patyena ña.

²³ 'Ñeññt marña te'pa' o'ch notas allohuenes: Ñerra'm eseshas ñeññtes ama neñorrapretenaye

ñeñtñaacheñerpa' čhaca'ye epatare'tennan
ñeñt atet neñorra'yena na. Ñeñtpa' o'ch
netma'ntatasa atet: Ñerra'm esesha' ama
na'yapačhapretenaye ñeñt na'yapačhen na,
ñeñtñapa' čha a'parratse'tampenen a'yenet.

*Atto Jesúspa' eñotatanet ñato' oneñetpa' o'ch alla
chorrerranerracheñ allot čha'nom ahuaña
(Mt. 12.43-45)*

²⁴'Ellonetpa' o'ch alla neñotaterrserr po'poñoneñ:
Oneñet ñerra'm esempo čha'nomacheñeshot,
ñeñtña oneñetpa' o'ch auyes erraparen
ama't amayo'mar e'nyese' po'psheñen allcha'
yečherrerr allcha' e'ñe amesuerrerr cohuen.
Tarraña ñierra'm amach erra eñchepa' atteñapa'
o'ch ot: "Napa' o'ch alla ahuerren nepacollo
allot nečha'nom ahuaña." ²⁵ Atetcha'cho'
pa. O'ch alla ahuerr allot čha'nom ahuaña.
Allña o'ch čherrpa' e'ñech cohuen entuerran
pa'paquëll, e'ñech cohuen atarrapo'tuaret, e'ñech
cohuen añño'tyesaret. ²⁶ Allempoñapa' o'ch
alla ahuerr allo'tsa'yen pamo'tsesha'pa' o'ch
enana' po'poñ cančherrsheña oneñečechno ñeñt
nanac sosyare', ñeñt ello metana'tuene' ñeñt
atet sosyaten ñeñt hua'ñene' o'ch yečchaprecha.
Allohuenetñapa' o'ch chorreñet ñeñtacheñer.
Allempoña tsapañonetpa' allo'nach sen ñeñt
acheñer sosyatnomuets huomenc. Elloch
metanerran ñeñt atet patse'tyeset ñenmañ.

²⁷ Jesús allempo atet serrpare'tatenan
acheñenesha'pa' puesheñarrña coyanesha'pa'
machayočepa'tcha' rrana, ñeñtpa' atet ot:

—Ama't ñeñt̄ pachor pepen papa' atarr cosheñtso'tsen tarro'mar ñapa' ñeñt̄ pe'ñalletate' pa' ñeñtep̄ atarr cohuen es peyeçhcaten ñama ñapa' e'ñe cohuen cohuam̄psap̄ allempo cheshatollenpa'.

28 Jesúsñapa' atet och:

—Elloña allohuenetpa' atarr cosheñtso'tsa'yenet ñeñt̄ pue'mñoteñotet Yompor po'ñoñ e'ñe atet pohuenet.

Atto Jesúspa' otanacheñenesha' ñeñt̄ amacohuenaye' cotape'chetso ñetñapa' chocma e'nenet part-soteñets

(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)

29 Allempoña acheñenesha' emchorreñet Jesús, ñañapa' atet otanet:

—Acheñenesha' ñeñt̄ corra'yetsa te' ñetñapa' amacohuenaye' cotape'chyeneto. Tarro'mar ñetpa' aña e'nenet ahuo'ch norrtatanet nepartsoteña atto'chña eñotnet napa' po'ñocho'te' Parets Puechemeren ñeñteno'te' Cristotosets. Tarraña amach es norrtataneto. Napa' añach paterr neñotatanet atet eñotatane't Jonás ahuat nínivo'marnesha' allempo a'mtane't Yompor po'ñoñ. **30** Tarro'mar atto eñotatane't Jonás nínivo'marnesha' ahuat ñapa' Yomporeshot̄ huena, napa'cho'ña te'pa' atetcha' neñotach namñaacheñenesha' ñeñt̄ corretsa te' napa'cho'ña Yomporeshot̄ nohuena. **31-32** Tarro'mar ahuat allempo serrpare'tatane't Jonás nínivo'marnesha' ñetñapa' allempocma cotape'cherret ello e'ñe cohuen Yomporecop. Te'ña arr seshopa' allo'tsenen na ñeñten ello metanene' ñeñt̄ atet

serrpare'tate'č Jonás. Tarraña sañapa' amaña sočape'chenoňa ello cohuen Yomporecop. Ñeñto'marña esempohuaňen allempoch a'craretetuerra allohuenacheñenesha', ñeñtña nínivo'marnesha' ñeñt e'ñe cohuen cotape'cherrets Yomporecop ahuač, ñetpa'čho'ña orrterretch'a', ñeñtcha'ña señotaterre'ña sapa' ama'č mamesha ama pocleyayeňa ñeñt atet sepa'yese'č tarro'mar sapa' ama sočape'cherro ello cohuen Yomporecop. Ñaňa te'pa' o'ch neyerpatasa ñeñt atet pa ahuač puesheňarr coyanesha' ñeñt amčha'tarettatse'č atarr bačhayo allohuinan pats sa'ponet. Ñeñtña coyanesha'pa' alloteñ on o'ch e'miňotenana' Salomón pueserrpareň ñeñt atet atarr eňotaňte'č. Te'ña arr e'ñe seshopa' allo'tsenen ñeñten puesheňarrana ñeñten atarr es neňoten namá, ello nemtaneň atto eňotaňte'č Salomón. Tarraña sañapa' amaña es sotapoteno. Ñeñto'marña esempohuaňen allempoch a'craretetuerra allohuenacheñenesha', ñeñtña coyanesha' ñeñt e'ñe cohuen e'miňotatse'č ñapa'čho'ña orrterrach, ñeñtcha'ña señotaterre' sapa' ama pocleyayeňa ñeñt atet sepa'yese'č tarro'mar sapa' ama es sotapote'č ama'č e'ñe mamesha.

Atto yeclle'pa' aň toma'ntena ñeñt po'lampareň pen allohuen yechets

(Mt. 5.15; 6.22-23)

³³ Jesúspa' alla serrpare'taterraneterr, ñeñtpa' atet oterrancierr:

—Ñerra'm esempo ya'llchaten lampareň, ñeñtpa' ama tarrecpaye' ya'huortateňe o'ch

yene' o'pono e'ñe a'nareto. Ñaña ama añecpaye' ya'llchateñe o'ch ye'rramam̄pes coymo. Ñeñtpa' añecopña ya'huortatenña lampareñ o'ch yene' enonet attochña e'ñech čhoyo'tam̄pesuan allohuenacheñenesha' ñeñt be'tosčets all pocollo. ³⁴⁻³⁵ Yeclle'pa' añ toma'ntena atet ñerra'm ñeñt po'lampareñ pen allohuen yechets. Ñerra'm e'ñe cohuen huomech yeclle'pa' e'ñech cohuen entateney puetare' allochñapa' attoch e'ñe cohuen torratyenana allemeñ yechets tarro'mar e'ñe cohuen a'puetarsam̄psarettenet. Tarraña yeclle'ña ñerra'm ama e'ñe cohuen huom̄cheyayepa' amach e'ñe cohuenaye' entatenye puetare' attochña amach eshcaye' torratyenano allemeñ yechets tarro'mar čha ottena ñerra'mrrate' checmeto'tsa'yeneta. Attecma pena ñaña yeyočher. Ñerra'm e'ñe cohuen yoctape'chyen yeyočhropa' attoña čhennayaña yeyočhro e'ñe ora allohuen Yompor poctaþña ñeñt po'cohuenña pen. Attoña ora yoctapñapa' e'ñech a'puetarsam̄psarettena Yomporeshot. Tarraña o'ch yeñota e'ñe yañeña tarro'mar ñerra'm ama cohuenaye' yoctape'cheno yeyočhro, ñeñtpa' amach errotenot a'puetarsam̄penyeña ñeñt yoctapñña yepen. Ñeñtña yoctapñña yepenpa' čhach a'checmetam̄pennay yeyočher. ³⁶ Tarraña ñerra'm po'ñočh e'ñe cohuen yoctape'chen yeyočhro, attoña čhennayaña yeyočhro e'ñe ora allohuen Yompor poctaþña attochña yeñoteñ orrtatyese' ñenñ e'ñe cohuen enten ña. Attoña e'ñech cohuen es yeþa'yen atet ñerra'mrrate' lampareñ e'ñe

cohuen čhoyo'tam̄peney attoch e'ñe cohuen es yentyen. Allempopa' o'huañcha' allo'na yecheconom̄pesnen.

Atto Jesúspa' a'metare'tenan fariseonesha' ñeññatet yečhenet ñetpa' ñeñtpa' ama cohuenaye' entapretenaneto Yompor

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 20.45-47)

³⁷ O' serrpare'tatuanet Jesúspa' puesheñarrña fariseonesha'pa' huañña'nerran Jesús o'ch rrallme'chapreña' pa'pacollo. Allempo čhap Jesús allpa' be'tosos anorros allcha' rrallme'chapretosan ñeññatet huaññene'. ³⁸ Ñeññña fariseopa' entenan Jesús atto ñapa' ama e'pota'to ñeññatet yečhenet judionesha'. Ñehua, ñetpa' atet yečhenet, amach rrallme'cheneta'pa' o'ch e'pota'tyeset Partsocop. Ñeññó'marña fariseopa' atet cotape'ch Jesúsocop:

—Ta'm, eso'marte'ca'ye amaña e'pota'tenoña ñeññatet poctetsa Partsocop.

³⁹ Partsesha'ña Jesúspa' atet toma'ntatana ñeññatet pena allohuen fariseonesha', ñeñtpa' atet otan ñeññatet huaññene':

—Ñeññtes fariseoneshas sapa' e'ñe se'pame'teneñña setaza enoñpa' o'ponoñnapa' ama se'parro'teñe. Seplatopa'čho'ña enota e'ñe se'pata'teñ o'ponoñnapa' ama se'pata'teñe. E'ñe atet sepena samña. E'ñe sa'cohuentatena ñeññatet seychenen sapa' e'ño cohuenes, tarraña o'ponot seyočhropa' ama sa'cohuentateñe, allñapa' e'ñe chorren shonte' sosya'tsañečhno ñeññatet e'ñe seshquëñot chocma

es seprratam̄pesyen, seshonten pa'namen ñeñt ama pocteye' entapretenso Yompor. ⁴⁰ Cha sottena ñerra'm erra'tsen puesheñarracheñ ñeñt ama es eñoteno. Ama't señoteñeña Yomporña ñeñt yeçhcatyene' allohuen ñeñt allpon yentyen arr patsro, ñeñt a'yote'tsa'yen yeshot ñeñtara Yompor ñeñt yeçhcate' ñaña yeyoçher alloch e'ñe cohuen yoçtape'chen o'pono yeyoçhro. ⁴¹ Ñerra'm o'ch po'ñoch soçtape'cherr cohuen seyoçhro Yomporecop attochñña e'ñe cohuen seyoçhrocmañen es sapa'yen attoch seyenpa'yeñ po'potantañ. Ñerra'm atetcha' seperrapa' Yomporñapa' e'ñech cohuenare' enterres.

⁴² 'Atarr llequëñtso'tsenes sa ñeñtes fariseone-shas tarro'mar ama atteye' sepeno ñeñt atet o'notuas. Ora allohuen ñeñt senarem sepen ama't chocma sapueñeñ Yompor allpon ñeñt poctetsa ñocop—mentapan ñaña rudapan. Tarraña añña ñeñt nanac sherbets Yomporecop e'ñech pocte' es yepeññañ po'psheñeñ ñaña e'ñech cohuen yemorrenteña Yompor. Ñeñt atetpa' sañapa' ama soçtape'cheñe ama't mamesha. Sapa' ñeñtña sepa-ltena o'ch e'ñe atet seþohua. Tarraña ñeñt atto chocma es sapa'yen Yomporecop ñeñtpa'cho'ña amach secaçhpatsche.

⁴³ 'Atarr llequëñtso'tsa'yenes sa ñeñtes fariseoneshas tarro'mar sapa' e'ñe sommo'cheñot atarr semneñ allohuenacheñenesha'pa' o'ch e'ñe cohuen entensem. Ñeñto'marña sapa' aña atarr semnen o'ch sanorrcha'tyen judionesha' po'prahuo allecma anorryen ñeñt atarr

am̄cha'na'tpo' enten allohuenacheñenesha'. Ñam̄a sapa' aña atarr semnen allohuenacheñenesha'pa' o'ch huom̄cha'tenset puem̄cha'nañot ñerra'm esempo sechopeñe'chen t̄oño'mar allecma chopeñe'chyen allohuenacheñenesha'.

44 'Atarr llequëñets socop, tarro'mar sapa' e'ñe at̄tes ñerra'mrrate' apampaña ñeñt amach orrteno enot all apamparettena arromñat o'pono patso. Ñeñt'marñaacheñenesha'pa' allach chopeñe'chyenet all ama esesha' eñotenaye o'ponopa' allo'tsa'yen arromñatap all e'ñe chorren sosya'tsañ.

45 Allempoña puesheñarr ñeñt atarr etsotenayeñ ñoñets ñeñt atet anaret judioneshacop, ñañapa' atet otan Jesús:

—Maestro, ñeñt atet p̄oten ya'naña cha muene' pepencaten.

46 Jesúsñapa' atet och:

—Sapa' ñeñtes atarr etsotenayeñ ñoñets ñeñt atet anaret judioneshacop, sapa'cho'ña atarr llequëñets socop, tarro'mar sapa' atarr es sena'yeññañacheñenesha' ñeñt atarr echarrare' entyenet ñet, po'ñoçhpa' amach erroñenot e'ñe atet pohuento. Sapa' ama't mameshapa' ama ayenpuenaye' sentpenaneto.

47 'Llequëñtsa ñam̄a socop tarro'mar sa te'pa' sañtomaten enot ñeñt atarr cohuen senten sa all pampa'yesete' ñeñt a'm̄ta'yesaye' Yompor po'ñoñ ahuat ñeñt muetsanatyese' ñeñt satañneshañ sepe'. **48** Sapa' e'ñe señoteññañ sa'tañneshañ atto ñetpa' muetsanachete' ñeñt a'm̄ta'yesaye' Yompor po'ñoñ tarraña sapa'cho'ña

ñeñtaña e'ñe pocte' senten samña ñeñto'mar te'pa'
e'ñe sa'cohuentam̄penanet all apamparettenet.

49 'Ama't Yompor ahuat, e'ñe pueñoteñoñpa' atet
ote't: "Napa' o'ch nemñeacheñeneshesho ñeñtcha'
a'mtene' neñooñ ñamña ñeñt nellsensarnesha'
neña'yen. Tarraña patantarrñaacheñenesha'ñapa'
čha muetsanatanet, po'potantaññapa' čha
cotare'tyeset." **50** Attoña e'ñe allempoteñ
ayečhcataretta añ pats, ora allohuen ñeñt
a'mta'yesaye't Yompor po'ñooñ allpon ñeñt
amtsanatyestarettatse't ashataretetyesete't
po'rras, sañapa' allempoteñ e'ñe sa'yohuarettena
teme'ttsen sa ñeñtes corretsa te'. **51** E'ñe
allempoteñ muetseret Abel tarrempohua allempo
muetseret ñamña Zacarías ñeñtpa' alla semtser
Parets po'ponro puecha'petarot allo'tsen altar
allootecma sherbete't Yompor. Po'ñochca'ye
notenes añenesha' ñeñt corretsa te' atarr
ayohuarettetenet.

52 'Llequëñtsa socop ñeñtescha' e'ñe etsotenayeñ
ñoñets ñeñt atet anaret judioneshacop tarro'mar
sapa' čha seprratam̄peñacheñenesha' ñeñt al-
loch enteret ñeñt e'ñe po'ñoch alloch queshperret.
Tarro'mar ama't sapa' amaca'ye senteññiañeña
Yompor po'cohuenña, ellonetpa'cho'ña chocma
sepatare'teñña po'potantañ ñeñt e'nene' Yompor
po'cohuenña.

53 Allempoña ñetpa' e'ñe pa'tsrre'mueñot atarr
es a'pto'tare'tyeset Jesús. **54** Ñetpa' añ atarr
e'nenet attoch otatse'tachet allochñapa' ñato'
po'tatse'tateñotetpa' attoch otteñe'cheñet.

12

Atto Jesúspa' yečhatan pueyochresha' amach eñotatstoñeto fariseonesha' pommo'cheña

¹ Shonte'acheñenesha' ñeñt huačhenoya Jesús, shonte'nanac patoner. Cha che'muechoset Jesúsesho atta ałmatca'tanna'tyesoset. Jesúsña ñanompa' alla serrpare'taterranerr pueyochresha', ñeñtpa' atet otanet:

—E'ñech señota ñato't semeñe'teña' fariseonesha' poctaþña, tarraña ñeñt poctaþña penet ñetpa' ñeñtpa' ommo'cheñtsa. Ñeñtpa' mamełollapa' o'ch epa'hua erraparen e'ñe atet pena ñerra'mrrate' chase' mamełollapa' o'ch e'ñe es a'chasa'hua. ² Tarro'mar yapa' yeñoteñ allohuen ñeñt allo e'ñe a'nahua shecare'tyenet te' esempohuañenñapa' a'metamñpsareterretcha'. Ama't allohuen ñeñt e'ñe a'nasotyenet te'pa' esempohuañenñapa' e'ñech eñotatarefetuerret. ³ Ñeñto'marña ama't erra'tsena seserrparen e'ñe a'nahua te' esempopa' señotatuercha' ora allohuenacheñenesha'. Ama't erra'tsena ñeñt atet seserrpare'tyen te' e'ñe a'nahua o'pono pocollo, esempopa' seserrpare'tatcha' allcha' e'ñe cohuen e'mhuerres allohuenacheñenesha' atet ñerra'mrrate' enot seserrpare'ten shelletot.

*Atto amach yemicha'tatsto ñeñtcha' muetse' yečhets, añcha'ña yemicha'na't Yompor
(Mt. 10.28-31)*

⁴ Te'pa' o'ch notas masheñneshacha', amach aña semcha'tatsto ñeñtcha' semtse'. Tarro'mar añach muetsonaset sechets, secamquëññapa' amach erroñenot muetsonaseto. ⁵ Añcha'ña semcha'na't

Yompor tarro'mar ñerra'm ña muenats e'ñe ña po'huamenco'pa' o'ch a'chencatonay ye'chets, yecamquéñpa'cho'ña o'ch mueñonay coñcheñso all parraren tso'. E'ñe po'ño'ch notenes, Yomporcha'ña semcha'na'ten.

6-7 Elloña te'pa' napa' o'ch notas, chocmach seyemcha Yompor, po'ño'ch ñapa' ñach secuampene'. Ama't otetollesha'pa'cho'ña chocma cohuanpeñ. Ñehua, ama't yapa' yeñoteñ otetollpa' ama tama sherbeno. Ama't yepomatset, amnar otetollesha'pa' ñeñtpa' ama tsa'teyaye, e'ñe eptallatolla centavo tsa'tena. Tarraña ama't atteñ Yomporña ama't pañrra otetollpa' ama pueseñ. Ñeñto'marña notenes, ama't mameshapa' amach semcha'tatsto, Yomporcha'ña e'ñe seyemta. Atto atarr morrentenana otetollesha' elloña sapa' atarr nanac morrentensa. Ñehua, ama't alpon sechetollesha' alpon soñ'o'tsen ñapa' e'ñe eñotennas.

*Atto ama a'nasotpahuo Jesucristo
acheñesho'mar*
(Mt. 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

8 Elloña napa' o'ch noterrserr, allohuen ama't erra'tsencha' ñeñtcha' ama na'nasotenaye acheñeneshesho, napa'cho'ña Ñeñten Acheñetosetspa' amach na'nasotuerraneto namá Nomporesho allo'tsa'yen epuet po'mllaño'ñaneshar. **9** Tarraña ñerra'm esesha' na'nasotenaya na arr patsro acheñeneshesho, napa'cho'ña na'nasoterranetcha' Nomporesho allo'tsa'yen epuet po'mllaño'ñaneshar.

10 'Ñerra'm esesha' nesasene' na Ñeñten Acheñetsosets ñeñtpa' aþpretna'po' nenteñ. Tarraña ñerra'm esesha' añ achmire'tenet Parets Puecamquëñ ñeñtñapa' ama aþpretna'pahuoye' nenteñ.

11 Ñama o'ch noterrserr, ñerra'm esempoch anmaset judionesha' po'prahuo allcha' a'metare'tamþsaset amcha'taretesho, sañapa' amach čha sellca'þsatsto, amach čha sotaþsa'tatsto: Errotuachca'ye notoste' attoch cohuen nanapos, esuachca'ye notte'. **12** Sapa' añcha'ña se'ñoratose' Parets Puecamquëñ e'ñe allempo a'þto'tare'tensem all.

*Ñeñt e'ñe aña muenen o'ch esocmañen echyes,
ñeñtpa' atarr yoroþcheno'tsen*

13 All che'muechen shonte'acheñenesha' Jesúsesho, puesheñarrñapa' atet otan Jesús:

—Maestro, te'pa' o'ch þoton nemo'nasheñ nepo'nar apuerrnepa'ñaca'yeña namá ñeñt allpon o'patatnomna nomporeñ.

14 Tarraña Jesúsñapa' atet och:

—Masheñcha' napa' ama eseshaye' nenaye ñeñtencha' a'poctatene' ñoñets attoch soten o'ch napa'yesas allpon o'patatyenset.

15 Alla oterraneterr Jesús:

—E'ñech señota sañeña, ama't seyoþhrapa' amach es seye'chapretanna'tatsto ama't e'ñe coñe'ta tarro'mar atto yocrrena arr cohuen aña patsropa' ñeñtpa' ama añecpayaye alloch esocmañen es yechyerr ñeñtcha' atarr yocshaterre' tsapatonet.

16 Ñeñtpa' atet otanet toma'nteñso:

—Eñall puesheñarracheñ atarr nanac eçllayoreñ. Allña po'patsñopa' shonte' nanac aton a'yeçhcaten. ¹⁷ Ñeññña eçllayoreñpa' atet coñape'chen pueyoçhropa' atet oten: “Erroñuachca'ye neña'ña, ñeññ atarr nanac aton neñotaten amaca'ye eñalleña allcha' e'ñe nañño'tue.” ¹⁸ Altempo atet coñape'chenpa' alla oterrerr: “Te'pa' o'ca' neñoch atetcha'ca'ye neña. O'chca'ye na'materrña pocollashe'm allecma nañño'teñ coñeñta'tets te'ñapa' o'ch alla nañomaterr atarrpo' allcha' e'ñe nañño'tua allohuen ñeññ allpon neñotaten ama't ñama allohuen ñeññ allpon pa'namen esocmañen nechyen. ¹⁹ Altempoñapa' atetcha' not neyoçhro: Napa' ama es nepallteno ama't e'ñe mamesha. Ñeññ allpon shonte' o' nañño'tuapa' atarrcha' atomat char amach es nepallterreñte. Te'pa' o'ch names e'ñe poctacma. Nellapeneñtcha' rrats, nellapeneñtcha' orrareñtats; ñeññtcha'ña e'ñe nocshatene'ña na.” ²⁰ Tarraña ñeññ acheñerpa' Yomporpa' atet och: “Papa' atarr otatsñañep, ama es peñoteno ama't mamesha. Te'pa' añe tsaprocmach o'ch perromuen. Ñeññña shonte' o' ñañño'tuapa' te'ñapa' esesha'huachñaca'ye o'paterraya.” ²¹ Ñeññomar yeñoteñ, ñeññ añañtene' shonte' esocmañen ñeññ e'ñe ñiocpa, ñeñññaacheñer atetpa' ama echenanoña ñeññ sherbets Yomporecop.

*Atto Yomporpa' ñach e'ñe cohuen cohuanñpene'
ñeññ puechemeresha' pen
(Mt. 6.25-34)*

²² Allempoña Jesúspa' alla oterranerr puey-ochresha':

—Ñeñto'marña te'pa' o'ch noterrserr, amach aña sellcatsto ñeñt atto yeychena arr patsro. Ama't seyočhra amach sotatsto, esuachca'ye yerrerrerrte' tsapašonet. Ñaňa amach aña sellcatsto ñeñt e'ñe sechtscopa, amach sotatsto, esuachca'ye yechorrate'. ²³ Tarro'mar Yomporpa' ña yapuene' yo'rerrña allo yocrrrena ñeñtña atarr nanac sherbets. Ñeñto'marña yeñoteñ ña yapuene' ñaňa yerrar, ñeñtña ñocoppa' ama esoye' enteñe. Ñaňa ña yečhcatene' yechets ñeñt atarr sherbets. Ñeñto'marña yeñoteñ ña yapuene' ñaňa ama't ñeñt yechorra'yena, ñeñtña ñocop ama esoye' enteñe. ²⁴ Sentente' atto correna pa'namen otneshačhno. Ñetpa' ama čhoye' nare'tatse'teneto ñaňa ama čhoye' apčha'yeneto puerrar ñeñtcha' rra'yenet. Ñetpa' ama es echenaye allcha' es aňno'tyenet. Ama't atto correnetpa' Yomporña e'ñe yečhcatyesuanet ñeñtcha' puerrar pa'yenet. Elloňa sa Yomporpa' atarr morrentensa sa; ello semtaneñ ñeñt atto atarr morrentenana otneshačhno. ²⁵ Ñaňa amach sellcatsto attoch amach serromo, tarro'mar ama't sellquěnaň attoch atarr atomat socrra arr patsro tarraňa ama't e'ñe puesheňarrořesapa' amate' errotenoř so'chtatoňa socrreňa ama't e'ñe pamtarra. ²⁶ Ñehua, atto ama't e'ñe sellquěnořa sa ama erroř es sepeno, ñeñtepňapa' amach pa'namena es sellca'yesatsto tarro'mar ñeñtpa' e'ñech orrena es sellca'yena.

27 'Ñaṁa sentente' atet yečhquëna rorečhno. Ñetpa' ama čhoye' taruasa'yeneto ama't mamesha, ama čhoye' taneneto ñeñt chorra'yenet atto e'ñe cohuen orretyenet. Tarraña napa' o'ch notas, ama't amčha'taret Salomón atto e'ñe a'cohuentateť ahuat, ama't ñapa' ama chorraneťeňa ñeñt atarr cohuen ñeñt atet atarr cohuentena ror. **28** Ñeñt ror pue'chorpa' ñeñtara ta'te' ñeñt chepyets allemeň ñeñt sentyen te' tarraña ñeñtpa' mamecpa. Ama't cohuen chepyeneň te'pa' tsapatonetňapa' o'ch etomamperetpa' e'ñech colla'huerra o'huaňcha' cohuenta. Ñehua, Yompor atto cohuentatyenan ama't ñeñt e'ñe mamecpa, elloňa sapa' atarr chorratyensaň samňa; saňapa' eso'marteňa amaňa e'ñeye' seyemteño. **29** Amach e'ñe paťrra se'neno ñeñt atto serren ñaṁa ñeñt atto es sorryen. Amach ñeñtaňa e'ñe paťerr sellca'yesatsto. **30** Tarro'mar allohuenacheňenesha' arr patsro ñeñt ama ame'ňa'yetso, ñetpa' ñeñtaňa e'ñe paťerr e'enet. Ñehua, Somporňa ñeñt pue'ntaño'tsen ñapa' e'ñe entuenes ñeñt allpon pa'namen sepallta'yena arr patsro. **31** Sapa' aňcha'ňa e'ñe ñanom sema'yočhrena Yomporecop attoch atarr ayochreshatterra ña allochňapa' ñachňa sapa'yene' ñeñt allpon sepallta'yena samňa.

*Atto ñeñtcha' seshonterr ñeñt atarr sherberts ar-
racha'ca'ye seshonteň all Yompor pue'ntaño
(Mt. 6.19-21)*

32 'Amach neyochreneshačhnoch'a' es sellcatsto ama't ama atarr shonteyayso, Yomporňa atarr cohuen secuamþpene' atet ñerra'mrrate' e'ñe

po'carrneror penes. E'ñe pocsheñeshōpa' apascha' attoch e'ñe cohuen socshapreterrñaña po'cohuenña attoch atarr ayochreshatterra. ³³ Te'pa' o'ch sepomyen ñeñ̄t allpon sechyen allochñapa' o'ch sapa'yes ñāma ñeñ̄t atarr es pallta'yetsa. Ñerra'm atet sepena allo'nach atarr aton seshonta'nen ñeñ̄t e'ñe po'ñoch atarr sherbets Yomporecop. Ñeñ̄pa' ama atteyaye ñerra'mrrate' ñeñ̄t seçllayepo'rer sepen arr patsro, ñeñ̄pa' atarr am̄llasha'tña. Tarraña ñeñ̄t seshonta'nen ñeñ̄t atarr sherbets ñeñ̄t ama ahuañaño, ñeñ̄pa' arr seshonteñ Yompor pue'ntaño. Allña ama't eñetapa' amach čheno o'ch etatsre'tas ñāma ama't pom̄papa' amach eñalle ñeñ̄cha' rrerre' ñeñ̄t seshonten all. ³⁴ Tarro'mar ñerra'm all pue'ntaño seshonta'nen ñeñ̄t atarr cohuen senten, yeñoteñ e'ñe ñeñ̄ta paterr senen seyočhro ñeñ̄ña atarr sherbets Yomporecop. Tarraña arr patsro ñerra'm aña seshonta'nen ñeñ̄t atarr semorrentena, yeñoteñ e'ñe ñeñ̄ta paterr senen seyočhro ñeñ̄ñapa' ama es sherbenoña Yomporecop.

Atto chocmach yeñose'rteña Yepartseshar Cristo esempoch huerra

³⁵⁻³⁶ Te'pa o'ch notas po'poñ: Chocmuepa'ch señosere'tna esempohuañenpa' o'ch alla nohuerra. Ñato' o'ch netma'ntatasa atet ñerra'mrrate' puesheñarr yacma ñeñ̄t atarr ayochreshat. Ñapa' ahuo' allcha' rrallme'chapretenana' pacma ñeñ̄t sena'tetsa. Pueyochresha'ñapa' alla cohuet pa'pacollo esempoch huerra. Allempoña ñetpa' a'huortatyest po'lampareñ

allochñapa' attoch ñerra'm esempoch huerra ñeñt pamo'mte' penet ñerra'm o'ch chore'tuenanetpa' ñetñapa' allorocmach toram̄psapueñet attoch sherþapueñet. ³⁷ Atarr cosheñtso'tsa'yen pueyochresha' ñerra'm esempoch huerret pamo'mte' allñapa' entuenanet cho atarr eñose'rteñet. Po'ñočhp'a' napa' o'ch notas, ñachca'yeña sherþa'huene'ña ñeñt pueyochresha' pen ña. O'ch chana'huena ñañapa' o'ch anorrčha'tatuenanet allcha' rrallme'chatuenanet. ³⁸ Ñeñtpa' atetcha' perranet ama't rročh tsapopa' o'ch huenanet amapa' o'ch puetarenmochpa' o'ch huenanet. Ñeñto'marña notenes, ñerra'm alla entuenanet cho atarr eñose'rteñet, ñeñtña atarr eñose'retyenayapa' atarrcha' cosheñtso'tsa'yenet. ³⁹ E'ñech machayota nohuerra atet pena eñet allempo atta es sepčha'yena machayotach huaponasa o'ch yoratsre'tensa'. Tarraña sa ñeñtes apacllates ñerra'm señoteñeñ e'ñech esempo huaponasa eñet amach cha semanrra'teno attoch amach semnacheña o'ch toram̄psas sepacollo o'ch be'tosam̄psasa o'ch yoruennasa' ñeñt allpon semorrentyena. ⁴⁰ Ñeñto'mar notenes, sapa'cho'ña chocmuepa'chña señose'rtenna tarro'mar ñerra'm allempo atta es sepčha'yenapa' allempochña nohuerra na Ñeñten Acheñetosets.

Atetcha' apareterra ataruasañ ñeñt e'ñe cohuen etsotene' atet yecheña pamo'mte' ñaňa atetcha' apareterra po'poñ ataruasañ ñeñt ama etsotaye ñeñt atet yecheña pamo'mte'

(Mt. 24.45-51)

⁴¹ Allempoña Pedrop'a' atet a'þto'ch:

—Partseshacha' ñeñt atet petma'ntatena te' ñeñtpa' ¿eseshacpa'tña, ñato' yocpate' ñeñtay peyochreshay pepeney amapa' ñato' allohuenacpa'nate'?

42 Partsesha'ñapa' alla toma'ntaterraneterr po'poñoneñ, atet oterraneterr:

—Allohuenespa' atetcha' seña e'ñe cohuen atet ñerra'mrrate' pusesheñarr yacma ñeñt yechena ñeñt pamo'mte' pen all pa'pacollo. Ñeñtcha' po'taruas pene' chocmach apa'yesan allohuen po'potantañ pamo'mte' pa'taruasañer puerraret allpon ñeñt poctetsa pusesheña'ttsocop. Ñapa' atecmach pena chocmach apuenanet ñerra'm esempoch cherrerr allempo atet anareñ ñocop o'ch alla apa'yerraneterr po'pocheño. Ñapa' chocmach atet pena amach caçhpuere tarro'mar ñapa' eñoteñ attoch e'ñe coshatenan pamo'mte'.

43 Ñeñtña ataruasañpa' atarrcha' coshatueñ pamo'mte'; ñerra'm esempoch huerrapa' alla entuenan pa'taruasañer ama cho caçhpuenano ñeñt po'taruas apa'nem ahuañmo'choteñ.

44 Po'ñoch o'ch notas, atarrcha' coshatueñ. Añcha' coshaterre' o'ch nohuer pamo'mte' amicha'taret ñeñtcha' cohuamñsaprete' ñeñt allpon echyen pamo'mte'. **45** Tarraña ñeñt ataruasañer allempo ama huerra' pamo'mte' ñerra'm ñapa' atfa otén pueyoçhro, namo'mte'pa' amach ahuen huerro, allempoña ñapa' chach ashtapechyenan ataruasañeçhno ñeñtcha' rratañ ama't ñama coyanesohuen. Ñañapa' attach allemeñ rrapretyen ñama attach orrare'tapretyen allcha' atarr posa'tare'tyen. **46** Ñeñtña ataruasañer

ñerra'm ñapa' attach ottatse'tyena amach es puečha'yeno amach eñoteñe ñeñte yetaroch huerra pamo'mte' ama't erro'tsencha' yetro huena. Machayotachña huerra pamo'mte'pa' atarrcha' coñchatuer, allach mueñuer all ñeñt o'patenaya allohuuen ñeñt ama es otapotetso ama't mamesha.

47 'Elloña napa' o'ch notas, ama't erra'tsena ataruasañer ñerra'm eñotenan ñeñt atet muenen pamo'mte' tarraña ñerra'm ama cohuen ame'ñenano pamo'mte' ñerra'm ama e'ñe cohuenaye' es pa'yeno attoch e'ñe cohuen agüerran pamo'mte' esempoch huerra, ama't erra'tsena ataruasañerpa' ñeñt atet petsapa' atarrcha' ashtaretterret. **48** Tarraña erra'tsencha' ataruasañer ñeñt ama eñotano ñeñt atet muenen pamo'mte' ama't ñetpa'cho'ña aña atet pa'yenet ñeñt ama cohuenayaye ama't e'ñe pocteñ attecmach ashtareterretañ ñamet, tarraña ñetpa' mamesha'ttsach ashtapecharetyerret tarro'mar ñetpa' ama eñoteneto ñeñt atet muenen pamo'mte'. Allohuueney erra'tsenoteley ñeñtey atarr aparetey attoch atarr yeñoterrñañ ñeñt atarr sherbets Yomporecop, ñeñteycha'ña atarrcha' cohueney Yompor o'ch e'ñe yesherbatuoñ shonte' allohuuen ñeñt atarr eñotateney. Ñama allohuueney erra'tsenoteley ñeñtey atarr yemtenya Yompor elloña allempopa' atarrcha' cohueney o'ch allo'na e'ñe cohuen yesherba'neñ.

*Atto Jesúspa' orrtatosan e'ñe ño'mar
eloptanna'teñets
(Mt. 10.34-36)*

49 'Te'pa' o'ch neñotaterrserr po'poñ. Napa' atto nohuena arr patsro o'ch norrtatos elloptanna'teñets ñeñt atarr huomenc atet ñerra'm tso' atarr atserrtetsa. Pocte' nenteñ o'ch orrtet e'ñe tayecma. 50 Ñama nocoppa' e'ñe atet anaret na'mueročhtatarettach e'ñe atarr huomenc atet ñerra'mrrate' cho chorratennet ñeñtcha' atarr nemueročhtaterre'. Ñeñto'mar napa' ñeñtña atarr nellcatene' te' atta atarr na'huanteñ esempoch e'ñech etsotuerra. 51 Sapa' čhate' sotenapañ añecopte' nohuapa o'ch e'ñe cohuen namo'tstanna'tateraacheñenesha' arr patsro. Ñeñtpa' ama atteyaye. Añecpa'naña nohuapa allochñapa' e'ñe no'marpa'acheñenesha'ñapa' o'ch atta elloptanna'tyeset. 52 Ñehua, ñeñt noten te' e'ñe tayoñeñ ñato' all yečhena amnarsheña puepahuarro pocollopa' ñato' ñetpa' o'ch ellopa'tetstatet poctaþña. Ñato' allo'tsen ma'psheña ñeñtcha' name'ñerraya, ñato'epsheñañapa' amach mueno o'ch ame'ñerrnet. Amapa' ñato' epsheñach allo'tsen ñeñtcha' name'ñerraya, ma'psheñañapa' amach mueno o'ch ame'ñerrnet. 53 Ñato' e'ñe no'marpa' o'ch ellopa'tetstatenet poctaþña. Ñato' pompor o'ch epatare'tenan puechemer, amapa' ñato' puechemerñapa' o'ch epatare'tenan ñama pompor, ñama ñato' pachorpa' o'ch epatare'tenan puechoyor amapa' puechoyor o'ch epatare'tenan pachor, ñama ñato' pa'so'mue o'ch epatare'tenan pa'þo'ñen amapa' ñato' pa'þo'ñenñapa' o'ch epatare'tenan pa'so'mue.

Atto Jesúspa' orrtatosan ñeñtcha' eñotatahuet o'

čchapanel Yompor po'cohuenña

(Mt. 16.1-4; Mr. 8.11-13)

⁵⁴ Allempona Jesúspa' atet yerpatana
acheñenesha' ñeñt atet otyenet ñet pa'nyeto:

—Sapa' ñerra'm esempo senten arr chorren
os all emuena atsne', sañapa' chocmach atet so-
tyen: “Te'pa' čhach huatena.” Atetcha'cho' p'a,
o'ch'cho' huatena. ⁵⁵ Ñama ñerra'm esempo sen-
ten huena mñorr topotot, ñeñtpa'cho'ña atetcha'
sotyen: “Te'pa' o' charenmoch.” Atetcha'cho'
p'a, o'ch'cho' huoraterr huomenc. ⁵⁶ Sapa' atarr
señoteneñña ñeñt sentyen ento ñeñtña señotatene';
ama't ñama ñeñt atet sentyen ñama arr patsro
ñeñtpa' e'ñe señotueñeñ. Tarraña ñeñt atet nor-
rtatyennas nepartsoteña, eso'marte'ña ñeñtñapa'
amaña eñotatensoña ñeñt atet pennas Yompor te'
o'ch orrtatonas po'cohuenña. Ñeñtpa' attate' se-
shquëñ.

*Atto eñotatanet choyach amo'tsterraya e'ñe
mamecma ñeñt ye'moñe'tene'*

(Mt. 5.25-26)

⁵⁷ 'Elloña e'ñe soña señotepa'chña ñeñt
pocte' enten Yompor socop ñeñtcha' atet
sepañenna. ⁵⁸ Ñato' o'ch netma'ntatasa atet
ñerra'mrrate' esesha' setmantene' ñeñtcha'
sanmue' amčha'taretesho allcha' sa'poctaterr
señoñ. Añ poctetsa allempo ama sečhena'
amčha'taretesho o'ch poch ñeñt petmantene':
“O'ch ya'poctaterr yeñoñ e'ñe cohuen tayecma
tayepa'tña ama yečhena' amčha'taretesho.”
Tarro'mar ñeñt petmantene' ñerra'm o'ch
čchapatap amčha'taretesho, amčha'taretnapa'

čhaťe' pomaþ policeyaneshesho, ñetñapa' čhaťe' abe'tapet cárcelo allcha' mueročhtaterrpet.⁵⁹ O'ch notas, ñerra'm čchoch yottamþsasetpa' allasach o'pono, alločnapa' amach ahuen čha'nmaterrseto. Esempohuañencha' čchoch sečha'nmaterrret ñerra'm allempoch e'ñe setsa'tuerra ora allohuen ñeñt allpon quelle muenenet. Ama't e'ñe eptalla centavotollña ñerra'm ama setsa'tueña' amachca'ye čha'nmaterrseto allot. Ñeñto'marña notenes o'ch e'ñe cohuen samo'tstera ñeñt se'moñe'tene' tayepa'tñapa' ama čhennasa' ñeñt atarr yoročhen senten socop.

13

Añ poctetsa yocop o'ch yoctape'cherr ello co-huen Yomporecop

¹ Allempo huapa puesheña'tets acheñenesha' Jesúsesho, ñetñapa' serrpare'tatoset Jesús ateť entenet ñet; ñeñtpa' ateť otoset:

—Allponsheña ñeñt galileo'marnesha' allo'tsa'yenet allecma muetsatenet berr ñeñt Yomporecop. Allempoñapa' huapanet ñeñt mueñen amčha'tareť Pilato ñetñapa' čha muetsanatosanet e'ñe all allempo muetsatenet berr ñeñt Yomporecop. Attoña ñetpa' allña atsetatse'tatareňtet ñet po'rreas epuet pueberroret po'rreas.

² Jesúsñapa' ateť otanet:

—Sapa' čhaťe' sotenapaň ñeñt galileo'marnesha' allempo ateť aþareňtet ñato' ñetpa' atarrte' nanac ochňaťet ellote' metana'tueňet allohuen po'potantaň

galileo'marnesha' po'chñaret. Chate' sotenapañ ñeñto'marte'ña ateñ apareñtet ñeñt atarr sosey apencoçhen. ³ Tarraña napa' o'ch notas: Ama't allohuenes samña ñerra'm amach e'ñe cohuen soctape'cherro ello Yomporecop, sapa'cho'ña atecmach seperra sechenca'huerrach e'ñe poctacma. ⁴ Ñaña ñeñt ñcharra' ñeñt puechetsa posocsheña ñeñt colla'huatsa ahuaña ñeñt a'tpetse't pocoll torrepo' allempo mata'nerr Jerusaléño e'ñe all oteñet Siloé. Ñehua, sapa' chate' sotenapañ ñeñt a'cllaterr torrepa' ñetpa' atarrte' ałparñañet ellote' metana'tueñet allohuen po'potantañ ñeñt atto ałpare'tena jerusaléño'marnesha'. ⁵ Tarraña napa' o'ch notas: Ama't allohuenes samña ñerra'm amach e'ñe cohuen soctape'cherro ello Yomporecop, sapa'cho'ña atecmach seperra sechenca'huerrach e'ñe poctacma.

*Arrpa' all toma'ntatanet Jesús atet pena partech
ñeñt ama me'tetso*

⁶ Allempoña Jesúspa' alla toma'ntaterraneterr po'pocheño, ñeñtpa' atet oterraneterr:

—Puesheñarracheñ all puenaremñmopa' allñapa' ahuañmo'choteñ nare'tatenan ñaña puecharr partech.* Atteñapa' ñchap allempo huapa e'nosñañ pue'mer. Tarraña ama't puemarrapa' ama entosñañe pue'mer. Partayechpa' ama me'teno. ⁷ Allempoñapa' atet otan ñeñt cohuanñpene' puenaremñma': "Te'pa' o' met ma'pa char chocma nohuena e'nene' partech pue'mer.

* **13:6** Ñehua, Jesús añ toma'ntatanet higo ñeñt puenaremñ penet all pa'nyo.

Teme'ttsen ama't puemarra pue'merpa' ama nenteññañe. Te'pa' o'ch ñapa'mater tarro'mar e'ñe orrena quechcare'tennay yepatseñ atet ama yenare'teno po'poñ narmets all."⁸ Tarraña ñeñt̄ cohuan̄pene' narmetspa' atet otan pamo'mte': "Allach nomporcha' añ char ñeñt̄ o' huerrerrpa' napa' o'ch na'mueñtsetañpes pats o'ch nenoñ amar.⁹ Ñato'rraña atet nepe'pa' o'ch cohuen me't tsapat charo. Tarraña ñerra'm ama me'topa' pocte'ñacho' allempopa' o'ch ñapa'matater."

Atto Jesúspa' a'crraterran coyanesha' ñeñt̄ atta mo'quëtsa ama't aña yetro allempocma amesenet

¹⁰ Allempo čhapa'muenerr allempo amesenet, Jesúsñapa' yečhatenanet judionesha' po'prahueto.

¹¹ Allñapa' allo'tsen puesheñarr coyanesha' ñeñt̄ čha mo'quëna, ama eshcaye' pačharrteno. Ñeñtpa' oneñet̄ atet patene'. Ahuałoteñ atta pena o' čharren char puechena posoc atta mo'quëna.

¹² Jesúsñapa' all eñchpa' o' čhore'tospa' atet och:

—Nočha te'pa' pasaterrečcha' ñeñt̄ atto atarr pemueročhtena.

¹³ Allempoñapa' a'pllamo'ch. A'pllamo'tue'pa' allorocma e'ñe cohuen pačharrterra. Ñañapa' atarr aye'chočhtaterran Yompor. ¹⁴ Allempoñapa ñeñt̄ amčha'tarettetsa all judionesha' po'prahuo, ñapa' allempo entan atet o' a'crratan Jesús atsnañet̄, ñañapa' ñeñta atarr atsrr'e'mate'. Ama't mameshapa' ama pocteye' eñche o'ch a'crratanacheñ ñeñte yetro allempo amesenet. Ñeñt̄o'marña ñapa' atet otanacheñenesha':

—Eñall pechapmat yet allempo pocte' o'ch yetaruasen. Ñeñtpa' pocte' o'ch sehuapa allempo attoch sa'crrater atsnañet. Tarraña añ yetro allempo yamesen amach sehuapatsto a'crrate' atsnañet.

¹⁵ Partsesha'ñapa' atet och:

—Sapa' ñeñtes e'ñe sommo'cheñoñpa' atarr seshcare'ten. Sapa'cho'ña ama't aña yetro allempocma yamesen chocma setaruasen samña. Sepyampeñ sehuacsher, sashanor allecma serrateñ o'ch sanem ñama oño allcha' sonayeñ oñ. **¹⁶ Añ coyanesha' ama't ñeñt po'mreneñ pen yatañ Abraham ama't ñcharra' puechena posoc char ñeñt allponmat o' huanquér oneñet, pocte'ca'ye o'ch ya'rroyatater ama't aña yetro allempo yamesen.**

¹⁷ Acheñenesha' allohuuen ñeñt e'moñetene' ñetpa' ñeñtña atarr pencatahuet. Po'potantaññaacheñenesha'chnopa' ñetñapa' atarr nanac coshenet. Atarr nanac cohuen entenet ñeñt atet ña Jesús.

Atto Jesúspa' toma'ntaterranet atet pena pue'llomer ñeñt otenet mostazllom

(Mt. 13.31-32; Mr. 4.30-32)

¹⁸ Ñeñto'marña allempopa' alla oterraneterr:

—Añ Yompor po'cohuenña ñeñt atto ayochereshatzena ña, ñianompa' e'ñech puesheña'ttsa ame'ña'yestsa, allempoteññapa' allo'nach sen atonetnomtsa ñeñtcha' ame'ñerrtsa attochña e'ñepa'huerra erracmañen Yompor po'cohuenña. Ñeñtña te'pa' o'ch netma'ntatasa ñeñt atet pena ña. **¹⁹ Nehua, ñeñtpa' atet pena ñerra'mrrate' pue'llomer ñeñt atarr añetolleshallmerr ñeñt**

otenet mostazllom̄. Ñeñ̄t pue' llom̄re tollpa' puesheñarrñapa' o' anem̄ pa'mro allcha' nare'teñ̄a'. E'ñe allponmatatsapa' o' chop, ñeñ̄tñapa' allo'na sen rrorranmats e'ñe cohuen atarrcheton. Ñeñ̄tña narmetsocherpa' o'ch huačha'toña otečhno ñeñ̄tcha' ama'tanatyesosets puetacro'mar.

Atto Jesúspa' toma'ntaterranet ñeñ̄t atet pena chase'

(Mt. 13.33)

20 Elloña alla otteraneterr:

—Po'poñonet o'ch netma'ntatasa ñeñ̄t atet pena Yompor po'cohuenña ñeñ̄t atto atarr ayoche-shattena ña. Ñeñ̄tpa' ama'tcha' añetolla ñeñ̄tcha' ñanom orrtatsa tarraña e'ñe ña po'huamencoñpa' mame tollapa' o'ch e'ñe epa'hua ora erraparen.

21 Ñeñ̄tpa' añ toma'ntaterraneterr atet pena chase':

—Ñeñ̄t chase'pa' allo tsetenan coyanesha' harina' ñeñ̄t oñetsetstaten attoch a'chásatan harina' esheccha' e'ñe a'muesatue. Ñeñ̄tña chase'pa' ama'tcha' añetolla net, ama'tcha' aton harina' ñeñ̄t ma'pa arroga, mame tollapa' o'ch e'ñe a'muesatuanña ama't atarr aton harina'.

Atto Jesúspa' toma'ntaterraneterr ñerra'mrrate' yetarrotollo yebe'ten esheccha' yečhap Yompore-sho

(Mt. 7.13-14, 21-23)

22 All oñemyen Jesús e'ñe oraasuahuanom allohu enetso'mar all shonta'yenaacheñenesha' ama't ñama all ama tama eñalleyayeacheñenesha'. Allña e'ñe serrpare'tatysesnomanet. Allempo

oñemyen allemeñ anetso'mar ñapa' arr sen Jerusaléño all sechena. ²³ All oñen ɻoñopa' allempoña puesheñarrpa' a'pto'tnom̄, atet och:

—Ayochreshate, ñeñ̄tcha' allpon a'queshpataretttertsapa' ta'm ñetpa' ¿puesheña'ttsetate ñato' amapa' atarrcha' shonte?

Jesúsñapa' atet och:

²⁴ —Sapa' añcha'ña e'ñe cohuen sema'yočhrena ñeñ̄t cohuen enten Yompor attochña sesuanom ñeñ̄t ama cohuenaye' enteno ña. Ñeñ̄tpa' o'ch netma'ntacha atet ñerra'mrrate' allcha' yebe'tos esheccha' yečhap ñesho ñeñ̄tpa' atarr añefoll, atarr torrapo' o'ch yebe'tos all. Ñam̄a o'ch notas esempohuañen ama'tcha' shonte'acheñenesha' ñeñ̄tcha' atarr muenatseñ o'ch be'terretañ all attoch čherretañ Yomporesho tarraña allempopa' amach eshec be'terreto attoch čherret all tarro'mar allempopa' o'ch huañerr atto atarr cohueney Yompor. ²⁵ Ñeñ̄tpa' o'ch netma'ntacha atet ñerra'mrrate' esempo o'ch čhen ñeñ̄t apacllatesha' ñañapa' o'ch tantuena o'ch e'ñe echarr yottam̄pesuena. Allempopa' ama't e'ñe eseshapa' amach eshec be'tosoña all. Allempoña ama'tcha' shonteseñ o'ch sehuačha'ta all petočtach sechorros allotcha' sečhore'tos apacllatesha'. Allña sapa' atetcha' sotos: "Ayochreshate petoram̄psapuey." Ñapa' atetcha' otapas: "Napa' ama nentarso, erroffe' sehuenaña sa." ²⁶ Sañapa' atetcha' sotererr: "Ama't parrocma yellallme'chyeſe'teña ahuañmo'cha ñam̄a ama't ya ya'netsro'mar allecma chopeñe'chyenet allca'yeña peyčhatyese't." ²⁷ Tarraña ñapa'

atetcha' oterrserr: "Te'pa' o'ch notas, napa' amaca'ye po'ñoch nentarso, erroffe' sehuenaña sa. Te'pa' orrerres arrot neshot allohuenes ñeñtes ma'yočhrenaya ñeñt ama pocte' enteno Yompor." ²⁸ O'ch ahues all ñeñt o'patatenset sa. Allñapa' allcha' seyahuanrrortosa, sanmueñot atserrpa' serraso'tyesoscha' sas. Allotcha'ña sentosña satañneshačhno —Abraham ñamá Isaac ñamá Jacob ñamá allohuuen ñeñt a'mta'yesaye' Yompor po'ñoñ. Ñetñapa' e'ñe Yomporesho'tsa'yenet all amčha'tarettena ña. Sañapa' cha'petotaña huapore'tensem. ²⁹ Allñapa' allemaťeňcha' huačha'ta shonte' ñeñt ama judioneshayaye ñeñtcha' anorrčha'tyesosets all e'ñe Yomporesho all amčha'tarettena ña allcha' rrallme'choset all e'ñe cohuentena Yompor. ³⁰ Te'pa' seňochcha' eñallacheňenesha' ñeñt ama asherbenaye' senteno sa te' tarraňa allempoňa ñetpa' atarrcha' asherben enterranet Yompor. Ñamá eñallacheňenesha' ñeñt atarr asherben sentyen sa te', tarraňa allempoňa ñetpa' amach asherbenaye' enterraneto Yompor.

*Atto Jesúspa' puellquëñoñan
jerusaléño'marnesha' atarrya'na'tenanet
(Mt. 23.37-39)*

³¹ E'ñe ñeñte yetrocma allempo huačha'toňa patantarr fariseonesha'. Ñetñapa' atet otoset Jesús:
—Te'pa' o'ch peyeta arrot tarro'mar amčha'taret Herodespa' o'patenpa' ahuo'ch muetsatap.

³² Jesúsñapa' atet otapanet:
—O'ch ahuerrespa' atetcha' sotuer Herodes ñeñt atarr eñotene' shequëñets: "Te'pa' o'ch

peñoch, napa' afterach necačhpata teññañ
acheñenesha' po'neñeter ñañma afterach shonte'
na'crratyes ñeñt atsna'tyets. Atet nepena te',
tsapañonetpa'cho'ña attecmach nepena, o'chña
tsapañonterrerrpa' o'ch e'ñe netsotatue allohuen."

33 Nocoppa' añ poctetsa chocmach nesen ama't
te', ama't tsapañonetpa'cho'ña, ama't ñañma o'ch
tsapañonterrerrpa' chocmach nesen. Attotach
necherr Jerusaléño, tarro'mar allpa' allecma
chocma muetsayesete'ñ ñeñt a'mta'yesaye'ñ
Yompor po'ñoñ.

34 Allempoña Jesús e'ñe puellquëñoñ judione-
sha'pa' atet eñorena ñocpuet, ñeñto'marña atet
otanet:

—Sa jerusaléño'marneshacha' ñeñtes
muetsanatyese ye'ñ ñeñt a'mta'yesaye'ñ Yompor
po'ñoñ, sa ñeñtes rrollapechyesaye'ñ ñeñt
amñareñ sesho. Atarr atonoche'tats nemneñ
o'ch na'yapačha'huerrsõñ allohuenes nesho
attoch e'ñe cohuen necuam̄pensoñ. Nemneñ
o'ch na'yapačha'huerres atet ñerra'mrrate'
atollop a'yapačhene' puechyoresha' o'ch
e'ñe seto'tuanet. Tarraña sañapa' ama't e'ñe
mameshapa' amaña semno. **35** Te'ñapa' all
seyčhena sa, Yomporñapa' o'ch a'ypo'ñerres.
Tarro'mar te'pa' o'ch alla noterrserr: Na
po'pocheñopa' amach alla senterrno te'.
Esempohuañenñapa' senterrencha' allempoñapa'
atetcha' soterren: "Aye'chočhtatpahuepa'ch
Jesucristo ñeñt huapatsa ñeñt llesensen
Yeyomporer."

14

*Atto Jesúspa' a'rraterran puesheñarr yacma
ñeñt čha ananen*

¹ Allempoña čherrerr pamtarr allempo amesenet. Jesúsñapa' ahuo' allcha' rrallme'chapretenana' puesheñarr fariseo ñeñt atarr amčha'tarettetsa. Chap all pa'pacllopa' po'potantañña fariseonesha' ñetñapa' atarr cohuana'tyesapet Jesús. ² Allñapa' allo'tsen puesheñarr yacma ñeñt čha ananen. ³ Jesúsñapa' all serrpare'tos epuet fariseonesha' ñamá ñeñt allo'tsa'yen ñeñt atarr etsotene' ñoñets ñeñt atet anaret judioneshacop. Ñañapa' atta a'pto'tosanet e'ñe po'tomña, allochñapa' o'ch eñoch ñato' errotencha' anapet. Ñeñtpa' atet otosanet:

—¿Errofena'tña sotenña sa, ta'm pocte'te' o'ch na'crratos atsnañet aña yetro allempo yamesen? ¿Atfe'totenña ñoñets ñeñt atet anaret, ñato' amate?

⁴ Fariseonesha'ñapa' ama eseshaye' anapuetso ama't puesheñarroña. Allempoña Jesúspa' a'pllamo'tosan atsnañet. E'ñe a'pllamo'tue'pa' čha correrrtsa allenña mueñer pa'pacllo.

⁵ Allempoña Jesúspa' alla oterranerr fariseonesha':

—Sapa' fierra'm sashonor amapa' sehuacshe shora'nets arroroña all chorren oñ, ama'tcha'ña sechtereña allot e'ñe allorocma ama't aña yetro allempocma yamesen.

⁶ Ñetñapa' ama errotenaye' otenaye' enteñeto ama't e'ñe puesheñarroña.

*Atto ahua'ñareñtet o'ch rrallme'chapreteñeta'
ñeñt sena'tetsa*

⁷ Allempoña ñeñ̄ ahua'ñareñ̄nesha' ñetñ̄apa' aña atarr muenenet o'ch anorrryesoset allecma anen ñeñ̄ atarr am̄cha'na'tpo' entyenet. Jesúsñ̄apa' entapanet ñeñ̄ atet muenenet ñet o'ch čha om̄mo'chyesoset. Allempoñapa' atet otapanet:

⁸ —Ñerra'm esempo ahua'ñareñ̄es o'ch serrallme'chapreteña' ñeñ̄ sena'tetsa, sommo'cheñoñ̄pa' amach arra sanorratsetyesoso allecma anen ñeñ̄ atarr am̄cha'na'tpo' entyenet. Ñetñ̄a chenta'pa' o'ch huapuet ñamet. ⁹ Ane'tañ ñeñ̄ sehua'ñene' allohuenes ñañ̄apa' o'ch huapa pesho o'ch otaþ: "Te'pa' o'ch petanterra arrot, all þanen te'pa' o'huapaña ñeñ̄ panorrpu'e' pene' all þanen ñeñ̄ atarr am̄cha'na'tpo' entyenet." Paña allempopa' atarrcha' pepenquëñoñ̄ petanterra o'ch ahueþ allcha' þanorros allecma anorryen ñeñ̄ ama esoshe'maye' entyeneto. ¹⁰ Sapa' atetcha'ña seþa ñerra'm esempo hua'ñenset. Allempo seþchap all hua'ñenset sapa' allach sanorros allecma anorrrcha'tyen ñeñ̄ ama esoshe'maye' entyeneto. Allñ̄apa' o'ch huapa ane'tañ, ñapa' atetcha' otoseþ: "Masheñcha' þapa' arrcha' þanorros allecma anen ñeñ̄ atarr am̄cha'na'tpo' entyenet." Attochña allohuuen ahua'ñareñ̄nesha'pa' o'ch entapet þapa' atarr am̄cha'na'tpo' entyenpet. ¹¹ Tarro'mar allohuuen ñeñ̄ e'ñe cohuen entetsa e'ñe pommo'cheñoñ̄ ñetñ̄a tsapatonetþa' amach esoshe'maye' entereto. Tarraña allohuuen ñeñ̄ ama esoshe'maye' entetso te', ñeñ̄ña tsapatonetþa' atarrcha' cohuen enteret.

¹² Allempoñapa' atet otan ane'tañ ñeñ̄

hua'ñene':

—Ñerra'm esempoch ñorrtaten rreñets ñeñtcha' serra'muen aromtañ amapa' ellerronet amach e'ñe aña pehua'ñatsto ñeñt e'ñe parro peyemtena ñama ñeñt pemo'nasheñ pepen ñama po'potantañ ñeñt e'ñe ñamo'tsesha' pepen ama't ñama allo'marnesha' ñeñt atarr eçllayoretet. Tarro'mar ñerra'm ñeñta pehua'ñenpa' ñetpa'cho'ña tsapatonet o'ch alla hua'ñerrpet ñama. Attoch tsa'terrpet. ¹³ Tarraña ñerra'm esempoch ñorrtat rreñets aña'nachña pehua'ña'yes ñeñt atarr huoccchañetyets ñama achocrañaçhno ñama ñeñt checa're'paçhno ñama aporo'yeteçhno. ¹⁴ Attochña ñapa' atarrcha' cosheñtso'tsenep tarro'mar ñetpa' amach errotenot alla tsa'terrpeto. Papa' esempohuañencha'ña atsa'taretep allempoch atantataretterra allohuen ñeñt e'ñe pocte' es ña'yestset.

Arrpa' all atma'ntatarettena ane'tañ ñeñt atarr aton yeçhcatatene' rreñets

¹⁵ Allempo e'mueñet Jesús ateñ serpare'tatuanet, puesheñarrña ñeñt parro anorrchenet ñeñt parro rrallme'chenet, ñañapa' ateñ otan Jesús:

—Atarrcha' cosheñtso'tseney allohueney ñeñt eycha' rrallme'chapreterre' Yompor all amcha'tareñtena pue'ntaño.

¹⁶ Jesúsñapa' toma'ntaterraneterr, ñeñtpa' ateñ oterranceterr:

—Eñall puesheñarr ane'tañ ñañapa' o'ch yeçhcatatan atarr shonte' aton rreñets.

Allempoñapa' otyesan shonte'acheñenesha' ñeñtcha' rrallme'chapretenaya' esepoch e'ñe a'potatuan rreñets. ¹⁷ O'ña čhap allempo e'ñe a'potatuan rreñetspa' ñañapa' mueñan pa'taruasañer ñeñtcha' hua'ña'yenaya' allohuenacheñenesha' ñeñt otarettatsa ahuaña. Ñeñtña pa'taruasañerpa' atet otosanacheñenesha':

—Te'pa' o'ca'ye e'ñe a'potaretetuaña rreñets sonačha't o'ch serrallme'chapretena'. ¹⁸ Tarraña ñeñt ahua'ñarečechnopa' ñetñapa' ama esesha' tatso. Ñehua, ñeñt ñanom puesheñarrpa' atet ot: "Napa' te'pa' o'ca'ye nerañta pats, o'chca'ye ahuen o'ch necua'yeña". Potuercha' pamo'mte' peretnerrnepa', napa' amachca'ye neto." ¹⁹ Po'psheñeñpa'čho'ña atet ot: "Napa'čho'ña o'ca'ye nerañta čharrana toro po'yuntohuen e'ñe epna'ttsocma; o'chca'ye ahuen o'ch netpach taruasate". Potuercha' pamo'mte' peretnerrnepa', napa' amachca'ye neto." ²⁰ Po'psheñeñpa'čho'ña atet ot: "Napa'errtenca'ye sena'tetsa ñeñt'o'marña napa' amachca'ye eshec neto." ²¹ Ñeñtña ataruasañer atet otyesacheñenesha'pa' ñañapa' ahuerr pamo'mtayesho, serrpare'tatuerran pamo'mte' atet otyeset ñeñt hua'ña'yeseñ. Ane'taññapa' ñeñtña atarr atsrre'mate'. Patsrre'mueñotpa' atet oterranerr pa'taruasañer: "Te'pa' o'ch ahuerrperr e'ñe tayecma ñama all anetso allecma atarr chopeñe'chyen shonte'acheñenesha'. Alločcha'ña pehuapaterr huocchañneshačhno ñama achocrañačhno ñama aporo'yetechno ñama checa'repačhno." ²² Pa'taruasañerñapa' atetčho'

perrerr. Allempo huerra atet otuerranerr pamo'mte': "Nomporcha' ñeñt atet p̄otenpa' te'pa' o' e'ñe atet nepohua. Tarraña allcha' anorrcha'tyes ñeñtcha' rrallme'chosetspa' orameñ." ²³ Pamo'mte'ñapa' atet otererr: "Te'pa' o'ch alla ahuerrperr allampaño'mar all shonte' toñechno allecma chopeñe'chyenacheñenesha'. Allñapa' atarrcha' p̄otare'tyesacheñenesha' onetepa' arr nepacollo attoch e'ñe chorraacheñenesha' arr nepacollo. ²⁴ Po'ñočh te' napa' o'ch notas, ñeñt ñanom nehua'ñatyeseñpa' ñetña te'ñapa' ama't e'ñe puesheñarroñetapa' amach rrallme'chapreterrneto attoch cosherret nesho."

Añ poctetsa o'ch e'ñe yesuanem ñeñt e'ñe yocpa attoch yocter Cristo e'ñe poctacma

²⁵ All oñemyen Jesúspa' shonte'acheñenesha' cota'huanene'. Ñañapa' cohua'nmanet allenet shontenetpa' atet otnomanet:

²⁶ —Ñerra'm esesha' muene' o'ch coterren e'ñe po'ñočh, añ nemnen o'ch atarr nanac morrentennet. Elloch metaneñet atto atarr morrenteñet pompor, ama't ñaňa pachor, ama't ñaňa puetapor ñaňa puechemerasha', pa'mo'nasheñnesha', po'chanesha'. Atto atarr morrentennet ello metaneñet atto atarr morrentenet ñaňeñeta ñeñt atto correnet arr patsro. Ñerra'm erra'tsen ama atteye' nemorrentenayepa' nañapa' amach erroñenot neyochresha' neperraneto. ²⁷ Tarro'mar ñerra'm erra'tsen ama e'ñeye' sehuanmaye ñeñt atet muenenet e'ñe ñocpueta attoch coterrnet e'ñe

poctacma, nañapa' amach errotenoñ neyochresha' neperraneto. Ñeñtpa' añ toma'ntena atet ñerra'mrrate' cho sechechnen secorsoch allcha' semuerochta samña. ²⁸ Ñeñto'marña ñerra'm erra'tsenotes muenene' o'ch neyochresha' neperres, añ poctetsa choch ñanom soctape'ch, e'ñete' pocte' senteñ o'ch sesuanom ora allohuen ñenñ atet notenes. Ñeñtpa' atetcha' netma'ntacha atet ñerra'mrrate' eseshas muenene' o'ch sañomat sepaquëll atarrpo'pa' añ sepalltena choch ñanom sanorr allcha' soctape'ch errponte' tsa'tena. Ñato' eñallñe' allpon quelle attoch mameshapa' o'ch sa'pue'. ²⁹ Ñerra'm ama atet ñanom soctape'chenopa' ñato' o'ch sañomatatañ ñanom alloch echarr sorrat sepaquëll, ñerra'm cha sehuañapes quelle attoch sa'pañ sepaquëllpa' attach secaçhpue'. Acheñenesha'ña ñeñt sentene'pa' chach che'tatsetaset; ³⁰ ñetñapa' atetcha' otyeset: "Añ acheñerpa' o' tomataneñña atarrpo' pa'paquëll, alla huañapes quellepa' ama esoye' a'patano pa'paquëll." ³¹ Ñeñtara cotapñatser o'ch alla netma'ntacha po'poñonet. Atet ñerra'mrrate' puesheñarr amicha'tareñ ñerra'm añ cotape'chen o'ch quellaratan po'solltarer epuet po'psheñieñ amicha'tareñ po'solltarer choch ñanom anorr allcha' e'ñe cohuen cotape'ch. Allempopa' atetcha' ot: "Napa' e'ñeca' ñcharra' mila nechen nesolltarer; po'psheñeñña amicha'tareñpa' echenan po'solltarer epoch ñcharra' mil. Ta'm, pocte' te' o'ch nemñe ñcharra' mil nesolltarer ñeñtcha' poctapue' epoch ñcharra' mil soltarnesha' ñeñtcha'

yehuapoya. Ta'mca'ye a'mchechatuette'ca'ye —shonte'.” ³² Allempoña o'ch atet cołape'chuapa' ñerra'm ama erroñ apenaye' eñchepa' allempo ama aponmaretteneta' ñañapa' o'ch mueñan allponsheña ñeñtcha' atet otosahuet: “Yapa' añecop yen o'ch ya'poctaterr ñoñets e'ñe cohuen e'ñe atta, amach yeçllaranna'tatsto.” ³³ Ñeñto'mar notenes, ñerra'm eseshas ama e'ñe pocteye' senteñe o'ch sesuanom ora ñeñt allpon sechen, nañapa' amach erroñenot neyochresha' neperrso.

*Arrpa' all atma'ntatarettet atet ñerra'm pos o'ch
huañ po'poserrteñapa' o'huañcha' sherba'
(Mt. 5.13; Mr. 9.50)*

³⁴ 'Ñehua, yapa' yeñoteñ pospa' atarr cohuen sherbenan allohuénacheñenesha' arr patsro. (Allohuén ñeñt po'ñočh neyochresha' nepen ñetñapa' atarr sherbenet attet ñerra'mrrate' pos atarr cohuen sherbeney.) Tarraña pospa' ñerra'm o'ch huañerr po'poserrteña amach erroñenot ellop'a' ya'poserrtatere. ³⁵ Attoña amach es sherberro ama't e'ñe coñeta. Ama't attoch yetnarratiterr allo patspa' ama't ñeñtecpana' amach sherberro; ñeñto'marña ama't ñeñtecpana' amach yañño'tatsche. Ñeñto'marña o'ch yehuapore'ter a'yo. Ñerra'm eseshaste' ne'mñotene'pa' çhaponasepa'ch seyočhro ñeñt atet neyçhatenes.

15

*Acheñ ñeñt ama ame'ñetsopa' arrpa' all
atma'ntatarettet atet ñerra'm carrnero ñeñt*

chenquëtsa
(Mt. 18.10-14)

1 Shonte' ñeñ̄t cobrets quelle gobiernocop ñeñ̄tara ñeñ̄t atarr shecare'tyets ñañ̄ma shonte' ochñañenesha', ñetñapa' huačha'tet Jesúsesho o'ch e'mñoteññañeta' ñeñ̄t atet serrpare'tatenan allohuenacheñenesha'. **2** Añña fariseonesha' ñañ̄ma ñeñ̄t atarr etsotayenayeñ ñoñets ñeñ̄t atet anaret judioneshacop, ñetñapa' ama't mameshapa' ama pocteye' enteñeto. Ñetñapa' atta sasare'teñet Jesúspa' ñeñ̄tpa' atet otanna'tyenet:

—Añacheñerama't ñeñ̄t atarr ochñañenesha'pa' eso'marte'ña e'ñe cohuen agapyananet, ñañ̄ma alla rrallme'chapreteñet.

3 Ñeñ̄to'mar Jesúspa' alla toma'ntaterraneterr; ñeñ̄tpa' atet oterrancierr:

4 —Sapa' ñerra'm eseshas echene' shonte' secarrneror, čharroch čharra' sechen tarraña ñerra'm pomocarrña machayota sa'chencachpa' ama't atet sepeno. O'ch sesa'nom allohuen po'potantañ ñeñ̄t o' noventa nueðamá all amayo ama't atarr a'yopa' o'ch ahues e'nerraya' pomocarr ñeñ̄t chenquëtsa. Allcha' se'name'tyera'pa' attotach senter. **5** Allña senterpa' o'ch senatner, e'ñech socsheñeshocmañen saner. **6** O'chña sečhapater sepacllopa' allñapa' o'ch sečhore'tuer samo'tsesha' o'ch onačha'tet. Allñapa' o'ch sotuerr: "Te'pa' o'ch socshapreterrna necarrneror, te'pa' o' nenterrña ñeñ̄t na'chencaten." **7** Ñeñ̄to'marña te'pa' notenes: Yamo'mte' ñeñ̄t pue'taño'tsen attecmach atarr nanac cosherrana ama't puesheñarra

acheñ ñeñt atarr ochñatñ ñerra'm esepoch o'ch cotape'cherret ello e'ñe cohuen ñocop. Elloch metana'tuerran ñeñt atto coshenana po'potantañ ñeñt shonte' ñeñt e'ñe pocte' es pa'yenet ñocop ama't ñetpa' shontet atet ñerra'm noventa nueve carrnero ñiaña ñetpa' ama't ama pallteneto o'ch cotape'cherret ello cohuen.

*Arrpa' all atma'ntatarettēna puetallarr quelle
ñeñt a'chencaten pamo'mte'*

8 'Ñeñtara cotapñats, te'pa' ñato' atetcha' netma'ntacha po'poñoneñ atet ñerra'm puesheñarr coyanesha' ñerra'm echenan čharratlla po'čllayor ñeñt atarr morrentena. Ñerra'm cho a'chencach puetallarrpa' ama'tcha' a'llchatanoña po'lampareñ attoch tarrapo'tenan pa'paquëll allcha' e'name'tyerran puetallarr po'čllayor. Attočcha'ña enter. 9 O'chiña enterpa' allempoñapa' o'ch agotan pamo'tsesha' e'ñe pacmaneshoché', atetcha' otanet: "Te'pa' o'ch socshapreterrna ñeñt puetallarr nečllayor ñeñt na'chencat, te'pa' o' nenter." 10 Te'pa' o'ch noterrserr, elloña atarrcha' nanac coshateret Yompor po'mllañoñeñreneshohuen ñerra'm esempo ama't puesheñarra acheñ ñeñt atarr ochñatpa' o'ch cotape'cherret ello e'ñe cohuen Yomporecop.

*Arrpa' all atma'ntatarettēna puesheñarr yacma
puechemer ñeñt atarr ottatsñatñ*

11 Elloña Jesúspa' alla toma'ntaterraneterr, ñeñtpa' atet oterraneterr:

—Eñall puesheñarr acheñ echenan epsheña puechemer. 12 Ñeñtña puechoyomer penpa'

atet otan pompor: “Apacha’ ñeñt ora allpon pechen te’ napa’ nemneñ o’ch p̄apuen e’ñe tayecma ñeñt allpon po’patatenna.” Allempoña pompor ora ñeñt allpon echyenpa’ o’ apa’yesan epsheño’mar puechemeresha’ ñeñt allpon o’patatyenonet e’ñe puesheña’ttset. ¹³ E’ñe allponmatatsa ñeñtña puechoyomer penpa’ o’ e’ñe pomhuahuanman ora allohuem ñeñt allpon aþ pompor allo agapan shonte’ quelle attoch ta ba hayo po’poñ anetsro. Allempoña  chap ba hayopa’ allnapa’ sosya’tsañe chna atet pa’yesos. Atto na ama’t shonte’ po’ llaylor ñeñt anem o’ e’ñe a’gasta’huahue e’ñe pottatse’te no . ¹⁴ O’ e’ñe a’gasta’huan ora po’ llaylorpa’ allempoña allpa’ o’ orrta mueche nets all ñeñte anetsro.  Na apa’ o’hua n erraye’ entan puerrar ñeñtcha’ rren. ¹⁵ Allempoña  napa’ o’ ahuo’ allo’tsen ane’ta n all e’nyenan taruas. Ane’ta n napa’ a na aþ po’taruas o’ch auyesos a’yenet allcha’ cohuam pesyeso n po’cha chor. ¹⁶  Na pa’chporr o pa’ atarr mueneñ o’ch rraptopsan cha cho puerrar attoch yetosa. Ama’t cha chopa’ pa’talle’tsa puerrar pen  napa’ cho’ na ñe nta na atarr muenen o’ch rros tarra na ama’t cha cho ama eseshaye’ apuenaye puerrar ñe ntcha’ rra’. ¹⁷ Atte napa’ machayota  chapo na pueyo chro, atet ot: “Apa pa’taruasa er ama’t shontetpa’ echyenet puerrar, ello puechare’tyena.  Na na arrpa’ o’ nerromuerrmoch nachporr o . ¹⁸ Te’pa’ o’ch ahuerren apuesho; te’ napa’ atetcha’ notuer: Apacha’ napa’ o’ ne pohua ñe nt ama cohuenayaye Yomporecop ama’t  na ma p ocop.

19 Napa' ama cohuenayayno attoch pechemer peþapuerren. Te' napa' aña poctetsa nocop papa' pa'taruasañrach peþapuerren." **20** Oña ateþ coþape'chua ello e'ñe cohuen Yomporecoppa' allempoñapa' ahuen pomporesho.

'Ama't atarr ellaþarmeñ allempo entapueñ pompor e'ñe puemuereñoñ mata poctapueñpa' a'chono'tapueñ, tso'tstsapa'tapueñ. Ñeñtpa' ateþ huomcha'tapuenan puechemer atto e'ñe cohuen agapapueñ. **21** Puechemerñapa' ateþ otueñ: "Apacha' napa' o' neþohua ñeñt ama cohuenayaye Yomporecop ama't ñama þocop. Na te'pa' ama cohuenayayno attoch pechemer peþapuerren."

22 Tarraña pomporñapa' e'ñe allorocma otan pueñañreshaþhno: "O'ch sena' e'ñe tayecma shetamuets ñeñt atarr cohuen coðhnesha', o'ch sechorratapuennana nechemer. O'ch senatapueñ ñama anillo potaþo, o'ch senatapueñ ñama sapatets pa'tco. **23** O'ch sennana' ñama nehuacsher ñeñt atarr ne'soya'taten o'ch semtse o'ch yellallme'ch o'ch yocshame'tamþsapueña. **24** Tarro'mar aña nechemer ama't o' rromhuañ, te'ñapa' o' alla tanterra. Ama't o' chenca'huañpa' te'ñapa' o' alla nenter." Allempoñapa' atarr nanac coshame'tamþsapueñet.

25 Ñehua, po'psheñeñ puechemer ñeñt popo'nar ñañapa' pa'mro'tsen allempo ðhen puechoyermer. Allempoña err pa'mrot e'ñe ya'rroterrtsa pocollopa' o' e'mhuerran coshamñats all requérquënet ñama ashe'rarañ. **26** Allempoñapa' ðhore'tuerran cheshachorpa' a'þto'tuer: "¿Eso'mare'tña coshame'tenet? ¿Eso'tña atarr

coshame'tam̄penet? 27 Cheshachorñapa' atet otapuer: "O' huena pemo'nasheñ, þomporpa' o' muetsatan becer ñeñt se'soya'taten tarro'mar atarr coshapuenana puechemer. Ama ñchoye' rromueno, e'ñe huomech agapapueñ." 28 Ñañapa' ñenña atarr atsrre'matuerre' ama mueno o'ch be'tosuerr all o' ñchen pa'mo'nasheñ. Atteñapa' ñcha'nom pomporpa' allach otereñ: "Pebe'tosuerr." Ñañapa' ama mueno o'ch be'tosuerr. 29 Ñañapa' atet otuerran pompor: "Napa' peñoten en o' shonte' char e'ñe cohuen name'ñenpa; napa' ama't parrochapa' ama esempo nañpare'tenpe. Tarraña ama't atet nepenpeñpa' nañapa' ama't esempapa' ama þapuennoña ama't pañrra cabra attoch nocshame'ta namña epan ñeñt parro neyemuetyena na. 30 Te'ña o' huena ñeñt pechemermañ pepen ama't ora o' a'gasta'huonaþ peçllayor e'ñe puecañoresha'teñot, te'ña þapa' o' pemtsatapueñ becer ñeñt ye'soya'taten." 31 Pomporñapa' atet otererr: "Po'ñoch nechemercha' þapa' ñchocma arro'tseney parro. Amahuaca'ye nechemercha' peñoteñete' ñeñt allpon nechenpa' e'ñerramche' þocma. 32 Ñeñto'marña te'pa' añ poctetsa o'ch yocshame'tam̄psapueñ pemo'nasheñ, o'ch atarr nanac yocshena tarro'mar ama't o' rromhuañ te'ñapa' o' alla tanterra; ama't o' chenca'huañ te'ñapa' o' alla yenter."

16

*Atet atma'ntatarettēna atet pena ñeñt
cohuam̄psatsre'tene' pamo'mte'*

1 Elloña Jesúspa' alla toma'ntaterranerr pueyochresha', ñeñ̄pa' atet serrpare'taterraneterr:

—Eñall yacma puesheñarr ñeñ̄t atarr eçllayoreñ. Ñapa' echenan pa'cheñer ñeñ̄t po'taruas pene' o'ch cohuam̄psan ora allpon ñeñ̄t echyen pamo'mte'. Ñáma ñach quellquëne' po'potantañ ñeñ̄t allpon teba'yeññañet pamo'mte'. Atteña allempoña puesheña'tetsacheñenesha'pa' a'metam̄peñeta' pamo'mtayesho, atet otoñet pamo'mte': "O'ca'ye atta a'chencatatsre'taþña ñeñ̄t penen ñeñ̄cha' pecuam̄psatsre'tene'."

2 Allempoña pamo'mte' atet e'mare'chpa' allenta agotach. Allempoña huapapa' atet otaþ: "Eso'maruañaca'yeña atet pa'chencatatsre'tenen. Te'pa' o'ch peñotatnomuen e'ñe ora allohuen ñeñ̄t allpon petaruasen tarro'mar te'pa' ama nemno o'ch allo'na pecuam̄psatsre'tenen." O' atet otue pamo'mte', ñañapa' allenta ahuerr. **3** Allempoña pa'taruasañer ñapþopa' atet cotape'chen: "Te'pa' amach allo'na netaruasa'neno namo'mtayesho; o'ca'ye mopa'tam̄perrenña allo neganena. Te'pa' erroñtenuachñaca'ye nepate'. Napa' ama necheno nehuamenc attoch namre't ñeñ̄cha' netaruas neperreñ, ñáma ama nemno o'ch netaruas nepa' o'ch atta nenamare'tyen quelle atet pa'yena po'psheññeçhno ñeñ̄t po'taruas pene' o'ch enamare'tyeset quelle, tarro'mar na ñeñ̄pa' atarr apencoçhen nenteñ." **4** Allempoña o' e'ñe cotape'chuepa' atet ot: "Te'ña po'ñoçhpa' o'ca'ye neñoch atetcha'ca'ye nepa' attochacheñenesha'pa' e'ñech cohuen agapnet pa'pacollo tsapaþonet allempoch huañ neçllayor ñeñ̄t allpon naguën

te' netaruasot." ⁵ Allempoña atet cołape'chenpa' atetčho' pa. Ñeñtō'marña agotatan allohuen alponsheña ñeñt teña'yets pamo'mtayesho. E'ñe puesheña'ttsa ñanom a'ptō'tyesap, atet otapanet: "Papa' ḫerrpona't petebeñña namo'mte?" ⁶ Ñañapa' atet otos: "Napa' netebeñca'ye čharroch čharrá cilindro aceite'." Ñeñt patron pa'cheñerñapa' ap allo quellquëññañ ñeñt allpon teben ahuatoteñ. Allempoñapa' atet otererr: "Te'pa' o'ch panorr tecmapa' o'ch pe'sherrña ñeñt čharroch čharrá cilindro o'ch pequellquërr amnaroch čharrá o'ca'ye allponamñaña ñeñt peteben." ⁷ Allempoñapa' oterranerr ñañama po'psheñeñ: "Papa'čho'ña ḫerrpona't petebeñña namo'mte?" Ñañapa' atet otos: "Napa' netebeñ čharroch čharrá arroga trigo." Ñeñt patron pa'cheñerñapa' ap ñañama allo quellquëññañ ñeñt allpon teben ahuatoteñ allempoña ñapa'čho'ña atet otererr: "Papa'čho'ña panorr tecma o'ch pe'sherrña ñeñt čharroch čharrá arroga o'ch pequellquërr poscoch čharrá; te'pa' o'ca'ye allponamñaña ñeñt allpon petebeñ namo'mte'." ⁸ Allempo pamo'mte' eñotan ñeñt pa'taruasañer atta shecare'teñ, ñañapa' atet oten: "Añ acheñer ama't puešquëñoñpa' e'ñe eñoteñ o'ch entan ñeñtcha' atarr sherberre' ñocop tsapañonet." Po'ñochacheñenesha' arr patsro ñeñt ama ame'ñetso ñetñapa' atarr eñoteñet attoch e'ñech aña e'nenet ñeñtcha' atarr sherberrets ñocpuet tsapañonet. Tarraña ñeñtña ame'ñetsapa' ama tama eñoteñeto, ama es cołape'cheneto o'ch

e'nenet ñeñtcha' atarr sherberrahuet ñamet tsapañonet.

9 'Ñeñtmarña te'pa' o'ch notenes:

—Ñeñt allpon pa'namen sechyen seçllayorohuen ñeñtpa' añecpuepa'chña sherbenes alloch seyenpueñ po'potantañ allochñapa' attochña e'ñech cohuen muererrset. Sapa' añecpuepa'chña setaruasatña sa seçllayor ñeñt atarr sherbets Yomporecop ama't yeñoteñ quellepa' atarr a'gasta'po' ama't ñama añecop ñeñt ama pocteye' enteno Yompor. Allochñapa' eñallcha' socop ñeñtcha' e'ñe cohuen sagüerre' e'ñe all Yomporepahuo esempoch sechaçherr all, allempopa' o'huañcha' allo'na sherbenes quelle ñeñt patso'marecpa. Attoch allohuenes e'ñech cohuen socrra'huerra Yomporepahuo ñeñtpa' ama ahuañaño.

10 'Elloña o'ch notas:

—Ama't e'ñe coñe'ta yechen ñerra'm añecop yesherbateñ ñeñt cohuen enten Yompor, ñañapa' eñoteney atet ñerra'm ama't atarr aton yechen afterach yesherbateñ ñocop. Tarraña ama't e'ñe coñe'ta yechen ñerra'm ama añecpaye' yesherbateñe ñocop, ñañapa' e'ñech eñoteney attoña ama'tcha' atarr aton yecheneñpa' afterach amach es yesherbateñe ñocop. **11** Ñama ama't e'ñe allpona quelle yechen arr patsro ama't e'ñe patso'marecpa tarraña ñerra'm ama añecop yesherbateñe ñeñt cohuen enten Yompor allempopa' amach erroñeten alla apuerryerroña ñeñt po'ñoçh atarr sherbets ñeñt apueney ña. **12** Ñama ñerra'm ama es yesherbateññañe ñeñt po'psheñño atet ñerra'm

ñeñ̄t Yomporo, allempopa' amach errotenot apyeña ñama ñeñ̄t e'ñe yocop ñeñ̄tcha' e'ñe cohuen yocshatene'.

13 'Ñeñ̄tpa' atetcha' netma'ntacha:

—Ama't puesheñarroñeyapa' amach errotenot e'ñe cohuen yetaruasoña epsheño'mar yamo'mtayecop. Tarro'mar ñerra'm atet yeþapa' puesheñarr e'ñech cohuen yemorrenteñoñ yocsheñeshocmañen yesherbeñ, po'psheñeññapa' amach e'ñeye' yemorrenteño; čach yottena ñerra'm čha yetsena'teñ. Ñeñ̄to'mar atetpa' amach cohuenaye' yesherbeñe. Ñerra'm aña e'ñe sema'yočhrena ñeñ̄t e'ñe socpa attoch segana aton quelle, ñeñ̄t atetpa' amach errotenot sema'yočhroña ñama añecop ñeñ̄t atarr sherbets Yomporecop.

14 Añña fariseonesha' ñeñ̄t e'muene' Jesús ñeñ̄t atet serrpare'tatenanacheñenesha', ñetñapa' aña atarr ye'chapretenet quelle. Ñeñ̄to'marña ñet allempopa' pusesasare'teñoñet Jesúspa' čha atarr che'tatseteñet.

15 Jesúñapa' atet otanet:

—Sapa' čha sottenañ ñerra'mrrate' atarr cohuensoñ attoñaacheñenesha'pa' e'ñe cohuen entyensetañ. Tarraña Yomporñapa' e'ñe eñotennas seyočher ñeñ̄t atto sapa' atarr seshcate'yeñacheñenesha'. Tarraña ñeñ̄t e'ñe ñañeñeta atarr cohuen entyetset arr patsro, ñetñapa' atarr tsena'tenanet Yompor.

Moisés po'ñoñpa' ñeñ̄t atet anaret ñeñ̄tpa' ñeñ̄taña e'ñe yemtete't tarremphua allempo orrterra

Yompor po'cohuenña ñeñ̄t atto ayochreshattena ña

16 Allempoña Jesúspa' atet serrpare'taterranerracheñenesha' po'poñonet:

—Añña ñoñets Moisés po'ñoñ ñeñ̄t atet anaret ñama añ ñoñets ñeñ̄t quellca'yeset ñeñ̄ta'mita'yesaye't Yompor po'ñoñ, ñetpa' ñeñ̄ta e'ñe serrpare'tete't tarrempohua allempo orrtosa Juan. Allempoteñ serrpare'tatosanet Juanpa' ñapa' añ serrpare'tatosanet atet penaña Yompor po'cohuenña atto atarr ayochreshattena ña, ñeñ̄tara cohuen ñoñets alloch sequeshperra. Ñama allohuenacheñenesha' e'ñe pueyočhrocmañenet ñeñ̄ta atarr muenenet.

17 'Tarraña ama't atteñpa' ñeñ̄t atet anaret Yompor po'ñoñ ama't pañrra quellec puesthempotollohuenpa' amach chenquerro. Tarro'mar Yompor po'ñoñpa' amach erroteno ya'huañatere ñeñ̄t atto sherbene. Patsña epuet enet ñeñ̄tpa' huañerrcha'.

*Atto Jesúspa' yečhatosanet ama
asanna'tpahuoyaye
(Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12)*

18 'Ama a'huañatpahuoyaye Yompor po'ñoñ ñeñ̄t atet yotene' ama asa'pahuo yetapor tarro'mar ñerra'm esesha' serre' puetapor o'ch yorerran po'psheñeñ coyanesha' ñeñ̄tcha' puetapor perretpa' ñeñ̄tñapa' čhach ochña'tam̄perrana puetaporeshe'mañ; ñeñ̄tpa' ama cohuenaye' enteñe Yompor. Ñama ñeñ̄tcha' yorerre' coyanesha' asaret, ñeñ̄t yacmarpa' čhach

chetapreten ɬaporets; ñeñtpa'cho'ña ama cohuenaye' enteñe Yompor.

Atet aparettā puesheñarr yacma ñeñt atarr eçllayoret; atet aparettā ñaña po'psheñeñ yacma ñeñt atarr huocchañetets, ñeñtpa' añ pa'so'cheñ Lázaro

¹⁹ Elloña Jesúspa' atet serrpare'tatanet:

—Eñall puesheñarr ñeñt atarr eçllayoret ñeñt chorrenaya shetamuets atarr coçhneshare' ñeñt atarr cohuen apomotyesaret. Epaye' coshatse'tatyeñ ñeñt allpon echyen. Eñe pocsheñoñpa' e'ñe ellapene'trrallme'chats. ²⁰ Eñall ñaña puesheñarr ñeñt atarr huocchañetets ñeñtñapa' çha ora puetsaren, ñeñtpa' añ pa'so'cheñ Lázaro. Ñañapa' allach ellapene't a'yo yetarrot allotecma be'ten eçllayoret pa'pacollo. ²¹ Ñapa' añach atarr ye'chena o'ch rra'yesan ama't coñeta'ttsa rreñets ñeñt a'shore'tatyen eçllayoret po'mesañnaçho. Allña ocheçpa' o'ch huapoña o'ch tso'na'teññaña' pueptsarña. ²² Atteña o' çhap pamłarr allempo rrroma ñeñt huocchañneshar. O' rrroma mellañoñteñnesha'ña huaçha'tapa' o' aneret e'ñe Abrahamuesho, allñapa' o' çchapachet atarr cosheñtso. Atteñapa' çhap allempo rrroma ñaña ñeñt atarr eçllayoret, ñeñtñapa' pampueñeta'. ²³ Ñañapa' alla çhap coñcha'puetso ñeñt o'patenaya ñeñt rromuets ñeñt ama ame'ñetso. Allñapa' atarr mueroçhtosa all coñchosa. Atteñapa' cohua' enonetpa' allotña entosan Abraham allaparo'tsen ento. Allñapa' allo'tsen epuet Lázaro. ²⁴ Ñeñtña eçllayoret allentä çhore'tan Abraham, ñeñtpa'

atet och: “Nompore Abrahama pemueraye’chna, pemñaye’chon Lázaro o’ch huapa arr attoch esha’tosan potaþ oño, ama’t potaþotapa’ o’ch onenapna’ oñ attoch a’yamoserrapona’ neñeñ o’ e’ñe neporrarra’nmahuap. Atarr nanac o’ nemueroðhtosa arr tso.” ²⁵ Abrahamñapa’ atet och: “Nechemerñecha’ te’pa’ o’ch peyerposa ora allpon pa’namen ñeñt pechyese’t ñeñt atarr coðhneshare’ pentyese’t allempo þocrre’t patso. Lázaroñapa’ ama es eche’té ama’t coñe’ta ñeñt atarr cohuen enten ñamña. Te’ña ñapa’ o’ atarr acshataretterra, þañapa’ o’ atarr þa’coñchataretterra. ²⁶ Elloña te’pa’ ama’t e’ñe eseshapa’ amach errotenot ðchapamþsapeto allo’tseneþ tarro’mar þapa’ atsereto’tsenþa yomta’n. Sapa’cho’ña te’pa’ ama’t e’ñe puesheñarroñesapa’ amach errotenot seðchapamþpesyo yamña. Amañe’ errof yepere’té ñeñþpa’ atet anaret attoch yello’tsentataretterra.” ²⁷ Allempoña eðllayoretpa’ atet oterranerr Abraham: “Tarraña ama’t atteñ nomporepa’ te’pa’ o’ch notaþ o’ch pemñier Lázaro all patsro nompor pa’paclo. ²⁸ Tarro’mar all napa’ nechen amnarsheña nemo’nasheñ. Ñeñþo’marña nemneñ o’ch ahuerr o’ch coðape’chaterraneta’ e’ñe cohuen te’t ñetpa’cho’ña esempopa’ alla ðchapuet arr coñcha’puetso.” ²⁹ Abrahamñapa’ alla otererr: “Ñetpa’ echenet Yompor po’ñoñ ñeñt quellquë’t Moisés ñamña allohuen ñeñt a’mtaye’t Yompor po’ñoñ ahuat. Te’pa’ e’mñoterrñañetepa’ Yompor po’ñoñ ñeñt echenet.” ³⁰ Ñañapa’ atet oterranerr Abraham: “Ñato’ amach

e'mñoterrñañeto Yompor po'ñoñ, tarraña nompore Abrahama ñerra'm esesha' tanterrta rromot ñeñtcha' orrterrahuet allempoñapa' po'ñoñch ñeñtcha'ña coñape'chaterrahuet ello e'ñe cohuen Yomporecop." ³¹ Abrahamñapa' alla otererr: "Ñerra'm amach e'mñoterrñañeto Yompor po'ñoñ ñeñt atet quellquë't Moisés ñaña allohuen ñeñt a'mtaye't Yompor po'ñoñ ahuañ, te'ña ama't esesha'ch tanterrta rromotpa' amach eshec ñapanetoña pueyoçhreto attoch coñape'cherret ello e'ñe cohuen Yomporecop."

17

Atto chocmach huaponaya ñeñtcha' yetpatyene' o'ch atet patyesey ñeñt ama pocteye' enteno Yompor (Mt. 18:6-7, 21-22; Mr. 9:42)

¹ Allempoña Jesúspa' alla serrpare'taterranerr pueyoçresha', ñeñtpa' atet otanet:

—Chocmach huaponaya ñeñtcha' yetpatyene' o'ch atet patyesey ñeñt ama pocteye' enteno Yompor. Tarraña napa' o'ch notas, atarrcha' yoroçheno'tsen ama't erra'tsenaacheñer ñeñt orrtatene' ñeñtcha' topatyene' po'psheñeñ ñeñt name'ñenaya o'ch atet patyenonet ñamet ñeñt ama't mamesha ama pocteye' enteno Yompor. ² Ama't ñeñt e'ñe errte' name'ñenaya ñerra'm esesha' o'ch orrtatanet attoch o'ch atet patachet ñeñt ama pocteye' enteno Yompor, ñeñtñaacheñerpa' atarrcha' yoroçheno'tsen tarro'mar ñapa' aña o'patenaya coñcheñets ñeñt atarr huomenc. Ama't ñocoppa' ama tama yoroçhenayayñe ñerra'm ama atet patenana'

po'psheñeñ, e'ñech allorocma čharachetañ mapue' añecmuen pa'čhnoþo allpon ñerra'm puetse'tamets o'ch huapore'chet oño epo allcha' ño'shach mapue'. ³ Ñeñto'marña sapa' e'ñech señota, amach sorrtatats attoch sa'shoratach po'psheñeñ ama't erra'tsena.

'Elloña napa' o'ch alla noterrserr, ñerra'm esempo samo'ts erroþ pónas sa ñeñt ama pocteye' enteno Yompor, socoppa' añ poctetsa o'ch soctape'chater e'ñe cohuen o'ch þoter ñeñt atet o' þohuonaþpa' ama't mameshapa' ama pocteye' enteñe Yompor. Allochñapa' ñerra'm o'ch alla cotape'cherran cohuen Yomporecop, sañapa' añ poctetsa o'ch alla e'ñe cohuen seþretner. ⁴ Ama'tcha' atonoche'tats atet penset, ama'tcha' pamþarrpa' cançhrroche'tatscha' atet penset ñerra'm o'ch alla llequërrana ñeñt atet pennaset, ñerra'm ama't pamþarr cançhrroche'tats o'ch alla oterrset: "Napa' o' atet neþonaþ ñeñt ama pocteyaye tarraña te'ña ellopa' amach alla atet neperre'te", socoppa'cho'ña añña e'ñe poctetsa o'ch alla e'ñe cohuen seþretner ñeñt atet sepene'.

E'ñe eyemteñoþ Jesús ñeñta ahuamencat yepene' attoch es yorrtatyen ñocop

⁵ Allempo atet otareñtenet añña puellsensarne-sha'ñapa' atet ochet Po'partsesharet Jesús:

—Elloña yapa' ahuamencatcha' peþa'y allochñapa' e'ñech cohuen eyemterrþa.

⁶ Partsesha'ñapa' alla oterraneterr:

—Ñerra'm po'ñoþh e'ñe na seyemtenañ napa' e'ñeca'ye na'poctatenña neñoñ ñeñt atet notenes, ama'tcha' allponatolloþa seyemtenna

ñerra'mrrate' mostazllometoll, sañapa' ama't erra'tsena senamuennoñ ama't ñeñt atarr echarr sentenpa' nañapa' atetcha' nepennaseñ. O'ch netma'ntatasa atet ñerra'm o'ch sot añ tsachecop sicómo'rech: "Bera'nmuepa'ch arrot all ten, arrepa'chña tomhuerrerr a'yo sa'po", tsachñapa' atetcha'cho'ña pañ e'ñe atet soteñ.

Atto atma'ntatarettēna ataruasañpa' añ poctetsa ñocop e'ñech etsotenan ñeñt atet muenateñ pamo'mte'

⁷ Ellopa' alla toma'ntaterraneterr, ñeñtpa' atet oterraneñ:

—Ñerra'm eseshas echene' sa'taruasañer, ñato' ñapa' ellapene'tcha' llampue' sechamuelleñ amapa' ñato' ellapene'tcha' cohuanpene' sayaraçhno ellerroneñña allempoch huerra po'taruasoñpa' sañapa' ama't puesheñarroñesapa' amach sotapueren señañra: "Te'pa' o'ch pebeñtosuerr o'ch yellallme'chnen parro."

⁸ Elloña ñeñtapa' o'chcho' alla sotapuererr: "Te'ñapa' o'ch peptare'tuerren ñeñtcha' nerra'nén, allotñapa' o'ch pa'cohuenetuerr peshtam attoch e'ñe cohuen pesherba'huerren çhopcha'ña naphuerre' narrar ñeñtcha' nerra'nén. O'chña nerruanen napa' allempoñapa' çhopcha'ña rrallme'chnets ñamña." ⁹ Ama'tña sapa' atetca'ye sepena. Ñamña sa'taruasañer ñerra'm esempoch e'nuan ora po'taruas ñeñt seyecheña, sañapa' ama't puesheñarroñesapa' amach sotereñra: "Parasyos o' pe'nuon netaruas." Ama't ama atarr socshateñne ñeñtpa' e'ñe pocte' ñocop tarro'mar ñapa' allpona o' e'nua ñeñt allpon seyecheña.

10 Sapa'čho'ña Yompor pa'taruasañer sepene'. Ñama ama't allempoch setsotuen ora allohuen ñeñt atet otenes Yompor atterepa'chña sentena ama atarr atonaye' sesherbeno. Aña setsoten ñeñt e'ñe poctetsa allohuen añecop ñeñt pa'taruasañer pen Yompor.

Atto Jesúspa' e'ñe po'ñoñoña a'crratyesapan aptsarñañechno ñeñt charrasheña

11 Allempo sechena Jesús Jerusaléño arr oñem allohua temuena Samaria epuet Galilea.

12 Allempoñapa' čhap paterr anetso. Allñapa' huačha'toña charrasheña ñeñt osyen puetsarñats ñeñt otenet lepra. Ñeñtña apsarñañechno a'yota tomčha'tyesoset. **13** Ñetñapa' alloñña rranare'tyesosetpa' atet ochet Jesús:

—Maestro Jesúsocha' pemueraye'chosya yamña.

14 Jesúsñapa' allentä cohuosanetpa' atet otonanet:

—Te'pa' o'ch ahues o'ch segatyena' sañeña judsonesha' po'cornanesharesho attoch ñetpa' o'ch eñotaset te'pa' o' socrerrera.

Atet otanet Jesús, ñetña ahuanmatsetpa' e'ñe allorocma acrra'yesuerrochet. **15** Puesheñarrña allempo eñota o' correrrapa' alla puetallerrapa' o' alla ahuerr Jesúseshoneñ atarr nanac pocsheñesha' aye'chočtatnerran Yompor.

16 E'ñe pueparasyoso'teñesha' rrromosa Jesús pa'rrpöt. Nehua, ñeñt atet patsapa' ñeñtpa' ñeñtña samario'marnesha'. **17** Allempoña Jesúspa' atet otanacheñenesha' ñeñt allo'tsa'yen:

—Ama't charrasheña ñeñt o' na'crratyesua te'. ¿Po'potantañña esconsheñapa'? Ñetñapa' ama

es yerpa' pesnomayeña attoch aye'chochtatoñet Yompor. ¹⁸ E'ñe puesheñarraña ñeñt puerrerrtsa attoch atarr aye'chochtatan Yompor ama't ñapa' ama judioneshayaye.

¹⁹ Allempoña Jesúspa' atet otan ñeñt a'crraterr:

—Te'ñapa' o'ch petanterra, e'ñech cohuen pe-serr tarro'mar papa' e'ñe peyemteñoten na o' pocrrerra.

Atto fariseonesha'pa' a'pto'chet Jesús: ¿Esempo'tcha' orrterraña Yompor po'cohuenña allempoch atarr amīcha'taretterra ña?

(Mt. 24.23-28, 36-41)

²⁰ Parrochña fariseonesha'pa' a'pto'chet Jesús:

—¿Esempo'tcha' orrterraña Yompor po'cohuenña allempoch atarr amīcha'taretterra ña?

Jesúsñapa' atet otanet:

—Yompor po'cohuenña atto ayochreshattena ñapa' ñeñtpa' ama atteyaye ñerra'mrrate' ñeñt es yentyen yeclloyot. ²¹ Ñeñto'marña amach errotenot oteto: “Arrca'yeña amīcha'tarettenaña Yompor”, amapa' “Tarroca'yeña amīcha'tarettenaña Yompor.” Tarro'mar Yompor po'cohuenña ñeñt atto ayochreshattena ñapa' ñeñtpa' o'ca'ye motetnoma orrtatsa e'ñe sesho ama't seyočhro.

²² Elloña ñapa' atet oterranerr pueyochresha':

—Cherrcha' esempohuañen allempoch atarr se'nerren atarrcha' semnerren Ñeñten Acheñetostset o'ch norrternasa ama't e'ñe pamtarra. Tarraña ama't e'ñe allempa amach senterrno. ²³ Saña allempopa' atetcha' otasetañ: “Te'pa' o' orrterraña Cristo allo'tsenca'ye”,

amapa' "Tarro'tsenca'yeña Cristo." Sañapa' amach setatstoña all, amach soctatscheña ñeñ̄ sets all. ²⁴ Tarro'mar ñerra'm esempo čherr allempoch nohuerra na Ñeñ̄ten Acheñetosets e'ñe allohuuenacheñenesha'pa' e'ñe ch entuapuerrnet tarro'mar allempopa' atetcha' perra ñerra'mrrate' meratste', o'ch meratsta huomencpa' e'ñe ch a'puetaresuan ora enet erraparen. ²⁵ Nehua, na te' ñeñ̄ atet anaret nocop ñanompa' atarrcha' na'mueročhtataretta, ama't namo'tsesha' ñeñ̄ corretsa te'pa' amach eseshaye' naguénaye. ²⁶ Tarraña allempoch nohuerra po'pocheño na Ñeñ̄ten Acheñetosets, allempopa' e'ñe ch atet perret e'ñe atet pete't ahuať allempo corre't Noé. ²⁷ Allempopa' ama es puečha'yeneto aña e'ñe cotape'chete't atto atarr pa'namen muenenet ñeñ̄cha' rra'yenet, orrare'tyesete't, sena'tanatyena yacmaneshačhno, coyaneshačhnopa'cho'ña apanatyesete't ñeñ̄ yoranatyesahuete't. Netñapa' ñeñ̄ta e'ñe cohuen entete't. Atteñapa' čhap allempo be'tosos Noé po'huarcopahuo. Allempoñapa' huata, chopá oñ erracmañen, e'ñe a'clla tuan allohuuenacheñenesha' erraparen. ²⁸ Attecma perreterr allempo corre't Lot, aña e'ñe cotape'chyerreterr shonte' rrallme'chyesete't ñaňa shonte' orrare'tyesete't, atarr es raňta'yesete't, ñaňa pomatsre'tyesete't. Shonte' esocmañen ñeñ̄ pa'namen nare'tyesete't, tomatyesete't ñaňa shonte' pocollačhno. Netñapa' e'ñe ñeñ̄ta cohuen entete't. ²⁹ Atteñapa' čchap allempo čha'nom Lot ñeñ̄t anetsrot. E'ñe

ñeñ̄te yetrocma allempo čha'nom Lot allot̄, Yomporña pue'ntañoñ a'shoranet tso' ñeñ̄ shemashrepñeñeno' huorten, ñeñ̄tña e'ñ̄e a'clatuerrahueterr allempo. ³⁰ Attecmach perreterr allempoch norretuerra na Ñeñ̄ten Acheñetosets.

³¹ 'Tarraña allempoch norrterra na sap'a' arepa'chña aña soctape'cheno ñeñ̄ patso'marecpa, atet ñerra'mrrate' puesheñarr ñato' a'yote'tsenach pa'pacloñt arepa'chña be'tosatsterro ama't e'ñ̄e mamesha pa'paclo attoch yoratsre'tnoma. Amapa' ñerra'm puesheñarr pa'mro'tsenpa' arepa'chña onatsterro.

³² Seyerpuepa'chña atet pa ahuat Lot puetapor ñeñ̄t atarr morrentnomaya ñeñ̄t patso'marecpa.

³³ Ñama ñerra'm esesha' e'ñ̄e aña e'nenet o'ch correna atomat attoch e'ñ̄e coshenet arr patsro, ñetñapa' a'chencaterretch'a' ñañeñeta. Tarraña ñerra'm esesha' e'ñ̄e pocte' entene' o'ch es sehuanmuet ñeñ̄t atet muenenet ñeñ̄t e'ñ̄e ñocpueta arr patsro ñeñ̄tñaacheñerpa' corretsach pocsheñeshocmañen e'ñ̄e tayoteñ errponañothen.

³⁴ 'Po'ñočhca'ye o'ch notas atetcha'ca'ye perra allempoch nohuerra, puesheña'tetspa' anmaretterretch'a'; ama't ñeñ̄t e'ñ̄e pamo'ts pene', ñeñ̄tñapa' allach asa'nmaretterra. Atet ñerra'm tsapo all manrrenet epsheño'maret, puesheñarrpa' anmaretterrach, po'psheñeññapa' allach asa'nmaretterra. ³⁵ Amapa' ñato' allempopa' allo'tsencha' epsheña coyanesha' ñeñ̄t parro puetse'tets mapyo ñeñ̄tpa'cho'ña puesheñarrpa' anmaretterrach ñama po'psheñeññapa'

allach asa'nmareñterra. ³⁶ Amapa' ñato' allempopa' allo'tsencha' ñama epsheña ñeñt e'ñe parro taruasenet pa'mro. Puesheñarrñapa' anmareñterrach, po'psheñenñapa' allach asa'nmareñterra.

³⁷ Allempoña pueyochresha'pa' a'pto'chet, atet ochet:

—Partseshacha' ñeñtpa' ¿erra'tcha'ña atet perra?

Jesúsñapa' atet otanet toma'nteñtso:

—Ñerra'm erro'tsencha' ñeñt rromue'pa' allcha'ña shontaña tse'm.

18

*Atto atma'ntatarettena rreñorrnanesha' ñeñt
chocma enamare'tene' juez attoch yenpue'*

¹ Allempoña Jesúspa' alla serrpare'taterraneterr toma'nteñtso attoch eñochet ñeñt pocetsa yocop chocmach yema'yochena amach yemuenme'chatsche ma'yochatsa. ² Ñeñto'marña allempopa' atet otanet:

—Pañerr anetso allo'tsen puesheñarr juez ñeñt po'taruas pene' o'ch e'ñe cohuen a'poctatan ñoñetsacheñeneshacop ñerra'm esempo e'moñe'tannenet. Tarraña ñeñtña juezpa' atarr atsrre'mñañ. Ama't Yomporpa' ama amcha'na'tpahuoye' enteñe ama't e'ñe mamesha. Acheñenesha'pa'cho'ña ama't puesheñarrapa' ama acua'penaye' entenaneto.

³ Ñeñtña anetsropa' all yeñehena ñama puesheñarr rreñorrnanesha'. Ñañapa' eñall po'psheñen ñeñt e'moñe'tene', chocmach erroñ peññañ ñeñt ama pocteyaye. Rreñorrnanesha'ñapa' chocmach seneñt juezesho. Allcha' chocma atet otare'tenan

juez: “Te’pa’ nemneñ o’ch e’ñe cohuen peyenpa’n attoch ña’poctaton cohuen ñoñets añecop ñeñt ne’moñe’tene.” ⁴ Juezñapa’ ama’t allponmat ama mueno o’ch yenpue’. Tarraña rreñorranesha’ ñapa’ chocmach sen juezesho enamare’tene’ attoch a’poctatoñ ñoñets añecop ñeñt e’moñe’tene’. Atteñapa’ chap allempo cotape’ch juezpa’ ateñ ot: “Napa’ po’ñoch ama’t Parets ama nemcha’tene;acheñenesha’pa’cho’ña ama’t mameshapa’ ama acua’penaye’ nentenaneto. ⁵ Tarraña añ rreñorranesharpa’ atarr atsrre’mochtana’tenen, epaye’ huapame’tennana, o’ca’ye atarr a’mñechatna. Ñeñto’marña te’pa’ o’ch neyenpue’ allochñapa’ amach alla huerrnane’te.”

6 Allempoña Jesúspa’ ateñ oterrerr:

—Ama’t se’mueñeña ñeñt ateñ oten juez ñeñt atarr atsrre’mñañ. Te’pa’ oten ahuo’ch a’poctatan rreñorraneshacop ama’t ñapa’ ñeñt acheñer ñeñt atarr atsrre’mñañ. ⁷⁻⁸ Ñeñto’marña te’pa’ o’ch noterrserr: Yomporpa’ elloña nanaccha’ cohuen a’poctatonay ñeñtey o’ acrerrey ya ñeñteycha’ e’ñe puechemer pen ñerra’m yapa’ chocmach ye’chore’ten ama’t ye’to ama’t ñama tsapo. Napa’ po’ñoch o’ch notas, Yomporñapa’ amach atomato, choc ye’mñote’; ñapa’ e’ñe chca’ye allorocma e’mñotey o’ch e’ñe cohuen a’poctatonay ñeñt yocop. Tarraña te’pa’ o’ch notas, ñerra’m esempoch nehuerra Ñeñten Acheñetosets, errponsheñate’ña nentuerrña arr patsro ñeñt e’ñe cohuen name’ñenaya.

Atet ma’yocheda fariseonesha’ ñeñt e’ñe cohuen

entetsa, all ma'yocha ñamá po'psheñeñ e'ñe puel-lquëñesha' ñeñt atarr ochñañ entetsa

⁹ Po'pocheñoña Jesúspa' atet serrpare'tatan allponacheñenesha' ñeñt e'ñe ñeta yemtetset tarro'mar ñetpa' e'ñe cohuen entyenet e'ñe ñañeñeta. Netñapa' ama't mameshapa' ama cohuenaye' enteñetoña po'potantañacheñenesha'. Ñeñto'marña Jesúspa' alla toma'ntatanet, ñeñtpa' atet otanet:

¹⁰ —Eñall epsheñaacheñ ñeñt sets Parets pa'paclo allcha' ma'yochoset. Puesheñarr ñeñtpa' fariseo ñeñt e'ñe ñañeñia cohuen entetsa; po'psheñeñapa' ñeñt puestapareyaye. cobra'yenanacheñenesha' quelle ñeñt gobiernocop. ¹¹ Ñeñtña fariseopa' tomos all ma'yochosañ, ñeñtpa' atet otos: "Nompore, napa' o'ch neparas yoso'tosep tarro'mar napa' atarr cohuenacheñren, napa'ama atteyayno Nompore ñerra'm po'potantañacheñenesha'. Ñetpa' atarr es puerratamñpsanna'tyenet, ama pocchteye' es panna'tyeneto, atarrcha' cheta'yeñet coyaneshaçhno ñeñt ama puestapareyaye. Napa'ama neshcare'teno atet pena añacheñer ñeñt puestapareyaye. ¹² Napa' pate'tets semanapa' epochcha' netore'tena Nompore pöcop, ñamáama' ora ñeñt allpon naguën chocma napueneñp allpon pocetsa pöcopama't nediezmo Nompore." Allohua huañ atet ma'yochena fariseo. ¹³ Po'psheñeñña ñeñt cobrets quelle ñañapa' alla tomos a'yot. Ñapa'eñotena atarr

ochñañ ñeñto'marña ñapa' ama cohuoso enonet Yomporeshonet. Ña puellquëñoñpa' nosan pot pue somapo. Ña puema'yocheñot ateñ otos: "Nompore, te'pa' o'ch pemorrenterrna attoch e'ñe peþretna'huerrnan allohuen no'chñar tarro'mar napa' atarrca'ye ochñañten."

14 Jesúsñapa' ateñ oterraneterr:

—Napa' o'ch notas, ñeñtña ateñ a'metene' po'chñar ñeñtña acheñerpa' e'ñe pocte' enteñ Yompor. Ñeñto'marña allempo ma'yochuapa' o'ahuerr pa'pacllo e'ñe cohuen aþretna'huareñterra po'chñar. Po'psheñeñña fariseo ñeñt ama a'metosaye po'chñar, Yomporñapa' arepa'tcha' pocteye' eñche. Tarro'mar allohuen ñeñt e'ñe cohuen entetsa e'ñe pommo'cheñot ñeñtña tsapañonetpa' amach esoshe'maye' entereto. Tarraña allohuen ñeñt ama esoshe'maye' entetso te', ñeñtña tsapañonetpa' atarrcha' cohuen enteret.

Atto Jesúspa' bensare'tamþsapan cheshanesha' ñeñt huapatoñet

(Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)

15 Ñama allempopa' shonte' huačha'tachet cheshatollesha' Jesúsesho. Ñetpa' añecopña huačha'tachet o'ch a'þlla'yesapanet Jesús attoch bensare'tamþsapanet. Jesúsña pueyochresha' allempo entapan ñeñt huačha'tate' cheshaneshaçhno, ñetñapa' ama pocteye' eñcheto o'ch ammoset cheshatollesha' Jesúsesho ñeñto'marña ama amnatarenapuelo. **16** Tarraña Jesúsñapa' allenta čhore'tapanet, ateñ otapanet:

—Pocte'ñačho' semnachñaca'yeña cheshanesha' onosetepa' e'ñe nesho. Amachca'ye čha sepatare'tatstapaneto tarro'mar allohuen ñeñt atarr neyemtenaya na e'ñe attet ñerra'mrrate' cheshatoll, ñetcha' o'patenetña Yompor po'cohuenña ñeñt atto ayochreshattena ña pue'ntañot. ¹⁷ Po'ñočhpa' o'ch notas, ñerra'm esesha' ama e'ñeye' pueyemteñočeye' aguëññañeto Yompor po'cohuenña amach atet perreto ñerra'm cheshatoll e'ñech yemtenana ñeñt cohuanpene', ñetñapa' amach pueyochreshaye' perraneto Yompor atto atarr ayochreshattena ña.

*Atto puesheñarr ñeñt huepueshameñ ñeñt atarr ečllayoret ñañapa' eñorana'tosana Jesús
(Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)*

¹⁸ Po'pocheñoña puesheñarr ñeñt atarr amčha'tarettetsa a'pto'tosan Jesús, atet otos:

—Maestro, þapa' atarr cohuen acheñrep, te'pa' o'ch þotapuen ¿erroñena'tcha' neþaña na e'ñe cohuen attochña napa' corretsanach e'ñe tayoþeñ ama't errponañoþuen?

¹⁹ Jesúsñapa' atet otaþ:

—Eso'mare't þotenenña napa' atarro' cohuen acheñren. Arr arromñañenesha' ama't e'ñe puesheñarrapa' ama eñalleña ñeñt e'ñe cohuenacheñer. Ñapþaña Yompor ñeñt e'ñe po'ñočh cohuen. ²⁰ Papa' e'ñe peñotuen Yompor po'ñoñ all oteneý ñeñtcha' atet yepena e'ñe cohuen; ñeñtþa' atet oteneý: “Amach yechtapretyesatsto taporets; amach yemtsanna'tatsto; amach yetyesatsto; amach yetoma'tamþsatsche yamo'ts e'ñe atta;

ñama yemorrenteñōpa' yem̄cha'na'chcha'
yompor ñama yachor."

21 Ñeñ̄tña a'p̄to'tene'pa' atet otererr:

—Napa' e'ñeca'ye cheshoteñ ora añaehnopa'
e'ñeca'ye netsotueñ.

22 O'ña atet otua Jesúsñapa' alla otererr:

—Eñallmeñca'ye paterr ñeñ̄t pepalltena ñeñ̄t
ama atteye' pepena'. Te'pa' añacha'ña atet pepe
o'ch e'ñe pepomhuerr ora allpon ñeñ̄t pechyen
o'ch p̄apa'yera' huocchañneshačhno ñeñ̄t atarr es
pallta'yetsa attochña p̄apa' pecherrcha' ñeñ̄t atarr
nanac sherbets Yompor pue'ntaño. Allempochña
pehuerrapa' o'ch pocteren attoch e'ñe neyochre-
sha' neperrep̄ e'ñe poctacma.

23 O'ña e'mhuan ñeñ̄t atet och Jesúspa' ñañapa'
cha atarr lleca tarro'mar ñapa' atarr ečllayoreñ,
shonte' pa'namen echyen. **24** Jesúsña eñch ñeñ̄t
atet atarr llecapa' ñañapa' puellcapreteñōpa' atet
ot:

—Ñeñ̄t atarr ečllayoreñpa' atarr nanac echarr
attoch agapoñet Yompor po'cohuenña ñeñ̄t atto
ayochreshattena ña. **25** Nehua, ñeñ̄tpa' atetcha'
netma'ntacha. Po'ñočh yapa' yeñoteñ berr
añecmuen allpon ñerra'm huaquësh* atarrca'ye
torrapo' o'ch esho'tosa añačollponatollo atet
ñerra'mrrate' acosh puetatollo. Ñeñ̄tpa' atetca'ye
penañaacheñ ñeñ̄t ečllayoreñ ello atarr
torrapo' o'ch agapan ñama Yompor po'cohuenña
ñeñ̄t atto ayochreshattena ña (tarro'mar

* **18:25** Nehua, Jesús aña toma'ntatanet camello ñeñ̄t payara penet
all pa'nyo, ñeñ̄t e'ñe allpon ñerra'mrrate' huaquësh.

ñetpa' ama mueneñeto o'ch sehuanmuet ñeñt atarr morrentenet ñet attoch pueyochresha' perranetañ Yompor).

26 Ñeñtña e'muene' atet oten Jesús ñetñapa' atet ochet:

—Tarraña ñerra'm atette'pa' amate' esesha' a'queshpatarettertso ama't puesheñarra tarro'mar yapa' yeñoteñca'ye huaquëshpa' amaca'ye esho'tenoña acshequeto.

27 Jesúsñapa' atet oterraneterr:

—Sa arromñañeneshaspa' amach es erroñenaye' apen senteno. Tarraña Yomporpa' ama eñalle ñocop ñeñt atarr torrapo' enten.

28 Pedroñapa' atet och:

—Partseshacha' po'ñočh yapa' o' e'ñe yesuanom ora allohuen ama't yepacllohuen attoch e'ñe yocterrep̄.

29 Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—Po'ñočhp̄a' o'ch notas, allohuen erra'tsencha'acheñer ñeñtcha' e'ñe sehuanmue' allohuen ama't pa'pacullohuen, ñato' puełapor, pa'mo'nasheñnesha' ñato' pompor, pachor, ñato' ama't ñaňma puechemeresha' attoch e'ñe cohuen sherbaterrñañet Yompor po'cohuenña atto ayochreshattena ña,³⁰ ama't erra'tsencha' ñeñtcha' sohuanmue' allohuen, elloña ñetpa' o'ch alla aguérret shonte' esocmañen ñeñt atarr cohuen ama't te' allempo e'ñe correnet, elloña tsapañonetñapa' o'ch aguérret ñeñt alloch ñetpa' corretsetach beñecpuen.

*Allempo Jesúspa' alla eñotaterraneterr ñapa'
čhocmach amtsareterra
(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)*

³¹ Ñeñt pueyochresha' ñeñt čharra' puechena epsheña, Jesúsñapa' ahuanmanet ellonet, allñapa' atet otosanet:

—Te' po'ñočhpá' o'ch ahueney Jerusaléño. All ora allpon quellca'yesone't ñeñt a'mta'yesaye't Yompor po'ñoñ ahuał ñeñtcha' atet na'pareterra na Ñeñtencha' Acheñetosets, te'ñapa' o'ch e'ñe etsotuerra ñeñt atet anareñt nocop. ³² Tarro'mar te'pa' pomuerrnetcha' po'poñacheñesho ñeñt ama judioneshayaye. Allohuenacheñenesha'pa' o'ch achmaretternet, o'ch atserrpátse'terrnet, pue'moñeteñoñetanpa' o'ch a'coshare'terrnet. ³³ O'ch nashtareterra, attotcha'ña muetserrnet. Tarraña poma'pamtañoñapa' o'ch alla netanterra.

³⁴ Ama't atet otuanet, ñetñapa' ama eseshaye' eñotaye ñeñt atet serrpare'tatanet. Ama't puešeñarroñetapa' ama't mameshapa' ama čapanetoña pueyočreto ñeñt atet otenanet.

*Atto Jesúspa' cohuaterran puešeñarr aporo'yet
ñeñt jerico'marnesha'*

(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)

³⁵ All oñenet o'ña čchapmochet anetso Jericópa' allña e'ñe toñetopñopa' all anen puešeñarr aporo'yet ñeñt čhocma enamuets quelle.

³⁶ Ñeñtña aporo'yetpa' o' e'mapan shonte'acheñenesha' ñeñt metačhets all toño, ñañapa' allenña a'p̄to'tanet:

—¿Eso'mare't shonte' metačhenña
acheñenesha'?

37 Ñetñapa' atet ochet:

—Añca'ye huetsa Jesús ñeñt nazareto'marnesha'.

38 Ñañapa' allenta rrana huomencpa' atet otapan Jesús:

—Pemueraye'chnomna Jesúsocha' namña. Papa' ñeñtep Davidna'tarep.

39 Acheñenesha' ñeñt otaçhetsa ñetñapa' čha muene' che'ptare'tnomet, atet otoset:

—O'hua pemma.

Aporo'yetñapa' elloña alla rranerrerr atet oter-ranerr Jesús:

—Ñeñtep Davidna'tarep, pemuer-aye'chnomnañaca'ye.

40 Allempoña Jesús alla t̄mos otosanacheñenesha':

—Sanmon arr nesho.

O'huapapa' Jesúsñapa' atet otap:

41 —¿Eso'tña penmen ñeñtcha' atet neposep?

Ñañapa' atet och:

—Añca'ye Ayochreshate nemnen o'ch pecuatno-muen attoch o'ch cohuen nenterrapa.

42 Jesúsñapa' alla otererr:

—Pecuerrepa'ch, tarro'mar atto atarr peyem-tapna na ñeñtca'yeña o' e'ñe a'crraterrep.

43 E'ñepa'tcha' allorocma e'ñe cohuen enterra. E'ñe cohuerrtsapa' čha cota'nmue' ñamña Jesús, allenta atarr aye'chočhtatnoman Yompor all cota'nenan Jesús. Atto' enteñ allohuen acheñenesha' ñetpa'cho'ña e'ñe cohuen aye'chočhtatneññañet Yompor.

19

Atto Jesúspu eñorana' tannenet

¹ Allempoña Jesúspa' čhap all anetso Jericó, all oñmos anetso'mar. ² Allñapa' allo'tsen puesheñarr yacma ñeñt sochetsa Zaqueo ñeñt pa'mcha'tareter peñ allohuen ñeñt cobra'yene'acheñenesha' quelle gobiernocop. Ñañapa' atarr ečllayoreť.

³ Zaqueoñapa' atarr mueneñ o'ch entapan ñeñt otenet Jesús. Nehua, ñapa' amach erroňenot entapano Jesús tarro'mar shonte'acheñ ñeñt emchorra'nenaya all oñen ñañma Zaqueopa' allponmetolla. ⁴ Ñeñt' marña ñapa' mata allenetcha' oñem, a'tapos tsacho ñeñt pa'so'cheñ sicómo'rech allotcha' entapan Jesús tarro'mar allcha' oñem.

⁵ Allempoña čhap Jesús e'ñe ñesho, cohuostsa enonetpa' alla entos, ñañapa' atet otos:

—Zaqueo, pesuerra tecma. Te' napa' e'ñe poctennana o'ch nečhap pepaclo.

⁶ Ñañapa' allenta sohuerra tecma e'ñe pocsheñesha' agapař. ⁷ Allempoñaacheñenesha' atet eñchet, ñetñapa' ama't mameshapa'ama pocteye' es entaye. Ñetpa' atet otanna'tyeset:

—Eso'marcha'ca'yeña be'tososña Jesús allcha' mos añacheñer pa'paclo ñeñt atarr nanac ochñař.

⁸ Zaqueoñapa' allenta tomhuerrpa' atet otapan Partsesha':

—Te'pa' o'ch pe'mñotosen Ayochreshate. Ñeñt ora allpon nechyen, te'ñapa' o'ch napa'yer puesthmet huocchañneshačhno. Po'ñočh allempo es neprratam̄pesyeseť puesheña'tetspa' te'ñapa' pa'tatsoche'tatscha' napuerranet.

9 Jesúsñapa' atet otos:

—Te'ñapa' o' čhapanet allohuénacop ñeñt yečhetsa añ pocollro alloch a'queshþataretterret. Ama't ñapa'čho'ña Abrahamca'ye po'mreneñ.

10 Na Ñeñten Acheñetosets ñeñto'marña nohuapa aña patsro o'ch ne'nyesosacheñenesha' ñeñt chenquëtsa ñeñtcha'ña na'queshþatyesos.

*Arrpa' all atma'ntatarettēna čharrasheña ñeñt
aparettata quelle e'ñe allponeshapa'ttsocma*

11 Acheñenesha' o' e'mñotenet shonte' ñeñt atet serrpare'tatanet Jesús ñeñt atet pena Yompor po'cohuenña, ñama Jesúspa' o' čhapmoch Jerusaléño. Ñeñto'marña ñetñapa' čha otenapuetañ allempocmach etsota allempopa' ñach amčha'tarettatsa Yomporeshoñ arr patsro. Ñeñto'marña elloña ñapa' toma'ntatanet po'poñ.

12 Ñeñtpa' atet otanet:

—Eñall puesheñarracheñ ñeñt e'ñe cohuen amčha'na'tpo' entyen allohuénacheñenesha' ama't e'ñe pamo'tseshohuen. Ñeñtñaacheñerpa' arr sechena bačhayo po'poñ anetso alločcha' apet llesens attoch esempoch huerrapa' o'ch amčha'tarettuerra all pa'nyo. **13** Allempo ama sena'pa' agotatnoman čharrasheña pa'taruasañer ñeñtcha' apa'yesnom allponeshapa'tets quelle e'ñe puesheña'ttsocmuet. Allempo apa'yesnomanetpa' atet otyesnomanet: “Añ quellepa' o'ch setaruasach nocop. Esempoch nehuerrapa' allempochña e'ñe neñotuernas e'ñe puesheña'ttsos errponfe' quelle segana'yesa ñeñt nocop.” **14** Tarraña patantarracheñenesha' ñeñt

pa'nyo'marnesha', ñetñapa' atarr e'moñe'teñet. Ñeñto'mar allempo ta ñeñt anetsro, ñetñapa' mueñet allponsheña ñeñtcha' eñososets all sen o'ch oteñeta' allo'marnesha': "Yapa' ama yemno o'ch sene' añacheñer o'ch amcha'tareffa yocop." ¹⁵ Tarraña ama't atet petañ ñocopñapa' chocmach apet llesens attoch huerra o'ch amcha'tareffetuerra all pa'nyo pamo'tseshacop. Allempoña čherrpa' agotatuerran pa'taruasañrenesha' ñeñt apa'yesnom quelle ahuaña. Ñapa' añecopña agotatyessueranet o'ch eñotuerranet errponte' quelle ganatysesñañet po'čllayor e'ñe puesheña'ttset. ¹⁶ Attoña apčha'huerranet ñeshopa' ñeñt ñanom huapatsapa' atet otos: "Ayochreshate, ñeñt allpon papa'nmuen ahuaña quelle, nañapa' ello neganaterrnaperr pečllayor čharroch." ¹⁷ Pamo'mte'ñapa' atet otuer: "E'ñe pocte', papa' atarr cohuen pesherbenen. Ama't allponatolla napa'nmap ahuaña, pañapa' atarr cohuen pesherbaton. Ñeñto'marña te'pa' o'ch nenuerrep čharracop anets allcha' pa'mcha'tareffterra pa." ¹⁸ Allempoñapa' o' huapa ñama po'psheñeñ pa'taruasañerpa' ñapa'čho'ña atet otos: "Ayochreshate, na ñeñt allpon papa'nmuen ahuaña quelle, nañapa' ello neganaterrnaperr pečllayor anmaroch." ¹⁹ Pamo'mte'ñapa' atet otuer: "E'ñe pocte', te'pa' o'ch nenuerrep pamá amnarecop anets allcha' pa'mcha'tareffterra pamá." ²⁰ Allempoñapa' huapa po'psheñeñ pa'taruasañer, ñapa'čho'ña atet otos: "Ayochreshate, arrpa' ñeñta allponara

ñeñ̄t e'ñe allpona papa'nmuen ahuaña quelle. Napa' alla nañño'tennap̄ e'ñe cohuen nepennaþ pañello. ²¹ Napa' cha nemicha'teneþ tarro'mar neñoteneþ papa' amaca'ye matsrre'mñape. Papa' chocmaca'ye peprratamþpesyen ama't ñeñ̄tpa' ama poyaye, ñañma chocmaca'ye petotatyenña ñeñ̄t ama poyaye' nare'tatyenaye." ²² Pamo'mte'ñapa' atet otuer: "Paña po'ñoöchpa' amaca'ye cohuenaye' pesherbenno ama't e'ñe mamesha. E'ñe atet pötenen napa' atarro' atsrre'mñañen te'ñapa' po'ñoöch atetcha'ca'ye natsrre'moçhtana'tuerrepcha'. Ñerra'm po'ñoöch peñotennoñ napa' atarr atsrre'mñañeneñ, ñerra'm po'ñoöch chocma neprratamþpesyeneñ ñeñ̄t ama noyaye, ñañma napa' ñerra'm po'ñoöch chocma neñtotatyeneñ ñeñ̄t ama naye' nare'tatyenaye, ²³ ñerra'm po'ñoöch atet pentennoñpa', eso'maruañaca'yeña ama bancoye' penennanoña neçllayor allochñapa' te'ña o' nehuerrapa' nagapuerreñcha' neçllayor allo atontateñet." ²⁴ Allempoña pamo'mte'pa' atet otan ñeñ̄t tomcha'tyets all: "Te'pa' o'ch seprratamþpesuer quelle, o'ch sapuer ñeñ̄t ganatene' çharroch neçllayor." ²⁵ Ñetñapa' atet ochet: "Ayochreshate, ñapa' echenanca'yeña shonte' quelle ñeñ̄t ganena çharroch." ²⁶ Pamo'mte'ñapa' atet oterraneterr: "Tarraña ama't atteñpa' te'pa' o'ch notas, ñeñ̄t es echets shonte' e'ñe puesherbateñofet pamo'mte' ñetña ellonetpa' o'ch alla apareñterret po'poñ aton. Tarraña ñeñ̄t ama es echetsopa' ama't alponatolla ñeñ̄t echyenetañ aprratamþpsareñterretcha'. ²⁷ Ñañma te'pa' añaña ñeñ̄t ne'moñe'tene' ñeñ̄t ama

muenenaye o'ch na'mcha'tarefta ñocpuet, te'ña sapa' o'ch seuapatanet attoch semtsanatosanet e'ñe arr nesho."

*Allempo čhap Jesús Jerusaléño
(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jn. 12.12-19)*

²⁸ Allempoñapa' ahuerrerr Jesús Jerusaléñonet.
²⁹ Chapmochet aspeno ñeñt pa'so'cheñ Olivopen allo'tsen anets ñeñt Betfagé ñaña Betania. O' čchapmochet all Jesúsñapa' ³⁰ atet otosan epsheña pueyochresha':

—Sapa' o'ch sota o'ch sečhap a'yenteye' e'ñe allara anetso. O'ch sečhap allpa' allcha' sentos ashén rre'ptor all huanquëñet; ñeñtpa' ama't puesheñarraacheñ ama monteña'. Ñeñtña ashénpa' o'ch sepyam̄psospa' o'ch sanerrnan arr. ³¹ Nerra'm esesha'ch sotapue': “¿Eso'mare't sepyam̄peñña ashén?” sañapa' atetcha' sotosanet: “Yepartsesharca'ye muenene'ña añ ashén.”

³² Allempoña ñeñt mueñapa' ñetñapa' ahuan-muet all anetso. Allñapa' atetčho' entoset e'ñe atet otanet Jesús, allo'tsenca'ye ashén rre'ptor all huanquëñet. ³³ Allempo pueyam̄psosetpa' pamo'mte'ñapa' atet otapanet:

—¿Eso'mare'tcha'ña sepyam̄psosnayña yashanor?

³⁴ Ñetñapa' atet otosñañetña ashén pamo'mte':

—Yepartsesharca'ye muenene'ña añ ashén.

³⁵ Allempoñapa' anerretña ashén Jesúsesho. Nohuerret pa'shtam ashnache'ñopa' montatueret Jesús. ³⁶ Allempo monta'nma Jesús allenet sen,acheñenesha'ñapa' točma'tyesoñet pa'shtam toño allcha' oñem. ³⁷ Atteñapa' o' čchapmochet

Jerusaléñ. Allempo a'nososet Olivoþnot shonte'acheñenesha' ñeñt ame'ñenaya Jesúspa' ñetñapa' alloteñ e'ñe cosha'rrtoset. E'ñe pocsheñesha' ahuanenet, pano'tatse'teñesha' aye'chochtatneññañet Yompor, tarro'mar atarr cohuen entnenet atto Jesúspa' atarr orrtatenanet Pompor po'partsoña. ³⁸ Ñetñapa' atet otyesnenet:

—¡Aye'chochtaterrapo'ch Amicha'taret Jesús ñeñt llesensen Yompor! ¡Cosherretepá'ch ama't ñeñt pue'ntaño'tsen! ¡Aye'chochtaterrapo'ch ñama Yompor Parets ñeñt pue'ntaño'tsen!

³⁹ Fariseonesha'ña puesheña'tets ñeñt allo'tsa'yen ñeñt ama ame'ñenaye Jesús, ñetñapa' atet otapet Jesús:

—Maestro, peche'ptare'taye'chyesnomñaca'yeña peyochreshaçhno attoch amach allo'na affa açhotatsetnenpeto.

⁴⁰ Tarraña Jesúsnapa' atet otosanet:

—Napa' o'ch notas, ama'tcha' atet notatstane-taňpa' muema'rrtetaňcha', mapyeçhnoñapa' puer-ranare'teñofetpa' naçhotenayach.

⁴¹ Allempo o' e'ñe çchapmochet atto entosan anets Jerusaléñ, Jesúsnapa' atarr ya'na'tosan jerusaléñomarnesha'. ⁴² Allpa' atet eñorosa ñocpuet:

—Atarr nemneñeñ ama't e'ñe tayecma po'ñoçh sapa'çho'ña o'te' señotereñ erroñencha' seperra attoch Yomporpa' o'ch a'queshpáterrsoñ e'ñech socsheñesha' socrrerrañ. Tarraña saña teme'ttsen ñeñtñapa' ama't mameshapa' ama çhennaso seyoçhro. ⁴³ Tarro'mar napa' o'ch notas, po'ñoçh o'ch çchap allempoch ñeñt

se'moñe'tene'pa' cončha'tam̄perrnasetcha'
 sa'netser attoch e'ñe rročhtam̄perrset allemaťeñ
 satepoťpa' huačha'tonasetcha', attoch amach
 erreneť seyeterro ama't e'ñe puesheňarо̄esa.
44 A'mata'tuerrnasetcha' ora allohuen sa'netser
 attoch sepaclle'nachña e'ñe sa'tpetse'tuerre'
 allohuenes ama't sacñeťaretolleshohuen. Allo
 sorrateň sepaquëll ama't paťrra mapue'pa'
 amach a'puerro, tarro'mar sapa' ama semno
 o'ch sagüerrñañ Yompor puemuereña allempo
 mueneňeñ o'ch yenpuerrsoň samña.

*Atto Jesúspa' a'cohuentatosan Parets pa'paquëll
 (Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Jn. 2.13-22)*

45 Allempo čhap Jerusaléño Jesúsňapa'
 ahuos Parets pa'pacloo. Beťosospa' alloňnapa'
 čha'nmačha'tatuosan ñeňt pomatsre'tyetsa all.

46 Allňapa' atet otosan ñeňt pomatsre'tyetsa:

—Yompor po'ñoň ñeňt atet anuaret ahuatoteň,
 allňapa' atet oten Yompor: “Aň ñeňt nepaquëll
 nepenpa' añecpaca'yeňa sherben allecmach
 ma'yochennet”; tarraňa saňapa' atet sepeňňaňňa
 Yompor pa'paquëll atet ñerra'mrrate' eňet ñeňt
 e'potyetsa mapuetpono'mar.

47 Paťe'tets yet Jesúspa' čhocmach seneť
 Parets pa'pacloo all yečhatenaneteť Yompor
 po'ñoň. Aňňa ñeňt pa'mcha'tareternesha' pen
 allohuen judionesha' po'cornaneshar ñaňma
 aň ñeňt atarr etsotayenayeň ñoňnets ñeňt atet
 anaret ñaňma po'potantaň ñeňt amčha'tareťetyetsa
 all anetso, ñetňapa' Jesúsa atarr o'patyenet
 attoch muetsatachet. **48** Tarraňa ñetpa' ama
 erroť peto tarro'mar allohuenacheňenesha'pa'

atarr yemteññañet Jesús atto atarr cohuen serrpare'tatenanet Yompor po'ñoñ. Ñetpa' ñeñtña atarr cohuen entyenet.

20

*Atto allsensaretna Jesús
(Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)*

¹ Po'pocheño pamítarr Jesúsñapa' alla yečhaterranerr acheñenesha' Parets pa'paclo. Allpa' añ serrpare'tatenanet cohuen ñoñets alloch yequeshperra. Atteñapa' huačha'toña shonte' amčha'taretnesha'—ñeñt pa'mčha'taretnesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar ñama alponsheña ñeñt atarr etsotayenayeñ ñoñets ñeñt atet anaret ñama po'potantañ ñeñt pompornesha' pa'yen allohuen judionesha'. ² Ñetñapa' atet otoset Jesús:

—Ñehua, yapa' añecop yehuena yemneñ o'ch poteý ¿erroťe't apuenpetña llesens? ¿Esesha'tña papuene'ña llesens attoť porrtatyenña ñeñt chocma attecma peňa'yena?

³ Jesúsñapa' atet otapanet:

—Ñehua, napa'čho'ña nemneñ o'ch na'ptō'tapas samña ama't patrra ñoñets. Sapa'čho'ña o'ch sotosen, ⁴ ahuaňmo'cha allempo apateť Juanañ Yomporecop ñeñtpa' ¿esesa'tña llesense' ñato' Yompor amapa'acheňaťe' apue'ña llesens? Nemnen o'ch sotosen ñeñt atet soc̄ape'chen sa.

⁵ Ñetñapa' e'ñe a'nahua otanna'tyeset:

—Ta'm erročha'ca'ye yochte'. Ñerra'm čha yoch Yomporeshočca'ye apetña llesens, ñaňapa'

čhaťe'ca'ye otey: “Ñehua, sañapa' eso'mare'tña ama se'mñocheña ahuaña allempo serrpare'tatosanacheñenesha.”⁶ Elloña ñerra'm čha yochacheñeshoña apet llesenspa'acheñenesha'ñapa'čhaťe' e'moñe'tyet. Pue'moñe'teñótetaypa'čhaťe' rrollapechyet tarro'mar ñetpa' e'ñecohuen eñchete' Juanañ, chocma otyenet ñapa'ñeñtca'yeña a'mtose' Yompor po'ñoñ.

⁷ Ñeñt'o'marña ñetpa' atet ochet Jesús:

—Ta'm yapa' amaca'yeña yeñoteñ; errotte' hua-paña Juan, errotte' apetña ñamá llesens.

⁸ Allempoña Jesúspa' atet oterraneterr:

—Napa'čho'ña te'pa' amach notaso samá allotaparetenña namá llesens attot atet neña'yena.

*Atet atma'ntatarettena ñeñt ataruasañečhno
ñeñt ama cohuenayaye*

(Mt. 21.33-44; Mr. 12.1-11)

⁹ Allempoña Jesúspa' alla serrpare'taterranerracheñenesha' toma'nteñtso, Ñeñt'pa' atet otanet:

—Eñall puesheñarracheñ ñeñtña nare'tanatatnomue' shonte' uvach, pa'muerñapa'e'ñea ora uvachmatatue. E'ñea allponmatatsapa'o'na'nman po'potantañ ñeñtcha' taruasatatsuvachmo ñeñtcha' coyerrahuet allpon ñerra'm esempoch toteñet. Allempoña ñapa'ahuo'bačhayo po'poñ anetso alla atomat.¹⁰ Chap allempo yen uvachllom'pa' ñañapa' mueñerran po'psheñeñ pa'taruasañer o'ch enamuerra'uvachllom' po'psheñeñ pa'taruasañresho ñeñtcohuanpene' uvachma'. Allempoña čhen allpa'enamhuenan ñeñt allpon o'patena pamo'mtayet arepa'tcha'ña es apapuenayeña uvachllom', elloña

ñeñ̄apa' čha nalle'tapueñet, o' alla mueño'teret e'ñe atta. ¹¹ Allempoña ñeñ̄ pamō'mte' pen uvachma'pa' o' alla mueñerranerr po'psheñeñ pa'taruasañer. Allempo čhenerr allpa' ñapa'čho'ña čha es otnare'tapetpa' o'čho' nalle'tapet o' matateret e'ñe atta. ¹² Allempo poma'pocheño o' alla mueñerranerr po'psheñeñ pa'taruasañer. Ñeñ̄pa'čho'ña allempo čhenerr ñaňma allpa' ñaňapa' čha atarr atserrpātse'tapetpa' o'čho' alla matateret.

¹³ 'Allempoña ñeñ̄ pamō'mte' penetpa' atet ot: "Te'pa' errotuachñaca'yeña nepe'te'. Te'pa' o'ch nemñe ñeñ̄ e'ñe na nechemer ñeñ̄ atarr nemorrentena. Ñato'rraña ñeñ̄pa' mecha'na'tapetcha'." ¹⁴ Arepa'tcha'ña ama't mameshapa' mecha'na'tapeto. Allempo entapoñet puechemerpa' atet otanna'tyeset: "Añmapa' ñeñ̄ca'yeña puechemer ñeñ̄cha' o'paterraya pompor puenarem esempo. Ñapa'čho'ña te'pa' o'chca'ye yemtsaþ allochñapa' yachca'yeña e'ñe o'paterrayaña pompor puenarem." ¹⁵ Allempoñapa' o' rrromapet o' chetare'tnomet narmetsmo a'yot, allña muetsapoñetña ñaňma puechemer. Arrpa' allohua atet toma'ntata Jesús e'ñe ñaňeña.

Jesúsñapa' atet oterranciacheñenesha':

—Ñehua, te'pa' o'ch notas, ñeñ̄ pamō'mte' pen ataruasañechnopa' atetcha' pohuerranet. ¹⁶ Ñerra'm esempoch huerranet, pamō'mtayetpa' a'cllatuerranetcha', narmetsma'ña o'ch apuerran po'potantañ.

Acheñenesha'ñapa' allempo e'mueñet Jesús atet oten, ñetñapa' atet ochet:

—¡Ñeñtpa' arepa'chña atteye' p̄atsterro, Neyompor-re!

¹⁷ Jesúsña atta cohuanetpa' atet otanet:

—Ñerra'm ama atet pueperra'chepa' eso'mare'tña otenña Yompor po'ñoñ ñeñt anuaret ahuatoñeñ, ñeñtpa' e'ñechca'ye po'ñoçh atet perra. Tarro'mar ñeñtpa' atet oten nocop, all atma'ntatareñ mapue'. Ñeñtpa' e'ñe atet anuaret Yompor po'ñoñ ahuatoñeñ:

Añ mapue' ñeñt ama pocchteye' entyeno ñeñt tomatyene' pocoll, ñeñtña te'pa' o' anareterra ñeñtcha' ello atarr cohuen sherberrets e'ñe atet ñerra'm quellpach allo e'ñe cohuen echarr orratenet pocoll.

¹⁸ Elloñapa' atet otanet:

—Allohuen ñeñt epoto'tetsa añ mapyopa' ataracha' atserrpenanet, ñañma añ mapue'pa' ñerra'm eseshesho mata'nompa' e'ñech a'tpetse'tuosanet.

Atto a'pto'chet Jesús, pocte'te' o'ch tsa'tet impuesto

(Mt. 21.45-46; 22.15-22; Mr. 12.12-17)

¹⁹ Añña ñeñt atarr etsotayenayeñ ñoñets ñeñt atet anaret ñañma ñeñt pa'mcha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar, ñetña allempopa' o' eñochet ñetca'ye atma'ntatareñtenet, ñeñtpa' ñocpuetca'ye atet eñorenaña Jesús. Allempoña ñetpa' atarr mueneñetañ o'ch rremuet Jesús e'ñe allorocma tarraña ama eseshaye' rromaye tarro'mar ñetpa' mecha'teñetacheñenesha'. Nehua, acheñenesha' e'ñeca'ye

cohuen enteñet Jesús. **20** Tarraña ñetpa' aña atarr e'nenet attoch ama't parrochapa' o'ch eñorachet ñeñt ama pocleyaye ama't ñama gobiernocop, allochñapa' attoch rremuet o'ch pomueñeta' amcha'taretesho ñeñt nen gobierno' Romoñ ñeñt amcha'tarettetsa allo'marecop. Atteña ñetñapa' e'ñe a'nahua mueñet allponsheñaacheñ Jesúsesho ñeñt ottetsañ ñerra'mrrate' atarr cohuenacheñ, tarraña ñetpa' añecpa amñareftet attoch e'ñe pueshquëñoñ po'ñoñoñetpa' o'ch eñorachet ñeñt ama cohuenayaye. **21** Allempona čchapuet ñeshopa' atet otoset:

—Maestrocha' yapa' yeñoteneñ ñeñt atet peñen ñama atto peyčhatyen Yompor poctaþña ñeñtpa' e'ñe cohuenacma. Papa' allohuenacheñ e'ñe cohuen pentueñ; ama aña ñapuet pemorrenteno ñeñt atarr amcha'na'tpo' entyen allohuenacheñenesha'. **22** Ñeñto'marña te'pa' yemneñ o'ch peñotatapuey erra'tsente'ña e'ñe po'ñoñoch cohuentetsa. ¿Poce'te' o'ch yetsa'ta impuestos añecop ñeñt amcha'tarettetsa Romo, ñeñt ama judioneshayaye? Ñato' amate' pocleyaye yocop ñeñt ey judioneshay o'ch yetsa'ta amcha'taret romo'marnesha' ñeñt ama judioneshayaye.

23 Jesúsnapa' eñotanet ñeñt atet shecare'teñetañ, ñañapa' atet otanet:

24—Ñehua, segaten puetallarr quelle.

Gatuetpa' atet otanet:

—Ñehua, sapa' o'ch soten, ¿esasha't sentenña ñeñt atma'ntatarettetsa all? ¿Esesha't pa'so'cheñ ñeñt aquellcarettetsaña all?

Ñetñapa' atet ochet:

—Am̄cha'tareṭca'ye atma'ntatarettsaña all ñam̄a ñoca'yeña pa'so'cheñ ñeñt aquellcarettetsa all.

²⁵ Jesúsn̄apa' alla oterraneterr:

—Ñeñtepñapa' añ poctetsa o'ch yaþ am̄cha'taret ñeñt ño ñeñt atet poctetsa gobiernocop; tarraña ellonet ñeñt Yomporo o'ch yaþ ñam̄a ñeñt atet poctetsa ñocop.

²⁶ Attoña ama't pueshquëñoñet atet otyenetpa' ama erroñenot eñoracheto ñeñt ama pocteyaye ama't ñam̄a gobiernocop tarro'mar allohuñenacheñenesha' ñeñt allo'tsa'yen e'ñe cohuen enteñet atet anapuenanet Jesús. Ñeñtña ashcañnesha'pa' atta cohuanrrorteñet tarro'mar atarr cohuen anapuenanet Jesús. Ñeñto'marña ñetpa' ama erroñenaye' otenaye' entereterro.

Atto a'pto'chet Jesús, ñerra'm po'ñoçhte' atan-terrapo' rromot, ta'm, allempopa' erroñencha'ña yeperra

(Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)

²⁷ Allempoñapa' huačha'toña ñam̄a patantarr ñeñt saduceoneshatets. Ñehua, ñeñt saduceoneshatets ñetñapa' ellonet echenet poctaþña ñeñto'mar atet otenet amate' erroñenot yetanterroña rromot ama't errponaña.

²⁸ Ñetñapa' atet otoset Jesús:

—Maestrocha' ahuat Moiséspa' atet quellconay ñoñets ñeñt poctetsa ñeñtcha' atet yeþa. Ñeñtpa' atet otenña Moisés po'ñoñ: Ñerra'm esempo rroma yacma o'ch sa'nman puetapor tarraña ama chemere'tnomopa' añ poctetsa pa'mo'nasheñcha' alla yorerre'ña po'norrar

allochñapa' attoch eñalleterraña ñeñtcha'
puechemer perr pa'mo'nasheñeñ. Ñeñtpa'
atetca'ye quellca'nmonayña Moisés ahuat.
29 Nehua, te'pa' eñall cancherrsheña ñeñt e'ñe
poctacma pa'mo'nasheñecmuet. Ñeñt puesheñarr
popo'naretpa' o' yoran coyanesha' ñeñt puetapor
þpa'. E'ñe allponmatatsapa' o' rrromaña, yacma
ama chemere'tnomo. **30** Allempoña ñeñt
po'rrocho'merpa' o' yorerran pa'mo'nasheñeñ
puetapor. E'ñe allponmatatsapa' ñapa'cho'ña
o' rrromuerrerr ñamá, ñeñtpa'cho'ña ama
chemere'tnomo. **31** Allempoña po'psheñeñ
pa'mo'nasheñpa' o' alla yorerranerr ñamá
po'norrar. E'ñe allponmaterrtsapa' ñapa'cho'ña
o' rrromuerrerr ñamá, ñeñtpa'cho'ña ama
chemere'tnerrero o' atta rrromuerrerr. E'ñe
attecma þohuet cancherrsheño'maretpa'
e'ñe pueyoruarochet ñeñtara puesheñarr
coyanesha'. E'ñe allohuenetpa' e'ñe attecma
pet colla'huet ama't puesheñarroñetapa' ama
chemere'tnomueto. **32** Allempoña o' rrromaña
ñamá coyanesha'. **33** Te'ña ñerra'm po'ñoñchte'
yetantena yerromñoñpa' añña coyanesha'
allempopa' ¿esesa'tcha'ña puetapor perre'
tarro'mar allohuenet cancherrsheño'maretpa'
e'ñe pueyoruarochet?

34 Allempoña Jesús otanet:

—Nehua, atet yeñchen acheñenesha' arr patsro,
chocmach sena'tenet, coyanesha'pa'cho'ña
apueñet ñeñtcha' puerrollar þpa'. **35** Tarraña
esempohuañen allempoch tanterret po'pocheño
allohuen ñeñtcha' e'ñe pocte' entuerr Yompor

allochñapa' attoch o'ch alla correrret po'pocheño, ñetña allempopa' ama't puesheñarroñeta amach sena'terreto, ama't coyanesha'pa'cho' amach eseshaye' apuerraye ñeñtcha' yorerrahuet. ³⁶ Tarro'mar allempopa' amach arromñañaterreto ama't ahuata attoch e'ñech atet perret ñerra'm mellañoteñnanesha'. Yomporñapa' o'ch e'ñe puechemer perranet e'ñe poctacma tarro'mar allempopa' o' tanterret rromotpa' o'huañcha' arromñañaterret ama't errponaña. ³⁷ Elloña ama't Moisés atet eñotatane'tacheñenesha' po'ñoch ñeñt colla'huatsa allempo, ñetñapa' corretseta. Nehua, all aquellcareñ tsachmo'r ñeñt e'ñe ñoña huortets. Alloñaca'yeña Yomporpa' eñorana'tanaña Moisés; ñeñtpa' atetca' otña Yompor allempo: "Napa' ñeñten Po'yomporer pen Abraham ñama Isaac, ñama Jacob."

³⁸ Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—Ñehua, yapa' yeñoteñ Yomporpa' ama añeye' Po'yomporer penaye ñeñt rromuets e'ñe poc-tacma ñapa' aña'yeña Po'yomporer pene'acheñ ñeñt corretsach. Yomporñapa' e'ñe entenanet allo-huenetpa' e'ñe corretseta.

³⁹ Añña puesheña'tets ñeñt atarr etsotene' ñoñets ñeñt atet anareñ, ñetñapa' atet ochet:

—E'ñe Maestrocha' e'ñe po'ñoch atet p̄oten.

⁴⁰ Ñeñto'mar allempoteñpa' ama't puesheñarroñetapa' ama eseshaye' a'pto'tenaye' enterraye.

*Atto Cristo ñeñt Po'partseshar pe't David, el-loñapa' o' alla po'mřeneñ per
(Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-37)*

⁴¹ Allempoña Jesúspa' atet otan ñeñt atarr etso-tayenayeñ ñoñets ñeñt atet anaret:

—Eso'mare'tña otyenet ñeñtcha' Cristotosets ñapa' aña po'mřeneñ pene' David tarro'mar ñeñtcha' Cristoterrets ama aña po'mřeneñ peñe David tarro'mar ñapa' Po'partseshare'naña pe't David. ⁴² Tarro'mar ama't Davidpa' allempo quellquë't all libro Salmo allempopa' atetca'ye eñose'tña añecop ñeñtcha' Cristoterrets:

Yompor Paretspa' atet otennan ñeñt Nepartseshar nepen na (ñeñtara ñeñtcha' Cristoterrets):
“Te'pa' o'ch pánorruerr arr necohuenrot allcha' pecohuentapreterraña.

⁴³ Attochña ama't ñeñt pe'moñe'tene' napa' o'ch name'ñatuerranet allochñapa' o'ch atet per-ret ñeñt pemnen pā.”

⁴⁴ Ñeñtpa' atetca'ye ote'tña David ñeñtcha' Cristoterretspa' ñeñtca'yeña Po'partseshar pe'tña ama't allempoteñ. Nehua, ama't señoteñeña Cristo ñeñt Po'partseshar pe't David ñeñtña te'pa' o' alla po'mřeneñ per ñama.

*Atto Jesúspa' a'metare'tenan ñeñt etsotayenayeñ ñoñets ñeñt atet anaret, ñeñt atet yechenet ñetpa' ñeñtpa' ama cohuenaye' entapretenaneto Yompor
(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54)*

⁴⁵ Elloña shonte'acheñenesha' ñeñt e'mño'tene' allempo atet otenan Jesús pueyochresha':

⁴⁶ —Amach semeñe'tapretatsche om-moñañenesha' pocłapñña ñeñtarea ñeñtet

atarr etsotayenayeñ ñoñets ñeñt atet anareñ. Tarro'mar ñetpa' aña'naña atarr cohuen entenet o'ch chorrenet atarrom shetamuets o'ch atta yorma'tatse'tenet pa'shtam. Ñama pommo'cheñoñetpa' atarrcha' mueneñet o'ch e'ñe puenicha'na'teñof e'ñech cohuen huomicha'tenanetacheñenesha' all chopeñe'chyenet. Ñama ñetpa' aña'nach atarr muenenet o'ch anorrcha'tyenet judionesha' po'prahuo allecma anorryen ñeñt atarr amcha'na'tpo' entyen allohuenacheñenesha' ñama e'ñe attecma penet ñama all rrallme'chapretenet.

47 Tarraña ñetñapa' rreñorrnaneshanaña puerratañpesyenetña pa'paquëll. Elloña e'ñe pommo'cheñoñetpa' aña atarr muenenet o'ch atet penet ñerra'mrrate' ñetpa' atarro' cohuenacheñret ñeñto'marña arrcha' ma'yochenet all shontenaacheñenesha', amach tematenayaya ma'yocheneto. Ñeñto'marña te' napa' o'ch notas, ñeñt atet petsa pommo'cheñoñtpa' elloña atarrcha' a'coñcha'tareñterret.

21

*Atto rreñorrnaneshana' ñeñt atarr huocchañetets
ñapa'cho'ña nosan quelle ñeñt Yomporecop
(Mr. 12.41-44)*

¹ Allempo allo'tsen Jesús Parets pa'pacllo, ñañapa' arrenet cohuen allecma nenet quelle Partsocop. Allñapa' entenan eçllayoretenesha' ñeñt na'yene' shonte' po'çllayor Partsocop.

² Jesúsña allpa' atta cohuenanet, huapa ñama puesheñarr rreñorrnaneshana' ñeñt atarr

huocchañetets. Ñapa'čho'ña nosan eptallaťoll quellayetoll ñeñt cobretall. ³ Jesúsñapa' atet ot:

—Te'pa' o'ch notas, aň rreторrnanesha' ama't atarr huocchañ ñapa' po'ñočhca'ye atarr aton nosan quelle, ello metana'tuosan allohuen po'potantañiečhno allpon quelle ñeñt na'yenet ñet. ⁴ Tarro'mar allohuenet ñeñt na'yenet quelle, aňaca'ye na'yenet ñeñt a'pchatyenet, ñañapa' ama't atarr huocchañpa' e'ñe pomhuahuospan allohuen ñeñt echyen ñeñt muenatenaneň allo'ch yoran attoch correna arr patsro.

*Atto Jesúspa' eñotatanet e'ñech
a'mata'tareťetuerra Partsopo'
(Mt. 24.1-2; Mr. 13.1-2)*

⁵ Allempoňa puesheña'ttets ñetñapa' aňa atarr serrpare'tyenet atto Parets pa'paquëllpa' atarr a'cohuentateň. Mapyet ñeñt allo orratenet Partsopo' ñeñtpa' atarr cočhneshare' aþa'yesaret. Shonte' cočhneshare' ñaňma allo'tsa'yen ñeñt pomyenacheñenesha' all Partsocop. Jesúsñapa' atet otanet:

⁶ —Ora ñeñt allpon e'ñe cočhneshare' sentyen te' čherrcha' allempoch e'ñe a'mata'tareťetuerra. Ama't puemarra mapyetpa' amach a'puerroňa all allo orratenet Partsopo'.

*Atto Jesúspa' eñotatanet shonte'ch entyerret
pa'namen ñeñtcha' eñotaterrahuet o' čherrmoch
allempoch mellapoterra*

(Mt. 24.3-28; Mr. 13.3-23)

⁷ Pueyočhresha'ñapa' a'þto'chet:

—Maestro, ñeñtpa' ¿esempo'tcha'ña atet perra? ñaňma allempopa' ¿eso'tcha'ña yentyerr ñeñtcha'

yeñotaterre' po'ñočhpá' o'ch čherrmoch allempoch
e'ñe etsotuerra ñeñt atet p̄oteney te'?

8 Jesúsñapa' otanet:

—E'ñech señoterra, allochñapa' amach esesha'
seshquërraye. Tarro'mar shonte'ch orrterrtsa
ñeñtcha' ayčha'nataterre' neso'cheñ, ñeñtcha'
otyerrets: “Napa' ñeñtenca'yeña Cristotets;
te'pa' o'ca'ye čherr allempoch norterra na
ñeñten Cristotets.” Tarraña sañapa' ñato'tña
se'mñotenaneta'. **9** Ñama allempopa' o'ch
se'mare'tyerr o' quellareñtsotyerr allemeñ
anetso'mar ñama o'ch se'mare'tyerr o' orrterra
ñama ałparñats errapăren, saña allempopa'
amach čha seyorenatsto ama't e'ñe mamesha.
Ñeñtpa' atetcha'ca'ye e'ñe po'ñočh perra. Tarraña
allempopa' amach čhena' allempoch e'ñe
mellapoterra.

10 Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—Pa'namenacheñ ñeñt e'ñe po'poñe'ttsocma
mereñtsoret ñetpa' quellaranna'terretch'a'.
Ñama pa'namen anetsoł amčha'taretečhnopa'
quellaraterrancha' pueyočreneshačhno.
11 Pella'yerrach pats huomenc ora errapăren,
ñama orrterrach allemeñ muečheñets o'ch
e'ñe chaporrñatsotyerr errapăren. Orrterrach
ñama pa'namen atsnañtsočhno ñeñt atarr
apatanna'tpo'. Allempopa' atarrcha'
amčha'nočherra entoł. Orrterrach ento ñeñt
ama't ahuatapa' ama puentareto ñeñtcha'ñā
eñotaterrahuet o' e'ñe čherrmoch allempoch
mellapoterra.

12 'Ñehua, allempoch ama orrtena' atetpa' saña allempopa' rremanaterrsetcha' attoch muerochtaterrset, sanmaretterrach judionesha' po'prahuo allcha'ña e'ñe otteñe'cherrset, attochña abe'terrset cárcelo allcha' coñchaterrset. E'ñe same'ñeñoten na sapa' sanmaretterrach amcha'taretneshesho'mar ñama allo'tsa'yen ñeñt nanac amcha'taretnesha'. **13** Tarraña allempopa' atarrcha' cohuen attoch sa'metosnanña neñoñ. **14** Ñeñto'marña allempo sanmaretetyesa allcha' otteñe'cherrset ama't mameshapa' amach sellca'psatsto, amach sotapsa'tatsto, errotuachca'ye notoste' amcha'taretesho allempoch a'pto'tare'tapuen. **15** Tarro'mar allempopa' nachca'yeña se'ñoratose'ña all attoch e'ñe cohuen señotyesña atetcha' sanapysesosanet. Allochñapa' ñeñt se'moñe'tene'pa' amach errotenaye' otenaye' entenso. Ñama amach errotenot otaseto ñeñt atet soten sapa' ñeñtpa' amaca' po'ñochaye' atet soteno. **16** Elloña allempoch atet perrsetpa' ñeñt e'ñe sompor sepen ñama sachor ñato' ñeñtachca'ye sepomuerre' tarro'mar ñapa' amaca'ye ame'ñenno, amapa' ñato' semo'nasheñ, amapa' ñato' po'potantañ samo'tsesha', amapa' ñato' ñeñt e'ñe parro seyemtena ñeñtachca'ye sepomuerre' tarro'mar ñetpa' ama parrocmaye' attecma soctape'cheno. Ñama patanta'ttsospa' muetsatyerrsetcha'. **17** Shonte'ch achenenesha' ñeñtcha' se'moñe'terre' tarro'mar sapa' naca'ye e'ñe same'ñena. **18** Napa' atarrcha' necuanñpenes attoch amach errotenot sechenquérro ama't e'ñe ahuata. Attoña ama't

e'ñe pueþarra sechpa' ñeñtpa'cho'ña amach na'chencaterrnas. ¹⁹ Tarraña ama'tcha' atarr muerochtaterrset chocmachña e'ñe seyemteñoñen napa' e'ñech sa'huanta'huanomña allohuen muerochteñets. Attochña sapa' corretsasach e'ñe po'ñoðch.

²⁰ 'Ñerra'm esempoch senterr añ anetser Jerusaléñpa' o'ch e'ñe rrochtampera soltarnesha' allempoña sapa' señochepta'ch o'cherrmoch attoch e'ñe a'mata'taretetuerra ñeñt anetser Jerusaléñ. ²¹ Allempoña ñeñt allpon Judeo'tsa'yenpa' ñetñapa' allorocmuropa'ch yetrra'tuerret ahuanerretep'a'ñnamet allot. Ñama ñeñt allpon allampaño'tsa'yen all arepa'chña tatsterretoña all Jerusaléñ. ²² Tarro'mar allempopa' Yomporcha'ña tsataterrayaña allohuen israelena'tarnesha', tarro'mar allempopa' o'ch e'ñe etsoterra ora allpon ñeñt atet anuarettatse'ñt ateñcha' perra allempo. ²³ Allempopa' atarrcha' llequëñets añecop ñeñt aðhomerenare' coyanesha' ñama ñeñt allohuen emaretetolleshaðno. (Tarro'mar ñocpuetpa' atarr torrapo' attoch yetrra'tet ñamet.) Tarro'mar allempopa' o'ch orrterra ñeñtcha' atarr muerochtaterrahuet arr patsro. Atarrcha' a'coñchatareñterra allohuenacheñenesha' allempo. ²⁴ Ñama allempo shonte'acheñpa' e'ñech muetsanatuerranet ñeñtcha' quellarerrahuet. Po'potantaññapa' rremanatuerranetcha' ñeñt quellarenahuet o'ch anmareñterret po'poñ anetso þaðhayo all

yečha'yena pa'namenacheñ. Acheñenesha' ñeñtama judioneshayayepa' ñeñtcha'ña e'ñe a'mtsoññetuerre'ña jerusaléño'marnesha', attoch e'ñe atmama'tueretña ñeñt anetser Jerusaléñ. Atetcha'ca'ye perra ñeñt allponmat onañcharer ñeñtama judioneshayaye o'ch amcha'nočterret all Jerusaléñ.

*Atetcha' perra allempoch huerra Cristo Ñeñt
Acheñetosets*

(Mt. 24.29-35, 42-44; Mr. 13.24-37)

²⁵ 'Allempopa' orrterrach ento ñeñtama't ahuatapa' ama sentare ñeñtcha'ña señotaterre', ñeñtpa' e'ñech atsnesho, orrterra ñama arorresho ñama rantočhnesho. Ñama arr patsro ora allpon pa'namenacheñenesha' pueyorñofetpa' atarrcha' nanac lleca'rterret. Añcha' atarr yore'tame'terrahuet atto ñeñt añecmuens a'ppa' o'ch emo'yarterra, atarrcha' huomenc ma'moreterr allempo. ²⁶ Acheñenesha' e'ñe pomchañoñetpa' čach muene' oñatanatyret tarro'mar allempopa' o'ch eñoterret atarrcha' mueročterret allohuenet arr patsro. Ñama ñeñt huomenc orra'yetsa ento te', allempoña ama't ñeñtpa' pella'yerrach. ²⁷ Allempoñapa' entapuerrnetcha' na Ñeñten Acheñetosets o'ch nesuanperra oso e'ñe nepartsoteñohuen e'ñe necohuenteñesha'. ²⁸ Ñerra'm esempoch senterr o' motetnerra orreyestsa ñeñt allpon o' notuas, allempoña sapa' e'ñech socsheñesha' secuanrrorterr enonet tarro'mar allempo o'ch čherrmoch allempoch sa'queshpataretterra e'ñe poctacma.

29 Allempoña Jesúspa' alla serpare'taterraneterr toma'nteñtso, ñeñtpa' atet otteraneterr:

—Señotenẽ' atet pena tsach, higoch. **30** O'ch senteñ allempo tapna'tyen pasopanerpa' sañapa' ñeñfaña señotatene'ña o' čhenmoch allempoch huorateterrerr. **31** Attecmach perra ñerra'm esempoch sentyerr ñamá allpon ñeñt o' notuas sapa' ñeñtcha'ña señotaterre' po'ñočh o'ca'ye čherrmoch allempoch e'ñe etsoterra allempoch amčha'tareterra Yompor.

32 'Napa' po'ñočh o'ch notas,acheñenesha' ñeñt corretsa te' ñetpa' amach e'ñe rromhueneta'pa' allempocmach e'ñech etsoterra allohuen aňečhno. **33** Esempopa' aň enet ñeñt sentenpa' e'ñech chenca'huerra; patspa'čho'ña attecmach perra e'ñech chenca'huerra. Tarraña naña neñoñpa' amach chenquérro ama't e'ñe errponaña.

34 'Tarraña te'pa' o'ch notas, sapa' chocmachña e'ñe señotnama attoch sapa' amach aña soctape'chatsto ñeñt sosya'tsaňečhno, posa'tare'teñets, ñamá atto e'ñe cohuen socrrena aň patsro. Tarro'mar ñerra'm ñeñta e'ñe soctape'chenpa' machayotach huaponasa aň yeter **35** atet ñerra'mrrate' tamell e'ñech machayota rreman ñeñtecop amencaret. Ñeñte yetarocmach čherrana ora allohuen ñeñt yečha'yetsa aňe patsro erraþaren. **36** Aňcha'ña sapa' chocmachña señoše'rtena ñamá aňcha'ña senamuen Yompor attoch sa'huanta'huanom allohuen ñeñtcha' sehuapoya pa'namen mueročhteñtsočhno allochñapa' sañapa' e'ñech señmañesha' saťomhuerr

nesho na Ñeñten Acheñetosets.

³⁷ Chocma atet pe' Jesú, ellapene'tcha' yečhatats Parets pa'pacollo, ellerronetñapa' o'ch ahuerr Olivoþno ñapa' allca'ye e'ñe a'pue'.
³⁸ Tsapañ puetaren ahuatecmach huapa'muene't ñaña shonte'acheñenesha' ñeñt e'mñotyesaye't all serrpare'tatanete't Yompor po'ñoñ all Parets pa'pacollo.

22

*Atto atarr o'pateñet Jesú o'ch muetsatateret
(Mt. 26.1-5, 14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Jn. 11.45-53)*

¹ Allempoña čhapmoch allempoch čherrerr pascuapo, allempoch rrerranerr judionesha' pan ñeñt ama anareteyaye chase'. ² Tarraña allohuen ñeñt pa'micha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar ñaña allohuen ñeñt atarr etsotayenayeñ ñoñets ñeñt atet anaretet ñocpuet, ñetñapa' Jesúsa atarr o'patenet o'ch muetsatachet tarraña ñetpa' aña mecha'na'tenetacheñenesha'.

³ Allempoña oneñeñpa' chorrenana Judas ñeñtara ñeñt sochetsa Iscariote. Ñehua, añañ ñeñt Judaspa' Jesú pueyochresha' ñeñt parro yemtena po'potantañ ñeñt llesensen Jesú ñeñt allohuenet čharrasheñet puechenet epsheña.

⁴ Ñeñtña Judaspa' ahuo' allo'tsa'yen ñeñt pa'micha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar ñaña allo'tsa'yen judionesha' po'guardiarnesha' ñeñt cohuampene' Parets pa'paquell. Allempo čhap allpa' Judasñapa' serrpare'tos epuet ñeñt amicha'taretnesha'.

Attoña eñotatosanet ñapa' mueneñca'ye o'ch poman Jesús attoch rromuet. Allempo ñetñapa' otanna'tyeset:

—Te'pa' errotuachñaca'ye yepe'te' attoch yermue'.

⁵ Allempoña ñeñt atarr amcha'taretnesha'pa' atarr coshenet, ñetñapa' a'poctachet ñochca'ye tsa'chetña Judas allpon quelle. ⁶ Ñapa' e'ñe pocte' eñch. Allempoña ñapa' aña atarr e'nen errotenotcha' pomanña Jesús e'ñe a'nahua attoch amach eñche allohuenacheñenesha'.

Atto Jesúspa' rrallme'chatnenan pueyochresha' attoch ñochmach yerpueret ñeñt yoten te' Santa Cena

(Mt. 26.17-29; Mr. 14.12-25; Jn. 13.21-30; 1Co. 11.23-26)

⁷ Allempoña ñapa'muen ñeñt yetñatsro allem-poch rrerreterr pan ñeñt ama anareteyaye chase' allempoch muetsreterr ñama carrnero; ñeñtpa' pascuapo. ⁸ Chapa'muen ñeñt yeterpa' Jesúsñapa' atet ota'muenan pueyochresha' epsheña Pedro ñama Juan:

—Sa te'pa' o'ch ahues allcha' sa'potos rreñets ñeñtcha' yerra' pascuapo.

⁹ Ñetñapa' atet ochet:

—¿Erra'tña pocollro pemneñña allcha' ya'pota'ña rreñets?

¹⁰ Ñañapa' atet oterraneterr:

—Te'pa' o'ch ahua'muenes anetso allcha' sepocte' puesheñarr yacma ñeñt anmampene' oñ porrto. Ñeñtñaacheñerpa' o'ch socta'ner; allcha' betosuerr pocollopa' allcha'ña sebe'tosos

sañña. ¹¹ Allñapa' atetcha' sotos ñeññ apacllatesha': "Yemaestrorpa' atet oteney atetcha' yotosep: '¿Erro'tsena'tñña pecuarto allcha' nerrallme'chos pascuapo epan neyochresha?" " ¹² Ñeññ apacllatesha'pa' gatapascha' eno po'cuarto ñeññ atarr a'yohuen e'ñe cohuen aþaret. Allcha'ña sañño'tosña ñeññcha' yerra' pascuapo.

¹³ Allempo atet otuanet Jesúspa' pueyochresha'ñapa' atetcho' pet, ñcha ahuanmatset. E'ñe atet otapanet, ñetñapa' e'ñecho' atet entoset. Allcha' añño'tosñañetñña rreñets allcha' rrallme'chenet ñeññte pascuapo.

¹⁴ O'ña ñchap allempoch rrallme'chet. Jesúsñapa' allña anorros epuet allohuem pueyochresha'.

¹⁵ Allñapa' atet otosan pueyochresha':

—Napa' atarr cohuen nenteñ o'ch yellallme'chen parro añ pascuapo tayepa'tñapa' ama ñchena' allempoch muetsatatternet. ¹⁶ Tarro'mar napa' o'ch notas, napa' po'pocheño amach alla nerrallme'cherre'te pascuapo. Esempohuañencha' etsoterra ñeññ po'ñoch toma'ntenaya pascuapo e'ñech allempocma amcha'taretetuerra Yompor. Allempoñapa' e'ñech parrocma o'ch alla yocsherrerr.

¹⁷ Jesúsña allempopa' chetan orramets, parasyoso'tan pompor, allempoñapa' atet otanet:

—Añ orrpapo'pa' o'ch sagaþpa' o'ch sepatanna'ta sa allohuenes. ¹⁸ Te'pa' o'ch notas, tayoþeñ napa' amach alla norrerre'te añ orrpapo' ñeññ narmetsos tarremphuach allempoch ello norrererr esempohuañencha' amcha'taretetuerra Yompor.

19 Allempoñapa' cheterranerr ñaña pan, parasyoso'terranerr pompor. Chetan panpa' shota'ch. Shotatuepa' apa'yesan pueyochresha' ñeñtpa' atet otanet:

—Añpa' ñeñtcha' nechets sepen ñeñtcha' e'ñe nepom attoch e'ñe nerroma socop. Ñerra'm esempoch serren añ pan e'ñech seyerpueñoñen na o'ch serreñ.

20 Allempoña rrohuet o' chetan ñaña orramets, ñeñtpa'cho'ña atet oterraneterr Jesús:

—Añpa'cho'ña ñeñtcha' nerras sepen ñeñtcha' ashatarettatsa socop. Ñeñtpa' alloch na'poctatonas e'ñe cohuen etserra Nomporesho.

21 'Te'pa' o'ch señoch ñaña ñeñtcha' nepomuerre'pa' e'ñeca'ye parro yellallme'chen.

22 Po'ñoñchca'ye te'pa' allo'na sen etsotnomtsa ñeñt atet onañchareñ nocop, na Ñeñten Acheñetosets, attoñcha' muetsaterrnet. Tarraña nocoppa' e'ñe pochte'; añaña po'ñoñchacheñer ñeñtcha' nepomuerre' ñocoppa' atarr llequëñets.

23 Allempoña atet otua Jesús, pueyochresha'ñapa' allenta otanna'tyeset e'ñe ñañeñeta:

—Ta'm, eseshaycha'ca'ye pomuerre'ña Ya'yochreshañer.

Atto pommo'cheñoñetpa' otanna'tyenet erra'tsenoteьте'ña ñeñtay atarr asherben enten allohuenacheñenesha'

24 Allempoña pueyochresha' e'ñe pommo'cheñoñetpa' atet otanna'tyenet e'ñe ñagattseta:

—Erra'tsenoteьте'ña ñeñtay atarr asherben enten allohuenacheñenesha' ñato' na, ñato' pa.

25 Allempoña Jesúspa' ateñ otanet:

—Sapa' señoteñte' ñeññt ateñ pena po'poñacheñenesha' ñeññt ama judioneshayaye. Ñet ñeññt pa'mcha'tareter penet e'ñech pa'mcha'nochteñocmañen pomnaren p'a'yenan allohuen pueyochreshachno. Tarraña ama't ateñ penetañ pommo'cheñoñpa' añach atarr muenen allohuenacheñenesha'pa' e'ñech mecha'na'tuananet ñamá ñetpa' mueneñetacheñenesha'pa' o'ch entenanet, atarro'sherba'yenanet. **26** Sapa' arepa'chña atteye' sepanna'tatsto e'ñe sommo'cheñoñ. Ñerra'm erra'tsenotes ñeññtes atarr amcha'taretoyen entetsa, ñeññtesacheñrespa' socoppa' añ poctetsa o'ch ateñ senterra ñerra'm ama esoshe'mayayso ateñ ñerra'm ñeññt atarr huepuesha'. Ñamá ñerra'm erra'tsenotes ñeññtes muenene' o'ch atarr asherben entenset, ñeññtesñaacheñrespa' añ poctetsa o'ch ateñ senterra ñerra'm ama esoyayso, allochñapa' attoch e'ñe cohuen setorrena po'potantañecop. **27** Nehua, yeñoteñacheñenesha' arr patsro aña'ye atarr amcha'na'tpo' entenet ñeññt e'ñe cohueno anorrcha'tyets all rrallme'chenet,amaña añeye'ña amcha'na'tpoye' enteneto ñeññt puerherbeñoñ epatyene' rreñets ñeññt anorrchets ñeññt rrallme'chets. Tarraña napa' o'ch notas: Ñeññtecopca'yeña nohuapaña sesho attoch nema'yoçhrena torraya ñeññtcha' po'ñoçh atarr sherberrets socop.

28 'Tarraña sañapa' ñeññtes atarr nellcapretenaya ñeññt atarr llequëñets nenten na. **29** Ñeññto'marña te'pa' o'ch nena'nerres sa ñeññtescha'ña

napuerr attoch sa'micha'tarettapreterrna e'ñe atet pena Nompor o' na'n namá ñeñfencha' amcha'tarettapreterraya. ³⁰ Allcha' sanorrcha'tyesuerr e'ñe sa seconaño allcha' e'ñe sa'micha'tarettetyesuerra. E'ñe puesheña'ttsos añecopcha'ña sa'micha'tarettetyesuerra ñeñt mereñtsorecop israelena'tar ñeñt čharra' mereñtsor ñeñt puechetsa epsheña. Attoña allpa' o'ch na'micha'tarettterra e'ñe necohuenño e'ñech cohuen yeparrocmatuerr, allñapa' e'ñech yocsheñeshocmañen yellallme'chuerr e'ñe parro.

*Atto Jesúspa' eñotatan Pedro ñapa' chocmach a'nasocha
(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Jn. 13.36-38)*

³¹ 'Simón, po'ñoöch te'pa' o'ch notaþ, oneñetpa' atarrca'ye enamuenen na socop, añ muenen o'ch topatenes o'ch atet patenes ñeñt atet cotape'chen ña ñeñt ama pocteye' enteno Yompor. O'ch atarr huomenc topatenes atet ñerra'm ñeñt shoshnene' po'trigor e'ñech huomenc pa'shmuenan puestoshoshnat. ³² Tarraña Simón o'ch notaþ, te'pa' napa' o' nema'yochua þocop attoch amach e'ñe poctacma a'huañamþsonapeña pa atto atarr peyemtenna. Tarraña ama'tcha' huaponapañ topateñets ñeñt atarr huomenc, paña allempopa' o'ch alla poctape'cherr cohuen Yomporecop. Allempoñapa' o'ch alla e'ñe cohuen peyenpuer pemo'nasheñnesha' attoch ñetpa'cho'ña o'ch alla huomenc perret pueyočher Yomporecop.

³³ Pedroñapa' atet och:

—Partseshacha' napa' amach na'ypo'ñape, chocmach noctap̄ ama't errach anmapet; ñerra'm cárceloch anmapet allcha' mueroëhtatapet, napa'cho'ña nemnen allcha' yemueroëhta parro. Ama'tcha' cho muetsapetpa' yerromuepa' parro.

³⁴Jesúsñapa' atet otererr:

—Pedro, o'ch notaþ, e'ñech aña tsaprocm̄a amach eñena' atollop, þañapa' o'ch ma'poch þa'nasotenna. Ñeñþpa' atetcha' þoten, napa' año' pentarno.

Atto chapmoch allempoch atarr at-serrþareterra Jesús ñeñt atarr topateñets enten

³⁵Elloña Jesúspa' yerpaterrana pueyochresha'; ñeñþpa' atet oterraneterr:

—Ñehua, ahuaña allempo nemñas atet notapas amach es sanmatsto ama't coñe'ta, ama't sebolsa, ama't seçllayor ama't ñaña sesapat. Ñehua allem-popa' ¿eñalle'tña ñeñt sepalltena?

Ñetñapa' atet ochet:

—Allempopa' amaca'ye cho es yepallto ama't e'ñe mamesha.

³⁶Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—Tarraña te'pa' o'ch notas po'poñ, ñerra'm eseshaste' ñeñtes echene' seçllayor te'pa' o'chca'ye sanem all sechopeñe'chyen ama't ñaña sebolsa. Ñaña ñerra'm ama secheno socchellpa' pocte'ca'ye o'ch sepom seshtam alloch seyora socchell.

³⁷Tarro'mar te'pa' o'ch alla noterrserr: Te'pa' o'chca'ye e'ñe etsoterra ñeñt atet anuaret Yompor po'ñoñ nocop. Allca'yeña otent napa' erroñuanencha' perrnet atet ñerra'mrrate' napa'

ñeñ̄ten amtsañen. Te'pa' ñeñ̄ca'ye o' etsotmocha
ñeñ̄ e'ñe atet anaret nocop.

³⁸ Allempoña ñetñapa' atet otereterr:

—Partseshacha' yapa' yechenca'yeña epmeta
cochell.

Jesúsñapa' atet otanet:

—Ñeñ̄tachca'ye.

*Atto Jesúspa' ma'yochuena all oteñet Getsemaní
(Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42)*

³⁹ Allempoña' o' rrallme'chuanenet ñeñ̄te pas-
cuapo, Jesúsñapa' čha'nerrpa' ahuenerr Olivoþno;
ñapa' attecma pena chocmach sen all. Pueyochre-
sha'ñapa' cota'huaneñet. ⁴⁰ Allempoña čhenet
allpa' Jesúsñapa' atet otuenan pueyochresha':

—Te'pa' arrcha' sema'yochuena attoch e'ñe
sa'huanta' ñeñ̄tcha' sehuapoya te' ñeñ̄tcha' atarr
huomenc setpate'.

⁴¹ Allempoña ñapa' ahuo' mame' a'yenþeye'.
Ñañapa' all concorpa'huena o' ma'yochuena.

⁴² Puema'yocheñoñ atet otuen:

—Apa, ñerra'm þach pocte' ente' arepa'chña
pemnatatsche o'ch čhapona ñeñ̄t atarr amue-
rochtatañ nenten.* Tarraña ñerra'm þach mue-
nats añcha'ña atet peþaton ñeñ̄t pemnen þa,
amachña añeyaye ñeñ̄t nemnen na.

⁴³ Allempoña' huapoña mellañoñeñ Yompor
pue'ntañoñ ñeñ̄tña ahuamencañ þose' attoch
ahuantan puellquëña. ⁴⁴ Ñapa' atarr nanac
puellquëñesha' ma'yochena; puema'yocheñoñpa'

* **22:42** Ñeñ̄t amuerochtatañ ñeñ̄tpa' po'ñoch arr atma'ntataret
ñerra'mrrate' ñeñ̄t atarr pesherr yorren orramtso.

atarr nanac ñorra'ten. Po'ñorrñapa' čha huatena atet ñerra'mrrate' errasats tsopsa'tets patso.

45 Allempoña ma'yochuapa' tanterra, ahuerr pueyochreshesho. All entuerranet ñetñapa' čha atarr manrrenet ama't e'ñe puellquëñeshet.

46 Ñañapa' atet otuerranet:

—Sapa' eso'mare'tña čha atarr semanrra'ten. Te'pa' o'ch setanterrappa' čhoña sema'yochrra'ta attoch sa'huanta' ñeñtcha' sehuapoya topateñets atarr huomenc.

Allempo rrromoset Jesús

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Jn. 18.2-11)

47 All atet otyenan pueyochresha'pa' allempoñapa' huačha'toña shonte' acheñenesha'. Ñeñt huácha'tatahuet ñeñtpa' ñeñt sochetsa Judas ñeñtara ñeñt pueyochresha' peneñ ñeñt čharrasheña ñeñt a'pchenahuet epsheña. Ñañapa' čha ponmosaya Jesú, puetso'tstsapa'teñot huomícha'tos. **48** Jesúñapa' atet otaþ:

—E'ñe'tcha' petso'tstsapa'teñot pepomuerren na Ñeñten Acheñetosets.

49 Añña ñeñt yemtenaya Jesú allempo atet eñchet o'ch rrromoset Jesú, ñetñapa' atet ochet:

—Ayochreshate ¿amañe' pocto o'ch yemoñsaþa yocchello?

50 Puesheñarrña pueyochresha' allenta chetan po'cchell ahuo'ch čhonto'tapan cornesha' pa'cheñer puetepa'tcha' tsorroñ po'cohuenrot. Ñeñtpa' año pa'cheñer ñeñt pa'mcha'tareter pen allohuén judionesha' po'cornaneshar. **51** Jesúñña allempo entan pueyochresha' atet þapa' ñañapa' otanet:

—Ñeñ̄tepa'ta, amach ateñ̄ seþatsto.

Allempoña ñeñ̄ tsorrqueta'tetpa' alla aþlerrñañ puet o' alla orrater o' eñe correrra.

⁵² Ñeñ̄ huačha'toya ñeñ̄tcha' rremose' Jesúspa' ñeñ̄pa' aña'ye ñeñ̄ pa'mcha'tareternesha' pa'yen allohuen judionesha' po'cornaneshar, ñaña ñeñ̄ judionesha' po'guardianeshar ñeñ̄ cohuanipene' Parets pa'paquëll ñaña ñeñ̄ pompornesha' pen allohuen judionesha'. Allempo huačha'toñ̄etpa' Jesúsnapa' ateñ̄ otapanet:

—Eso'mare't sehuačha'tennanaña eñe occhel-letareroches ñaña etsachperetareroches attoch serrma'n. Napa' ¿eñe't ateñ̄ sentenen ñerra'mrrate' eñeñ̄ten? ⁵³ Napa' allponmatuanen allo'tsenen Parets pa'pacollo eñe parro sesho, eso'mare'tña amaña allempocmaye'ña serrma'ne'te. Tarro'mar te' o' čhap allempo ñeñ̄ poctetsa socop ñeñ̄o'mar te' o' čhap allempoch oneñ̄epa' o'ch orrtatennas po'huamenc, ñeñ̄tpa' eñe ateñ̄ ñerra'm checmete'.

Atto Pedropap'a' nasotana Jesús

(Mt. 26.57-58, 69-75; Mr. 14.53-54, 66-72; Jn. 18.12-18, 25-27)

⁵⁴ Allempoñapa' rremoset Jesúspa' arr aneret amcha'taret pa'pacollo ñeñ̄ pa'mcha'tareter pen allohuen judionesha' po'cornaneshar. Pedroñapa' ñapa'cho'ña cote' tarraña ñapa' chenta' en a'yoñ̄. ⁵⁵ Petotña rročh pampopa' all a'torennet tso' all anorrcha'tyen acheñenesha' ñeñ̄ shotetsa. Pedroñapa' all anorros ñaña all shotosa. ⁵⁶ Allempoña huapa coyanesha' ñeñ̄ amcha'taret pueñaña. Entosan Pedro all shotenapa' alla cohuos, ateñ̄ otos:

—Añpa'čho'ña encanesharpa' ñeñt̄rramtso yemtaye'ñna Jesús.

⁵⁷ Tarraña Pedroña čha a'nasochapa' atet otanña coyanesha':

—Napa' amaca'ye nentare.

⁵⁸ E'ñe o'chtapa' huapa ñama po'psheñeñ entuererrpa' ñapa'čho'ña atet otuererr:

—Papa'čho'ña parroca'ye e'ñe peyemtena.

Pedroñapa' atet otan ñeñt̄ yacmar:

—Napa' amarramche' erra neyemtenoña na epan ña.

⁵⁹ O' tama o'chterrerrpa' o' alla huerrerr po'psheñeñ, ñapa'čho'ña atet otuererr:

—Po'ñočhca'ye añmapa' ñeñt̄ca'ye e'ñe yemtenaya tarro'mar ñapa'čho'ña galileo'marnesha'ca'ye atet ñerra'm Jesús.

⁶⁰ Pedroñapa' alla oterranerr ñeñt̄ yacmar:

—Amarramche' neñoteñeña este'ña atarr pōtenen.

E'ñe allempo atet eñorena Pedro, e'ñepa'tcha' allempocma eñenña atollop. ⁶¹ Allempoña

Partsesha' Jesúspa' cohua' allente'tsen Pedro. Pedroñapa' allenta yerpuerrana atet otneñ

Partsesha': "Amach eñena' atollop ñeñte tsaprocm̄a pañapa' o'ch ma'poch pa'nasotenna."

⁶² Allempoña Pedrop'a ahuo' a'yo all e'ñe puellquëñesha' yahuosa huomenc.

Atto atarr achm̄are'teñet Jesús (Mt. 26.67-68; Mr. 14.65)

⁶³ All yottam̄psateñet Jesús am̄cha'taret pa'paclo añña solltarnesha' ñeñt̄ co-huam̄psachet ñetñapa' atarr achm̄are'teñet

Jesús all cohuam̄peñet. Atarr čhota'teñet.
64 Huancaclle'cheñet, pachm̄are'teñotetpa' atet
 oteñet:

—Nehua, te'ña eñoratenperrepa' Parets al-
 lochñapa' attoch poteysesha'te'ña pečhota'tyene'.

65 Elloña pachm̄are'teñotetpa' pa'namen esoc-
 mañen otyeñet, sochatse'tyeñet.

*Allempo čchapata'mueñet Jesús all apčha'muena
 allohuen judionesha' pa'mčha'tareternesha' ñeñt
 a'poctatyene' ñoñets*

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Jn. 18.19-24)

66 Tsapatña allempo puetarenpa' apčha'muena
 allohuen ñeñt pompornesha' pen judionesha'
 epuet ñaňa ñeñt pa'mčha'tareternesha' pen
 allohuen judionesha' po'cornaneshar epuet
 ñaňa ñeñt atarr etsotayenayeň ñoñets ñeñt atet
 anaret. All apčha'muena allohuen judionesha'
 pa'mčha'tareternesha' ñeñt a'poctatyene' ñoñets,
 all anma'mueñetña Jesús. Allňapa' a'pto'tare'tapet,
 atet otapet:

67 —Yapa' te'pa' yemneň o'ch potosey ñerra'm
 po'ñočte' pa ñeñtep Cristotets.

Jesúsňapa' atet otosanet:

—Ama't notatstas na po'ñočh ñeñten Cristotets
 saňapa' amachca'ye pocteye' sentno attoch
 same'ña'na. **68** Ñaňa napa'čho'ña ama't o'ch es
 na'pto'tas samña saňapa' amachca'ye sanapnoňa
 namña. Tarro'mar sapa' amachca'ye semno
 sa'rroyerren. **69** Tarraňa te'pa' ama'tcha' atet
 sepa'noň te'ňapa' o' e'ñe čhap allempoch o'ch alla
 nanoruerr Nompot po'cohuenrot ñeñt atarr
 ahuamencattetsa, ama't na Ñeñten Acheñetosets.

70 Allempoña allohuinet ateñ oteñet:
 —Ñeñtepñapa' ¿þa'trraña Puechemer penña
 Yompor?
 Jesúsñapa' ateñ oterraneterr:
 —E'ñeca'ye po'ñoch ñeñt ateñ sotenen sa.
71 Allempoña ñetpa' ateñ otanna'tyeset:
 —Te' yapa' ama yemneñe po'potantañ
 ñeñtcha' a'metare'tamþpose' tarro'mar te' yapa'
 allohuney e'ñe ye'mhuen ñeñt ateñ otena añ
 acheñer, ñapa' Yomporo' Puechemer. Ñapa'
 čaca'ye atarr achmñare'tenan Yompor.

23

*Allempo čchapata'mueñet Jesús allo'tsen
 amčha'taret Pilato*
(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Jn. 18.28-38)

1 Allempoña allohuinet tantrra'tuet, e'ñe parrocma anmet Jesús allo'tsen amčha'taret Pilato (ñeñt nen gobierno Romoñ ñeñt amčha'tarettetsa allo'marneshacop). **2** Allíñapa' atarr otteñe'choset, toma'tamþpesyesoset, ñeñtpa' ateñ otyesoset:

—Ya añacheñer čhocma yenteñ yečhatyenán yamo'tseshačhno judionesha' ñeñt ama't mameshapa' ama cohuenayaye, ñaňma ateñ oteneý año'ch yetsa'tatsto impuesto ñeñt romo'marneshacop ñeñt nen amčha'taret Romoñ. Ama't ñapa' ateñ otena ñapa' ño' Cristotets ño' atarr amčha'tarettetsa arr.

3 Allempoña amčha'taret Pilatopa' a'þto'tapan Jesús:

—Papa' ¿þa'tña judionesha' pa'mčha'taretereþ?
 Jesúsñapa' ateñ och:

—Atetca'ye atet p̄otenen.

⁴ Añña ñeñ̄ pa'mcha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar ñāmaacheñenesha'chno, ñetñapa' atet otanet Pilato:

—Ñehua, napa' amaca'yeña nentoñeña ñeñ̄ atto ama pocteye' es penoña añacheñer.

⁵ Judionesha'ñ̄a pa'mcha'tareternesha'pa' alla otereterr Pilato:

—Tarraña yañapa' chocmaña yenteñ ñeñ̄ atet yečhatyenan acheñenesha' attoch atpare'tatenanet gobierno. E'ñe Galileoteñ atet pena, ama't te'pa' o' čhap ñāma arr Judeo e'ñe attecma o' yečhatuerrerr ñeñ̄ ama cohuenaye' yenteno ya.

Allempo čchapata'mueñet Jesús allo'tsen ñāma amicha'taret Herodes

⁶ Atto' e'mñotenan judionesha' atet otyenet e'ñe Galileoteñ yečhaten, allempoña Pilatopa' atet a'pto'tanet:

—Jesúspa' ñapa' ¿galileo'marnesha'tña?

⁷ Allempoña eñotachet ñapa' po'ñočhca'ye galileo'marnesha' allempoña Pilatopa' atet cotape'ch ñeñ̄pa' Herodesocpaca'ye tarro'mar ñapa' ñeñ̄ amicha'tarettetsa galileo'marneshacop. Ñeñ̄o'marña ñapa' mueñan Jesús Herodesesho tarro'mar Herodespa' allempo čchap Jerusaléño all emo'ten. ⁸ Herodesñapa' e'ñe pocsheñesha' agapaneñ Jesús tarro'mar ahuatoñeñ atarr mueneñ o'ch eñch tarro'mar ñapa' atet e'mare'tenan Jesús ñeñ̄ atet p̄a'yena. Ñapa' añecopña atarr mueneñ o'ch orrtatoñ ñāma ñeñ̄ atet p̄a'yena orrtatyese' ñeñ̄ ama puentareto.

9 Atarr es a'pto'tare'tapaneñña Jesús tarraña ñapa' ama anapanoña Herodes ama't e'ñe parrocha. **10** All tomčha'toset ñaňma allohuen amčha'taretnesha' ñeñt pa'mčha'taretnesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar ñaňma allo'tsen ñeñt atarr etsotayenayeñ ñoňets, ñetña alpa' otteñe'chuereterr Jesús all Herodesesho, pa'namen otyesuerreterr. **11** Allempo Herodes ñaňma allohuen po'soltarneshar ñetpa'čho'ña puerraþsoňet ñamet. Achmāre'chet all che'tatseteñet. Pueche'tatseteñofet chor рапачет amčha'taret pa'shtam ñeñt atarr cohuen. Allempoña Herodespa' o' alla mueño'ter Pilatesho. **12** Ñeñto'marña Herodes epuet Pilatopa' e'ñe allempocma amo'tstannerret tarro'mar ahuaňmo'chapa' čha e'moñe'tannenet.

Atto amčha'taret Pilatopa' otanet ama'tpa' chosa muetse' Jesús

(Mt. 27.15-26; Mr. 15.6-15; Jn. 18.39–19.16)

13 Allempoña Pilatopa' alla apčaterran ora allohuen judionesha' pa'mčha'taretnesha' ñeñt po'cornaneshar pa'mčha'taretnesha' ñaňma po'potantañ judionesha' pa'mčha'taretnesha' ama't ñaňma allohuenacheñenesha'. **14** Pilatoňapa' alla otapuerraneterr:

—Añacheñer ñeñt sehuapatennan ñeñt soten sa ahuo' yečhatyesanacheñenesha' ñeñt ama cohuenaye'senteno sa, te'ña napa' o' na'pto'tare'tue ama't allempo allo'tsa'yenes tarraña naňapa' ama't parrochapa' ama nentoñeña ñeñt atet sotyen atto' pena ñeñt ama cohuenayaye. **15** Ama't ñaňma Herodespa' ama entoñeña ñeñt ama pocteye'

yečhcateno, ñeñto'marña o' alla mueñer nesho. Po'ñočhpa' amaca'ye eñalleña ñeñt ateł pen ñeñt ama cohuenaye' yenteno allohueney attotcha' yemtsatach. ¹⁶ Ñeñto'marña na te'pa' attachca'ye necoñchach mame'pa' o'ch alla na'rroyer.

¹⁷⁻¹⁹ Tarraña allohuen judionesha' puerran-narteñotet ateł ochet Pilato:

—Pemtsatachñaca'ye, aňcha'ña p̄a'rroyerrnay Barrabás.

Ñehua, ñeñt Barrabás ahuañmo'choteñ yot-tampeñet tarro'mar ña yečhatene' acheñenesha' atpare'chetepa' amčha'taret ñeñt nen gobierno' Romot. E'ñe pałpare'teñot o' muetsanacheñ. Ñehua, ñetpa' atet yečhenet. Pałte'tets pascuapo ñeñt amčha'taret ñeñt nen gobierno' Romotpa' o'ch a'rroyerrñañet judionesha' puesheñarr pamo'ts ñeñt ayottam̄psarełttsa ñerra'm erra'tsen muenenet ñet, ñeñtpa' aňecop a'rroyenanet attoch coshatenan judionesha'.

²⁰ Ñeñto'marña Pilatopa' atarr mueneñeñ o'ch a'rroyerranet Jesús, ñeñto'marña alla a'pto'terranerr allohuenacheñenesha'. ²¹ Tarraña ñetñapa' ama't mameshapa' amaña pocteye' enteñeto. Elloña ñeñtpa' rrannartet allohuenet, atet otereteł:

—¡Pecorso'tam̄psach! ¡Pecorso'tam̄psachñaca'ye!

²² Poma'pocheño Pilatopa' alla oterraneterr:

—¿Eso'mare'tña semneñña o'ch necorso'tam̄psach? Napa' amaca'ye nenteññañeña ñeñt atto ama pocteye' es peno attoch yemtsatach. Ñeñto'marña napa'

attachca'ye, necoñchach mame' allempopa' o'ch alla na'rroyer.

²³ Tarraña ñetpa' ama caçhpueñeto otare'tet. Elloña ñetpa' e'ñe puerrannarteñoñet atarr enamueñet attoch corso'tamþsach. ²⁴ Ñeñto'marña Pi latopa' ame'ñachet. Attoña ñapa' atet eñora:

—Te'pa' o'ch atet neponas ñeñt atet atarr semnen sa. ²⁵ Ñeñto'mar allempo a'rroyanet Barrabás ñeñt enamueñet ama't ñeñt paþparñot yottamþpeñet ñama puemtseñoñtacheñ. Tarraña Jesúsñapa' o' apanet attoch muetset ñeñt atarr muenenet ñet.

*Atto corso'tamþsoset Jesús
(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Jn. 19.17-27)*

²⁶ Allempo anmet Jesús a'yo allcha' corso'tamþsoset. Allña oñenetpa' allñapa' poctet puesheñarr yacma ñeñt cireneo'marnesha' ñeñtpa' añ pa'so'cheñ Simón ñeñt errte' huerrtsa a'yot. Ñeñtña rremapetpa' o' chechatnomet Jesús po'corsoch ñeñtña anmuesña chenta'.

²⁷ Allñapa' cota'huanem shonte'acheñenesha', shonte' coyaneshaçno ñeñt atarr ya'na'tnene' Jesús chenta', atarr gogaretyesnenet puellquëñoñet. ²⁸ Tarraña Jesúspa' allentä cohua'nmanet, atet otnomanet:

—Nochanesha ñeñtes jerusaléño'marneshas, amach atarr seya'na'tatsteno na. E'ñe socpa atarr seyahuena sacñetaretolleshohuen. ²⁹ Tarro'mar esempopa' chocmach huaponasa ñeñtcha' atarr sellcaterre'. Allempoña coyanesha' ñeñt ama achoyore'tñepa' ñocpuetñapa' e'ñech

cohuen entareñterret allempo tarro'mar ñetpa' ama eñalleto puechoyoreshet ñeñtcha' atarr muerochtersa. Ñeñto'marña allempopa' otyerrcha' allohuenacheñenesha': "O' atarr cosheñtso'tsenterra muechopñanesha', ama't allohuen ñeñt ama achoyore'tñe, ama't allohuen ñeñt ama es moma'yeneto." ³⁰ Tarro'mar allempo puemuerdochteñotet e'ñe puellquëñoñetpa' atarrcha' ya'ñameterret. Pueya'ñameteñofetpa' e'ñech pocte' entyerret ñegatañperretepato' attoch pampuerranet e'ñe poctacma. Allochñapa' o'huañcha' allo'na atarr nanac muerochtenet. ³¹ Tarro'mar te'pa' atto muerochtatennet na ama't napa' e'ñe cohuen es norrtatyeneñ, e'ñe atteneñ ñerra'm tsach e'ñe cohuen emmo'rate'. Ñeñto'mar te' napa' neñoteñ elloña atarrcha' amuerochtataretterra ñeñt ama cohuenaye' es orrtateno; ñeñtñapa' e'ñe atet pena ñerra'm tsach rromuech. Arrpa' allohuatet otnomanet Jesús allempo aneñet allcha' corso'tamñpsoset.

³² All aneñet ñañma epsheña ñeñt amtsañ ñeñtcha' epuet corso'tamñpsoset. ³³ Allempoña ñchapachet all oteñet Poñetalleñno, allña corso'tamñpsosetña epuet ñañma epsheña ñeñt amtsañ, puesheñarr nosñañet po'cohuenroñ, po'psheñeññapa' nosñañet pue'chcoterot. ³⁴ E'ñe allempo corso'tamñpsosetpa' Jesúsñapa' atet ma'yochamñpsosana ñeñt e'moñetene', ñeñtpa' atet ot:

—Nomporcha' te'pa' peñpretnanetepa'ch tarro'mar ñetpa' po'ñoçhpap' ama eñoteneto ñeñt atet yeçhcateret, ñeñt ama pocteyaye.

Allempoña solltarnesha'pa' yell-sheñe'chatoñet pa'shtam po'suertoñ attoch orrta pusesheña'tets ñeñtcha' yorayese' puema'tets.
35 Acheñenesha'ñapa' atta cohuanrrorteñet all tomchenet a'yenet. Pa'mcha'tareñereshet ñetñapa' atarr es otnare'teñet, ateñ otatse'tyeñet.

—Te'ña papa' o' ñapa'queshp̄atyes po'potantañ, te'ñapa' ñapa'queshp̄aterra e'ñe pañeña ñerra'm po'ñochte' ñeñtep̄ acren Yompor ñeñtcha' Cristotosets.

36 Solltarnesha'pa'cho'ña atarr achm̄are'teñet, che'tatseteñet. Pueche'tatseteñotep̄a' ponem̄yetpa' aposet vinos ñeñt atarr chella'se'.

37 Pachm̄are'teñotep̄a' ateñ otyeñet:

—Ñerra'm ña po'ñochte' ñeñtep̄ pa'mcha'tareter pen judionesha', te'ñapa' ñapa'queshp̄aterra pañeña.

38 Nehua, poñot all corsocho all noñet tsachtall aquellcareñ ñeñtña quellecpa' ateñ oten: "Añpa' ñeñca'ye judionesha' Pa'mcha'tareter." Ñeñtña quellecpa' ñeñt anaret ma'po'mar ñoñets—griegaçh, latinaçh ñañma hebreyaçh, e'ñe atfecma oten.

39 Puesheñarrña amtsañ ñeñt parro corso'tampeñet, ñapa'cho'ña achm̄are'ch. Potnare'teñotep̄a' ateñ oteñ:

—Ñerra'm po'ñochte' Cristóppa' ñapa'queshp̄aterra pañeña, yapa'cho'ña o'ch ñapa'queshp̄aterrey.

40 Po'psheñen amtsañpa' che'ptare'ch. Pueche'ptare'teñotep̄a' ateñ och:

Papa' eso'mare'tña ama pem̄cha'na'teñeña Yompor, ama't parro amueroçhtatareñey.

41 Tarraña yocoppa' e'ñeca'ye pocte' yemuerrochtena tarro'mar ñeñtpa' añ tsa'tatenyet ñeñt allpon yeyeçhcatyen ñeñt ama cohuenayaye ama't e'ñe mamesha. Tarraña añacheñer ñeñt parro mueroçhtatenyet ñapa' ama es yeçhcateno ama't mamesha ñeñt ama pocteyaye.

42 Allempoña ñapa' atet otan Jesús:

—Napa' peyerpa'huerrno'tach allcha' ñapamñcha'taretetuerra.

43 Jesúsñapa' atet och:

—Napa' po'ñoçhca'ye notaþ, e'ñe tayecma parro'tseneycha' cosheñtso.

Atto rrroma Jesús all po'corsocho

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Jn. 19.28-30; Heb. 9.11-14)

44-45 Allempoña çchap pocto atsne'pa' o'huañ atsnom, o' e'ñe checmetua erraþaren aña pat-sro. O'ña ellerrotnenmochapa' o' alla puetar-err. Allempoña ñeñt besom allo yottampeññañet Pares pa'paquëll po'ponro ahuepa't rrarra'nom e'ñe poctacma, o' e'ñe ellopa'tetsta. **46** Allempoña Jesúspa' rrana. Puerranaroþpa' atet ot:

—Nomporcha' te'pa' o' nepomuerra e'ñe þocop e'ñe necamquëñohuen.

E'ñe ñeñta otuapa' o' rrroma.

47 Solltar po'caþtáner ñeñt romo'marnesha' ñeñt corso'tamþse', allempo atet ent atet o' ñpa, ñañapa' allenta aye'choçhtatan Yomporpa' ñapa' atet ot:

—Añ yacmarpa' po'ñoçhuaca'ye e'ñe attota o' yemtsatater, amaca'yeña eñalleña attoch yemtsatateren.

48 Ñāma allohuenacheñenesha' ñeñ̄t allo'tsa'yen ñeñ̄t ente' ñeñ̄t atēt o' pach o' yoročhtach, ñetñapa' puellquéñesha' na'yesnerret pot puesomapo ahuanerret. **49** Allohuen ñeñ̄t atarr yemtayēt Jesú̄s ahuañōteñ ñāma allohuen coyaneshačhno ñeñ̄t cota'huanmue' Galileot ahuañōfeñ, ñetñapa' alla tomčha'tyenet a'yenet allot atta cohuanrrorteñet ñamet.

*Atto pampuet Jesús
(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Jn. 19.38-42)*

50 Eñall puesheñarr yacma ñeñ̄tara judionesha' ñeñ̄t e'ñe cohuenacheñ e'ñe pocte' es pa'yen, ñeñ̄tpa' añ pa'so'cheñ José ñeñ̄t arimateo'marnesha'. Ñapa'cho'ña puesheñarr ñeñ̄t pa'mcha'tareter pen allohuen judionesha' ñeñ̄t parrocma chocmach apčhenet epuet po'potantañ amčha'taretnesha' attoch a'poctatenet ñeñ̄t llequëna allohuen judionesha'. **51** Ñehua, ña ahuaña allempo apčhenet parro po'potantañ amčha'taretnesha' atto o'pateñet Jesú̄s o'ch muetsatachet, ñañapa' ama't mameshapa' ama pocteye' eñche. Tarro'mar ñapa' ñeñ̄t atarr cohune' Yompor esempohuañencha' o'ch atarr ayochreshatterra. **52** Ñeñ̄tña Josépa' o' ahuo' Pilatesho o'ch oteña' pocte'ch eñch ñach a'suatose' Jesú̄s ñeñ̄t rromuets corsocho. **53** Pilatoñapa' e'ñe pocte' eñch, ñeñ̄t'o'marña ñapa' a'suater corsochoñt allempoñapa' eþatse'ch shetamtso ñeñ̄t e'ñe cohuen, allempoñapa' anem allcha' pampueña'. All eñaret mapuetpon all ama apamparettena' po'poñ arromñat, allca'yeña

nenana'ña Jesús. ⁵⁴ Ñehua, allempo pampuet Jesúspa' ñeñtpa' aña yeþro allempo chocma añño'tena judionesha' ñeñt tsapatecop allempoch ameserreterr. Ñehua, allempo pampa'huet Jesúspa' o' ellerren, ñeñto'mar judionesha'pa' o' mottan ñeñt tsapatecop allempoch amesa'muenet e'ñe poctacma.

⁵⁵ Ñeñtña coyanesha'chno ñeñt atarr yemtenaya Jesús ñeñt coña'huanmoe' ahuañoðeñ Galileot, ñetñapa' coña'huanmet all pampueñeta' attoch eñchet allcha' neret Jesús. ⁵⁶ Allempoña ñet onacherret allotpa' o' chacherret pocollo, ñetñapa' allohuenetpa' yorayesuerret ñeñt atarr eñmosaþechno alloch a'yana'tereta' Jesús ora po'chtsohuen attoch e'ñe cohuen eñmosaþtatereta'. Ñeñtpa' e'ñeca'ye atet yeþhenaña judionesha'. Ñetpa' alla añño'tuaneñetña eñmosaþechno tarro'mar tsapatpa' amach serreto puepampro tarro'mar tsapatcha' chapa'muen ñeñte yeþro allempo chocma amesen judionesha' ñeñt atet anareñtenet ñiocpuet.

24

Atto tanterra Jesús (Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Jn. 20.1-10)

¹ Allempo o' huañ yeñtats allempo amesenet, allempo motta'muena yeñtats temenc coyane-sha'chnoñapa' e'ñe ahuaþecma ahuanma'muenet all pampueñet Jesús. Anma'mueññañet eñmosaþechno ñeñt o'patateñet alloch a'yana'toset. Allñapa' coña'nma'muenanet po'potantañ

coyaneshačhno. ² O'ña čhačha'ta'muenet allpa' mapue'ña ñeñt allo mopam̄pset Jesús ñeñt puepampuer pachet ama afteraye' entoseto ñeñt atet pamp̄pset po'poñ ellerro. Entoset mapue' o' a'rrote'tarettena a'yenet. ³ Allemoña ñetpa' esho'trra'toset mapuetpono ñeñt puepampuer pachet amaña esesha' entosayeña arromñat all net. ⁴ Ñetñapa' čha muene' yoruoset ama eñoteñeto errotcha'ña p̄oset. E'ñe allemo atet cotape'chyenet ahuepa'tcha' orrtapanet epsheña yacma alla tomčha'toset e'ñe allo'tsa'yenet, atarr cohuen popuetyenet pa'shtamuet. ⁵ Ñetñia pueyorñoñetpa' atta mo'crra'tyeset patso. Pomčhañoñet ama eshcaye' cohua'p̄seto allenet ten. Ñeñtñia yacma epsheñapa' atet otosanet:

—Ñeñt ama arromñateshayaye, eso'mare'tña se'name'teñña arr allecma nannena arromñatenesha'. ⁶ Te' ñapa' amaca'ye allo'tsenarayaye arr, o'ca'ye tanterra. Ama't seyerpueñoña ñeñt atet otase't ama't ahuañmo'choñeñ allemo Galileo'tsenmeñ. ⁷ Ñeñtpa' atetca'ye otase't ñapa' ña Ñeñt Acheñetosets čhcmach pomueret attoch erroñuanen per po'poñacheñ ñeñt atarr ochñañenesha' attoch corso'tam̄peret, tarraña poma'pamtanoñapa' čhcmach tanterra.

⁸ Allemoña ñetpa'čho'ña allen̄ta yerpueret atet otanete't ahuañmo'choñeñ Jesús. ⁹ Allemoña coyaneshačhnopa' onačherret puepamproč, čačherret pocollopa' serrparé'tatueret Jesús puellsensarnesha' ñeñt čharrasheña ñeñt puesheñarraña o' puecherra ñama

po'potantañeħno ñeñt pueyochresha' pen. Coyaneshaħnoñapa' serrpare'tueret allohuen ñeñt atet enta'muenet Jesús puepampro. **10** Ñeñt serrpare'tatenaya' Jesús puellsensarnesha' ñeñtpa' añ María Magdalena ñaħma Juana ñaħma po'psheñeñ María ñeñt Jacobo pachor ñaħma po'poñeħno coyaneshaħno. **11** Tarraña Jesús puellsensarnesha' allempo serrpare'tatosanet coyaneshaħno ñeñt atet entua'muenet, ñetñapa' ama't mameshapa' ama ame'ñyetoña coyaneshaħno, ħa otenapuetañ attate' otatse'tyen coyaneshaħno.

12 Tarraña Pedroñapa' allenta ta e'ñe matenacma. O'ña ħchap ñaħma puepampropa' mo'cosa, cohuos o'pononet all net. Ñapa'cho'ña ama entose, shetamtsa entos allo eħpatse'chet alla o'shshe'ma'yena a'yenet. Ñapa'cho'ña ahuerr pocollo ama eñoteñe ñato' erro'tsente'.

*Atto Jesúspa' rremuerrana' epsheña pueyochresha' toño allempo senet Emaúso
(Mr. 16.12-13)*

13 Ñeñte yetrocma epsheña pueyochresha' ñetñapa' arr senet anets pa'so'cheñ Emaúso. Ñehua, ñeñt pa'so'cheñ anets Emaúspa' Jerusaléñoteñpa' allo'tsente' ħarrar' puechena pañterr kilómetro ħoycha' ħchapats anets Emaúso. **14** Ñetñapa' e'ñe pueserrparñesha' senet, añ serrpare'tyesnenet ñeñt allpon atet o' pohua. **15** All senet e'ñe pueserrpare'teñeshetpa' anapanna'tyesnenet Jesúsñapa' alla rremuerraneta'. Allempoñapa' chope'chnomuet e'ñe

parro o' ahuanmuet anetsonet. **16** Tarraña ama't entapetañña Jesúspa' ñetñapa' čha ottenet ñerra'mrrate' ama amnataretteneto attoch cheme'tapet, ama esesha' cheme'taye.

17 Jesúsnapa' atet otosan pueyochresha':

—¿Eso'tña seserrpare'tyesnen? ¿Eso'mare'tña čha atarr sellca'nena?

18 Puesheñarrña ñeñt sochetsa Cleofas, ñañapa' och:

—¿Ama't peñoteñeña allohuen ñeñt Jerusaléño'tsen ahuañoßeñ o' e'ñe e'mare'tuet ñeñt atet o' metua all? Papa' ¿þaptate'ña ñeñtep taya čhapats all Jerusaléño ñeñtep ama eñotosaye ñeñt atet o' þohuerret Jerusaléño?

19 Ñañapa' atet otnomanet:

—¿Eso'tña ñeñt atet o' þohuerretña all?

Ñetñapa' alla otnereterr:

—Añca'ye yeserrpare'tnen Jesús ñeñt nazareto'marnesha' ñeñt a'mtene' Yompor po'ñoñ ahuaña. Po'huamenco' orrtatennay po'partsoña ñeñt ama't ahuaña yapa' ama yentare. Ñaña atet yečhatyese'ñ ñeñtpa' atarr cohuen. Ñeñtpa' e'ñe pocte' entapreteñ Yompor;acheñenesha'pa'cho'ña e'ñe pocte' enteñet.

20 Tarraña ya'mcha'tareternesha' ñaña ñeñt pa'mcha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar, ñetñapa' o' pomueret Jesús attočca'yeña o' muetsatateret, ñeñto'marña o' corso'tamperet. **21** Tarraña yapa' ñeñtpa'yeña atarr yemneneñ ñato' ñach ya'rroyatatosayeñña allohueney ñeñtey israelena'tarey (atto amcha'nočhtana'tenya romo'marnesha' ya

ya'netsro). Tarraña te'ñapa' čhaña o' muetseret. Te'pa' o'ca'ye ma'pamta'muen. ²²⁻²³ Ñama te'ña coyaneshačhnoña ñeñt̄ parro yeyemtena, ñetñapa' ahuačecma ahuanma'muenet o'ch enta'mueñet puepampro ñetñapa' año' eseshaye' entosayeña puepampro all neretañ. Allempoña huačherret puepampro atet serrpare'tatuerryet, allñapa' año' orrtahuet mellañoñeñ ñeñto'ña otahuet Jesúspa' o'ca'ye tanterra o' alla betterra. Ñeñto'marña yapa' ñeñt̄na atarr yeyore'tene'. ²⁴ Allempoña ñama alpponsheña ñeñt̄ parro yeyemtena, ñetpa'čho'ña allenta ahuanmuet ñamet puepampro. E'ñe atet otuerrey coyaneshačhno, ñetpa'čho'ña ama eseshaye' entosaye.

²⁵ Jesúsnapa' alla otnerraneterr:

—Sapa' ama es sečhenoyoña seyočhro, atarr se'charrtaten seyočher attoch e'ñe same'ña'huaña ora ñeñt̄ atet eñosyesete' Cristocop allohuen ñeñt̄ a'mta'yesaye' Yompor po'ñoñ ahuačoteñ. ²⁶ Ama't señoteñeña ñeñt̄cha' Cristotatspa' atetca'ye anareñña ñocop ñapa' atarrcha'ca'ye amueročhtataretetuanena čnoch rromats. Elloñapa' o'ch alla čherr esempo allempochña e'ñe cohuen a'cohuentataretterra.

²⁷ Allempoña Jesúspa' o' yerpatnerraneterr ora allohuen ñeñt̄ atet anaret añecop ñeñt̄cha' Cristotats. E'ñe Moisés po'ñoñoñeñ yerpatnomanet ñama po'potantañečhno po'ñoñ ñeñt̄ eñosyestse' Cristocop, ñeñtara ñeñt̄ a'mta'yesaye' Yompor po'ñoñ ahuač.

²⁸ Allempoñapa' čchapmochet anetso all sechenet. Jesúsnapa' čha otetnena ñerra'm ñapa'

am̄toche'ch. ²⁹ Ñetña alla puepateñotetpa' atet ochet:

—Allachca'ye yečhap arr parro o'ca'ye tsapuen-moch.

Allempoña Jesúspa' be'tosos allcha' čchapuet. ³⁰ Allempoña anorrčha'toset allcha' rrallme'choset. Jesúsñapa' chetosan pan, parasyoso'tam̄psosan pan, shota'tospa' apa'yesosanet. ³¹ Allempo atet p̄osa, pueyochresha'ña epsheñapa' čha e'ñe cheme'toset aña' ñeñtēpa'tca'yeña Jesús. E'ñe allorocma ñetpa' o' amnataretterret attoch e'ñe cheme'teret. E'ñe cheme'terretpa' allepa'tcha' ma'natam̄perranet. ³² Allempoña ñetpa' atet otanna'tyeset:

—Ñeñtō'marepa'tca'yeña atarr nanac coshatosey ñorra' ama't čha yellquēna yeyočhro allempo serrpare'tatnomuey tōño all yerpatnomya Yompor po'ñoñ ñeñt atet ana'yesaret e'ñe ñocop.

³³ Ñetña e'ñe allorocma tanrra'terretpa' o' alla ahuanerret Jerusaléno. Allñapa' o' čherret allo'tsa'yen po'potantañ puellsensarnesha' ñeñt o' čharrasheñama puechena puesheñarr. Allo'tsen ñama po'potantañečhno. ³⁴ Allña ñetpa' atet otueret po'potantañ:

—Po'ñočhca'ye o' tanterraña Yepartseshar. Ellonetñapa' orrterrana ñama Simón.

³⁵ Allempoña ñetpa' serrpare'tueret ñeñt atet enteret tōño ñama all shota'tosan pan, attoña ñetpa' allña e'ñe cheme'tosetña Jesús.

*Atto Jesúspa' orrterrana allohuen pueyochresha'
(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Jn. 20.19-23)*

36 Ñeñta atarr otatsetyenetpa' Jesúsñapa' čhepa'tcha' tomhuets e'ñe all chorren allohuen pueyochreshačhno. Alla huomčha'tuenanet, puehuomčha'tueñočanetpa' atet otuenanet:

—Te'pa' čhosaña e'ñe cosherrtsa seyočhro.

37 Tarraňa ñetñapa' čha atarr yore'tuenanet, čha atarr mecha'trra'ttet, čha otenapuetañ choyeshe'matsše' orrterranet. **38** Jesúsñapa' atet otuenanet:

—Eso'mare'tña sañapa' čhaña seyoren. Eso'mare'tña sañapa' čhaña atarr se'charrtatenña seyočher. **39** Te'pa' o'ch secuapuennan not ama't ñaňma netac attoch e'ñe seňotapuerren naca'ye. Sa'þllapuennan nechets, secua'yesapuennan nechets allochñapa' o'ch e'ñe seňotapuenen. Napa' ñeňfen echtsoťen, choyeshe'matspa' amaca'yeňa echtsoťeyayeto ñaňma amaca'ye anpaťeyaye atet o' sentapuenen napa' echtsoťenca'ye ñaňma anpaťenca'ye.

40 Allempoňapa' gatuenanet pot ñaňma pa'tac. **41** Ñetñapa' atta cohuanrrortapueňet. Ama't atarr coshapueňetaňpa' amaňa e'ñeye' ame'ñapueňeto ñato' po'ñočhće' Jesús. Atta echarrtatenet pueyočher tarraňia Jesúsñapa' atet oterraneiterr:

—¿Arrpa' ama't secheno ama't coñeťa rreňets?

42 Ñetñapa' aňa apapueňet pasheparr cac achmaret ñaňma pets pocoyem all nenan po'moň.

43 Ñeñta agaphuenpa' o' rrohueň all chorrenet attoňa ñetpa' entapueňet. **44** Allempoňapa' atet oterraneiterr:

—Ñeñt atet notaseť allempo orameň allo'tseney e'ñe parro, ora allohuen ñeñt atet anaret ahuaťoteň Yompor po'ñoňo nocop, ñeñtña te'pa'

o' e'ñe etsotuerra —e'ñe Moisésoteñ po'ñoñ ñeñt atet anaret ama't ñama ora allohuen ñeñt quellca'yesone't ñeñt a'mta'yesaye't Yompor po'ñoñ, ama't ñama ñeñt aquellcarettatse't libro Salmos, te'pa' ñeñtña o' e'ñe etsotuerra ñeñt atet ana'yesareñ nocop ahuatoñeñ.

45 Allempoñapa' o' chapatanet pueyoöchreto allohuen ñoñtsoöchno ñeñt aquellca'yesareñ ñocop.

46 Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—Po'ñoöchpa' allohuen ñoñets ñeñt aquellca'yesareñ atetca'ye oten ñeñtcha' Cristotosespa' chocmach po'ñoöch rromos, tarraña poma'pamtañoñapa' o'ch alla tanterra. **47** Attochña serrpareteret Cristo e'ñe Jerusaléñoñeñ erraparen ora allemeñ allohuuanenacheñeneshesho'mar. Attochña achenesha'pa' o'ch cołape'cherret ello e'ñe cohuen Yomporecop allochñapa' attochña o'ch e'ñe aþretnahuaretterret allohuuenet po'chñaret. **48** Jesúsñapa' atet oterraneterr:

—Te'ña sapa' o'ch sa'poterrnan ora ñeñt allpon atet sentyesne't ama't teme'ttsen. **49** Ñama sa te'pa' ellonet o'ch atet notnerres, po'ñoöchca'ye napa' nemñohuerrnascha' Yompor Puecamquëñ entot ñeñtcha' e'ñe sechorra'yesaya e'ñe puesheña'ttsos ñeñt atet oten Yompor ñeñtcha' e'ñe apa'yerres. Tarraña sañapa' allasach anetso Jerusaléño, esempohuach chorratasa Parets Puecamquëñ ñeñtcha'ña ahuamencat seþa'yesose' ñeñtcha' apuerres Yompor pue'ntañoñ.

*Allempo a'terr Jesús pue'ntaño
(Mr. 16.19-20)*

50 Allempoña Jesús err Jerusaléñof, ahuanerran pueyochreshačhno a'yo anetso Betanio. Allñapa' echantosan potpa' bensare'tam̄pesyesosanet.

51 E'ñe puebensare'tam̄peñočtanetpa' allñapa' a'tenoche' pue'ntaño o' sohuanenanña pueyochreshačhno. 52 Ñetña allempo atet entapueret Jesús ahuerr pue'ntañopa' pa'ye'chočhtateňesha' ma'yochnerretpa' ahuanerret Jerusaléño e'ñe pocsheňeshocmaňenet.

53 Ñetña allempopa' ellapenete't Parets pa'pacollo all atarr aye'chočhtateňñaňet Yompor. Ñeňtpa' attetepa'ch Nompore. Allohua.

**Yompor Po'ñoñ ñeñf attō Yepartseshar
Jesucristo e'ñe etserra a'poctaterrnay
Yomporesho**

New Testament in Yanesha' (PE:ame:Yanesha')

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yanesha'

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Yanesha'[ame], Peru

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Yanesha'

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

fa985bb4-fad0-5968-9ee4-626b89cba24f